THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant

VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. LII.] **PRICE 6d.** PRETORIA, 1ST JUNE, 1923. **PRIJS 6d.** [No. 1323.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

Alle Proklamaties, Goevernements en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een ✱ in de linkerhoek van boven.

PROCLAMATION

BY MAJOR-GENERAL HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT OF CONNAUGHT, KNIGHT OF THE MOST NOBLE ORDER OF THE GARTER, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT OF THE MOST ANCIENT AND MOST NOBLE ORDER OF THE THISTLE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 103, 1923.]

Whereas by Proclamation No. 224 of the 8th December, 1883, the Division of Albany, Province of the Cape of Good Hope, has been duly declared to be an area in which contributions towards the cost of dividing fences are compulsory, and whereas application has now been made by the Divisional Council of Albany in terms of the provisions of the Fencing Act Amendment Act, 1922, for contributions towards the cost of—

(*a*) converting dividing fences into vermin-proof fences; and
(*b*) erecting vermin-proof fences as dividing fences

to be declared obligatory in Ward 4 of this area;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *one* of the Fencing Act Amendment Act, 1922 (Act No. 11 of 1922), I do hereby declare, proclaim and make known that from and after the date of this Proclamation such contributions shall be obligatory in the area described in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa, at Capetown, on this the Sixteenth day of May One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the Governor-General-in-Council.

T. W. SMARTT.

SCHEDULE.

Ward 4, Division of Albany, Province of the Cape of Good Hope.

PROKLAMATIE

VAN GENERAAL-MAJOOR ZIJN KONINKLIKE HOOGHEID PRINS ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT VAN CONNAUGHT, RIDDER VAN DE MEEST EDELE ORDE VAN DE KOUSEBAND, LID VAN ZIJN MAJESTEITS MEEST EDELACHTBARE GEHEIME RAAD, RIDDER VAN DE ALOUDE EN MEEST EDELE ORDE VAN DE DISTEL, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHEIDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DE MEEST EDELACHTBARE BATH ORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN ZIJN MAJESTEIT DE KONING, HOGE KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA EN GOEVERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

✱ No. 103, 1923.]

Nademaal door Proklamatie No. 224 van 8 Desember 1883, de Afdeling Albany, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, behoorlik verklaard is een streek te zijn waarin bijdragen tot dekking van de kosten in verband met tussenomheiningen verplichtend zijn, en nademaal tans aanzoek gedaan is door de Afdelingsraad van Albany, in termen van de bepalingen van de Omheiningswet Wijzigingswet, 1922, om bijdragen tot de kosten van—

(*a*) het veranderen van tussenheiningen in ongedierte proefomheiningen; en

(*b*) het oprichten van ongedierte proefomheiningen als scheidingsomheiningen

verplichtend te verklaren in Wijk 4 van deze streek;

Zo is het dat ik, krachtens de bevoegdheid mij verleend met subartikel (1) van artikel *een* van de Omheiningswet Wijzigingswet, 1922 (Wet No. 11 van 1922), hiermee verklaar, proklameer en bekendmaak dat van af en na datum van deze Proklamatie zodanige bijdragen verplichtend zullen zijn in de streek beschreven in de bijlage hiervan.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, op deze Zestiende dag van Mei Een duizend Negen honderd en Drie en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade.

T. W. SMARTT.

BIJLAGE.

Wijk 4, Afdeling Albany, Provincie Kaap de Goede Hoop.

Government Notices—Goevernements Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

The following Government Notice is published for general information.

E. F. C. LANE,
Secretary to the Prime Minister.

Office of the Prime Minister, Capetown.

✱ No. 875.] [25th May, 1923.

At an Investiture held at Government House, Capetown, on Wednesday, the 16th May, His Royal Highness the Governor-General and High Commissioner, on behalf of His Majesty the King, conferred the honour of Knighthood upon Senator the Honourable C. G. Smith and H. Graumann, Esquire, M.L.A., and invested them with the insignia of a Knight Commander of the Most Distinguished Order of St. Michael and St. George and Knight Commander of the Most Excellent Order of the British Empire, respectively. He also handed Letters Patent of Knighthood to the Honourable Sir Malcolm W. Searle, K.C., and presented to the following gentlemen the decorations awarded to them:—

Commander of the Military Division of the Most Excellent Order of the British Empire.

Captain H. E. F. Aylmer, R.N.

Commander of the Civil Division of the Most Excellent Order of the British Empire.

W. G. J. Hill, Esquire.

Officer of the Most Excellent Order of the British Empire.

J. Adams, Esquire.
Shirley Eales, Esquire.

Volunteer Officer's Decoration.

Lieutenant-Commander C. F. W. Struben, O.B.E.
Lieutenant-Commander M. J. Green.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

G. A. GODLEY,
Under-Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

✱ No. 876.] [25th May, 1923.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *five* of Proclamation No. 196 of 1920, of the forfeiture as from the 1st July, 1922, of the title-deeds of the Garden Lots in the District of Nqamakwe enumerated in the accompanying schedule, the registered holders whose names are set opposite their respective lots having failed for a period of two or more years to pay the quitrent due to them.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt hiermede ter algemene informatie gepubliceerd.

E. F. C. LANE,
Sekretaris van de Eerste Minister.

Kantoor van de Eerste Minister, Kaapstad.

✱ No. 875.] [25 Mei 1923.

Op een Investituur te Goevernements-huize, Kaapstad, op Woensdag, 16 Mei, begiftigde Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal en Hoge Kommissaris, uit naam van Zijn Majesteit de Koning, Zijn Edelachtbare Senator C. G. Smith en de heer H. Graumann, M.L.A., met de eer van Ridderschap, en bekleedde hen respektievelik met de Orde-tekenen van Ridder Kommandeur van de Meest Onderscheiden Order van St. Michael en St. George, en van Ridder Kommandeur van de Meest Voortreffelike Orde van het Britse Rijk. Hij overhandigde tevens Patent Brieven van Ridderschap aan Zijn Edelachtbare Sir Malcolm W. Searle, K.C., en schonk de volgende heren de hen toegekende dekoraties:—

Kommandeur van de Militaire Afdeling van de Meest Voortreffelike Orde van het Britse Rijk.

Kapitein H. E. F. Aylmer, R.N.

Kommandeur van de Civiele Afdeling van de Meest Voortreffelike Orde van het Britse Rijk.

Mnr. W. G. J. Hill.

Officier van de Meest Voortreffelike Orde van het Britse Rijk.

Mnr. J. Adams.
Mnr. Shirley Eales.

Vrijwilliger Officiers Dekoratie.

Lt. Kmdt. C. F. W. Struben, O.B.E.
Lt. Kmdt. M. J. Green.

DEPARTEMENT VAN NATURELLEZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

G. A. GODLEY,
Ondersekretaris van Naturellezaken.

Departement van Naturellezaken, Pretoria.

✱ No. 876.] [25 Mei 1923.

Ter algemene informatie wordt hierbij bekendgemaakt, dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd heeft, krachtens artikel *vijf* van Proklamatie No. 196 van 1920, de verbeurdverklaring vanaf 1 Julie 1922, goed te keuren van de titelbewijzen van de tuinpercelen in het Distrikt Nqamakwe, uiteengezt in bijgaande bijlage; de geregistreerde eigenaars, wiens namen voorkomen tegenover hun respektievelik percelen, zijn in gebreke gebleven voor twee of meer jaren de door hen verschuldigde grondbelasting te betalen.

SCHEDULE.—*BIJLAGE.*

DISTRICT OF NQAMAKWE.—*Distrikt Nqamakwe.*

Location. *Lokatie.*	Lot No. *Perceel No.*	A. O. Folio No. *A. O. Folio No.*	Date of Grant. *Datum van Toekenning.*	Name of Original Grantee. *Naam van Persoon aan wie Oorspronkelik toegekend.*
Kotana (1)...	3	3192	13/ 5/07	Ranisi Mafuta.
	5	8007	16/ 9/14	Wilson Mafuta.
	44	3127	13/ 5/07	Josiah Matshaya.
	57	3130	13/ 5/07	Gantuntu Matshaya.
	111	1718	6/ 7/06	Mdolo Capa.
	191	7138	20/10/11	Isaac Manqola (1).
	236	4928	31/ 7/07	James Gewu.
	248	7941	16/9/14	Dubulekwele Msudukwa.
	251	8189	7/ 9/15	Pandle Lukamba.
	277	5099	31/ 7/07	Mcunukelwa Sihlahla.
	284	4935	31/ 7/07	Zondani Mfaba.
	311	6548	25/ 3/08	Gcwanga Sikuni.
	312	7147	20/10/11	Mashiqa Patso (2).
	322	4941	31/ 7/07	Nojini Sele (3).
	337	4947	31/ 7/07	David Ndengendenge.
	343	6909	24/ 6/09	Moses Ndzimela.
	360	7153	20/10/11	Mfana Goso.
	395	4958	31/ 7/07	Joel Sipondo.
	399	5820	22/ 8/07	Mlungwana Peleli.
	405	4962	31/ 7/07	Sati Nomesi.
	412	8272	4/ 4/17	Jim Johannes.
	415	4970	31/ 7/07	Nyamezeli Bangani (4).
	473	5010	31/ 7/07	Mofu Makebeni.
	507	7161	20/10/11	Sebenzi Sokweba.
	519	5887	22/ 8/07	Cekiso Qutwa.
	524	5826	22/ 8/07	Masimini Mfaba (5).
	554	7665	22/ 8/12	Abednego Buqa.
	557	7798	23/ 2/14	Philemon Ndzimela.
	561	7667	22/ 8/12	Tetyana Buqa.
Xilinxa (2)...	8	3368	13/ 5/07	Nosenti Maqaqa.
	79	6762	27/ 7/08	Noseyi Masiko.
	96	3386	13/ 5/07	Mevana Ntonga.
Xilinxa (2)...	99	5886	23/ 8/07	Simki Daweti.
	102	3375	13/ 5/07	Jacob Ndzube (6).
	108	3611	3/ 6/07	Ngono Flente.
	148	7176	20/10/11	Citi Tiwani.
	155	7177	20/10/11	Albert Kunyana (7).
	265	894	19/ 3/06	Molosi Kondile.
	395	3326	13/ 5/07	Kelly Masiza.
	411	7096	12/12/10	Fosi Masiza.
Mtwaku (3)..	30	642	19/ 3/06	Situkutezi Tanga.
	187	6971	13/12/09	Andria Mpahleni.
	226	3226	13/ 5/07	Kolisi Ntsangani.
	238	2320	19/12/06	Zindhlani Yeko.
	294	3230	13/ 5/07	Sibunwana Gqota.
Nqamakwe (4)	28	3200	13/ 5/07	Nosanti Philip.
	66	7203	27/11/11	Mkutshwa Paliso.
	107	2378	19/12/06	Mfiki Nazo.
	129	3408	21/ 5/07	Hlamba Tshwele (8).
	141	1841	2/ 8/06	Nazo Tembu.
	155	2385	19/12/06	Luvukuvu Songca.
	168	3417	21/ 5/07	David Philip.
	178	3420	21/ 5/07	Misani Songca.
	179	2388	19/12/06	Fuzani Songca.
	180	5916	28/ 8/07	Koliswa Songca.
	215	6482	25/ 3/08	Zinto Mpitizeli.
	236	1289	25/ 5/06	Gezayo Ntozini (9).
	301	2460	19/12/06	Zulu Somagaca.
	337	3437	21/ 5/07	Nosentyi Sijila.
	356	3448	21/ 5/07	Dyas Sijila.
	422	1860	2/ 8/06	Xabendhleni Ngalo (10).
	437	8048	20/ 4/15	Mnyaka Xabendlini.
	443	3529	30/ 5/07	Nomanti Ngoyi.

Present holder (*tegenwoordige bezitter*)—

(1) Watson Manqola.
(2) Mpukumpa Patso.
(3) Kangelitafa Sele.
(4) Lamani Sifumba.
(5) Gonji Mfaba.
(6) Willie Ndzube.
(7) Magqadaza Kunyana.
(8) Mzayifani Hlamba.
(9) Mqondiso Ntozini.
(10) Zondani Ngalo.

No. 890.] [29th May, 1923.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, under the provisions of section *one hundred and forty-seven* of the South Africa Act, 1909, of the accompanying regulation prohibiting the carrying of knobkerries, etc., by natives, which has been framed by the Capetown Municipality for the area under its control.

CAPETOWN MUNICIPALITY.

Additional Regulation prohibiting carrying of Knobkerries, etc., by Kaffirs, framed under Act No. 12 of 1893.

1623. No Kaffir, Fingo, Basuto, Damara, Hottentot, Bushman, Koranna, Griqua, Zulu, Bechuana, Swazi, or any member of any aboriginal tribe or race of Africa, not being a person who is entitled to the privileges conferred upon registered voters by Act No. 39 of 1887, shall carry, use, or be possessed of a knobkerrie, kerrie, cudgel, bludgeon, or other weapon of any description within the limits of the municipality; and should any aboriginal native as herein before described use or be possessed of any such knobkerrie, kerrie, cudgel, bludgeon, or other weapon within the limits of the municipality, the police may forthwith seize the same, and it shall then be forfeited; and the aboriginal native as herein before described shall on conviction be liable for the contravention of this regulation to a fine not exceeding five pounds (£5) sterling, and in default of payment to imprisonment with or without hard labour for any period not exceeding three months unless such fine be sooner paid.

From and after the promulgation of this regulation any regulation heretofore in force within the City of Capetown or the Municipalities of Green Point and Sea Point, Woodstock, and Maitland, as they existed prior to the 8th September, 1913, prohibiting the carrying of knobkerries by natives within those areas, shall be repealed.

✱ No. 891.] [29th May, 1923.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, under the provisions of section *one hundred and forty-seven* of the South Africa Act, 1909, of the accompanying Kaffir Beer Regulations framed by the Somerset East Municipality for the area under its control.

SOMERSET EAST MUNICIPALITY.

Additional Kaffir Beer Regulation.

(Framed under the provisions of Act No. 12 of 1893.)

199. No person shall be allowed to make, buy, sell, deal in, convey, or deliver within the municipality the article known as "kaffir beer," without the permission of the Council in writing, signed by the Mayor or two members of the Council, and except at such times, and of such quality and in such quantity, in such manner, and subject to such conditions as may be prescribed in such permission.

Every such permission shall state the time during which it shall be in force, and the Council may at any time cancel forthwith any permit at the time in force.

Any person acting in contravention of the foregoing regulation shall be liable on conviction to the penalties provided by Act No. 12 of 1893.

✱ No. 892.] [29th May, 1923.

It is hereby notified for general information that his Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, under the provisions of section *one hundred and forty-seven* of the South Africa Act, 1909, of the amendment, in accordance with the accompanying Schedule of the Municipal Regulations of the East London Municipality.

SCHEDULE.

Section 32 of Chapter 18 of the East London Municipal Regulations, promulgated under Proclamation No. 287 of 1902 in *Cape Government Gazette* No. 8509, dated the 13th January, 1903, as amended by Proclamation No. 246 of 1903, promulgated in *Cape Government Gazette* No. 8572, dated the 21st August, 1903, is hereby amended by the substitution of the words "9 p.m." for the words "8 p.m." wherever they occur in the said section.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,
Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

✱ No. 877.] [23rd May, 1923.

The Minister of the Interior has been pleased to appoint Herbert Evelyn Allanson, Esquire, M.D., F.R.C.S.Ed., to act as a member of the Pietermaritzburg Mental Hospital Board, with effect from 28th March, 1923, and during the absence on leave of Dr. Charles Ward.

The Minister has also been pleased to appoint R. J. Harrison, Esquire, to act as chairman during the same period.

✱ No. 905.] [28th May, 1923.

His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve the recognition of Mr. V. L. L. de Waegenaere as Consular Agent of Italy at Pretoria.

✱ No. 890.] [29 Mei 1923.

Hiermee word vir algemene informasie bekend gemaak dat dit Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag het om, kragtens die bepalings van artiekel *honderd sewe-en-veertig* van die Suidafrika Wet, 1909, die bygaande regulasie wat die dra van knopkieries, ens., deur naturelle, belet, soas opgestel deur die Stadsraad van Kaapstad vir die gebied onder hulle beheer, goed te keur.

STADSRAAD VAN KAAPSTAD.

Addisionele Regulasie wat die dra van Knopkieries, ens., deur Kaffers, belet, soas onder Wet No. 12 van 1893, opgetrek.

1623. Geen Kaffer, Fingo, Basutoe, Damara, Hottentot, Boesman, Koranna, Griqua, Soeloe, Bechuana, Swasie, of enige lid van enige inboorlingstam of ras van Afrika, wat nie 'n persoon is wat geregtig is op die voorregte aan geregistreerde kiesers deur Wet No. 39 van 1887 gegee, sal dra, gebruik maak of in besit wees van 'n knopkierie, kierie, knots, knuppel, of ander wapen van enige aard binne die perke van die Stadsraad; en as enige inboorling, naturel, soas hierbo beskryf, sou gebruik maak of in besit wees van enige sodanige knopkierie, kierie, knots, knuppel of ander wapen binne die grense van die Stadsraad, mag die poliesie daar dadelik beslag op lê en dit sal dan verbeur word; en die inboorling naturel soas hierbo beskryf, sal, as hy skuldig bevonde word, blootstaan vir oortreding van hierdie regulasie aan 'n boete van nie meer dan vyf pond sterling (£5) en by gebreke aan betaling aan tronkstraf met of sonder harde pad vir 'n tydperk van nie meer dan drie maande nie tensy sodanige boete eerder betaal word.

Vanaf en nadat hierdie regulasie in werking tree sal enige regulasie wat tot dus ver van krag is binne die perke van Kaapstad of die Stadsrade van Groenpunt en Seepunt, Papendorp en Maitland, soas die bestaan het vóór die 8ste September 1913, waardeur die dra van knopkieries deur naturelle binne daardie gebiede belet word, herroepe wees.

✱ No. 891.] [29 Mei 1923.

Hiermee word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag het om kragtens die bepalings van artiekel *honderd sewe-en-veertig* van die Suidafrika Wet, 1909, die bygaande Kafferbier-regulasies, opgetrek deur die Stadsraad van Somerset Oos vir die gebied onder hulle beheer, goed te keur.

STADSRAAD VAN SOMERSET OOS.

Addisionele Kafferbier-regulasie.

(Opgestel onder die bepalings van Wet No. 12 van 1893.)

199. Niemand sal geoorloof wees, binne die Stadsraad, die artiekel wat bekend staan onder die naam van "Kafferbier" te vervaardig, te koop of te verkoop, daarin te handel, dit te vervoer of af te lewer nie, sonder die skriftelike verlof van die Raad onderteken deur die Burgemeester of twee lede van die Raad nie, en behalwe op sulke tye, en van sulke hoedanigheid, en in sulke hoeveelheid, en op sulke manier, en onderworpe aan sulke voorwaardes as in sodanige verlof mag voorgeskryf word.

Iedere sodanige verlof sal die tyd waarvoor dit geldig is aandui en die Raad mag te eniger tyd enige verlof wat dan van krag is, onmiddellik skraap.

Enige persoon wat teenstrydig met die voorgaande regulasie handel sal, as hy skuldig bevonde word, onderhewig wees aan die strafbepalings van Wet No. 12 van 1893.

✱ No. 892.] [29 Mei 1923.

Hiermee word vir algemene informasie bekend gemaak dat dit Sy Koninklike Hoogheid behaag het om, onder die bepalings van artiekel *honderd sewe-en-veertig* van die Suidafrika Wet, 1909, die wysiging, in terme van die newensgaande bylaag van die Regulasies van die Ooslondense Stadsraad goed te keur.

BYLAAG.

Artiekel *twee-en-dertig* van Hoofstuk 18 van die Ooslondense Stadsraad Regulasies, vasgestel onder Proklamasie No. 287 van 1902 in die *Kaapse Staatskoerant* No. 8509, gedateer die 13de Januarie 1903, soos gewysig deur Proklamasie No. 246 van 1903, uitgevaardig in die *Kaapse Staatskoerant* No. 8572, gedateer die 21ste Augustus 1903, word hierby gewysig deur die woorde "9 n.m." met die woorde "8 n.m." te vervang ooral waar hulle in genoemde artiekel voorkom.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Die volgende Goewernementskennisgewings word ter algemene informasie bekendgemaak.

H. B. SHAWE,
Sekretaris vir Binnelandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria

✱ No. 877.] [23 Mei 1923.

Dit het die Edelagb. die Minister van Binnelandse Sake behaag om Mnr. Herbert Evelyn Allanson, M.D. F.R.C.S. (Edin.), aan te stel om as lid van die Pietermaritzburgse Sielsiektes-hospitaalraad te ageer vanaf 28 Maart 1923 en gedurende die afwesigheid van Dr. Charles Ward op verlof.

Dit het die Minister ook behaag om Mnr. R. J. Harrison te benoem om gedurende dieselfde tydperk te ageer as Voorsitter.

✱ No. 905.] [28 Mei 1923.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag om goed te keur dat Mnr. V. L. L. de Waegenaere erken worde as Konsulêre Agent van Italië te Pretoria.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 874.] [25th May, 1923.

It is hereby notified for general information that the Custodian of Enemy Property, Box 145, Pretoria, is prepared to receive offers for the undermentioned securities.

The highest offer will not necessarily be accepted.

Name of Company.	*Approximate number of Shares.*	
Consolidated Diamond Mines of S.W.A., Ltd.	783	
Franco-Colonial	125	
Imperial Cold Storage and Supply Co., Limited	£200	Debentures (8 %)
Louis Moore Proprietary Mines, Limited	10,230	
National Bank of South Africa, Limited	4,689	
New Pullen Minerals Concession, Limited	935	
Pniels, Limited	245	
Port Elizabeth Zwartkoppies Estate Co., Limited	179	
Rogerston Collieries	100	
Rooiputs Copper Co., Limited	70	
Station Colliery, Limited	9	
Vlakfontein Gold Mines, Ltd.	2,918	

* No. 884.] [28th May, 1923.

Statement, under the provisions of section *six* of Act No. 31 of 1920, of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates, on Saturday, the 26th May, 1923:—

Gold certificates issued up to 19th May, 1923	£10,331,006
Gold certificates issued during the week ended 26th May, 1923	Nil.
	£10,331,006
Gold certificates redeemed	91,933
Gold certificates outstanding at 26th May, 1923 ...	£10,239,073
Gold held for redemption of certificates on 26th May, 1923	£10,239,073

* No. 889.] [1st June, 1923.

NOTICE TO HOLDERS OF UNION OF SOUTH AFRICA 5 PER CENT. (TAX FREE) LOCAL REGISTERED STOCK, 1921-36.

In terms of the prospectuses of the issue of the above-named stock, dated the 2nd June, 1916, and 12th November, 1917, the Minister of Finance hereby gives notice that the Government of the Union has decided to exercise its right to redeem this stock at any time after the 30th November, 1921, on six months' notice being given.

Accordingly, the requisite six months' notice is hereby given to stockholders that the Government of the Union will redeem this stock at par on the 1st December, 1923.

Payment will be made by cheque in exchange for stock certificates, which should be posted to the Secretary for Finance, Pretoria, in time to enable cheques to reach stockholders on the prescribed date.

The attention of stockholders of this stock is directed to the prospectus of a further issue of 5 per Cent. Local Registered Stock, 1929-39, dated 1st June, 1923, which contains an offer of conversion into the latter stock on the following terms and conditions:—

If application for conversion is received—

On or before the 31st July, 1923:

£102 of 5 per Cent. Local Registered Stock, 1929/39 } for £100 of 5 per Cent. (Tax Free) Local Registered Stock, 1921/36.

Between 1st August and 30th September, 1923, inclusive:

£101 of 5 per Cent. Local Registered Stock, 1929/39 } for £100 of 5 per Cent. (Tax Free) Local Registered Stock, 1921/36.

Or alternatively £100 of 5 per cent. Local Registered Stock, 1929-39, for £100 of 5 per Cent. Local Registered Stock, 1921-36, and a cash payment of £2 or £1 as the case may be.

Between 1st October and 1st December, 1923, inclusive:

£100 of 5 per Cent. Local Registered Stock, 1929/39 } for £100 of 5 per Cent. (Tax Free) Local Registered Stock, 1921/36.

DEPARTEMENT VAN FINANCIEËN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financieën.

Thesaurie, Pretoria.

* No. 874.] [25 Mei 1923.

Ter algemene informatie is hiermede bekendgemaakt dat de Bewaarder van Vijandelik Eigendom, Posbus 145, Pretoria, bereid is aanbiedingen te ontvangen voor die volgende sekuriteiten.

Het hoogste aanbod zal niet noodzakelik aangenomen zijn.

Naam van Maatschappij.	*Benaderde Aantal van Aandelen.*	
Consolidated Diamond Mines of S.W.A., Ltd.	783	
Franco-Colonial	125	
Imperial Cold Storage and Supply Co., Limited	£200	Verbanden (8 %)
Louis Moore Proprietary Mines, Limited	10,230	
National Bank of South Africa, Limited	4,689	
New Pullen Minerals Concession, Limited	935	
Pniels, Limited	245	
Port Elizabeth Zwartkoppies Estate Co., Limited	179	
Rogerston Collieries	100	
Rooiputs Copper Co., Limited	70	
Station Colliery, Limited	9	
Vlakfontein Gold Mines, Ltd.	2,918	

* No. 884.] [28 Mei 1923.

Opgave, ingevolge de bepalingen van artikel *zes* van Wet No. 31 van 1920, van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld en in omloop, en van het goud beschikbaar voor inwisseling van de certifikaten, op Zaterdag, 26 Mei 1923:—

Goudcertifikaten uitgeven tot 19 Mei 1923	£10,331,006
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week geëindigd 26 Mei 1923	Nil.
	£10,331,006
Goudcertifikaten ingewisseld	91,933
Goudcertifikaten uitstaande op 26 Mei 1923	£10,239,073
Goud beschikbaar voor inwisseling van certifikaten op 26 Mei 1923	£10,239,073

* No. 889.] [1 Junie 1923.

KENNISGEVING AAN HOUDERS VAN UNIE VAN ZUID-AFRIKA 5 PERCENT (VRIJGESTELD VAN BELASTING) PLAATSELIK GEREGISTREERDE FONDSEN, 1921-36.

In termen van de prospektussen van de uitgifte van bovengenoemde fondsen, gedateerd 2 Junie 1916 en 12 November 1917, geeft de Minister van Financieën hiermede kennis dat de Regering van de Unie besloten heeft om zijn recht van aflossing van deze fondsen te enige tijd na 30 November 1921, na een kennisgeving van zes maanden, uit te oefenen.

Dienovereenkomstig wordt de vereiste zes maanden kennis hiermede gegeven aan fondsenhouders dat de Regering van de Unie deze fondsen tegen pari zal aflossen op 1 Desember 1923.

Betaling zal geschieden bij cheque in ruil voor Fondsencertifikaten, die aan de Sekretaris van Financieën, Pretoria, bijtijds gepost moeten worden, zodat de cheques de fondsenhouders op de voorgeschreven datum kunnen bereiken.

De aandacht van fondsenhouders van deze effekten wordt gevestigd op het prospektus van een verdere uitgifte van 5 percent Plaatselik Geregistreerde Fondsen, 1929-39, gedateerd 1 Junie 1923, dat een aanbod van konversie in laatstgenoemde effekten bevat, op de volgende termen en voorwaarden:—

Indien applikatie voor konversie ontvangen wordt—

Vóór of op 31 Julie 1923:—

£102 van 5 percent Plaatselik Geregistreerde Fondsen 1929/39 } voor £100 van 5 percent (vrijgesteld van belasting) Plaatselik Geregistreerde Fondsen 1921/36.

Tussen 1 Augustus en 30 September 1923 (beide datums inbegrepen):—

£101 van 5 percent Plaatselik Geregistreerde Fondsen 1929/39 } voor 100 van 5 percent (vrijgesteld van belasting) Plaatselik Geregistreerde Fondsen 1921/36.

Of anders £100 van 5 percent Plaatselik Geregistreerde Fondsen, 1929-39, voor £100 van 5 percent Plaatselik Geregistreerde Fondsen, 1921-36, en een kontante betaling van £2 of £1, al naar het geval mag zijn.

Tussen 1 Oktober en 1 Desember 1923 (beide datums inbegrepen):—

£100 van 5 persent Plaatselik Geregistreerde Fondsen 1921/39 } voor £100 van 5 percent (vrijgesteld van belasting) Plaatselik Geregistreerde Fondsen 1921/36.

✱No. 893.] [29th May, 1923.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, of Liabilities and Assets on the 26th day of May, 1923.

LIABILITIES.

	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve	2,081	5	1
Notes in Circulation	9,652,062	10	0
Deposits :—			
(*a*) Government	—		
(*b*) Bankers	5,990,365	8	0
(*c*) Other	1,418	6	0
Bills Payable	—		
Other Liabilities	109,612	11	8
	£16,755 540	0	9

ASSETS.

	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (of which £..... held outside Union)	533,454	0	0
Gold Certificates	10,089,285	0	0
Subsidiary Coin	125,069	10	10
Bills Discounted :—			
(*a*) Domestic	2,253,468	19	8
(*b*) Foreign	507,965	10	2
Loans and Advances to the Government	2,200,000	0	0
Other Loans and Advances	1,000,000	0	0
Investments	7,952	14	0
Other Assets	38,344	6	1
	£16,755,540	0	9

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 68·7 per cent.

Dated this 26th day of May, 1923.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

✱No. 893.] [29 Mei 1923.

ZUIDAFRIKAANSE RESERVEBANK.

Opgave, ingevolge de bepalingen van Artikel *vijf en twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920, van Lasten en Baten op de 26ste dag van Mei 1923.

VERPLICHTINGEN.

	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserve	2,081	5	1
Banknoten in Omloop	9,652,062	10	0
Deposito's van :—			
(*a*) Regering	—		
(*b*) Bankiers	5,990,365	8	0
(*c*) Anderen	1,418	6	0
Te betalen Wissels	—		
Andere Verplichtingen	109,612	11	8
	£16,755,540	0	9

BATEN.

	£	s.	d.
Gemunt en Ongemunt Goud (waarvan £..... buiten de Unie gehouden)	533,454	0	0
Goudcertifikaten	10,089,285	0	0
Pasmunt	125,069	10	10
Gediskonteerde Wissels :—			
(*a*) Binnenlandse	2,253,468	19	8
(*b*) Buitenlandse	507,965	10	2
Leningen en Voorschotten aan de Regering	2,200,000	0	0
Andere Leningen en Voorschotten	1,000,000	0	0
Beleggingen	7,952	14	0
Andere Baten	38,344	6	1
	£16,755,540	0	9

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 68·7 percent.

Gedateerd de 26ste dag van Mei 1923.

E. W. CATTELL, Hoofdkassier.

✱No. 894.] [29th May, 1923.

BANK STATEMENT, 30TH APRIL, 1923, PURSUANT TO SECTION *THIRTY-ONE* OF THE CURRENCY AND BANKING ACT, 1920.

BANKSTATEN, 30 *APRIL* 1923, *INGEVOLGE ARTIKEL* EEN EN DERTIG *VAN DE BETAALMIDDELEN EN BANKWET*, 1920.

BANK.	Liabilities to the Public in the Union. *Verplichtingen tegenover het Publiek in de Unie.*					Cash Reserves in the Union. *Kassareserven in de Unie.*						
	Notes. *Banknoten.*		Deposits, etc. *Depsito's, enz.*		Total. *Totaal.*	Gold Coin and Bullion. *Gemunt en Ongemunt Goud.*	Subsidiary Coin. *Pasmunt.*	Gold Certificates held in the Union. *Goudcertifikaten in de Unie gehouden.*	South African Reserve Bank Notes. *Zuidafrikaanse Reservebank Noten.*	Balances in South African Reserve Bank. *Reservesaldo's in de Zuidafrikaanse Reservebank gehouden.*	Total. *Totaal.*	
	Legal Tender. *Wettelike Uitgifte.*	Other. *Anderen.*	Demand. *Opvorderbare.*	Time. *Tijd.*								
	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	%
Colonial Banking and Trust Company, Limited	—	—	37,862	113,717	151,579	2,356	271	306	1,041	10,000	13,974	9·22
National Bank of South Africa, Limited	41,089	395,318	19,236,659	9,012,454	28,685,520	172,259	415,874	39,024	922,578	2,456,274	4,006,009	13·96
Nederlandsche Bank voor Zuid-Afrika	—	7,174	587,297	299,946	894,417	1,991	20,810	3,210	43,190	77,040	146,241	16·35
Standard Bank of South Africa, Limited	150,356	202,065	19,994,597	13,893,932	34,240,950	200,720	629,640	124,811	1,617,944	2,952,755	5,525,870	16·14
Stellenbosch District Bank, Limited	—	180	104,436	174,885	279,501	942	621	1,501	5,820	16,053	24,937	8·92
TOTALS £	191,445	604,737	39,960,851	23,494,934	64,251,967	378,268	1,067,216	168,852	2,590,573	5,512,122	9,717,031	15·12

The South African Reserve Bank's ratio of cash reserves to liabilities to public on 30th April, 1923, was 69·5 per cent.

De Zuidafrikaanse Reservebank-verhouding van specie-reserven tot verplichtingen tegenover het publiek op 30 April 1923 was 69·5 percent.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

J. MITCHELL BAKER, Colonel,
Acting Chief of the General Staff and Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

✱ No. 885.] [28th May, 1923.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of the regulations published under Government Notice No. 1780 of the 23rd October, 1914, to approve of the award of the Long-Service and Good Conduct Medal to ex-No. 861 Sergeant George Wimble Picot, M.C., South African Mounted Riflemen.

✱ No. 886.] [28th May, 1923.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces:—

SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

As Lieutenants (on probation).—Cadet Johann Ludwig Knobel, 18th April, 1923; Cadet Harold Ernest Cilliers, 18th April, 1923; Sarel Stephanus Francois Strauss, 1st May, 1923.

✱ No. 887.] [28th May, 1923.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces:—

SOUTH AFRICAN DIVISION, ROYAL NAVAL VOLUNTEER RESERVE.

As Acting Sub-Lieutenant.—Leading Seaman Victor Albert Hook, 1st April, 1923.

✱ No. 913.] [28th May, 1923.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN DIVISION OF THE ROYAL NAVAL VOLUNTEER RESERVE.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of sub-section (2) of section *twenty-three* of the South Africa Defence Act, 1912, to accept the following amendment of the Regulations for the South African Division of the Royal Naval Volunteer Reserve, framed under the authority of His Majesty's Lords Commissioners of the Admiralty:—

CHAPTER XIII.

Pay and Allowances.

Article 79.

Opposite daily rates of pay for officers, delete the words "in H.M. ships."

✱ No. 914.] [28th May, 1923.

AMENDMENTS OF ESTABLISHMENT TABLES.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the Establishment Tables:—

ROBERTS HEIGHTS CAMP.

Supply and Transport Services.

Peace Establishment.

Supply Depot.

In line "Privates" after the figure "4" under the heading "Other ranks" insert "(c)."

Add the following footnote:—

"(c) Includes 1 butcher."

ROBERTS HEIGHTS CAMP.

Commandant's Camp.

Peace Establishment.

Add at the foot of the table the following:—

"NOTE.—Extra personnel required for duty as Garrison Military Police will be drawn from units within the command on the authority of the Adjutant-General."

CAPE PENINSULA GARRISON.

Headquarters Staff.

Peace Establishment.

In detail column delete "Barrack Services" and the relative figures "1," "3," "7" under the headings "Warrant Officers, Class I," "Privates," "Natives," "Total."

In first "Total" line under the headings "Warrant Officers, Class I," "Privates," "Natives," "Total," delete the figures "2," "4," "4," "18" and substitute "1," "1," "1," "11" respectively.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Die volgende Goewernementskennisgewings word ter algemene informasie bekendgemaak.

J. MITCHELL BAKER, Kolonel,
Waarnemende Hoof van die Generale Staf en Sekretaris vir Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

✱ No. 885.] [28 Mei 1923.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om ooreenkomstig die regulasies gepubliseer deur Goewerments Kennisgewing No. 1780 van 23 Oktober 1914, die toekenning goed te keur van die Medaljie vir Langdurige Diens en Goeie Gedrag aan gewese No. 861 Sersant George Wimble Picot, M.C., Suidafrikaanse Berede Skutters.

✱ No. 886.] [28 Mei 1923.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag, om, kragtens subartiekel (5) van artiekel *ag-en-twintig* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, met offisiersrang by die Unie Verdedigingsmagte aan te stel:—

SUIDAFRIKAANSE STAANDE MAG.

As Luitenant (op proef).—Kadet Johann Ludwig Knobel, 18 April 1923; Kadet Harold Ernest Cilliers, 18 April 1923; Sarel Stephanus Francois Strauss, 1 Mei 1923.

✱ No. 887.] [28 Mei 1923.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, kragtens subartiekel (5) van artiekel *ag-en-twintig* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, met offisiersrang by die Unie Verdedigingsmagte aan te stel:—

SUIDAFRIKAANSE AFDELING, KONINKLIKE MARIENE.
VRYWILLIGERRESERWE.

As Waarnemende Onderluitenant.—Voorman-seeman Victor Albert Hook, 1 April 1923.

✱ No. 913.] [28 Mei 1923.

WYSIGING VAN DIE "REGULATIES VOOR DE ZUID-AFRIKAANSE AFDELING VAN DE KONINKLIKE MARINE VRIJWILLIGERRESERVE."

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, kragtens die bepalinge van subartiekel (2) van artiekel *drie-en-twintig* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, die volgende wysiging van die "Regulaties voor de Zuid-Afrikaanse Afdeling van de Koninklike Marine Vrijwilligerreserve," soos opgetrek op gesag van Sy Majesteit se Lords-kommissarisse van de Admiraliteit, aan te neem:—

HOOFDSTUK XIII.

Soldij en Toelagen.

Artiekel 79.

Teenoor die daelikse skaal van betaling vir offisiere word die woorde "op Z.M. Schepen" geskrap.

✱ No. 914.] [28 Mei 1923.

WYSIGING VAN DIE STERKTETABELLE.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag, om kragtens die bepalinge van artiekel *honderd en sestien* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, die volgende wysiginge te maak in die Sterktetabelle:—

ROBERTSHOOGTE KAMP.

Kommissariaat en Transportdiens.

Op Voet van Vrede.

Kommissariaatdepot.

In die reël "Manskappe" word agter die syfer "4," onder die hoof "Ander Range," "(c)" ingevoeg.

Die volgende voetnoot word toegevoeg:—

"(c) Sluit in 1 slagter."

ROBERTSHOOGTE KAMP.

Staf van die Kommandant.

Op Voet van Vrede.

Onderaan die tabel word die volgende toegevoeg:—

"*Noot.*—Ekstra personeel vereis vir diens as militêre poliesie vir die garnisoen sal op gesag van die Adjudant-generaal uit eenhede binne die gebied geneem word."

GARNISOEN VAN DIE KAAPSE SKIEREILAND.

Garnisoenstaf.

Op Voet van Vrede.

In die "Benaminge" kolom word "Kasernediens" geskrap en ook die syfers wat daarop betrekking het, t.w. 1, 3, 3, 7, onder die hoofde "Adjudant-onderoffisiere, Klas I," "Manskappe," "Naturelle," "Totaal."

In die eerste "(Totaal)" reël word die syfers "2," "4," "4," "18," onder die hoofde "Adjudant-onderoffisiere, Klas I," "Manskappe," "Naturelle," "Totaal," geskrap en vervang deur "1," "1," "1," "11" respektiewelk.

In second "Total" line under the headings "Warrant Officers, Class I," "Privates," "Natives," "Total," delete the figures "7," "4," "4," "31" and substitute "6," "1," "1," "24" respectively.

Add at the foot of the table the following:—

"NOTE.—The personnel required for duty as Garrison Military Police will be drawn from units in the Garrison on authority of the Adjutant-General."

CAPE PENINSULA GARRISON.

Supply and Transport.

Peace Establishment.

Transport Depot.

In line "Corporals" after the figure "1" under the heading "Corporals" insert "(*a*)."

In line "Privates" after the figure "11" under the heading "Privates" insert "(*b*)."

Add the following footnotes:—

"(*a*) Motor driver."

"(*b*) Includes 1 shoeing smith, 1 saddler, and 5 motor drivers."

CAPE PENINSULA GARRISON.

South African Permanent Garrison Artillery.

Peace Establishment.

Two Companies.

No. 1 Company, Table Bay.

In line "Gunners" after the figure "52" under the heading "Gunners" insert "(*a*)."

No. 2 Company, Simons Bay.

In line "Gunners" after the figure "46" under the heading "Gunners" insert "(*a*)."

Add the following footnote:—

"(*a*) Includes 1 cook, 1 storeman, and 2 handymen."

COAST GARRISON FORCE.

1st Division, South African Garrison Artillery.

Cape Garrison Artillery.

Peace Establishment.

Two Companies.

No. 1 Company, Table Bay.

In line "Gunners" after the figure "151" under the heading "Gunners" insert "(*a*)."

No. 2 Company, Simons Bay.

In line "Gunners" after the figure "136" under the heading "Gunners" insert "(*a*)."

Add the following footnote:—

"(*a*) Includes 1 storeman and 2 cooks."

CAPE PENINSULA GARRISON.

South African Garrison Artillery.

War Establishment.

Two Companies.

No. 1 Company, Table Bay.

In line "Gunners" after the figure "203" under the heading "Gunners" insert "(*a*)."

No. 2 Company, Simons Bay.

In line "Gunners" after the figure "182" under the heading "Gunners" insert "(*a*)."

Add the following footnote:—

"(*a*) Includes 1 storeman, 3 cooks, and 2 handymen."

A FIELD ARTILLERY BATTERY.

(i) *Personnel and Animals.*

Peace Establishment.

Six Gun and Four Gun Battery.

In footnote "(*a*)" after "6 telephonists" insert "1 storeman."

A FIELD ARTILLERY BATTERY.

(i) *Personnel and Animals.*

War Establishment.

Six Gun and Four Gun Battery.

In footnote "(*c*)" after "6 telephonists" insert "1 storeman."

A HORSE ARTILLERY BATTERY.

(i) *Personnel and Animals.*

Peace Establishment.

Six Gun and Four Gun Battery.

In footnote "(*a*)" after "6 telephonists" insert "1 storeman."

A HORSE ARTILLERY BATTERY.

(i) *Personnel and Animals.*

War Establishment.

Six Gun and Four Gun Battery.

In footnote "(*c*)" after "6 telephonists" insert "1 storeman."

A MOUNTED REGIMENT.

(i) *Personnel and Animals.*

Peace Establishment.

In footnote "(*d*)" before "Lewis gunners" insert "Clerks, Storeman, Butchers."

A MOUNTED REGIMENT.

(i) *Personnel and Animals.*

War Establishment.

In footnote "(*f*)" after "Includes 4 lance-corporals" insert "1 clerk, and 1 storeman."

These amendments will have effect as from the 1st February, 1923.

In die twede "(Totaal)" reël word die syfers "7," "4," "4," "31," onder die hoofde "Adjudant-onderoffisiere, Klas I," "Manskappe," "Naturelle," "Totaal," geskrap en vervang deur "6," "1," "1," "24" respektiewelik.

Onderaan die tabel word die volgende toegevoeg:—

"NOOT.—Die personeel vereis vir diens as militêre polisie vir die garnisoen sal op gesag van die Adjudant-generaal uit eenhede in die garnisoen geneem word."

GARNISOEN VAN DIE KAAPSE SKIEREILAND.

Kommissariaat en Transport.

Op Voet van Vrede.

Transportdepot.

In die reël "Korporaals" word agter die syfer "1," onder die hoof "Korporaals," "(*a*)" ingevoeg.

In die reël "Manskappe" word agter die syfer "11," onder die hoof "Manskappe," "(*b*)" ingevoeg.

Die volgende voetnote word toegevoeg:—

"(*a*) Motordrywer."

"(*b*) Sluit in 1 assistent hoefsmid, 1 saalmaker en 5 motordrywers."

GARNISOEN VAN DIE KAAPSE SKIEREILAND.

Suidafrikaanse Permanente Vestingartillerie.

Op Voet van Vrede.

Twee Kompanjies.

Kompanjie No. 1, Tabelbaai.

In die reël "Kanonniers" word, agter die syfer "52," onder die hoof "Kanonniers," "(*a*)" ingevoeg.

Kompanjie No. 2, Simonsbaai.

In die reël "Kanonniers" word, agter die syfer "46," onder die hoof "Kanonniers," "(*a*)" ingevoeg.

Die volgende voetnoot word toegevoeg:—

"(*a*) Sluit in 1 kok, 1 magasynbediende en 2 handlangers."

KUSGARNISOENSMAG.

1ste Afdeling, Suidafrikaanse Vestingartillerie.

Kaapse Vestingartillerie.

Op Voet van Vrede.

Twee Kompanjies.

Kompanjie No. 1, Tabelbaai.

In die reël "Kanonniers" word, agter die syfer "151," onder die hoof "Kanonniers," "(*a*)" ingevoeg.

Kompanjie No. 2, Simonsbaai.

In die reël "Kanonniers" word, agter die syfer "136," onder die hoof "Kanonniers," "(*a*)" ingevoeg.

Die volgende voetnoot word toegevoeg:—

"(*a*) Sluit in 1 magasynbediende en 2 koks."

GARNISOEN VAN DIE KAAPSE SKIEREILAND.

Suidafrikaanse Vestingartillerie.

Op Voet an Oorlog.

Twee Kompanjies.

Kompanjie No. 1, Tabelbaai.

In die reël "Kanonniers" word, agter die syfer "203," onder die hoof "Kanonniers," "(*a*)" ingevoeg.

Kompanjie No. 2, Simonsbaai.

In die reël "Kanonniers" word, agter die syfer "182," onder die hoof "Kanonniers," "(*a*)" ingevoeg.

Die volgende voetnoot word toegevoeg:—

"(*a*) Sluit in 1 magasynbediende, 3 koks en 2 handlangers."

'N VELDARTILLERIE-BATTERY.

(i) *Personeel en Diere.*

Op Voet van Vrede.

In voetnoot "(*a*)" word, agter "6 telefoonwerkers," "1 magasynbediende" ingevoeg.

'N VELDARTILLERIE-BATTERY.

(i) *Personeel en Diere.*

Op Voet van Oorlog.

In voetnoot "(*c*)" word, agter "6 telefoonwerkers," "1 magasynbediende" ingevoeg.

'N RYDENDE ARTILLERIE-BATTERY.

(i) *Personeel en Diere.*

Op Voet van Vrede.

In voetnoot "(*a*)" word, agter "6 telefoonwerkers," "1 magasynbediende" ingevoeg.

'N RYDENDE ARTILLERIE-BATTERY.

(i) *Personeel en Diere.*

Op Voet van Oorlog.

In voetnoot "(*c*)" word, agter "6 telefoonwerkers," "1 magasynbediende" ingevoeg.

'N BEREDE REGIMENT.

(i) *Personeel en Diere.*

Op Voet van Vrede.

In voetnoot "(*d*)" word voor "Lewisgeweerskutters," ingevoeg "Klerke, magasynbediende, slagters."

'N BEREDE REGIMENT.

(i) *Personeel en Diere.*

Op Voet van Oorlog.

In voetnoot "(*f*)" word, agter "Sluit in 4 onderkorporaals," ingevoeg "1 klerk en 1 magasynbediende."

Hierdie wysiginge sal in werking tree van die 1ste Februarie 1923.

✱ No. 915.] [28th May, 1923.

NEW ESTABLISHMENT TABLES.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of clause (*a*) of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to approve of the new establishment tables as set forth hereunder.

SOUTH AFRICAN ENGINEER CORPS.
SUIDAFRIKAANSE SJENIEDIENS.

MAINTENANCE SECTION, ROBERTS HEIGHTS.
AFDELING ONDERHOUD, ROBERTSHOOGTE.

Peace Establishment. / *Op Voet van Vrede.* — *Composition in Detail.* / *Omskrewe Samestelling.*

Detail. Benaminge.	Personnel. Personeel.						
	Officers. Offisiere.	Warrant Officer. Adjudant-onderoffisiere.	Staff-Sergeants. Stafsersants.	Sergeants. Sersants.	Rank and File. Geledere.	Natives. Naturelle.	Total. Totaal.
Lieutenant / Luitenant	1	—	—	—	—	—	1
Foreman of Works Sergt-major / Sers.-majoor Voorman van Werke	—	1	—	—	—	—	1
Mechanist-Electrician / Elektro-meganis	—	—	1	—	—	—	1
Clerks / Klerke	—	—	1	—	2	—	3
Fitters (*a*) / Bankwerkers	—	—	—	1	2 (*b*)	—	3
Carpenters / Timmermans	—	—	—	2	3	—	5
Electricians / Elektriesiëns	—	—	—	—	1	—	1
Engine-driver / Masinis	—	—	—	—	2(*b*)	—	2
Plumbers / Loodgieters	—	—	—	—	2	—	2
Painters / Skilders	—	—	—	—	3(*b*)	—	3
Bricklayer and Mason / Messelaar en Steenmesselaar	—	—	—	—	1	—	1
Road Ganger / Ploegbaas (pad)	—	—	—	—	1	—	1
Handy-man / Algemene Helper	—	—	—	—	1	—	1
Labourers / Arbeider	—	—	—	—	—	51(*c*)	51
TOTAL (TOTAAL)	1	1	2	3	18	51	76

(*a*) To be trained Engine-driver also.
Moet ook 'n geoefende Masinis wees.
(*b*) Includes 1 Corporal.
Sluit in 1 Korporaal.
(*c*) Includes 7 Corporals.
Sluit in 7 Korporaals.

A PACK BATTERY.
'N BERGBATTERY.

4. Q.F. 3·7-INCH HOWITZERS.
4 S.V. 3·7-DUIM HOUWITSERS.

(i) PERSONNEL AND ANIMALS.
PERSONEEL EN DIERE.

Peace Establishment. / *Op Voet van Vrede.* — *Composition in Detail.* / *Omskrewe Samestelling.*

Detail. Benaminge.	Personnel. Personeel.							Animals. Diere.			
	Officers. Offisiere.	Warrant Officers. Adjudant-onderoffisiere.	Staff-Sergeants. Stafsersants.	Sergeants. Sersants.	Artificers. Ambagsmanne.	Other Ranks. Ander Range.	Total. Totaal.	Riding Horses. Ryperde.	Draught or Pack. Trek- of Pakdiere.	Total. Totaal.	Lewis Guns. Lewisgeweers.
Captain / Kaptein	1	—	—	—	—	—	1	2	—	2	—
Subalterns / Luitenants	3	—	—	—	—	—	3	—	3	3	—
Battery Sergt.-maj.	—	1	—	—	—	—	1	1	—	1	—
Battery Sers.-maj.											
Battery Q.-M.-Sergt.	—	—	1	—	—	—	1	1	—	1	—
Battery Sers.-Kwtm.											
Sergeants / Sersants	—	—	—	5	—	—	5	1	—	1	—
Farrier-Sergeant / Sersant-hoefsmid	—	—	—	—	1	—	1	1	—	1	—
Shoeing-smith / Asst. Hoefsmid	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—

✱ No. 915.] [28 Mei 1923.

NUWE STERKTETABELLE.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, kragtens die bepalinge van klausule (*a*) van artiekel *honderd en sestien* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, die nuwe sterktetabelle soos hieronder, goed te keur:—

Detail. Benaminge.	Personnel. Personeel.							Animals. Diere.			
	Officers. Offisiere.	Warrant Officers. Adjunant-onderoffisiere.	Staff-Sergeants. Stafsersants.	Sergeants. Sersants.	Artificers. Ambagsmanne.	Other Ranks. Ander Range.	Total. Totaal.	Riding Horses. Ryperde.	Draught or Pack. Trek of Pakdiere.	Total. Totaal.	Lewis Guns. Lewisgeweers.
Saddlers / Saalmakers	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—
Trumpeters / Trompetblasers	—	—	—	—	—	2	2	2	—	2	—
Fitters or Wheelers / Bankwerkers of Wielmakers	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—
Bombardiers / Bombardiers	—	—	—	—	—	5(*a*)	5	—	—	—	—
Lance-Bombardiers / Onderbombardiers	—	—	—	—	—	8(*a*)	8	7(*b*)	—	7	—
Gunners / Kanonniers	—	—	—	—	—	50(*a*)	50	—	—	—	—
Drivers / Drywers	—	—	—	—	—	73	73	—	—	—	—
Cooks / Koks	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—
Batmen / Bediendes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pack Mules / Pakmuile	—	—	—	—	—	—	—	—	73	73	—
TOTAL (TOTAAL).	4	1	1	5	7	140	158	18	73	91	—

(*a*) Includes 2 Lookout-men and 21 N.C.O.'s and men trained as Signallers.
Sluit in 2 Uitkykers en 21 Onderoffisiere en Manskappe wat geoefen is as seiners.
(*b*) Allotted as follows:—Signallers 3, Rangetakers 2, Battery-Commander's Orderly 1, Gun-position Officer's Orderly 1.
Ingedeel soos volg:—Seiners 3, Afstandmeters 2, Ordonans van die Battery-kommandant 1, Ordonans van die Kanonstelling-offisier 1.
NOTE.—36 rifles are allowed.
NOOT.—36 geweers toegestaan.

A PACK BATTERY.
'N BERGBATTERY.

4. Q.F. 3·7-INCH HOWITZERS.
4 S.V. 3·7-DUIM HOUWITSERS.

(ii) TRANSPORT.

Peace Establishment. / *Op Voet van Vrede.* — *Composition in Detail.* / *Omskrewe Samestelling.*

	Vehicles. Voertuie.	Drivers. Drywers.		Mules, Pack. Pakmuile.	Draught Mules. Trekmuile.
		European. Blanke.	Native. Naturelle.		
1st Line.— / *1ste Lyn.*—					
Telephone Equipment / Telefoon-uitrusting	—	1	—	1	—
Signalling Equipment / Seindiens-uitrusting	—	1	—	1	—
Guns and Carriages / Kanonne en Affuite	—	32	—	32	—
Relief / Aflossing	—	8	—	8	—
Pioneers / Pioniers	—	2	—	2	—
Ammunition and Shields / Ammuniesie en Skilde	—	24	—	24	—
Artificers and Veterinary Stores / Ambagsmans- en Veeartseny-benodighede	—	1	—	1 (*e*)	—
Spare (bare backs) / Orige Muile (bloots)	—	4	—	4	—
2nd Line.— / *2de Lyn.*—					
Carts, Water / Waterkarre	1	—	1	—	4
Trolley, Spring, G.S. / Veertrollie, A.D.	1	—	2	—	6
Wagon, G.S. / Wa, A.D.	1	—	2	—	10
TOTAL (TOTAAL).	3	73(*f*)	5	73(*f*)	20

(*e*) Led by Artificers.
Deur Ambagsmanne gelei.
(*f*) Included in battery detail.
Aangetoon in besonderhede van battery.

A PACK BATTERY.
'N BERGBATTERY.

4. Q.F. 3·7-INCH HOWITZERS.
4 S.V. 3·7-DUIM HOUWITSERS.

(i) PERSONNEL AND ANIMALS.
PERSONEEL EN DIERE.

War Establishment. *Op Voet van Oorlog.* — *Composition in Detail.* *Omskrewe Samestelling.*

Detail. Benaminge.	Personnel. Personeel.								Animals. Diere.			Lewis Guns. Lewisgeweers.
	Officers. Offisiere.	Warrant Officers. Adjudant-onderoffisiere.	Staff-Sergeants. Stafsersants.	Sergeants. Sersants.	Artificers. Ambagsmanne.	Other Ranks. Ander Range.	Natives. Naturelle.	Total. Totaal.	Riding Horses. Ryperde.	Draught or Pack. Trek- of Pakdiere.	Total. Totaal.	
Major / Majoor	1	—	—	—	—	—	—	1	2	—	2	—
Captain / Kaptein	1	—	—	—	—	—	—	1	2	—	2	—
Subalterns / Luitenants	3	—	—	—	—	—	—	3	3	—	3	—
Batty. Sergt.-maj. / Baty. Sers.-maj.	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—
Battery Q.-M.-S. / Battery Sers.-kwartiermeester	—	—	1	—	—	—	—	1	1	—	1	—
Sergeants / Sersants	—	—	—	5	—	—	—	5	1	—	1	—
Farrier-Sergeant. / Sersant-hoefsmid	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	1	—
Shoeing-smiths / Asst. Hoefsmids	—	—	—	—	3 (*a*)	—	—	3	—	—	—	—
Saddlers / Saalmakers	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—
Fitters or Wheelers / Bankwerkers of Wielmakers	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—
Trumpeters / Trompetblasers	—	—	—	—	—	2	—	2	2	—	2	—
Bombardiers / Bombardiers	—	—	—	—	—	5 (*b*)	—	5	—	—	—	—
Lance-Bombdrs. / Onderbombardrs.	—	—	—	—	—	8 (*b*)	—	8	7 (*d*)	—	7	—
Gunners / Kanonniers	—	—	—	—	—	66 (*b*)	—	66	—	—	—	4
Drivers / Drywers	—	—	—	—	—	139(*c*)	—	139	—	—	—	—
Cooks / Koks	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—
Batmen / Bediendes	—	—	—	—	—	—	5	5	—	—	—	—
Pack Mules / Pakmuile	—	—	—	—	—	—	—	—	—	160	160	—
TOTAL (TOTAAL)	5	1	1	5	8	222	5	24	20	160	180	4

(*a*) Includes a Corporal.
Sluit in 'n Korporaal.
(*b*) Includes 2 Look-out Men and 21 N.C.O.s and men trained as Signallers, 2 men trained in sanitary work, 4 Lewis Gunners.
(*b*) Sluit in 2 Uitkykers en 21 Onderoffisiere en Manskappe geoefen as seiners, 2 manskappe geoefen in gesonheidsdiens, 4 Lewisgeweer-skutters.
(*c*) For pack animals 126, spare 7, Lewis guns 6.
Vir pakdiere 126, orige 7, Lewisgeweers 6.
(*d*) Allotted as follows:—Signallers 3, Range Takers 2, Battery-Commander's Orderly 1, Gun-position Officer's Orderly 1.
Ingedeel soos volg:—Seiners 3, Afstandmeters 2, Ordonans van die Battery-kommandant 1, Ordonans van die Kanonstellingoffisier 1.
NOTE.—36 rifles are allowed. Every man carries 60 rounds of ammunition.
NOOT.—36 geweers toegestaan. Elke man dra 60 patrone.

A PACK BATTERY.
'N BERGBATTERY.

4. Q.F. 3·7-INCH HOWITZERS.
4 S.V. 3·7-DUIM HOUWITSERS.

(ii) TRANSPORT.

War Establishment. *Op voet van Oorlog.* — *Drivers.* *Drywers.*

	Vehicles. Voertuie.	European. Blankes.	Native. Naturelle.	Mules, Pack. Pakmuile.	Draught Mules. Trekmuile.
1st Line.— *1ste Lyn.*—					
Medical Equipment / Geneeskundige Uitrusting	—	1	—	1	—
Telephone Equipment / Telefoon-uitrusting	—	2	—	2	—
Signalling Equipment / Seindiens-uitrusting	—	1	—	1	—
Guns and Carriages / Kanonne en Affuite	—	32	—	32	—
Relief / Aflossing	—	32	—	32	—
Spare Wheel / Orige Wiel	—	2	—	2	—
Pioneers / Pioniers	—	3	—	3	—
Ammunition and Shields / Ammuniesie en Skilde	—	48	—	48	—
Artificers and Veterinary Stores / Ambagsmans- en Veeartsenybenodighede	—	—	—	7(*e*)	—
Water / Water	—	2	—	4	—
Small-Arms Ammunition / Ammuniesie vir Klein Vuurwapens	—	1	—	1	—
Officers' Mess / Offisierstafel	—	—	—	1(*f*)	—
Spare (bare backs) / Orige Muile (Bloots)	—	7	—	14	—
Cooks / Koks	—	2	—	4	—
Lewis Guns (1 per mule with gun) / Lewisgeweers (1 vir elke muil met geweer)	—	6	—	8	—
2nd Line.— *2de Lyn.*—					
Trolleys, Spring, G.S. / Veertrollie, A.D.	1	—	2	—	6
Wagons, G.S. / Wa, A.D.	1	—	2	—	10
TOTAL (TOTAAL)	2	139(*g*)	4	160(*g*)	16

(*e*) Led by Artificers.
Deur Ambagsmanne gelei.
(*f*) Led by Batman.
Deur Bediende gelei.
(*g*) Included in battery detail.
Aangetoon in besonderhede van battery.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,
Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 850.] [22nd May, 1923.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is hereby notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to deproclaim as a public digging a portion of the farm Rietfontein No. 4, in the District of Benoni, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent 365 morgen 288 square roods, according to the diagram filed in the Mining Titles Office and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under No. 1222.

M.C.A. 154/23.—M.M. 1000/23.

✱ No. 878.] [25th May, 1923.

It is notified that under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of section *ten* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), the Honourable the Minister of Mines and Industries has withdrawn from prospecting under the said section as from the 2nd day of June, 1923, the farm Inkom No. 960, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, registered in the name of the Government.

M.M. 2245/19.

✱ No. 879.] [22nd May, 1923.

Under the powers vested in him by section *six* of the Regulation of Wages, Apprentices, and Improvers Act (Act No. 29 of 1918), and in accordance with regulation No. 9 of the regulations framed under the said Act (Government Notice No. 1205 of 10th September, 1918), the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has been pleased to reappoint the Port Elizabeth

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. WARINGTON SMYTH,
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 850.] [22 Mei 1923.

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt hiermede kennis gegeven dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal voornemens is een gedeelte van de plaats Rietfontein No. 4, Distrikt Benoni, Mijndistrikt Johannesburg, Provincie Transvaal, groot 365 morgen 288 vierkant roeden, volgens de kaart opgeborgen in het Mijntitels Kantoor en het Kantoor van de Mijnkommissaris te Johannesburg onder No. 1222 als een publieke delverij te deproklameren.

✱ No. 878.] [25 Mei 1923.

Hiermee word kennis gegee dat kragtens die mag hom verleen deur subartiekel (3) van artiekel *tien* van de Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908) sy Edele die Minister van Mynwese en Nywerheid die plaas Inkom No. 960, Distrik Zoutpansberg Myndistrik Pietersburg, Transvaal Provinsie, geregistreer in naam van die Goevernement, vanaf die 2de dag van Junie 1923, onder genoemde artiekel van prospekteer onttrek het.

✱ No. 879.] [22 Mei 1923.

Krachtens de machten hem verleend bij artikel *zes* van de Wet tot Regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezellen (Wet No. 29 van 1918), en overeenkomstig regulatie No. 9 van de regulaties opgetrokken onder genoemde Wet (Goevernements Kennisgeving No. 1205 van 10 September 1918), heeft het Zijn Edelachtbare de Minister van Mijnwezen en Nijverheid behaagd om de Port Elizabeth Loonraad voor Drukkers-assistenten, door en voor de

Printers' Assistants' Wages Board appointed by and for the occupations mentioned in Government Notice No. 914 of 22nd May, 1920, for the purpose of exercising the powers, duties, and functions described in section *nine* of the said Act as from the 22nd May, 1923, consisting of the following persons:—

Chairman: Horace Weatherstone Whitehorn, Esquire.
Representing the Employers: Mark Lazarus, Esquire.
Representing the Employees: William Boreham, Esquire.

W.L. 347/19.

✱ No. 881.] [26th May, 1923.

It is notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve of the appointment of William Arthur Caldecott, D.Sc., as Director and Scientific and Technical Adviser of the Industries Division of the Department of Mines and Industries, and with effect from the 18th of April, 1923. M.M. 3929/16.

✱ No. 882.] [26th May, 1923.

EXAMINATION OF PERSONS DESIROUS OF QUALIFYING AS ASSIZERS UNDER THE WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

It is notified for general information that an examination will be held in October next of persons wishing to qualify as an assizer under section *eight* (*a*) of the Weights and Measures Act, 1922.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications to reach the Secretary to the Assize Board, 451 Market Street, Pretoria, by the 1st October, 1923.

The following syllabus of examination is published for information:—

(1) MENSURATION.

Mensuration of plane rectilinear figures.
Mensuration of solids.

(2) ELEMENTARY MECHANICS.

A knowledge of statics so far as relates to the composition of parallel forces, centre of gravity, and the principle of the lever.

(3) ELEMENTARY PHYSICS.

A. Units, standards, and physical constants.
B. Definition and application of terms and expressions used in elementary physics.
C. Effects of heat in the measurement of length, weight, volume, and capacity.
D. Determination of specific gravities.

(4) WEIGHTS AND MEASURES ACT (1922) AND THE REGULATIONS THEREUNDER.

(5) PRACTICAL EXAMINATION.

(Inspection and Verification of Weights, Measures, and Weighing and Measuring Instruments.)

The candiate will be examined in the provisions of the Weights and Measures Act, 1922, relating to the duties of an assizer, and particularly as to proceedings to be taken in cases of prosecution under the Act and regulations.

The candidate will be examined as to the mode of testing weights, measures, and weighing and measuring instruments. He will be expected to possess an intelligent knowledge of the various tests, particularly those prescribed in the Act and regulations. He will also be required to adjust and stamp weights, etc.

There will be a written examination on subjects (1), (2), (3), and (4), the duration of each paper being two hours.

The examination No. (5) will be partly oral and will have a duration of three hours.

✱ No. 883.] [26th May, 1923.

With reference to Notice No. 1062 of 1921 issued by the Mining Commissioner, Boksburg, and published in the *Union Government Gazette* of 9th December, 1921, it is hereby notified that the setting aside of Trading Site No. 12, situate upon Mining Title held by the Geduld Proprietary Mines, Limited, on the farm Geduld No. 4, in the Mining District of Johannesburg (formerly Mining District of Boksburg), Transvaal Province, has been withdrawn. M.M. 3016/21.

✱ No. 888.] [28th May, 1923.

The reports of the Inspector of Mining Leases on the undermentioned mines, situated in the Transvaal Province, for the quarter ended 31st March, 1923, are published for general information:—

West Springs, Ltd.
New State Areas, Ltd.
Modderfontein East, Ltd.
Brakpan Mines, Ltd.
Springs Mines, Ltd.
Craigie Mines, Ltd.
Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Ltd.

G.M.E. 413/19.—M.M. 2009/23.

OFFICE OF THE INSPECTOR OF MINING LEASES,
JOHANNESBURG, 4TH MAY, 1923.

WEST SPRINGS, LIMITED.

REPORT FOR THE QUARTER ENDED 31ST MARCH, 1923.

I.—DEVELOPMENT.

1. A summary of the development work is as follows:—

	Feet.
Drives	506
Winzes and raises	225
Haulage ways	3792
Crosscuts, etc.	21
Total	4544
Footage on reef	3435
Footage sampled	3445
Footage payable	1305=37.9 per cent.

Average reef channel width payable footage=48 inches.
Average reef channel value payable footage=13.9 dwt.

beroepen vermeld in Goevernements Kennisgeving No. 914 van 22 Mei 1920, ten doel hebbende het uitoefenen van de machten, plichten en funkties omschreven in artikel *negen* van genoemde Wet, opnieuw aan te stellen en wel van af 22 Mei 1923, bestaande uit de volgende personen:—

Voorzitter: De heer Horace Weatherstone Whitehorn.
Vertegenwoordigende de Werkgevers: De heer Mark Lazarus.
Vertegenwoordigende de Werkers: De heer William Boreham.

✱ No. 881.] [26 Mei 1923.

Dit word algemeen bekend gemaak dat dit Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag het die aanstelling van William Arthur Caldecott, D.Sc., goed te keur as Direkteur en Wetenschappelike en Tegniese Adviseur van die Nywerheidsafdeling van die Departement van Mynwese en Nywerheid, met effekte van die 18de April 1923.

✱ No. 882.] [26 Mei 1923.

YKERSEKSAMEN ONDER DIE WET OP MATE EN GEWIGTE, 1922.

Algemene kennis word gegee dat 'n eksamen gehou sal word in Oktober e.k. vir persone wat wil kwalifiseer vir ykers onder artiekel *ag* (*a*) van die Wet op Mate en Gewigte, 1922.

Diegene wat vier die eksamen wil inskryf moet sorg dat hul applikasies die Sekretaris van die Ykraad, 451 Marktstraat, Pretoria, bereik teen die 1ste Oktober 1923.

Die volgende eksamensyllabus word gepubliseer:—

(1) MENSURASIE.

Opmetinge van reglynige vlak figure.
Maatbepalinge van soliede.

(2) ELEMENTÊRE MEKANIKA.

'n Kennis van statika met betrekking tot die samestelling van parallelkragte, swaartepunt, en die prinsiepe van die hefboom.

(3) ELEMENTÊRE FYSIKA.

A. Eenhede, standaarde en fysiese konstante.
B. Bepaling en toepassing van terme en uitdrukkings in elementêre fysika.
C. Effekte van warmte op die meting van lengte, gewig, volume en inhoud.
D. Berekening van soortelik gewig.

(4) DIE WET OP MATE EN GEWIGTE (1922) EN DIE DAARMEEGAANDE REGULASIES.

(5) 'N PRAKTIESE EKSAMEN.

(Ondersoek en Verifikasie van Mate en Gewigte, Meet- en Weegwerktuië.)

Die kandidaat sal getoets word in die bepalinge van die Wet op Mate en Gewigte, 1922, met betrekking tot die pligte van 'n yker, en in besonder met betrekking tot die prosedure in gevalle van vervolging onder hierdie Wet en regulasies.

Die kandidaat sal getoets word met betrekking tot die manier waarop mate, gewigte, maat- en weegwerktuië moet getoets word. Van hom word verwag dat hy 'n intelligente kennis het in die verskillende toetse, in besonder die wat voorgeskrewe is in die Wet en Regulasies. Hy sal ook gewichte ens. moet adjusteer en bestempel.

'n Geskrewe eksamen sal gehou word op die onderwerpe (1), (2), (3) en (4), elke vraëstel sal twee uur duur.

Die eksamen op onderwerp (5) sal gedeeltelik mondelings wees en drie uur duur.

✱ No. 883.] [26 Mei 1923.

Met verwijzing naar Kennisgeving No. 1062 van 1921, uitgereikt door de Mijnkommissaris van Boksburg en gepubliceerd in de *Unie Staatskoerant* van 9 Desember 1921, wordt hiermede kennis gegeven dat het ter zijde zetten van Handelsterrein No. 12, gelegen op mijnrecht gehouden door Geduld Proprietary Mines, Limited, op de plaats Geduld No. 4, in het Mijndistrikt Johannesburg vroeger Mijndistrikt Boksburg), Provincie Transvaal, teruggetrokken is.

✱ No. 888.] [28 Mei 1923.

De rapporten van de Inspekteur van Mijnpachten op de ondervermelde mijnen, gelegen in de Provincie Transvaal, voor het kwartaal geëindigd 31 Maart 1923, worden ter algemene informatie gepubliceerd:—

West Springs, Ltd.
New State Areas, Ltd.
Modderfontein East, Ltd.
Brakpan Mines, Ltd.
Springs Mines, Ltd.
Craigie Mines, Ltd.
Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Ltd.

G.M.E. 413/19.

KANTOOR VAN DE INSPEKTEUR VAN MIJNPACHTEN,
JOHANNESBURG, 4 MEI 1923.

WEST SPRINGS, LIMITED.

RAPPORT OVER HET KWARTAAL GEEINDIGD 31 MAART 1923.

I.—ONTGINNING.

1. Een opsomming van het ontginningswerk is als volgt:—

	Voet.
Gangen	506
Tussengangen en verhogingen	225
Transportgangen	3792
Dwarsgangen, enz.	21
Totaal	4544
Voetemaat in rif	3435
Voetemaat getoetst	3445
Voetemaat lonend	1305=37.9 percent.

Gemiddelde lonende rifkanaalbreedte ...=48 duim.
Gemiddelde lonende rifkanaalwaardte...=13.9 dwt.

2. Of the total footage developed 130 feet were accomplished from the Springs Mines property, but no payable reef was exposed.

3. Compared with the previous quarter, the total development shows an increase of 211 feet. The payable percentage of the footage sampled decreased from 45.6 per cent. to 37.9 per cent., but the average value increased from 462 inch dwt. to 672 inch dwt.

II.—Capital Expenditure.

4. The capital expenditure for the quarter amounted to £51,366, made up as follows:—

Shafts and equipment	£68
Development and equipment	40,365
Buildings, surface works, etc.	2,056
General expenses—Mine (undistributed)	3,572
Head office expenses, licences, etc.	5,305
	£51,366

III.—General.

5. The average number of white employees at work during the quarter was 90, compared with 87 during the previous quarter.

6. The average number of coloured labourers at work was 188 on surface and 563 underground, making a total of 751, compared with 183 on surface and 517 underground, totalling 700 for the previous quarter.

7. In order to provide the necessary additional funds for the further development of the property and for the erection of the reduction plant, the company during the quarter arranged for the raising of the sum of £350,000 by the issue of 6 per cent. first mortgage debentures, and also concluded arrangements with the Anglo-American Corporation of South Africa, Ltd., for the raising of an unsecured loan of up to £150,000, these amounts totalling £500,000. The debentures are offered to shareholders, the issue price being £100 per cent., and the whole of the issue is now fully subscribed. The debenture issue will be secured by a mortgage bond over the property and assets of the company. The whole of the debenture issue was underwritten by the Anglo-American Corporation of South Africa, Limited, for a cash commission of 5 per cent.

During the quarter a call of 1s. per share was made on 700,175 partly paid shares, making them 19s. paid up, and payments in advance of calls were made in respect of 169,983 of these shares, making them fully paid. At the 30th March the capital of the company was as follows: 869,808 shares fully paid up; 530,192 shares 19s. paid up.

J. H. TWIDDY,
Inspector of Mining Leases.

G.M.E. 409/19.

Office of the Inspector of Mining Leases,
Johannesburg, 5th May, 1923.

NEW STATE AREAS, LIMITED.

REPORT FOR THE QUARTER ENDED 31st MARCH, 1923.

I.—Development.

1. A summary of the development work is as follows:—

	Feet.
Drives	4,929
Winzes and raises	5,493
Crosscuts, etc.	3,024
Total	13,446

Of the above total 4928 feet and 8518 feet were accomplished at the North and South shafts respectively.

	Feet.	
Footage on reef	6,655	
Footage sampled	6,620	
Footage payable	2,590	=39.1 per cent.

2. The development sampled at each of the shafts was, viz.:—

Shaft.	Total Feet.	Percentage.	Payable Feet.	Percentage Payable.	Reef Width Payable. Inches.	Reef Value Payable. Dwt.
North	1,770	26·7	330	18·6	21	34·5
South	4,850	73·3	2,260	46·6	22	26·2
Totals and averages	6,620	100·0	2,590	39·1	22	27·2

3. Compared with the previous quarter there has been an increase of 2347 feet in the footage developed and 1190 feet in the footage sampled. The payable percentage of the footage sampled decreased from 59.5 per cent. to 39.1 per cent., but the average value increased from 572 inch dwt. to 595 inch dwt.

II.—Capital Expenditure.

4. The capital expenditure amounted to £218,158, made up as follows:—

Shafts and equipment	£7,317
Development and mine equipment	111,544
Reduction plant	71,609
Other surface works, buildings, etc.	27,688
	£218,158

2. Van de totale voetemaat ontgonnen was 130 voet verkregen van de Springs Mijnen eigendommen maar geen lonende rif was ontdekt.

3. Vergeleken met het vorige kwartaal toont het totaal der ontginningen een vermeerdering van 211 voet aan. Het lonende percentage van de voetemaat getoetst verminderde van 45.6 percent tot 37.9 percent maar de gemiddelde waarde steeg van 462 duim dwt. tot 672 duim dwt.

II.—Kapitaal Uitgaven.

4. De kapitaal uitgaven voor het kwartaal bedroegen £51,366, als volgt verdeeld:—

Schachten en uitrusting	£68
Ontginning en uitrusting	40,365
Gebouwen, bovengrondse werken, enz.	2,056
Algemene kosten—Mijn (onverdeeld)	3,572
Hoofdkantoorkosten, licenties, enz.	5,305
	£51,366

III.—Algemeen.

5. Het gemiddelde aantal blanke employees gedurende het kwartaal werkzaam was 90, vergeleken met 87 gedurende het vorig kwartaal.

6. Het gemiddelde aantal gekleurde arbeiders werkzaam was 188 bovengronds en 563 ondergronds, tezamen 751 vergeleken met 183 bovengronds en 517 ondergronds, tezamen 700 voor het vorige kwartaal.

7. Om in de benodigde verhoogde fondsen voor de verdere ontwikkeling van de eigendommen en voor de oprichting van de reduktie-machinerie te voorzien, heeft de Maatschappij gedurende het kwartaal schikkingen getroffen voor het bijeenbrengen van £350,000 door uitgifte van 6 percent Eerste Hypotheek Obligaties, en ook schikkingen getroffen met de Anglo American Corporation of South Africa, Ltd., voor het bijeenbrengen van een garantielening tot £150,000, deze bedragen tezamen uitmakende £500,000. De obligaties zijn aan de aandeelhouders aangeboden, de uitgifteprijs zijnde £100 percent en de gehele uitgifte is nu voltekend. De obligatieuitgifte zal gegarandeerd worden door een hypotheeklening op de eigendommen en aandelen van de Maatschappij. De gehele obligatie uitgifte was geplaatst door de Anglo American Corporation of South Africa, Limited, tegen kontant-kommissie van 5 percent.

8. Gedurende het kwartaal werd op 700,175 gedeeltelik betaalde aandelen 1s. per aandeel afgelost, waardoor genoemde aandelen 19s. volgestort werden, en betalingen in voorschot van aflossingen werden gedaan betreffende 169,983 van deze aandelen, wat hen volgestort maakte. Op de 30ste Maart bedroeg het kapitaal der Maatschappij als volgt: 869,808 aandelen volgestort; 530,192 aandelen aangezuiverd tot 19s.

J. H. TWIDDY,
Inspekteur van Mijnpachten.

Kantoor van de Inspekteur van Mijnpachten,
Johannesburg, 5 Mei 1923.

NEW STATE AREAS, LIMITED.

RAPPORT OVER HET KWARTAAL GEËINDIGD 31 MAART 1923.

I.—Ontginning.

1. Een opsomming van het ontginningswerk is als volgt:—

	Voet.
Gangen	4,929
Tussengangen en verhogingen	5,493
Dwarsgangen, enz.	3,024
Totaal	13,446

Van het bovengenoemde totaal waren respektievelik 4928 en 8518 voet verkregen van de Noord en Zuid schachten.

	Voet.	
Voetemaat in rif	6.655	
Voetemaat getoetst	6,620	
Voetemaat lonend	2,590	=39.1 percent.

2. De ontginning getoetst op elk van de schachten was als volgt:—

Schacht.	Totale Voetemaat.	Percentage.	Lonende Voetemaat.	Lonende Percentage.	Lonende Rifkanaal-breedte. Duimen.	Lonende Rifkanaal-waarde. dwt.
Noord	1,770	26·7	330	18·6	21	34·5
Zuid	4,850	73·3	2,260	46·6	22	26·2
Totalen en gemiddelden	6,620	100·0	2,590	39·1	22	27·2

3. Vergeleken met het vorige kwartaal heeft er een vermeerdering van 2347 voet in de voetemaat ontgonnen plaatsgevonden, en 1190 voet in de voetemaat getoetst. Het lonende percentage van de voetemaat getoetst is verminderd van 59.5 percent tot 39.1 percent maar de gemiddelde waarde is verhoogd van 572 duim dwt. tot 595 duim dwt.

II.—Kapitaal Uitgaven.

4. De kapitaal uitgaven bedroegen £218,158, als volgt verdeeld:—

Schachten en uitrusting	£7,317
Ontginning en mijnuitrusting	111,544
Reduktie-machinerie	71,609
Andere bovengronds werken, gebouwen, enz.	27,688
	£218,158

III.—General.

5. The erection of the reduction plant made good progress during the quarter, and it is anticipated that the work will be sufficiently advanced to commence crushing early in May. Of course, at first operations will be somewhat limited until the plant is finally completed.

6. The cutting of the fan chamber and return airways underground made considerable advancement, and it is hoped to have the fan erected and running during May.

7. The average number of white employees at work during the quarter was 413, compared with 319 during the previous quarter.

8. The average number of coloured labourers at work during the quarter was 2201 underground and 1048 on surface, making a total of 3249, as compared with 1623 underground and 902 on surface, totalling 2525, for the previous quarter.

9. In order to provide the necessary additional funds to bring the mine to the crushing stage, the company during the quarter arranged for the raising of the sum of £500,000 by the issue of six per cent. first mortgage debentures. The issue price is £100 per cent., and the debentures are offered for subscription to shareholders only, and applications have now been received for the whole of the issue. The issue is to be secured by a mortgage bond over the property and assets of the company, and the passing of this bond has received the approval of the Governor-General in terms of the Gold Law. The whole issue was underwritten by the Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, for a cash commission of 3 per cent.

J. H. TWIDDY,
Inspector of Mining Leases.

G.M.E. 415/19.

Office of the Inspector of Mining Leases,
Johannesburg, 3rd May, 1923.

MODDERFONTEIN EAST, LIMITED.

REPORT FOR THE QUARTER ENDED 31st MARCH, 1923.

I.—Development.

1. A summary of the development work is as follows:—

	Feet.
Drives	797
Winzes and raises	1039
Main incline	252
Cross-cuts, etc.	10
Total	2098
Footage on reef	1965
Footage sampled	1920
Footage payable	175=9.1 per cent.

Average reef width payable footage=26 inches.
Average reef value payable footage=32.1 dwt.

2. Of the total footage developed 734 feet were carried out in the No. 2 shaft section of the mine, but the whole of this footage was unpayable. The balance of 1364 feet was in the No. 1 shaft section.

3. The footage developed is practically the same as for the previous quarter, but the payable footage has decreased from 30 per cent. to 9.1 per cent. of that sampled; the value, however, is considerably higher, averaging 835 inch dwt., as compared with 286 inch dwt. for the previous quarter.

II.—Mining.

4. The ore broken in the mine according to survey measurements amounted to 87,890 tons.

5. The ore broken came from the following sources:—

	Tons.	*Percentage.*	*Sampled. Value. Dwt.*
Payable ore reserves	71,572	81·4	8·00
Other than payable ore reserves	8,319	9·5	7·28
Development	7,999	9·1	2·75
Total	87,890	100·0	7·45

Average stope width	58 inches.
Average reef channel width	32 inches.
Average stope width in payable reserves	58 inches.

6. Compared with the previous quarter there has been a decrease of 8799 tons in the tonnage broken.

7. The average value and width of ore mined from the payable reserves according to data adopted in the estimation of reserves as at the 30th June, 1922, was 8.78 dwt. over 57.58 inches, whilst the payable reserves as a whole at that date averaged 7.07 dwt. over 57.6 inches. Overmining has therefore taken place to the extent of 99 inch dwt., or approximately 1.7 dwt. over the stoping width.

8. The face sampling value of the ore stoped fell below the estimated average value of the corresponding blocks, the difference being 39 inch dwt. Falls of hanging temporarily stopped stoping operations in some of the higher grade stopes.

9. Of the total tonnage mined from stopes about 25 per cent. came from the No. 2 shaft section of the mine.

10. The average stoping width shows a decrease of two inches compared with the previous quarter.

III.—Ore Treatment.

11. Ore hoisted from mine	92,740 tons.
Waste sorted on mine	1,500 ,,
Ore sent to Apex plant	91,240 ,,
Waste sorted at Apex	12,840 ,,
Total waste sorted	15.46 per cent.
Tonnage milled	78,900 tons.
Value of ore before milling	9.32 dwt.
Assay value of residues	0.488 ,,
Gold obtained	35,118 oz.
Gold obtained per ton milled	8.90 dwt.

III.—Algemeen.

5. Met de oprichting van de reduktie-machinerie is goede voortgang gemaakt gedurende het kwartaal en het wordt verondersteld dat met het werk voldoende vordering gemaakt zal worden om in de aanvang van Mei met het malen te kunnen beginnen. Natuurlik zullen de eerste werkzaamheden wat beperkt wezen, totdat de machinerie geheel kompleet is.

6. Het uithouwen van de ventilatiekamer en de ondergrondse luchtkokers vordert belangrijk, en men hoopt dat de ventilator voltooid en in werking zal wezen in Mei.

7. Het gemiddelde aantal blanke employees gedurende het kwartaal werkzaam was 413, vergeleken met 319 gedurende het vorige kwartaal.

8. Het gemiddelde aantal gekleurde arbeiders werkzaam gedurende het kwartaal was 2201 ondergronds en 1048 bovengronds, tezamen 3249, vergeleken met 1623 ondergronds en 902 bovengronds, tezamen 2525 voor het vorig kwartaal.

9. Om in de benodigde verhoogde fondsen om de mijn op het maalstadium te brengen, te voorzien, heeft de maatschappij gedurende het kwartaal schikkingen getroffen voor het bijeenbrengen van £500,000 door uitgifte van zes percent eerste hypotheek-obligaties. De uitgifteprijs is £100 percent en de obligaties zijn alleen aan aandeelhouders aangeboden, en er is nu aanzoek gedaan voor de gehele uitgifte. De uitgifte zal gegarandeerd worden door een hypotheeklening op de eigendommen en aandelen van de maatschappij en het passeren van deze lening heeft de goedkeuring verkregen van de Goeverneur-generaal volgens voorwaarden van de Goudwet. De gehele uitgifte werd geplaatst door de Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, tegen kontantkommissie van drie percent.

J. H. TWIDDY,
Inspekteur van Mijnpachten.

Kantoor van de Inspekteur van Mijnpachten,
Johannesburg, 3 Mei 1923.

MODDERFONTEIN EAST, LIMITED.

RAPPORT OVER HET KWARTAAL GEEINDIGD 31 MAART 1923.

I.—Ontginning.

1. Een opsomming van het ontginningswerk is als volgt:—

	Voet.
Gangen	797
Tussengangen en verhogingen	1039
Transportgangen	252
Dwarsgangen, enz.	10
Totaal	2098
Voetemaat in rif	1965
Voetemaat getoetst	1920
Voetemaat lonend	175=9.1 percent.

Gemiddelde lonende rifkanaalbreedte ...=26 duim.
Gemiddelde lonende rifkanaalwaarde ...=32.1 dwt.

2. Van de totale voetemaat ontgonnen waren 734 voet verkregen in de No. 1 schacht sektie van de mijn maar het geheel van de voetemaat was niet lonend. Het overschot van 1364 voet was in de No. 1 schacht sektie.

3. De voetemaat ontgonnen is ongeveer dezelfde als voor het vorige kwartaal, maar de voetemaat lonend is verminderd van 30 percent tot 9.1 percent van de voetemaat getoetst, de waarde is echter belangrijk hoger, gemiddeld 835 duim dwt., in vergelijking met 286 duim dwt. voor het vorige kwartaal.

II.—Mijnen.

4. Het erts, gebroken in de mijn, beliep, overeenkomstig landmetersopnamen, 87,890 ton.

5. Het erts gebroken was afkomstig van:—

	Ton.	*Percentage.*	*Getoetste Waarde. Dwt.*
Lonende ertsreserves	71,572	81·4	8·00
Andere dan lonende reserves	8,319	9·5	7·28
Ontginning	7,999	9·1	2·75
Totaal	87,890	100·0	7·45

Gemiddelde stopenbreedte	58 duim.
Gemiddelde rifkanaalbreedte	32 duim.
Gemiddelde stopenbreedte in lonende reserves	58 duim.

6. Vergeleken met het vorige kwartaal vond er een vermindering plaats van 8.799 ton in de tonnemaat gebroken.

7. De gemiddelde waarde en breedte van het erts gedolven uit de lonende ertsreserves waren, volgens eggevens aangenomen bij het schatten van reserves, op 30 Junie 1922, 8.78 dwt. over 57.58 duim, terwijl de lonende reserves op die datum in het geheel gemiddeld 7.07 dwt. over 57.6 duim bedroegen. Overmijnen heeft dus plaats gevonden ten bedrage van 99 duim dwt. of bij benadering 1.7 dwt. over stoopbreedte.

8. De oppervlak getoetste waarde van het erts gestoopt viel beneden de geschatte gemiddelde waarde van de korresponderende geblokkeerde afdelingen, het verschil zijnde 39 duim dwt. Het vallen van afhangingen was de oorzaak dat stopingwerkzaamheden in sommige van de hogere graad stopen tijdelik stopgezet werden.

9. Van de totale tonnemaat gemijnd van stopen kwam ongeveer 25 percent van de No. 2 schacht sektie van de mijn.

10. De gemiddelde stopenbreedte wijst een vermindering van twee duim aan, in vergelijking met het vorige kwartaal.

III.—Ertsbehandeling.

11. Erts uit de mijn gehesen	92,740 ton.
Afval gesorteerd op de mijn	1,500 ,,
Erts gezonden naar de Apex machinerie	91,240 ,,
Afval gesorteerd te Apex	12,840 ,,
Totaal afval gesorteerd	15.46 percent.
Tonnemaat gemalen	78,900 ton.
Waarde van erts vóór 't malen	9.32 dwt.
Toetsingswaarde van residu's	0.488 ,,
Goud gewonnen	35,118 ons.
Goud gewonnen per ton gemalen	8.90 dwt.

12. Compared with the previous quarter there has been a decrease of 2500 tons in the tonnage milled and 2.5 dwt. in the value of the ore before milling. The decrease in the gold obtained amounted to 11,597 ounces.

IV.—Mining Expenses.

13. The total cost of mining, development, and delivery of ore to the Apex reduction works amounted to £67,726. 10s. 9d., made up as follows:—

	Total. £	s.	d.	Per Ton Milled. s.	d.
Stoping	14,844	9	0	3	4·535
Timbering and packing	5,333	1	1	1	2·563
Shovelling and tramming	16,892	14	11	3	10·129
Surface transport	8,294	4	11	1	10·649
Winding	4,887	12	10	1	1·347
Pumping	6,528	8	5	1	5·827
Other charges	5,390	8	1	1	2·719
Total, excluding development	£62,170	19	3	14	1·769
Development (actual cost)	5,555	11	6	1	3·171
Total	£67,726	10	9	15	4·940

14. The expenditure under "surface transport" includes the sum of £6363. 18s. 9d., equivalent to 1s. 5.38d. per ton mined for railage of ore between the mine and the Apex plant.

15. Compared with the previous quarter, the mining costs, excluding development, show an increase of 2s. 4.105d. per ton mined, due chiefly to the decrease in the tonnage broken and also to eightpence per ton increase under the head of timbering and packing.

V.—Reduction Expenses.

16. The total reduction expenses amounted to £17,066. 19s. 9d., made up as follows:—

	Total cost. £	s.	d.	Per ton mined. s.	d.
Sorting and crushing	2,683	14	3	0	8·163
Stamp milling	2,263	7	2	0	6·885
Tube milling	3,541	5	8	0	10·772
Cyaniding and recovery charges	7,295	10	7	1	10·192
General charges	1,283	2	1		3·903
Total	£17,066	19	9	4	3·915

17. The total reduction expenses are practically the same as those for the preceding quarter, there being the slight reduction of .435d. per ton milled.

VI.—Revenue and Expenditure.

Working Account.

18.	Total cost. £	s.	d.	Per ton milled. s.	d.
The revenue from gold won was	153,738	9	2	38	11·646
The expenditure was as follows:—					
Mining	62,170	19	3	15	9·113
Development	5,555	11	6	1	4·899
Reduction works	17,066	19	9	4	3·915
General expenses—mine	15,564	9	9	3	11·345
	100,358	0	3	25	5·272
Head Office expenses, realization, and exchange	6 391	4	0	1	7·441
Total	£106,749	4	3	27	0·713
Working profit	£46,989	4	41	11	10·933

19. Of the total revenue from gold, the sum of £5486. 14s. 7d. represents the estimated premium, being at the rate of 3s. 1.50d. per ounce, and equivalent to 1s. 4.69d. per ton milled. Compared with the previous quarter the gold premium shows a decrease of 1s. 8.52d. per ton milled.

20. Bank exchange on gold drafts was equivalent to 10.67d. per ton milled.

21. Compared with the previous quarter, the total working expenses show an increase of 1s. 10.154d. per ton milled, practically all due to heavier mining charges.

22. The working profit for the quarter shows a decrease of 14s. 6.527d. per ton milled compared with the previous quarter, made up of a decrease in revenue of 12s. 8.373d. and an increase in costs of 1s. 10.154d.

VII.—Capital Expenditure.

23. The expenditure on Capital Account amounted to £1047, but there were credits to this account amounting to £1968, leaving a credit balance of £921.

VIII.—General.

24. The average number of white employees at work during the quarter was 166, compared with 152 for the previous quarter.

25. The average number of coloured labourers at work during the quater was 1450 underground and 530 on surface, making a total of 1980, compared with 1251 underground and 497 on surface, totalling 1748, for the previous quarter.

J. H. TWIDDY,
Inspector of Mining Leases.

G.M.E. 405/19.

Office of the Inspector of Mining Leases,
Johannesburg, 4th May, 1923.

BRAKPAN MINES, LIMITED.

REPORT FOR THE QUARTER ENDED 31st MARCH, 1923.

I.—Ore Reserves.

1. The ore reserves as at the 31st December, 1922, were estimated during the quarter, the pay limit adopted being the same as for the previous year, namely, 5 dwt. over 50 inches. There is,

12. Vergeleken met het vorige kwartaal vond er een vermindering van 2500 ton plaats in de tonnemaat gemalen en 2.5 dwt. in de waarde van het erts voor 't malen. De vermindering in het goud gewonnen bedroeg 11,597 ons.

IV.—Mijnonkosten.

13. De totale kosten van delven, ontginnen en afleveren van erts aan de Apex reduktiewerken bedroeg £67,726. 10s. 9d., als volgt verdeeld:—

	Totale kosten. £	s.	d.	Per ton gedolven. s.	d.
Stopen	14,844	9	0	3	4·535
Betimmeren en oppakken	5,333	1	1	1	2·563
Scheppen en trammen	16,892	14	11	3	10·129
Ondergronds transport	8,294	4	11	1	10·649
Hijsen	4,887	12	10	1	1·347
Pompen	6,528	8	5	1	5·827
Andere uitgaven	5,390	8	1	1	2·719
Totaal, zonder ontginning	62,170	19	3	14	1·769
Ontginning (werkelike kosten)	5,555	11	6	1	3·171
Totaal	£67,726	10	9	15	4·940

14. De uitgaven onder "Bovengronds Transport" houdt in het bedrag van £6363. 18s. 9d., gelijkwaardig aan 1s. 5.38d. per ton gemijnd voor transport van erts tussen de mijn en de Apex machinerie.

15. Vergeleken met het vorig kwartaal toonden de mijnonkosten zonder ontginning een vermeerdering van 2s. 4.105d. per ton gemijnd aan, wat voornamelik voortkomt uit de vermindering in de tonnemaat gebroken en ook uit acht pennies verhoging onder de rubriek "betimmeren en oppakken."

V.—Reduktiekosten.

16. De totale reduktiekosten beliepen £17,066. 19s. 9d., als volgt verdeeld:—

	Totale Kosten. £	s.	d.	Per Ton Gemalen s.	d.
Sorteren en stampen	2,683	14	3	0	8·163
Stampmolens	2,263	7	2	0	6·885
Buismolens	3,541	5	8	0	10·772
Cyanide en invorderingskosten	7,295	10	7	1	10·192
Algemene kosten	1,283	2	1	0	3.903
Totaal	£17,066	19	9	4	3·915

17. De totale reduktiekosten beliepen ongeveer hetzelfde bedrag als die voor het vorig kwartaal, terwijl er de kleine reduktie van .435 pennies per ton gemalen was.

VI.—Inkomsten en Uitgaven Bedrijfsrekening.

18.	Totale kosten. £	s.	d.	Per Ton Gemalen. s.	d.
De inkomsten, aan goud gewonnen, waren	153,738	9	2	38	11·646
De uitgaven waren als volgt:—					
Mijnen	62,170	19	3	15	9·113
Ontginning	5,555	11	6	1	4·899
Reduktiewerken	17,066	19	9	4	3·915
Algemene uitgaven—Mijn	15,564	9	9	3	11·345
	£100,358	0	3	25	5·272
Hoofdkantoor-uitgaven, realisatie en wisselkoers	6,391	4	0	1	7·441
Totaal	£106,749	4	3	27	0·713
Bedrijfswinst	46,989	4	11	11	10·933

19. Van de totale inkomsten aan goud is de geschatte premie £5,486. 14s. 7d. tegen 3s. 1.50d. per ons en staat gelijk aan 1s. 5.69d. per ton gemalen. Vergeleken met het vorige kwartaal toont de goudpremie een vermindering aan van 1s. 8.52d. per ton gemalen.

20. Bankwisselkoers was gelijk aan 10.67 pennies per ton gemalen.

21. Vergeleken met het vorige kwartaal toont het totaal der bedrijfsonkosten een vermeerdering van 1s. 10.154d. per ton gemalen aan, bijna geheel afkomstig van hogere mijnkosten.

22. De bedrijfswinst voor het kwartaal toont een vermindering van 14s. 6.527d. per ton gemalen aan, vergeleken met het vorig kwartaal, verdeeld als een inkomstevermindering van 12s. 8.373d. en een vermeerdering in kosten van 1s. 10.154d.

VII.—Kapitaal Uitgaven.

23. De uitgaven op kapitaal rekening bedroegen £1047, maar er waren creditposten op deze rekening tot een bedrag van £1968 zodat er een credit saldo van £921 overblijft.

VII.—Algemeen.

24. Het gemiddelde aantal blanke employees gedurende het kwartaal werkzaam was 166, vergeleken met 152 voor het vorige kwartaal.

25. Het gemiddelde aantal gekleurde arbeiders werkzaam gedurende het kwartaal was 1450 ondergronds en 530 bovengronds, tezamen 1980, vergeleken met 1251 ondergronds en 497 bovengronds, tezamen 1748 voor het vorige kwartaal.

J. H. TWIDDY,
Inspekteur van Mijnpachten.

Kantoor van de Inspekteur van Mijnpachten,
Johannesburg, 4 Mei 1923.

BRAKPAN MINES, LIMITED.

RAPPORT VOOR HET KWARTAAL GEEINDIGD 31 MAART 1923.

I.—Ertsreserves.

1. De ertsreserves, zoals deze waren op 31 Desember 1922, werden geschat gedurende het kwartaal, de aangenomen opbrengstgrens zijnde dezelfde als die van het vorige jaar, namelik 5 dwt.

however, a small negligible tonnage included in the total with a width or value a trifle below the above limits, but in no case are the corresponding inch dwt. below 250.

2. The following table gives the particulars of the reserves as at the end of the years 1921 and 1922 for purposes of comparison:

Payable reserves.	31st December, 1922.			31st December, 1921.		
	Tons.	Stope width. In.	Value. Dwt.	Tons.	Stope width. In.	Value. Dwt.
Available ...	1,969,850	69·99	8·33	1,944,664	67·91	8·98
Unavailable ...	135,540	67·66	6·53	200,515	67·48	9·09
Pillars	353,890	71·04	8·32	278,051	70·23	8·44
Totals and Averages	2,459,280	70·00	8·23	2,423,230	68·13	8·61

3. The above figures show an increase of 36,050 tons, but the average value has decreased slightly by 11 inch dwt.

4. The development on the western side of the mine resulted in a small increase in the reserve tonnage previously exposed in that area.

5. Taking the average working costs for the December quarter of 1922 and gold at par, the ore reserve limit of five dwt. used in the calculation of the ore reserves is higher than is required to meet those costs, therefore the whole of the reserve tonnage is payable irrespective of any gold premium.

6. Of the ore mined and sent to the mill during last year only some 55 per cent. was taken from the payable reserves, and this low percentage is being maintained.

II.—Shafts.

7. *No. 3 Circular Shaft.*—The erection of the steel headgear was completed during the quarter, and the lining of the bins will be finished in April. The permanent hoisting engine was also put in commission. Work is proceeding in connection with the ore passes, bins, and loading station.

III.—Development.

8. A summary of the development work is as follows:—

	Feet.
Drives	753
Winzes and raises	2794
Haulage-ways	2153
Crosscuts, etc.	554
Total	6254
Footage on reef	4030
Footage sampled	3965
Footage payable	2280=58 per cent.

Average reef channel width payable footage=48 inches.
Average reef channel value payable footage=14.4 dwt.

9. Of the total footage developed, 850 feet were carried out at the No. 4 Shaft. Of this footage, 515 feet were sampled, of which 70 feet were payable, averaging in value 370 inch dwt.

10. Compared with the previous quarter, the total footage developed shows an increase of 169 feet and the footage sampled an increase of 510 feet. The percentage payable of the footage sampled has increased from 56 per cent. to 58 per cent., but the average value has fallen from 738 inch dwt. to 683 inch. dwt.

IV.—Mining.

11. The rock broken in the mine, according to survey measurements, amounted to 231,261 tons. In addition there were 2688 tons dumped as waste.

12. The rock broken came from the following sources:—

	Tons.	*Percentage.*	*Sampled value. dwts.*
Payable ore reserves	123,088	53·3	8·63
Other than payable ore reserves	28,326	12·2	5·07
Reclamation	40,284	17·4	5·69
Development	39,563	17·1	3·18
Totals	231,261	100·0	6·75
Average stope width			68 inches.
Average reef channel width			43 inches.
Average stope width in payable reserve			68 inches.

13. Compared with the previous quarter, there has been an increase of 5618 tons in the total rock broken, and a decrease of 0.39 dwt. in the average value.

14. The value and width of the ore mined in the payable reserves according to data adopted in the estimation of reserves as at the 31st December, 1922, were 9.04 dwt. over 68.79 inches, whilst the payable ore reserves as a whole at that date averaged 8.23 dwt. over 70 inches. Overmining has, therefore, taken place to the extent of about 2/3rds dwt.

15. The face sampling value of the ore mined from the payable reserves was slightly less than the corresponding estimated block value.

V.—Ore Treatment.

16. Ore hoisted from mine	222,710	tons.
Ore sent to crusher and sorting station ...	223,135	,,
Waste sorted (19.40 per cent.)...	43,285	,,
Tonnage milled	180,100	,,
Value of ore before milling	8.59	dwt.
Assay value of residues	0.329	,,
Gold obtained	75,943	oz.
Gold obtained per ton milled	8.43	dwt.

over 50 duim Daar is evenwel een kleine te verwaarlozen tonnemaat in het totaal inbegrepen, met een breedte of waarde welke een weinig beneden de bovengenoemde grenzen is, maar in geen geval zijn de korresponderende duimen dwt. beneden 250.

2. De volgende tafel geeft de biezonderheden aan van de reserves op het einde van de jaren 1921 en 1922, voor vergelijkingsdoeleinden.

Lonende Reserves.	31 Desember 1922.			31 Desember 1921.		
	Tonnen.	Stopenbreedte. Duimen.	Waarde. Dwt.	Tonnen.	Stopenbreedte Duimen	Waarde. Dwt.
Beschikbaar ...	1.969,850	69·99	8·33	1,914,664	67·91	8·98
Niet beschikbaar	135,540	67·66	6·53	200,515	67·48	9·09
Pilaren... ...	353,890	71·04	8·32	278,051	70·23	8·44
Totalen en gemiddelden ...	2,459,280	70·00	8·23	2,423,230	68·13	8·61

3. De bovenstaande cijfers tonen een vermeerdering van 36,050 ton aan, maar de gemiddelde waarde is een weinig verminderd met 11 duim dwt.

4. Het resultaat van de ontginning op de westzijde van de mijn was een kleine vermeerdering in de tonnemaat-reserves, vroeger in die area verkregen.

5. Wanneer wij de gemiddelde bewerkingskosten voor het Desember kwartaal van 1922 beschouwen en het goud à pari, is de ertsreservegrens van 5 dwt., zoals gebezigd in de berekening van de ertsreserves hoger dan vereist is om deze kosten te bestrijden, dus de gehele reservetonnemaat is lonend, afgezien van enige goudpremie.

6. Van de erts gemijnd en naar de molen gezonden was verleden jaar slechts 55 percent van de lonende reserves genomen, en dit lage percentage wordt nog gehandhaafd.

II.—Schachten.

7. *No. 3 Cirkelschacht.*—De oprichting van het stalen bovengrondse gedeelte van de boormachine werd gedurende het kwartaal voltooid en de binnenbewerking van de ontvangbakken zal in April voltooid wezen. De permanente hijsmachine werd ook in aktieve dienst gesteld. De werkzaamheden maken voortgang in verband met de ertsgangen, bakken en laadstation.

III.—Ontginning.

8. Een opsomming van het ontginningswerk is als volgt:—

	Voet.
Gangen	753
Tussenschachten en verhogingen	2794
Transportgangen	2153
Dwarsgangen, enz.	554
Totaal	6254
Voet in rif	4030
Voet getoetst	3965
Voet lonend	2280=58 percent.

Gemiddelde lonende rifkanaalbreedte ...=48 duim.
Gemiddelde lonende rifkanaalwaarde ...=14.4 dwt.

9. Van de totale voetemaat ontgonnen werd 850 voet uitgevoerd op de No. 4 Schacht. Van deze voetemaat werd 515 voet getoetst waarvan 70 voet een gemiddelde lonende waarde van 370 duim dwt. hadden.

10. Vergeleken met het vorige kwartaal toont de totale voetemaat ontgonnen een vermeerdering van 169 voet aan en de voetemaat getoetst een vermeerdering van 510 voet. Het lonende percentage van de voetemaat getoetst is van 56 percent tot 58 percent vermeerderd maar de gemiddelde waarde is van 738 duim dwt. gedaald tot 683 duim dwt.

IV.—Mijnen.

11. De rots, gebroken in de mijn, was overeenkomstig landmetersopnemingen 231,261 ton. Behalve deze hoeveelheid werden er 2688 ton verworpen als afval.

12. De rots gebroken was afkomstig van:—

	Ton.	*Percentage.*	*Gete ste Waarde. Dwt.*
Lonende ertsreserves	123,088	53·3	8·63
Andere dan lonende ertsreserves ...	28,326	12·2	5·07
Reklamatie	40,284	17·4	5·69
Ontginning	39,563	17·1	3·18
Totaal	231,261	100·0	6·75
Gemiddelde stopenbreedte			68 duim.
Gemiddelde rifkanaalbreedte			43 ,,
Gemiddelde stopenbreedte in lonende reserves			68 ,,

13. Vergeleken met het vorige kwartaal heeft er een vermeerdering van 5618 ton in de totale rots gebroken plaatsgevonden en een vermindering van 0.39 dwt. in de gemiddelde waarde.

14. De waarde en breedte van het erts gemijnd in de lonende reserves overeenstemmende met datum aangenomen bij de schatting van reserves op 31 Desember 1922 was 9.04 dwt. over 68.79 duim, terwijl de lonende ertsreserves in het geheel op die datum gemiddeld 8.23 dwt. over 70 duim waren. Overmijnen had dus plaats gevonden ten bedrage van ongeveer 2/3 dwt.

15. De oppervlak getoetste waarde van het erts gemijnd van de lonende reserves was een weinig minder dan de korresponderende geschatte waarde van de geblokkeerde afdelingen

V.—Ertsbehandeling.

16. Erts uit de mijn gehesen	222,710	ton.
Erts gezonden naar maal- en sorteerstation	223,135	,,
Afval gesorteerd (19.40 percent)	43,285	,,
Tonnemaat gemalen...	180,100	,,
Waarde van erts vóór 't malen	8.59	dwt.
Toetsingswaarde van residu's	0.329	,,
Goud gewonnen	75,943	ons.
Goud gewonnen per ton gemalen	8.43	dwt.

17. Compared with the previous quarter, there has been a decrease of 6100 tons in the tonnage milled and 2380 ounces in the gold obtained. A breakdown of the electrical winder at the No. 2 Shaft adversely affected the tonnage hoisted.

VI.—Mining Expenses.

18. The total cost of mining and delivery to the crusher station bins, including development, amounted to £155.485. 10s. 4d., made up as follows:—

	Total. £ s. d.	Per ton mined. s. d.
Stoping and reclamation	34,174 10 9	2 11·466
Timbering and packing	10,042 12 8	0 10·422
Shovelling and tramming	25,531 11 6	2 2·496
Underground transport	8,065 3 10	0 8·370
Surface transport	649 9 3	0 0·674
Winding	8,486 16 0	0 8·808
Pumping	7,527 14 5	0 7·812
Other charges	15,982 11 11	1 4·587
Total, excluding development	£110,460 10 4	9 6·635
Development	45,025 0 0	3 10·726
Total	£155,485 10 4	13 5·361

19. The actual expenditure on development was £50,117. 19s. 6d., the fixed charge being 5s. per ton milled.

20. Compared with the previous quarter, the cost per ton mined, excluding development, shows a decrease of one penny, but owing to the decrease in the tonnage milled there was an increase of about sevenpence per ton milled.

VII.—Reduction Expenses.

21. The total reduction expenses amounted to £37,632. 9s. 9d., made up as follows:—

	Total. £ s. d.	Per ton milled. s. d.
Sorting and crushing	4,017 5 4	0 5·353
Stamp milling	7,407 5 9	0 9·871
Tube milling	12,473 6 9	1 4·622
Cyaniding sands and slimes	13,734 11 11	1 6·303
Total	£37,632 9 9	4 2·149

22. Compared with the previous quarter, the reduction expenses show an increase of 7.097d. per ton milled. A temporary breakdown in the tube milling plant accounted for a portion of this amount, and the remainder is mostly due to balancing book entries during the two quarters.

VIII.—Revenue and Expenditure.

Working Account.

	Total. £ s. d.	Per ton milled. s. d.
23. The revenue from gold won, was	334,237 14 0	37 1·403
The expenditure was as follows:—		
Mining	£110,460 10 4	12 3·199
Development	45,025 0 0	5 0·000
Reduction works	37,632 9 9	4 2·149
General expenses—Mine	7,552 10 4	0 10·064
	£200,670 10 5	22 3·412
Head Office expenses	2,629 2 3	0 3·504
Realization charges	2,213 9 9	0 2·949
Exchange on gold drafts	8,072 16 6	0 10·758
Total costs	£213,585 18 11	23 8·623
Working profit	£120,651 15 1	13 4·780

24. The total revenue from gold includes the sum of £12,065. 2s. 1d., representing the estimated gold premium, being at the rate of 3s. 2.13d. per ounce and equivalent to 1s. 4.078d. per ton milled. This represents a decrease of 2s. 3.95d. per ounce and of 11.72d. per ton milled compared with the previous quarter.

25. The total costs show an increase of 1s. 4.157d. per ton milled compared with the previous quarter.

26. The working profit shows a decrease of 2s. 2.346d. per ton milled, made up of a decrease in revenue of 10.189d. and an increase in costs of 1s. 4.157d.

27. To the profit for the quarter may be added the sum of £67. 11s. 5d., being the difference between the estimated and actual premium on gold for the three months ended 28th February, 1923.

IX.—Capital Expenditure.

28. The capital expenditure amounted to £21,277, made up as follows:—

Shafts and equipment	£13,378
Reduction plant	754
Buildings, surface works, etc.	7,196
	£21,328
Less sundry credits	51
	£21,277

X.—General.

29. The average number of white employees at work during the quarter was 422, compared with 427 for the previous quarter.

30. The average number of coloured labourers at work was 4046 underground and 1044 on surface, making a total of 5090, compared with an average of 3638 underground and 971 on surface, totalling 4609 for the previous quarter.

J. H. TWIDDY,
Inspector of Mining Leases.

17. Vergeleken met het vorige kwartaal heeft er een vermindering van 6100 ton in de tonnemaat gemalen en 2380 ons in het goud verkregen plaatsgevonden. Het afbreken van de elektriese winder op de No. 2 Schacht is van nadelige invloed op de tonnemaat gehesen geweest.

VI.—Mijnonkosten.

18. De totale kosten van delven en afleveren aan de stampstationbakken, met insluiting van ontginnen, bedroegen £155,485. 10s. 4d., als volgt verdeeld:—

	Totaal. £ s. d.	Per Ton Gemijnd. s. d.
Stopen en reklamatie	34,174 10 9	2 11·466
Betimmeren en oppakken	10,042 12 8	0 10·422
Scheppen en trammen	25,531 11 6	2 2·496
Ondergronds transport	8,065 3 10	0 8·370
Bovengronds transport	649 9 3	0 0·674
Hijsen	8,486 16 0	0 8·808
Pompen	7,527 14 5	0 7·812
Andere uitgaven	15,982 11 11	1 4·587
Totaal zonder ontginning	110,460 10 4	9 6·635
Ontginning	45,025 0 0	3 10·726
Totaal	155,485 10 4	13 5·361

19. De werkelike ontginningskosten bedroegen £50,117. 19s. 6d., de vastgestelde uitgaven 5s. per ton gemalen.

20. Vergeleken met het vorige kwartaal tonen de kosten per ton gemijn, zonder ontginning, een vermindering van een penny aan, maar door de vermindering in tonnemaat gemalen vond er een vermeerdering van zeven pennies per ton gemalen plaats.

VII.—Reduktiekosten.

21. De totale reduktiekosten beliepen £37,632. 9s. 9d., als volgt verdeeld:—

	Totaal. £ s. d.	Per ton Gemalen. s. d.
Sorteren en stampen	4,017 5 4	0 5·353
Stampmolens	7,407 5 9	0 9·871
Buismolens	12,473 6 9	1 4·622
Cyanide, zand, enz.	13,734 11 11	1 6·303
Totaal	37,632 9 9	4 2·149

22. Vergeleken met het vorige kwartaal tonen de reduktiekosten een vermeerdering van 7.097 pennies per ton gemalen aan. Een tijdelike inelkaarzakking van de buismolenmachinerie is voor een deel de oorzaak van dit bedrag, en de rest werd veroorzaakt door het balanceren van boekposten gedurende de twee kwartalen.

VIII.—Inkomsten en Uitgaven Bedrijfsrekening.

23.	Totaal. £ s. d.	Per ton gemalen. s. d.
De inkomsten aan goud gewonnen waren	334,237 14 0	37 1·403
De uitgaven waren als volgt:—		
Mijnen	110,460 10 4	12 3·199
Ontginning	45,025 0 0	5 0·000
Reduktiewerken	37,632 9 9	4 2·149
Algemene uitgaven—Mijn	7,552 10 4	10 0·064
	£200,670 10 5	22 3·412
Hoofdkantooruitgaven	2,629 2 3	3·504
Realisatiekosten	2,213 9 9	2·949
Wisselkoers	8,072 16 6	10·758
Totaal	£213,585 18 11	23 8·623
Bedrijfswinst	£120,651 15 1	13 4·780

24. Van de totale inkomsten aan goud is de geschatte premie £12,065. 2s. 1d. tegen 3s. 2.13d. per ons en staat gelijk aan 1s. 4.078d. per ton gemalen. Vergeleken met het vorige kwartaal toont de goudpremie een vermindering aan van 2s. 3.95d. per ons en van 11.72 pennies per ton gemalen.

25. Vergeleken met het vorige kwartaal tonen de totale kosten een vermeerdering aan van 1s. 4.157d. per ton gemalen.

26. De bedrijfswinst toont een vermindering aan van 2s. 2.346d. per ton gemalen, afkomstig van een inkomstevermindering van 10,189 pennies en een vermeerdering in kosten van 1s. 4.157d.

27. Bij de winst voor het kwartaal kan de som van £67. 11s. 5d. gevoegd worden, zijnde het verschil tussen de geschatte en werkelike goudpremie voor de drie maanden geëindigd 28 Februarie 1923.

IX.—Kapitaal Uitgaven.

28. De kapitaal uitgaven beliepen £21,277, verdeeld als volgt:

Schachten en uitrusting	£13,378
Reduktie-machinerie	754
Gebouwen, bovengronds werken, enz.	7,196
	£21,328
Min diverse kreditposten	51
	£21,277

X.—Algemeen.

29. Het gemiddelde aantal blanke employees werkzaam gedurende het kwartaal was 422, vergeleken met 427 voor het vorige kwartaal.

30. Het gemiddelde aantal gekleurde arbeiders werkzaam gedurende het kwartaal was 4046 ondergronds en 1044 bovengronds, te zamen 5090, vergeleken met gemiddeld 3638 ondergronds en 971 bovengronds, tezamen 4609 voor het vorige kwartaal.

J. H. TWIDDY,
Inspekteur van Mijnpachten.

G.M.E. 407/19.

OFFICE OF THE INSPECTOR OF MINING LEASES,
JOHANNESBURG, 8TH MAY, 1923.

SPRINGS MINES, LIMITED.

REPORT FOR THE QUARTER ENDED 31ST MARCH, 1923.

I.—ORE RESERVES.

1. The ore reserves as at the 31st December, 1922, were estimated during the quarter, the pay-limit adopted being 5 dwt. over a stoping width of 50 inches, equivalent to 250 inch dwt. For the previous year the limit adopted was 5 dwt. over a stoping width of 55 inches or 275 inch dwt. Although there are a few block with a small tonnage of a value slightly below 5 dwt., in no case are the inch dwt. less than 250.

2. The following table gives the particulars of the reserves as at the end of 1921 and 1922 for the purposes of comparison.

Payable Reserves.	31st December, 1922.			31st December, 1921.		
	Tons.	Stope Width. In.	Value. Dwt.	Tons.	Stope Width. In.	Value. Dwt.
Available ...	1,929,292	58·90	9·01	1,883,004	61·31	9·11
Unavailable ...	532,895	63·15	7·52	468,040	63·16	7·88
Pillars	684,030	59·90	9·17	705,187	61·12	9·11
Totals and Averages	3,146,217	59·81	8·79	3,056,231	61·54	8·92

3. The above figures show an increase of 89,986 tons. Both the width and value show a small decrease equivalent to 23 inch dwt.

4. On the basis of the average working costs for the December quarter of 1922, and taking gold at par, the ore reserve limit of 5 dwt. is about 0.4 dwt. below the value required to meet these costs, but the present gold premium would about make up the deficiency. About 10 per cent. of the reserves are of a value below that required on the basis of gold at par.

II.—DEVELOPMENT.

5. A summary of the development work is as follows:—

	Feet.
Drives	1377
Winzes and raises...	939
Haulage-ways	2744
Crosscuts, etc.	154
Total	5214
Footage on reef...	3469
Footage sampled	3340
Footage payable	1595=47.7 per cent.

Average reef channel width payable footage—18 inches.
Average reef channel value payable footage—32.8 dwt.

6. Compared with the previous quarter, there has been a decrease of 287 feet in the total footage developed and 545 feet in the footage sampled. The payable percentage of the footage sampled increased from 42.3 per cent. to 47.7 per cent., but the average value dropped from 710 inch dwt. to 596 inch dwt.

III.—MINING.

7. The rock broken in the mine according to survey measurements amounted to 183,733 tons. In addition, 19,586 tons were dumped as waste.

8. The rock broken came from the following sources:—

	Tons.	*Percentage.*	*Sampled value. Dwt.*
Payable ore reserves	119,930	65.3	9.83
Other than payable ore reserves	28,179	15.3	4.37
Reclamation	12,055	6.6	8.58
Development	23,569	12.8	4.33
Totals	183,733	100.0	8.21
Average stope width			56 inches.
Average reef channel width...			26 inches.
Average stope width in payable reserves			56 inches.

9. Compared with the previous quarter, there has been an increase of 6521 tons in the rock broken.

10. The average value and width of ore mined from the payable reserves, according to data adopted in the estimation of reserves as at the 31st December, 1922, were 9.12 dwt. over 59.20 inches, whilst the payable reserves as a whole at that date averaged 8.79 dwt. over 59.81 inches.

11. The face sampling value of the ore mined from the payable reserves, allowing for the smaller width mined, was slightly higher than the estimated value of the corresponding blocks.

IV.—ORE TREATMENT.

12. Ore hoisted from mine	176,875	tons.
Ore sent to crusher and sorting station	178,201	,,
Waste sorted (15.59 per cent.)...	27,781	,,
Tonnage milled	151,200	,,
Value of ore before milling	10.10	dwt.
Assay value of residues	0.547	,,
Gold obtained	71,054	oz.
Gold obtained per ton milled	9.40	dwt.

13. Compared with the previous quarter, the tonnage milled shows an increase of 7600 tons, and the gold obtained an increase of 2962 ounces.

KANTOOR VAN DE INSPEKTEUR VAN MIJNPACHTEN,
Johannesburg, 8 Mei 1923.

SPRINGS MINES, LIMITED.

RAPPORT VOOR HET KWARTAAL GEEINDIGD 31 MAART 1923.

I.—ERTSRESERVES.

1. De ertsreserves, zoals deze waren op 31 Desember 1922, werden geschat gedurende het kwartaal, de aangenomen opbrengstgrens, zijnde 5 dwt., over een stopenbreedte van 50 duim, gelijkwaardig aan 250 duim dwt. Voor het vorige jaar was de aangenomen opbrengstgrens 5 dwt. over een stopenbreedte van 55 duim of 275 duim dwt. Hoewel daar enige geblokkeerde afdelingen zijn met een kleine tonnemaat een weinig beneden 5 dwt., zijn de duimen dwt. in geen geval beneden 250.

2. De volgende tabel geeft de biezonderheden aan van de reserves op het einde van de jaren 1921 en 1922, voor vergelijkingsdoeleinden.

LONENDE RESERVES.	31 DESEMBER 1922.			31 DESEMBER 1921.		
	Ton.	Stopenbreedte. Duim.	Waarde. Dwt.	Ton.	Stopenbreedte. Duim.	Waarde. Dwt.
Beschikbaar ...	1,929,293	58·90	9·01	1,883,004	61·31	9.11
Niet Beschikbaar	532,895	63·15	7·52	468,040	63.16	7.88
Pilaren	684,030	59·90	9·17	705,187	61.12	9.11
Totalen en gemiddelden ...	3,146,217	59·81	8·79	3,056,231	61·54	8·92

3. De bovenstaande cijfers tonen een vermeerdering aan van 89,986 ton. De breedte en waarde tonen een kleine vermindering gelijkwaardig aan 23 duim dwt. aan.

4. Met als basis de gemiddelde bewerkingskosten voor het Desember-kwartaal 1922, en het goud à pari genomen, is de ertsreservegrens van 5 dwt. ongeveer 0.4 dwt. beneden de waarde welke vereist is om deze kosten te bestrijden, maar de tegenwoordige goudpremie zou het verschil ongeveer vereffenen. Ongeveer 10 percent van de reserves hebben een waarde beneden die welke vereist is volgens de basis à pari.

II.—ONTGINNING.

5. Een opsomming van het ontginningswerk is als volgt:—

	Voet.
Gangen	1377
Tussenschachten en verhogingen	939
Transportgangen	2744
Dwarsgangen, enz.	154
Totaal	5214
Voet in rif	3469
Voet getoetst	3340
Voet lonend	1595=47.7 percent.

Gemiddelde lonende rifkanaalbreedte ...=18 duim.
Gemiddelde lonende rifkanaalwaarde ...=32.8 dwt.

6. Vergeleken met het vorige kwartaal heeft er een vermindering van 287 voet in de totale voetemaat ontgonnen plaats gevonden en 545 voet in de voetemaat getoetst. Het lonende percentage van de voetemaat getoetst vermeerderde van 42.3 percent tot 47.7 percent, maar de gemiddelde waarde daalde van 710 duim dwt. tot 596 duim dwt.

III.—MIJNEN.

7. De rots gebroken in de mijn was overeenkomstig landmetersopnemingen 183,733 ton. Behalve deze hoeveelheid werden er 19,586 ton verworpen als afval.

8. De rots gebroken was afkomstig van:—

	Ton.	*Percentage.*	*Getoetste Waarde. Dwt.*
Lonende ertsreserves	119,930	65.3	9.83
Andere dan lonende ertsreserves	28,179	15.3	4.37
Reklamatie	12,055	6.6	8.58
Ontginning	23,569	12.8	4.33
	183,733	100.0	8.21
Gemiddelde stopenbreedte			56 duim.
Gemiddelde rifkanaalbreedte			26 duim.
Gemiddelde stopenbreedte in lonende reserves... ...			56 duim.

9. Vergeleken met het vorige kwartaal heeft er een vermeerdering van 6521 ton in de rots gebroken plaatsgevonden.

10. De gemiddelde waarde en breedte van erts gemijnd in de lonende reserves, overeenstemmende met datum aangenomen bij de schatting van reserves op 31 Desember 1922, was 9.12 dwt. over 59.20 duim, terwijl de lonende ertsreserves op die datum in het geheel gemiddeld 8.79 dwt. over 59.81 duim waren.

11. De oppervlak getoetste waarde van het erts gemijnd van de lonende reserves was, in aanmerking egnomen de kleinere breedte gemijnd, een weinig hoger dan de korresponderende geschatte blokwaarde.

IV.—ERTSBEHANDELING.

12. Erts gehesen van de mijn	176,875	ton.
Erts gezonden naar stamp- en sorteerstation	178,201	,,
Afval gesorteerd (15.59 percent)	27,781	,,
Tonnemaat gemalen	151,200	,,
Waarde van erts vóór 't malen	10.10	dwt.
Toetsingswaarde van residu's	0.547	,,
Goud gewonnen	71,054	ons.
Goud gewonnen per ton gemalen	9.40	dwt.

13. Vergeleken met het vorige kwartaal toont de tonnemaat gemalen een vermeerdering van 7600 ton aan, en het goud gewonnen een vermeerdering van 2962 ons.

V.—Mining Expenses.

14. The total cost of mining and delivery to the headgear bins, including development, amounted to £129,954. 3s. 9d., made up as follows:—

	Total. £ s. d.	*Per ton mined.* s. d.
Stoping	24,426 5 5	2 7.907
Reclaiming	6,597 3 9	0 8.617
Timbering and packing	9,229 10 3	1 0.056
Shovelling and tramming	18,797 16 8	2 0.555
Underground transport	5,574 13 4	0 7.282
Surface transport	401 6 11	0 0.524
Winding	9,148 19 0	0 11.951
Pumping	4,270 16 9	0 5.579
Other charges	13,707 11 8	1 5.905
Total, excluding development	92,154 3 9	10 0.376
Development	37,800 0 0	4 1.376
Total	129,954 3 9	14 1.752

15. The actual cost of development was £40,739. 14s. 11d. The fixed charge is 5s. per ton milled.

16. Compared with the previous quarter, the mining expenses, excluding development, show the slight increase of 1.664d. per ton mined.

VI.—Reduction Expenses.

17. The total reduction expenses amounted to £30,455. 13s. 4d., made up as follows:—

	Total. £ s. d	*Per ton milled.* s. d.
Sorting and crushing	3,832 18 10	0 6.084
Stamp milling	3,282 10 9	0 5.210
Tube milling	10,421 7 2	1 4.542
Cyaniding sands and slimes, etc.	12,918 16 7	1 8.506
Total	30,455 13 4	4 0.342

18. Compared with the previous quarter, there has been an increase of 3.211d. per ton milled.

VII.—Revenue and Expenditure.

Working Account.

	Total. £ s. d.	*Per ton milled.* s. d.
19. The revenue from gold won was	312,633 0 6	41 4.242
The expenditure was as follows:		
Mining	92,154 3 9	12 2.276
Development	37,800 0 0	5 0.000
Reduction works	30,455 13 4	4 0.342
General expenses—mine	8,127 18 4	1 0.902
	168,537 15 5	22 3.520
Head office expenses	2,113 8 2	0 3.355
Realization of charges	1,994 3 0	0 3.165
Exchange on gold drafts	7,567 18 0	1 0.012
Total costs	180,213 4 7	23 10.052
Working profit	132,419 15 11	17 6.190

20. Of the revenue from gold, the sum of £11,324. 4s. 6d. represents the estimated gold premium, being at the rate of 3s. 2.25d. per ounce, and equivalent to 1s. 5.975d. per ton milled. This represents a decrease of 2s. 3.07d. per ounce and 1s. 1d. per ton milled, compared with the previous quarter.

21. The total costs show an increase of 4.154d. per ton milled, compared with the previous quarter.

22. The working profit shows a decrease of 1s. 10.537d. per ton milled, made up of a decrease in revenue of 1s. 6.383d. and an increase in costs of 4.154d.

23. From the working profit for the quarter should be deducted the sum of £1216. 6s. 9d., being the difference between the estimated and actual premium on gold for the three months ended 28th February, 1923.

VIII.—Capital Expenditure.

24. The capital expenditure amounted to £10,964, made up as follows:—

Shafts and equipment	£4,782
Reduction plant	2,933
Buildings, surface works, etc.	3,767
	£11,482
Less sundry credits	518
	£10,964

IX.—General.

25. The average number of white employees at work during the quarter was 422, compared with 426 for the previous quarter.

26. The average number of coloured labourers at work was 3191 underground and 1112 on surface, making a total of 4303, compared with an average of 3075 underground and 1052 on surface, totalling 4127 for the previous quarter.

J. H. TWIDDY,
Inspector of Mining Leases.

G.M.E. 411/19.

Office of the Inspector of Mining Leases,
Johannesburg, 9th May, 1923.

CRAIGIE MINES, LIMITED.

REPORT FOR THE QUARTER ENDED 31st MARCH, 1923.

I.—Mining.

The following operations took place during the quarter.—

Rock broken in mine	1500 tons
Sorted and packed on mine	496 ,,
Ore hoisted and dumped	854 ,,

V.—Mijnonkosten.

14. De totale kosten van mijnen en afleveren aan de bovengrondse boormachinebakken, met ontginning, bedroegen £129,954. 3s. 9d., verdeeld als volgt:—

	Totaal. £ s. d.	*Per ton gemijnd.* s. d.
Stopen	24,426 5 5	2 7.907
Reklamatie	6,597 3 9	0 8.617
Betimmeren en trammen	9,229 10 9	1 0.056
Scheppen en trammen	18,797 16 8	2 0.555
Ondergronds vervoer	5,574 13 4	0 7.282
Bovengronds vervoer	401 6 11	0 0.524
Hijsen	9,148 19 0	0 11.951
Pompen	4,270 16 9	0 5.579
Andere uitgaven	13,707 11 8	1 5.905
Totaal, met uitzondering van ontginning	92,154 3 9	10 0.376
Ontginning	37,800 0 0	14 1.752
Totaal	129,954 3 9	14 1.752

15. De werkelike ontginningskosten bedroegen £40,739. 14s. 11d. De vastgestelde uitgave is 5s. per ton gemalen.

16. Vergeleken met het vorige kwartaal tonen de mijnkosten zonder ontginning, een kleine vermeerdering van 1.664 pennies per ton gemijnd.

VI.—Reduktiekosten.

17. De totale reduktiekosten bedroegen £30,455. 13s. 4d. als volgt verdeeld:—

	Totaal. £ s. d.	*Per ton gemijnd.* s. d.
Sorteren en stampen	3,832 18 10	0 6.084
Stampmolen	3,282 10 9	0 5.210
Buismolen	10,421 7 2	1 4.542
Cyanide, zand, enz.	12,918 16 7	1 8.506
Totaal	30,455 13 4	4 0.342

18. Vergeleken met het vorige kwartaal heeft er een vermeerdering van 3.211 pennies per ton gemalen plaatsgevonden.

VII.—Inkomsten en Uitgaven.

Bedrijfsrekening.

	Totaal. £ s. d.	*Per ton gemalen.* s. d.
19. De inkomsten aan gewonnen goud waren	312,634 0 6	41 4.242
De uitgaven waren als volgt:		
Mijnkosten	92,154 3 9	12 2.276
Ontginnen	37,800 0 0	5 0.000
Reduktiewerken	30,455 13 4	4 0.342
Algemene onkosten—mijn	8,127 18 4	1 0.902
	168,537 15 5	22 3.520
Hoofdkantoorkosten	2,113 8 2	0 3.355
Realisatie-uitgaven	1,994 3 0	0 3.165
Wisselkoers	7,567 18 0	1 0.012
Totale kosten	180,213 4 7	23 10.052
Bedrijfswinst	132,419 15 11	17 6.190

20. Van de totale inkomsten aan goud vertegenwoordigt een bedrag van £11,324 4s. 6d. de geschatte premie, zijnde tegen 3s. 2.25d. per ons en gelijkwaardig aan 1s. 5.975d. per ton gemalen. Vergeleken met het vorige kwartaal toont dit een vermindering aan van 2s. 3.07d. per ons en van 1s. 1d. per ton gemalen.

21. Vergeleken met het vorig kwartaal tonen de totale kosten een vermeerdering van 4.154 pennies per ton gemalen aan.

22. De bedrijfswinst toont een vermindering van 1s. 10.537d. per ton gemalen aan, verdeeld als een inkomstevermindering van 1s. 6.383., en een vermeerdering in kosten van 4.154 pennies.

23. Van de bedrijfswinst voor het kwartaal moet £1126. 6s. 9d. in mindering gebracht worden, zijnde het verschil tussen de geschatte en werkelike groudpremie voor het kwartaal geëindigd 28 Februarie 1923.

VIII.—Kapitaal Uitgaven.

24. De kapitaal uitgaven beliepen £10,964, als volgt verdeeld:

Schachten en uitrusting	£4,782
Reduktie-machinerie	2,933
Gebouwen, bovengrondse werken, enz.	3,767
	£11,482
Verminderd met diverse creditposten	518
	£10,964

IX.—Algemeen.

25. Het gemiddelde aantal blanke employees werkzaam gedurende het kwartaal was 422, vergeleken met 426 voor het vorige kwartaal.

26. Het gemiddelde aantal gekleurde arbeiders werkzaam was 3191 ondergronds en 1112 bovengronds, te zamen 4303, vergeleken met gemiddeld 3075 ondergronds en1052 bovengronds, te zamen 4127 voor het vorige kwartaal.

J. H. TWIDDY,
Inspekteur van Mijnpachten.

Kantoor van de Inspekteur van Mijnpachten,
Johannesburg, 9 Mei 1923.

CRAIGIE MINES, LIMITED.

RAPPORT OVER HET KWARTAAL GEËINDIGD 31 MAART 1923.

I.—Mijnen.

De volgende werkzaamheden vonden plaats gedurende het kwartaal:—

Rots gebroken in de mijn	1500 ton.
Gesorteerd en opgepakt op de mijn	496 ,,
Erts gehesen en ontladen	854 ,,

II.—Expenditure.

	£	s.	d.
Mining and development	373	13	6
Other charges	538	1	5
Total	£911	14	11

III.—General.

During the quarter the company made application for the right to mine under two abandoned claims on the farm Doornfontein No. 5 adjoining the Treasury section of the property. Permission has tentatively been granted the company to enter this area pending the formal completion of the mining title.

The erection of the five stamps close to the Treasury Shaft which were removed from the old mill on the Craigie section of the property was almost completed at the end of the quarter and crushing operations have since been commenced.

J. H. TWIDDY,
Inspector of Mining Leases.

G.M.E. 329/19.

Office of the Inspector of Mining Leases,
Johannesburg, 8th May, 1923.

GOVERNMENT GOLD MINING AREAS (MODDERFONTEIN) CONSOLIDATED, LIMITED.

REPORT FOR THE QUARTER ENDED 31st MARCH, 1923.

I.—Ore Reserves.

1. During the quarter the ore reserves as at the 31st December, 1922, were estimated, and the following table gives the reserves in the four shaft sections. The pay limit is the same as for the previous year, viz., 240 dwt., the lowest value being 4 dwt. over the stoping width.

Shaft.	Tons.	Width. Inches.	Value. Dwt.	Percentage.
North-west	2,713,278	75	8·2	26·3
North-east	883,498	69	5·9	8·5
South-west	3,880,017	78	10·5	37·6
South-east...	2,847,218	75	7·8	27·6
Totals and averages ...	10,324,011	76	8·8	100·0

2. Compared with the previous estimate as at the 31st December, 1921, the reserves show an increase of 91,798 tons, the average value having increased by 10 inch dwt. The average stope width is one inch less, and the average stope value .03 dwt. more.

3. The distribution of the reserves over the four shaft sections is much the same as for the previous year.

4. Taking the average working cost for the December quarter of 1922 and gold at par, the ore reserve limit of 4 dwt. used in the calculation of the ore reserves meets these costs, therefore the whole of the reserve tonnage may be accepted as payable irrespective of any gold premium.

II.—No. 5 Circular Shaft.

5. The footage sunk during the quarter amounted to 187 feet, the depth below collar being 404 feet. The ground sunk through was very hard, being mostly syenite.

III.—Development.

6. A summary of the development work is as follows:—

	Feet.
Drives	1,800
Winzes and raises	3,646
Haulage-ways	1,860
Crosscuts, etc	4,998
Total	12,304
Footage on reef	4,281
Footage sampled	4,300
Footage payable	2,020

Average reef channel width payable footage=59 inches.
Average reef channel value payable footage=12.3 dwt.

7. The development sampled at each of the shafts was:—

Shaft.	Total feet.	Percentage.	Payable.	Percentage payable.	Channel width payable.	Channel value payable.
			Feet.		Inches.	Dwt.
North-west	1,740	40.5	810	46.6	62	13.5
North-east	500	11.6	220	44.0	70	7.3
South-west	730	17.0	360	49.3	50	13.4
South-east	1,330	30.9	630	47.4	56	12.3
Totals and averages	4,300	100.0	2,020	47.0	59	12.3

8. Compared with the previous quarter, there has been a decrease of 1342 feet in the total footage developed, and 420 feet in the footage sampled.

9. The payable percentage of the footage sampled has decreased from 67.4 per cent. to 47.0 per cent., but the average value has increased from 602 inch dwt. to 736 inch dwt. The fall in the percentage of payability occurred in all the shaft sections.

II.—Uitgaven.

	£	s.	d
Mijnen en ontginning	375	13	6
Andere uitgaven	538	1	5
Totaal	£911	14	11

III.—Algemeen.

Gedurende het kwartaal deed de maatschappij aanzoek twee verlaten claims op de farm Doornfontein No. 5, grenzende aan de Treasury afdeling van de eigendommen, te mijnen. Bij wijze van proef is aan de maatschappij toestemming hiertoe verleend, in afwachting van de formele kompletering van het mijnrecht.

De oprichting van de vijf stampers nabij de Theasury schacht, welke van de oude molen op de Craigie afdeling van de eigendommen verwijderd waren, was op het einde van het kwartaal bijna voltooid en met het stampen is sindsdien een aanvang gemaakt.

J. H. TWIDDY,
Inspekteur van Mijnpachten.

Kantoor van de Inspekteur van Mijnpachten,
Johannesburg, 8 Mei 1923.

GOVERNMENT GOLD MINING AREAS (MODDERFONTEIN) CONSOLIDATED, LIMITED.

RAPPORT OVER HET KWARTAAL GEËINDIGD 31 MAART 1923.

I.—Ertsreserves.

1. Gedurende het kwartaal werden de ertsreserves geschat zoals deze op 31 Desember 1922 waren, en de volgende tabel geeft de reserves in de vier schacht afdelingen. De lonende grens is dezelfde als die voor het vorige jaar, namelik 240 duim dwt., de laagste waarde zijnde 4 dwt. over de stopenbreedte.

Schacht.	Ton.	Breedte. Duimen.	Waarde. Dwt.	Percentages.
Noordwest	2,713,278	75	8.2	26·3
Noordoost	883,498	69	5·9	8·5
Zuidwest	3,880,017	78	10·5	37·6
Zuidoost	2,847,218	75	7.9	27.6
Totalen en Gemiddelden	10,324,011	76	8·8	100·0

2. Vergeleken met de vorige schatting op de 31ste Desember 1921, tonen de reserves een vermeerdering van 91.798 ton, terwijl de gemiddelde waarde vermeerderd is met 10 duim dwt. De gemiddelde stopenbreedte is 1 duim minder en de gemiddelde stopenwaarde 0.3 dwt. meer.

3. De verdeling van de reserves over de vier schachtafdelingen is ongeveer dezelfde als voor het vorige jaar.

4. Wanneer wij de gemiddelde bewerkingskosten voor het Desember kwartaal 1922 beschouwen, en het goud à pari, dekt de ertsreservegrens van 4 dwt., gebezigd in de berekening van de ertsreserves, deze kosten, en daarom kan het geheel van de reserve tonnemaat als lonend aangenomen worden, zonder aanzien van enige goudpremie.

II.—No. 5 Cirkelvormige Schacht.

5. De voetemaat, gedurende het kwartaal uitgegraven, was 187 voet, de diepte beneden de schachtrand zijnde 404 voet. De grond welke uitgegraven werd, was zeer hard, daar deze voor het grootste deel uit syenite bestond.

III.—Ontginning.

6. Een opsomming van het ontginningswerk is als volgt:—

	Voet.
Gangen	1,800
Tussengangen en verhogingen ...	3,646
Transportgangen	1,860
Dwarsgangen, enz.	4,998
Totaal	12,304
Voetemaat in rif	4,281
Voetemaat getoetst...	4,300
Voetemaat lonend	2,020

Gemiddelde lonende rifkanaalbreedte ... ...=59 duim.
Gemiddelde lonende rifkanaalwaarde ... ...=12.3 dwt.

7. De ontginning getoetst op elk van de schachten was:—

Schacht.	Totaal voet.	Percentage.	Lonende voet.	Lonende Percentage	Rifkanaal-breedte.	Lonende Kanaal-waarde
					duim.	dwt.
Noordwest	1,740	40·5	810	46·6	62	13·5
Noordoost	500	11·6	220	44·0	70	7·3
Zuidwest	730	17·0	360	49·3	50	13·4
Zuidoost	1,330	30·9	630	47·4	56	12·3
Totalen en gemiddelden	4,300	100·0	2,020	47·0	59	12·3

8. Vergeleken met het vorige kwartaal heeft er een vermindering van 1342 voet in de totale voetemaat ontgonnen plaatsgevonden, en 420 voet in de voetemaat getoetst.

9. Het lonende percentage van de voetemaat getoetst is verminderd van 67.4 percent tot 47.0 percent, maar de gemiddelde waarde is vermeerderd van 602 duim dwt. tot 726 duim dwt. De daling in het opbrengstpercentage kwam in al de schachtafdelingen voor.

IV.—Mining.

	Tons.
10. Rock broken in mine	556,345
Taken from broken ore reserves	21,754
Total tonnage handled in mine	578,099

Of the above, 39,379 tons of waste rock from development and stopes were either packed in the mine or sent to the dump.

11. The rock broken came from the following sources:—

	Tons.	Percentage.	Sampled Value. dwts.
Stoping in payable ore reserves	402,920	72.4	8.4
Stoping not in payable ore reserves	14,006	2.5	4.8
Reclamation	52,210	9.4	8.4
Development	87,209	15.7	1.8
Total	556,345	100.0	7.3

Average stope width	80 inches.
Average reef channel width	58 ,,
Average stope width in payable reserves	80 ,,

12. Compared with the previous quarter, there has been an increase of 30,010 tons in the total tonnage broken in the mine and a decrease of 0.2 dwt. in the value.

13. The rock broken at the different shafts was:—

Shaft.	Tons from Stopes.	Percentage.	Sampling Value.	Stoping Width.
			Dwt.	Inches.
North-west	152,690	36.6	7.9	76
North-east	24,964	6.0	7.1	75
South-west	129,968	31.2	9.6	86
South-east	109,304	26.2	7.6	81
Totals and averages	416,926	100.0	8.3	80
From reclamation	52,210	—	8.4	—
From development	87,209	—	1.8	—
Total rock broken	556,345	—	7.3	—

14. The average value and width of the ore mined in the payable ore reserves, according to data adopted in the estimation of reserves as at the 31st December, 1922, were 8.73 dwt. over 79 inches, whilst the payable reserves as a whole averaged 8.78 dwt. over 75.6 inches.

15. The face sampling value of the ore mined during the quarter from the payable ore reserves was 14 inch dwt. lower than the corresponding estimated block value.

V.—Ore Treatment.

16. Ore received from mine	538,720 tons.
Waste sorted (20.37 per cent.)	109,720 ,,
Tonnage Milled	429,000 ,,
Value of ore before milling	8.826 dwt.
Assay value of residues	0.475 ,,
Gold obtained	180,911 ounces.
Gold obtained per ton milled	8.434 dwt.

17. Compared with the previous quarter there has been an increase of 7500 tons in the tonnage milled, but a decrease of 6150 ounces in the gold obtained, this decrease being due mainly to an exceptionally high percentage of extraction for the previous quarter.

VI.—Mining Expenses.

18. The total cost of mining and delivery to the crusher station bins, including development, amounted to £264,077. 19s. 5d., made up as follows:—

	Total. £ s. d.	Per Ton Mined. Shillings.
19. Stoping	£64,022 17 8	2.215
Reclamation	23,263 6 0	.805
Support of workings	26,003 15 6	.900
Shovelling and tramming	47,307 12 0	1.637
Surface transport	3,158 12 6	.109
Winding	28,986 4 7	1.003
Pumping	11,517 14 7	.398
Other charges	14,644 6 4	.506
Total excluding development	218,904 9 2	7.573
Development (actual cost)	45,173 10 3	1.563
Total	£264,077 19 5	9.136

20. Compared with the previous quarter, there has been a decrease of .145s. per ton in the total cost of mining, excluding development.

VII.—Reduction Expenses.

21. The total reduction expenses amounted to £64,240. 15s. 11d., made up as follows:—

	Total. £ s. d.	Per Ton Milled. Shillings.
Sorting and crusting	£7,192 18 5	0.335
Stamp milling	16,500 8 6	0.769
Tube milling	20,582 8 4	0.960
Cyaniding	19,965 0 8	0.931
Total	£64,240 15 11	2.995

22. Compared with the previous quarter, the total reduction expenses show a small reduction of 0.057s. per ton milled.

IV.—Mijnen.

	Ton.
10. Rots gebroken in de mijn	556,345
Genomen van gebroken ertsreserves	21,754
Totale tonnemaat verwerkt in de mijn	578,099

Van het bovengenoemde werden 39,379 ton afvalrots van ontginnen en stopen óf opgepakt in de mijn óf naar de afvalhoop verwezen.

11. De gebroken rots was afkomstig van:—

	Ton.	Percentage.	Getoetste Waarde. Dwt.
Stopen in lonende ertsreserves	402,920	72.4	9.4
Stopen in niet lonende ertsreserves	14,006	2.5	4.8
Reklamatie	52,210	9.4	8.4
Ontginning	87,209	15.7	1.8
Totaal	556,345	100.0	7.3

Gemiddelde stopenbreedte	80 duim.
Gemiddelde rifkanaalbreedte	58 ,,
Gemiddelde stopenbreedte in lonende reserves	80 ,,

12. Vergeleken met het vorige kwartaal heeft er een vermeerdering van 30,010 ton in de totale tonnemaat gebroken in de mijn plaatsgevonden en een vermindering van 0.2 dwt. in de waarde.

13. De rots gebroken in de verschillende schachten was:—

Schacht.	Tonnen van stopen.	Percentage.	Toetsingswaarde.	Stopenbreedte.
			dwt.	duim.
Noordwest	152,690	36·6	7·9	76
Noordoost	24,964	6·0	7·1	75
Zuidwest	129,968	31·2	9·6	86
Zuidoost	109,304	26·2	7·6	81
Totalen en gemiddelden	416,926	100·0	8·3	80
Reklamatie	52,210	—	8·4	—
Ontginning	87,209	—	1·8	—
Totaal gebroken rots	556,345	—	7·3	—

14. De gemiddelde waarde en breedte van het erts gemijnd in de lonende ertsreserves, overeenkomstig datum aangenomen bij de schatting van reserves zoals deze waren op 31 Desember 1922, was 8.73 dwt. over 79 duim, terwijl de lonende reserves in het geheel gemiddeld 8.78 dwt. over 75.6 duim waren.

15. De oppervlak toetsingswaarde van het erts gemijnd van de lonende ertsreserves gedurende het kwartaal was 14 duim dwt. lager dan de korresponderende geschatte waarde van de blokafdelingen.

V.—Ertsbehandeling.

16. Erts ontvangen van de mijn	538,720 ton.
Afval gesorteerd (20.37 percent)	109,720 ,,
Tonnemaat gemalen	429,000 ,,
Waarde van erts voor 't malen	8,826 dwt.
Toetsingswaarde van residu's	0.475 ,,
Goud gewonnen	180,911 ons.
Goud gewonnen, per ton gemalen	8,434 dwt.

17. Vergeleken met het vorige kwartaal heeft er een vermeerdering van 7.500 ton in de tonnemaat gemalen plaatsgevonden, maar een vermindering van 6150 ons in het goud gewonnen, en deze vermindering werd voornamelik veroorzaakt door een buitengewoon hoog percentage van ekstraktie voor het vorige kwartaal.

VI.—Mijnkosten.

18. De totale kosten van mijnwerk en afleveren aan de stampstationbakken, met insluiting van ontginning, bedroegen £264,077. 19s. 5d., als volgt verdeeld:—

	Totaal. £ s. d.	Per Ton Gemijnd. Shillings.
19. Stopen	64,022 17 8	2.215
Reklamatie	23,263 6 0	0.805
Ondersteuning van werken	26,003 15 6	0.900
Scheppen en trammen	47,307 12 0	1.637
Bovengronds vervoer	3,158 12 6	0.109
Hijsen	28,986 4 7	1.003
Pompen	11,517 14 7	0.398
Andere uitgaven	14,644 6 4	0.506
Totaal met uitzondering van ontginning	£218,904 9 2	7.573
Ontginning (werkelike kosten)	45,173 10 3	1.563
Totaal	£264,077 19 5	9.136

20. Vergeleken met het vorige kwartaal heeft er een vermindering van 0.145 shillings per ton in de totale kosten van het mijnen, zonder ontginning, plaatsgevonden.

VII.—Reduktiekosten.

21. De totale reduktiekosten bedroegen £64,240. 15s. 11d., als volgt verdeeld:—

	Totaal. £ s. d.	Per Ton Gemalen. Shillings.
Sorteren en stampen	7,192 18 5	0.335
Stampmolen	16,500 8 6	0.769
Buismolen	20,582 8 4	0.960
Cyanide	19,965 0 8	0.931
Totaal	£64,240 15 11	2.995

22. Vergeleken met het vorige kwartaal tonen de totale reduktiekosten een geringe reduktie van 0.057 shillings per ton gemalen

VIII.—Revenue and Expenditure.

Working Account.

	Total. £ s. d.	*Per Ton Milled.* Shillings.
23. The revenue from gold won was	£796,184 2 4	37.118
The expenditure was as follows:—		
Mining expenses	218,904 9 2	10.205
Development	45,173 10 3	2.106
Reduction works	64,240 15 11	2.995
General expenses—mine	26,696 6 6	1.245
	£355,015 1 10	16.551
Head Office expenses	6,600 0 0	.307
Realization and exchange	29,380 0 0	1.370
Total working costs	£390,995 1 10	18.228
Working profit	£405,189 0 6	18.890
Sundry revenue	2,179 17 6	—
Total profit	£407,368 18 0	—

24. Of the total revenue from gold the sum of £27,723. 14s. 9d. represents the estimated gold premium, being at the rate of 3.065s. per ounce, and equivalent to 1.292s. per ton milled. This represents a decrease of 2.367s. per ounce and 1.119s. per ton milled compared with the previous quarter.

25. The total working costs show a decrease of 0.140s. per ton milled compared with the previous quarter.

26. The working profit shows a decrease of 2.856s. per ton milled, the revenue having decreased by 2.996s. per ton milled compared with the previous quarter.

IX.—General.

27. The average number of white employees at work during the quarter was 690, compared with 699 during the previous quarter.

28. The average number of coloured labourers at work was 7246 underground and 1568 on surface, making a total of 8814, compared with 7294 underground and 1563 on surface, totalling 8857 for the previous quarter.

J. H. TWIDDY,
Inspector of Mining Leases.

✱ No. 906] [29th May, 1923.

Notice is hereby given that the right to licences in respect of the undermentioned stands situate in the Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, which stands have lapsed to the Government, will be sold by public auction on the 15th day of June, 1923, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Boksburg Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under the provisions of section *one hundred and two* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908).

The conditions under which the right to licences in respect of the said stands will be sold may be obtained from the Mining Commissioner, Johannesburg.

M.M. 2090/23.—M.C.A. 618/23.

VIII.—Inkomsten en Uitgaven.

Bedrijfsrekening.

	Totaal. £ s. d.	*Per Ton Gemalen.* Shillings.
23. De inkomsten aan goud gewonnen waren	796,184 2 4	37.118
De uitgaven waren als volgt:—		
Mijnen	218,904 9 2	10.205
Ontginning	45,173 10 3	2.106
Reduktiewerken	64,240 15 11	2.995
Algemene uitgaven (mijn) ...	26,696 6 6	1.245
	£355,015 1 10	16.551
Hoofdkantooruitgaven	6,600 0 0	0.307
Realisatie en wisselkoers ...	29,380 0 0	1.370
Totaal	£390,995 1 10	18.228
Bedrijfswinst	405,189 0 6	18.890
Diverse inkomsten	2,179 17 6	—
Totale winst	£407,368 18 0	—

24. Van de totale inkomsten aan goud is de geschatte premie £27,723. 14s. 9d. tegen 3.065 shillings per ons en staat gelijk aan 1.292 shillings per ton gemalen. Vergeleken met het vorig kwartaal toont de goudpremie een vermindering aan van 2.367 shillings per ons en 1.119 shillings per ton gemalen.

25. De totale bewerkingskosten tonen een vermindering van 0.140 shillings per ton gemalen aan, vergeleken met het vorige kwartaal.

26. De bedrijfswinst toont een vermindering van 2.856 shillings per ton gemalen aan, terwijl, vergeleken met het vorige kwartaal, de inkomsten verminderd zijn met 2.996 per ton gemalen.

IX.—Algemeen.

27. Het gemiddelde aantal blanke employees gedurende het kwartaal werkzaam was 690, vergeleken met 699 gedurende het vorige kwartaal.

28. Het gemiddelde aantal gekleurde arbeiders werkzaam gedurende het kwartaal was 7246 ondergronds en 1568 bovengronds, tezamen 8814, vergeleken met 7294 ondergronds en 1563 bovengronds, tezamen 8857 voor het vorige kwartaal.

J. H. TWIDDY,
Inspekteur van Mijnpachten.

✱ No. 906.] [29 Mei 1923.

Hiermede wordt kennisgegeven dat het recht op licenties ten opzichte van ondervermelde standplaatsen gelegen in het Mijndistrikt Johannesburg, Provincie Transvaal, welke standplaatsen vervallen zijn, bij publieke veiling op de 15de dag van Junie 1923, om 11 uur v.m., vóór het Boksburgkantoor van de Mijnkommissaris, Johannesburg, verkocht zal worden, onder de voorzieningen van artikel *honderd en twee* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908).

De voorwaarden onder welke het recht op licenties ten opzichte van zodanige standplaatsen verkocht zal worden kunnen verkregen worden van de Mijnkommissaris te Johannesburg.

SCHEDULE.—*BIJLAGE.*

Lic. No. *Lic. No.*	Distinctive Nos. *Onderscheidende Nos.*	Total No. of Stands. *Totaal aantal Standplaatsen.*	Name of last Registered Holder. *Naam van de laatste Geregistreerde Eigenaar.*	Farm and No. *Plaats en No.*	Estate Owner. *Eigenaar van Plaats.*
167	341	1	Sher, Lazarus	Driefontein No. 1	Witwatersrand Gold Mining Company, Limited.
181	394/6	3	Guinsberg, Bernard, 2/5; Guinsberg, Myer, 1/5; Guinsberg, Helen Leah (Trustee of) 2/5	Klippoortje	Klippoortje Estates, Limited.
146	125/6	2	Margolis, David Boris	Driefontein, No. 12	Witwatersrand Gold Mining Company, Limited.
148	157	1	Gordon, Morris, and Posel, Chatskel	Driefontein No. 1	Witwatersrand Gold Mining Company, Limited.

✱ No. 907.] [29th May, 1923.

Notice is hereby given that the right to licences in respect of the undermentioned stands situate in the Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, which stands have lapsed to the Government, will be sold by public auction on the 15th day of June, 1923, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under the provisions of sections *ninety-nine* and *one hundred and two* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908).

The conditions under which the right to licences in respect of the said stands will be sold may be obtained from the Mining Commissioner, Johannesburg.

M.M. 2089/23.—M.C.A. 403/22.

✱ No. 907.] [29 Mei 1923.

Hiermede wordt kennisgegeven dat het recht op licenties ten opzichte van ondervermelde standplaatsen gelegen in het Mijndistrikt Johannesburg, Provincie Transvaal, welke standplaatsen vervallen zijn, bij publieke veiling op de 15de dag van Junie 1923, om 11 uur v.m., vóór het Kantoor van de Mijnkommissaris, Johannesburg, onder de voorzieningen van artikel *negen en negentig* en artikel *honderd en twee* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908).

De voorwaarden onder welke het recht op licenties ten opzichte van zodanige standplaatsen verkocht zal worden kunnen verkregen worden van de Mijnkommissaris te Johannesburg.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

Lic. No. *Lic. No.*	Distinctive Nos. *Onderscheidene Nos.*	Total Number of Stands. *Totaal Aantal Standplaatsen.*	Name of Last Registered Holder. *Naam van Laatste Geregistreerde Eigenaar.*	Farm and No. *Plaats en No.*	Estate Owner. *Eigenaar van Plaats.*
461	530	1	Swanepoel, P. A.	Roodepoort No. 43	Roodepoort United Main Reef Gold Mining Company, Limited.
235	191	1	Phillip, Lipo, Zeerhoff, Reuben	Paardekraal No. 42	Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited.

✻ No. 908.] [29th May, 1923.

MINE SURVEYORS' EXAMINATION.

It is notified that the Commission of Examiners for Mine Surveyors' Certificates of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday, and Friday, the 18th, 19th, and 20th July, 1923, at 9 a.m., at the University of the Witwatersrand, Eloff Street, Johannesburg, and also at Dundee, Kimberley, and Bloemfontein, if there are sufficient applicants.

The prescribed form of application for examination is obtainable, without payment, by applying to the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the Secretary on or before the 3rd July, 1923.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Surveying.
2. Algebra, Geometry, and Plane Trigonometry.
3. Geology.
4. Mine Valuation.
5. Legal Knowledge.

The candidate shall be required to hand in on the first day of the examination a specimen plan, accompanied by an affidavit stating that he has executed the plan himself.

The above examination may be followed by a trial survey.

1-8-15

✻ No. 909.] [29th May, 1923.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is hereby notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to deproclaim as a public digging the Government farm Liberton No. 561, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province.

1-8-15-22. M.M. 1571/20.—M.C.F. 120/20.

✻ No. 910.] [29th May, 1923.

It is hereby notified that, in accordance with the provisions of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to deproclaim as a public digging certain portion of the farm Houtpoort No. 309, situate in the Magisterial and Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, in extent approximately one hundred and ninety morgen, according to the sketch plan filed in the Mining Titles Office and in the Office of the Acting Mining Commissioner, Heidelberg, under No. 1164, registered in the name of Annie Finberg.

1-8-15-22. M.M. 1026/1923.—M.C.B. 117/1923.

✻ No. 911.] [29th May, 1923.

Notice is hereby given that the right to licences in respect of the undermentioned stands situate in the Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, which stands have lapsed to the Government, will be sold by public auction on the 15th June, 1923, at 10 a.m., in front of the Office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under the provisions of sections *ninety-nine* and *one hundred and two* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908).

The conditions under which the right to licences in respect of such stands will be sold may be obtained from the Mining Commissioner at Pietersburg.

M.M. 325/23.—M.C.F. 159/23.

✻ No. 908.] [29 Mei 1923.

EKSAMEN VIR MYNOPMETERS.

Kennis word gegee dat die Kommissie van Eksaminatore vir Mynopmetersertifikate van Bekwaamheid een eksamen sal hou op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 18, 19 en 20 Julie 1923, om 9 uur 's voormiddags, in die "Universiteit van die Witwatersrand," Eloffstraat, Johannesburg, en ook tegelykertyd als daar een voldoend aantal kandidate is op Dundee, Kimberley en Bloemfontein.

Die voorgeskrewe formuliere van applikasie vir die afleggen van eksamen is kosteloos verkrygbaar op aansoek by die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene die vir eksamen wens in te gaan moet onder vermelding van die plaas waar hulle wens hulle eksamen te doen, hulle applikasies aan die Sekretaris tydig instuur sodat hulle hem op of voor 3 Julie 1923 bereik.

Die volgende lyst van eksamenonderwerpe word ter bekendmaking gepubliseer, en een uiteengesette kopie daarvan sal, op aansoek, deur die Sekretaris verstrek word.

Kandidate sal geëksamineer word in die volgende onderwerpe:—

1. Opmeten.
2. Algebra, Meetkunde en Vlakke Driehoekmeting.
3. Geologie.
4. Waarderen van Myne.
5. Wetskennis.

Die kandidaat moet op die eerste eksamendag een proefplan inlewer, met een beëdigde verklaring dat dit sy eige werk is.

Die voormelde eksamen kan gevolg word deur een proefmeting.

✻ No. 909.] [29 Mei 1923.

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt hiermede kennis gegeven dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal voornemens is de Goevernementsplaats Liberton No. 571, Distrikt Zoutpansberg, Mijndistrikt Pietersburg, Provinsie Transvaal, als een publieke delverij te deproklameren.

✻ No. 910.] [29 Mei 1923.

Hiermede word bekendgemaakt dat overeenkomstig de bepalingen van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908) zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal voornemens is zeker gedeelte van de plaats Houtpoort No. 309, gelegen in het Distrikt Heidelberg, Mijndistrikt Heidelberg, Provincie Transvaal, groot bij benadering een honderd en negentig morgen, volgens de schetskaart opgeborgen in het Mijntitelskantoor, Johannesburg, en in het kantoor van de Waarnemende Mijnkommissaris, Heidelberg, onder No. 1164, geregistreerd ten name van Annie Finberg, als een publieke delverij te deproklameren.

M.M. 1026/1923.—M.C.B. 117/1923

✻ No. 911.] [29 Mei 1923.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat het recht op licenties ten opzichte van de volgende standplaatsen, gelegen in het Mijndistrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, welke standplaatsen aan het Goevernement vervallen zijn, bij publieke veiling verkocht zal worden op die 15de Junie 1923, om 10 uur v.m., voor het Mijnkommissariskantoor, Pietersburg, onder de bepalingen van artikels *negen en negentig* en *honderd en twee* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908).

De voorwaarden onder welke het recht op licenties ten opzichte van zodanige standplaatsen verkocht zal worden, kunnen verkregen worden van de Mijnkommissaris te Pietersburg.

SCHEDULE.—*BIJLAGE.*

Lic. No. *Lic. No.*	Stand No. *Standplaats No.*	Diagram No. *Kaart No.*	Registered Owner. *Geregistreerde Eigenaar.*	Farm and No. *Plaats en No.*	Farm Owner. *Eigenaar van Plaats.*
144	120, 127	86, 92	J. Orkin and J. Lissoos, trading as Limpopo Trading Stores	Messina No. 815	Government.
157	131	205	" "	"	"
176	142	123	J. Baker	Lot No. 298, Haenertsburg	"

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notice is published for general information.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg.

✻ No. 916.] [28th May, 1923.

His Royal Highness the Governor-General, with the advice of the Executive Council, has been pleased, in terms of section *forty-one* of Act No. 22 of 1916, to reappoint Ryno Johannes Verster, Esquire, a member of the Table Bay Harbour Advisory Board, with effect from the 1st May, 1923.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEGEN EN HAVENS.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene kennisname gepubliceerd.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg.

✻ No. 916.] [28 Mei 1923.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag om, met advies van die Uitvoerende Raad, in terme van artiekel *een-en-veertig* van Wet No. 22 van 1916, die weledele heer Ryno Johannes Vorster, aan te stel, as 'n lid van die Tafelbaai Haweraad van Advies, met effek van af die 1ste Mei 1923.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice.

✱ No. 895.] [28th May, 1923.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has, under the provisions of section *eight* of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1917, made the undermentioned appointments, with effect in each case from the date of assumption of duty:—

Clifford Louis Reeves Harries, Sub-Native Commissioner at Hamanskraal, to be Magistrate of the District of Potgietersrust.

John Montgomery Bruce Brand, Additional Magistrate for the District of Kimberley, to be Magistrate of the District of Fort Beaufort, *vice* Alfred Edwin Gilfillan, deceased.

Clement Currie, Magistrate of the District of Philipstown, to be an Additional Magistrate for the District of Kimberley, *vice* John Montgomery Bruce Brand, transferred.

Richard Henry Chenoweth, First Grade Clerk on the staff of the Magistrate of the District of Namaqualand, to be Magistrate of the District of Philipstown, *vice* Clement Currie, transferred.

✱ No. 896.] [28th May, 1923.

The Minister of Justice has made the following appointments:—

SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE.

(*Section* nine, *Act No.* 2 *of* 1918.)

Andries Johannes Swanepoel, at Colesberg, with effect from 17th May, 1923, during absence of J. B. Muller, on leave.

DEPUTY-SHERIFF.

[*Section* one, *Act No.* 21 *of* 1905 (*Natal*).]

Walter Stanley Carter, to act at Newcastle, with effect from 3rd June, during the absence on leave of F. Greaves, jun.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

P. J. DU TOIT,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

No. 562.] [31st March, 1923.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (AS) NTLOLOWA OF RESERVE II, PORT ST. JOHNS CENTRAL RESERVE, DISTRICT OF PORT ST. JOHNS.

In terms of section *five* of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the area described in the Schedule hereto and situate in the District of Port St. Johns, Province of Cape, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, the Conservator of Forests, Umtata, and the Magistrate, Port St. Johns, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
II	Port St. Johns Central Reserve, Sub-reserve (as) Ntlolowa	107	—

[6 A.-4 M.-1 J.]

No. 575.] [4th April, 1923.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVES (r) VERMAAKS RIVIER AND (s) KLEINBERG OF RESERVE I, OUDTSHOORN FOREST RESERVE, DISTRICT OF OUDTSHOORN.

In terms of section *five* of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the areas described in the Schedule hereto and situate in the District of Oudtshoorn, Province of Cape, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, the Conservator of Forests, Knysna, and temporarily in the office of the Magistrate, Oudtshoorn, to be demarcated forests.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
I	Oudtshoorn Forest Reserve: the following portions of:—		
	Sub-reserve (*r*), Vermaaksrivier ...	3107	400
	Sub-reserve (*s*), Kleinberg	2993	374

[6 A.-4 M.-1 J.]

DEPARTEMENT VAN JUSTITIE.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

W. E. BOK,
Sekretaris voor Justitie.

Departement van Justitie.

✲ No. 895.] [28 Mei 1923.

Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft, ingevolge de bepalingen van artikel *acht* van de Magistraatshoven Wet, No. 32 van 1917, de ondergenoemde aanstellingen gedaan, met effekt in ieder geval van de datum van dienstopneming—

Clifford Louis Reeves Harries, Ondernaturellekommissaris te Hamanskraal, tot Magistraat van het Distrikt Potgietersrust.

John Montgomery Bruce Brand, Additionele Magistraat voor het Distrikt Kimberley, tot Magistraat van het Distrikt Fort Beaufort, in de plaats van Alfred Edwin Gilfillan, die overleden is.

Clement Currie, Magistraat van het Distrikt Philipstown, tot Additioneel Magistraat voor het Distrikt Kimberley, in de plaats van John Montgomery Bruce Brand, die overgeplaatst is.

Richard Henry Chenoweth, Eerste Graads Klerk op de staf van de Magistraat van het Distrikt Namaqualand, tot Magistraat van het Distrikt Philipstown, in de plaats van Clement Currie, die overgeplaatst is.

✲ No. 896.] [28 Mei 1923.

De Minister van Justitie heeft de volgende aanstellingen gedaan:—

TOT SPECIALE VREDERECHTER.

(*Artikel* negen, *Wet No.* 2 *van* 1918.)

Andries Johannes Swanepoel, te Colesberg, met effekt van 17 Mei 1923, gedurende de afwezigheid op verlof van J. B. Muller.

TOT ADJUNKT-BALJUW.

[*Artikel* een, *Wet No.* 21 *van* 1905 (*Natal*).]

Walter Stanley Carter om vanaf 3 Junie 1923, gedurende de afwezigheid op verlof van F. Greaves, jun., als zodanig waar te nemen te Newcastle.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

P. J. DU TOIT,
Sekretaris van Landbouw.

Departement van Landbouw, Pretoria.

No. 562.] [31 Maart 1923.

VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN SUBRESERVAAT (AS) NTLOLOWA VAN RESERVAAT II, PORT ST. JOHNS CENTRAAL RESERVAAT, DISTRIKT PORT ST. JOHNS.

Overeenkomstig afdeling *vijf* van de Boswet, No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informatie kennisgegeven dat de Minister van Landbouw van voornemen is om de streek in de bijlage hiernevens beschreven en gelegen in het Distrikt Port St. Johns, Provincie Kaap, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de kantoren van de Landmeter-generaal te Kaapstad, de Bosbewaarder te Umtata en de Magistraat te Port St. Johns, gedemarkeerd bos te verklaren.

BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte.	
		Morgen.	Vkt. Rdn
II	Port St. John's Centraal Reservaat. Sub-reservaat (as) Ntlolowa	107	—

No. 575.] [4 April 1923.

VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN SUBRESERVATEN (r) VERMAAKS RIVIER EN (s) KLEINBERG VAN RESERVAAT I, OUDTSHOORN BOSRESERVAAT, OUDTSHOORN DISTRIKT.

Overeenkomstig afdeling *vijf* van de Boswet, No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informatie kennisgegeven dat de Minister van Landbouw van voornemen is om de streken in de bijlage hiernevens beschreven en gelegen in het Distrikt Oudtshoorn, Provincie Kaap, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de kantoren van de Landmeter-generaal te Kaapstad, de Bosbewaarder te Knysna, en tijdelik aan het kantoor van de Magistraat te Oudtshoorn, gedemarkeerd bos te verklaren

BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte.	
		Morgen.	Vk. Rdn.
I	Oudtshoorn Rosreservaat. Het volgende gedeelte van:—		
	Subreservaat (*r*) Vermaaksrivier ...	3107	400
	Subreservaat (*s*) Kleinberg... ...	2993	374

✱ No. 880.] [25th May, 1923.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVES (*a*) BERLIN, AND (*b*) THE WATTLES, OF RESERVE III, BERLIN FOREST RESERVE, DISTRICT BARBERTON.

In terms of section *five* of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the areas described in the Schedule hereto and situate in the District of Barberton, Province of Transvaal, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Pretoria, the Conservator of Forests, Pretoria, and temporarily in the office of the Magistrate, Barberton, to be demarcated forests.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent. Morgen.	Sq. Rds.
III	Berlin Forest Reserve :—		
	Sub-reserve (*a*) Berlin	6,688	195
	Sub-reserve (*b*) Wattles	174	155

[1st June, 29th June, 27th July.]

✱ No. 897.] [29th May, 1923.

MINISTER'S ORDER.

Under and by virtue of the powers vested in him under section *sixteen*, sub-section (*a*), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that the areas Nos. (1) to (4) mentioned in the Schedule to this notice be declared protected areas, and that the movement of sheep and goats within, into, and out of such areas will be governed by that portion of the regulations published under Government Notice No. 1703 of 1919 having reference to protected areas.

SCHEDULE.

(1) The District of Prince Albert.
(2) The District of Laingsburg.
(3) The District of Stockenstroom.
(4) Field Cornets Wards Napier, Ruggens, and The Hope in the Bredasdorp District.

Paragraphs Nos. 27 and 37 of the Schedule to Government Notice No. 1959/21, paragraph No. 16 of the Schedule to Government Notice No. 1960/21, Government Notice No. 1251/22, Government Notice No. 1300/22, Government Notice No. 336/22 are hereby cancelled.

This order will have effect from and after its appearance in the *Gazette*.

✱ No. 898.] [29th May, 1923.

Under and by virtue of the powers in him vested by section *sixteen* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has issued the order set out in the Schedule to this notice. Any person who contravenes, disobeys, or fails to comply with the said order will, under section *twenty-one* of the said Act, be liable to the penalties in that section specified according to the circumstances described therein.

SCHEDULE.

Every owner of cattle running on the farms Drievrouw No. 402, Drievrouw No. 495, Driehoek No. 471, Driehoek No. 472, Driehoek No. 473, Driehoek No. 398, Taaiboschspruit No. 345, Lieden No. 278, Springbokfontein No. 399, Moddervlei No. 389, Pampoenkraal No. 248, Wakkerstroom District, Transvaal, shall, within thirty days after the date of the publication of this order, brand all his cattle on the said farms in a distinctive manner with his own registered brand.

✱ No. 899.] [29th May, 1923.

Under and by virtue of the powers in him vested by section *sixteen* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has issued the order set out in the Schedule to this notice. Any person who contravenes, disobeys, or fails to comply with the said order will, under section *twenty-one* of the said Act, be liable to the penalties in that section specified, according to the circumstances described therein.

SCHEDULE.

Every owner of cattle running on the farms—

	No.		No.		No.
Zandspruit (or—*of* Giftkraal)	103	Samlee	289	Northdene	247
Ernstdraai	283	Zwalauwnest	220	Syde	245
Koksdal	296	Bettysgoed	221	The Chime	246
Geduld	291	Glenmore	222	Stafford	83
Bushmansspruit	295	Robbinsdale	228	Dingaleside	244
Glen Eland (1)	21	Hereford	223	Lion's Glen	81
Glen Eland (2)	21	Caithness	227	De Hoop	257
Imbama	292	Waverley	229	Nerston	256
Kolmanie	293	Dumbarton	230	Tweepoort	19
Athole	85	Izindonga	226	Paardenkraal	290
Sandbach	82	Fernie	253	Avoca	258
Amsterdam Town Lands—*Dorpsgronden*	234	Diepdal	248	Merriekloof	259
Sarashof	286	Blairmore	252	Indhlovudwalile	260

Ermelo District, Transvaal, shall, within thirty days after the date of the publication of this order, brand all his cattle on the said farm in a distinctive manner with his own registered brand.

✱ No. 880.] [25 Mei 1923.

VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN SUBRESERVAAT (*a*) BERLIN, EN (*b*) "THE WATTLES," VAN RESERVAAT III, BERLIN BOSRESERVAAT, DISTRIKT BARBERTON.

Overeenkomstig afdeling *vijf* van de Boswet, No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informatie kennisgegeven dat de Minister van Landbouw van voornemen in om de streken in de bijlage hiernevens beschreven en gelegen in het Distrikt Barberton, Provincie Transvaal, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de kantoren van de Landmeter-generaal te Pretoria, de Bosbewaarder te Pretoria, en tijdelik aan het kantoor van de Magistraat te Barberton, gedemarkeerde bossen te verklaren.

BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte. Morgen.	Vk. Rdn.
III	Berlin Bosreservaat :—		
	(*a*) Berlin	6,688	195
	(*b*) The Wattles	174	155

✱ No. 897.] [29 Mei 1923.

MINISTERS BEVEL.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend ingevolge artikel *zestien*, subartikel (*a*), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw bevolen dat de paragrafen (1) tot (4) in de bijlage tot deze kennisgeving genoemde streken beschermde streken verklaard worden en dat het vervoer van schapen en bokken binnen, maar en uit zodanige streken bepaald worde door dat gedeelte van de regulaties, gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1703 van 1919, dat betrekking heeft op beschermde streken.

BIJLAGE.

(1) Het Distrikt Prince Albert.
(2) Het Distrikt Lainsburg.
(3) Het Distrikt Stockenstroom.
(4) Veldkornetwijken Napier, Ruggens en The Hope in het Distrikt Bredasdorp.

Paragrafen Nos. 27 en 37 van de bijlage tot Goevernements Kennisgeving No. 1959/21, paragraaf No. 16 van de bijlage tot Goevernements Kennisgeving No. 1960/21, Goevernements Kennisgeving No. 1251/21, Goevernements Kennisgeving No. 1300/22 en Goevernements Kennisgeving No. 336/22 wordt hiermede gekanseleerd.

Die bevel is van kracht te zijn van af en na publikatie in de *Staatskoerant*.

✱ No. 898.] [29 Mei 1923.

Onder en krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zestien* van de Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw het bevel uitgevaardigd, vermeld in de bijlage tot deze kennisgeving. Een ieder die genoemd bevel overtreedt, ongehoorzaam is of niet nakomt, wordt krachtens artikel *een en twintig* van genoemde wet bedreigd met de in dat artikel met name genoemde straffen overeenkomstig de omstandigheden daarin beschreven.

BIJLAGE.

Ieder eigenaar, waarvan de beesten lopen op de plaatsen Drievrouw No. 402, Drievrouw No. 495, Driehoek No. 471, Driehoek No. 472, Driehoek No. 473, Driehoek No. 398, Taaiboschspruit No. 345, Lieden No. 278, Springbokfontein No. 399, Moddervlei No. 389, Pampoenkraal No. 248, Distrikt Wakkerstroom, Transvaal, moet binnen dertig dagen na publikatie van dit bevel al zijn beesten op de genoemde plaatsen brandmerken op een duidelike wijze met zijn eigen geregistreerd brandijzer.

✱ No. 899.] [29 Mei 1923.

Onder en krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zestien* van de Veeziektewet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw het bevel uitgevaardigd, vermeld in de bijlage tot deze kennisgeving. Een ieder die genoemd bevel overtreedt, ongehoorzaam is of niet nakomt, word krachtens artikel *een en twintig* van genoemde wet bedreigd met de in dat artikel met name genoemde straffen, overeenkomstig de omstandigheden daarin beschreven.

BIJLAGE.

Ieder eigenaar, waarvan de beesten lopen op de plaatsen—

	No.		No.		No.
Zandspruit (or—*of* Giftkraal)	103	Samlee	289	Northdene	247
Ernstdraai	283	Zwalauwnest	220	Syde	245
Koksdal	296	Bettysgoed	221	The Chime	246
Geduld	291	Glenmore	222	Stafford	83
Bushmansspruit	295	Robbinsdale	228	Dingaleside	244
Glen Eland (1)	21	Hereford	223	Lion's Glen	81
Glen Eland (2)	21	Caithness	227	De Hoop	257
Imbama	292	Waverley	229	Nerston	256
Kolmanie	293	Dumbarton	230	Tweepoort	19
Athole	85	Izindonga	226	Paardenkraal	290
Sandbach	82	Fernie	253	Avoca	258
Amsterdam Town Lands—*Dorpsgronden*	234	Diepdal	248	Merriekloof	259
Sarashof	286	Blairmore	252	Indhlovudwalile	260

Distrikt Ermelo, Transvaal, moet binnen dertig dagen na publikatie van dit bevel al zijn beesten op de genoemde plaats brandmerken op een duidelike wijze met zijn eigen geregistreerd brandijzer.

✱ No. 900.] [29th May, 1923.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, subsection (*e*), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof, as prescribed by the regulations published under section *thirty-five* of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

(*a*) Every five days in the five-day dip on the farms Redcliffe No. 62, Cascade No. 68, Evergreen No. 61, Piet Retief District, Transvaal.

(*b*) Every seven days in the seven-day dip on the farms Elandsdrift No. 41, Spitzkop No. 39, Waterval No. 527, Hendriksdal No. 216, Geluk No. 40, Leith No. 349, Schoongelegen No. 1227, Lekkerlach No. 648, Lydenburg District, Transvaal.

(*c*) Every five days in the five-day dip on the farms Overwent and Susanna, Bergville District, Natal.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

The following Government Notices are hereby cancelled:—
Paragraph (*d*) of Government Notice No. 1032 of 6th July, 1921;
paragraph (*c*) of Government Notice No. 1119 of 20th July, 1921; and
paragraph (*a*) of Government Notice No. 1268 of 8th August, 1922;
having reference to certain farms in the Lydenburg District, Transvaal; that portion of paragraph (*a*) of Government Notice No. 544 of 24th March, 1920, having reference to Balasi dipping tank, Qumbu District.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

✱ No. 901.] [29th May, 1923.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVES (*a*) AND (*b*) OF RESERVE I, WILLOWMORE FOREST RESERVE, DISTRICT OF WILLOWMORE.

In terms of section *five* of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the areas described in the schedule hereto, and situate in the District of Willowmore, Province of Cape, and of which diagrams and descriptions are filed in the Offices of the Surveyor-General, Capetown, the Conservator of Forests, Knysna, and temporarily in the office of the Magistrate, Willowmore, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.
		Morgen. Sq. Rds.
I	Willowmore Forest Reserve :—	
	Sub-reserve (*a*) Kouga	66,653 —
	Sub-reserve (*b*) Baviaans Kloof Mountains	23,858 —

1st June—29th June—27th July.

✱ No. 902.] [29th May, 1923.

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following infected and neighbouring farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section *nine*, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast Fever:—

Farm.	*Owner of Stock.*	*District.*
Ishlelo No. 7.....	Piet Retief.....	Transvaal.
Edelgesteente No. 92.....	„	„
Redcliffe No. 62.....	„	„
Cascade No. 68.....	„	„
Evergreen No. 61.....	„	„
Indhlovudwalile No. 26.....	Ermelo	„

✱ No. 903.] [29th May, 1923.

INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The areas mentioned in the schedule annexed being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section *nine*, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government Notices mentioned in the Schedule which refer to such areas.

SCHEDULE.

Farm.	*District.*	*No. of Government Notice.*
Elandsdrift No. 41.....	Lydenburg.....	1039— 6/7/1921
Spitzkop No. 39.....	„	1039— 6/7/1921
Waterval No. 527.....	„	1039— 6/7/1921
Hendriksdal No. 216.....	„	1039— 6/7/1921
Lekkerlach No. 648.....	„	1039— 6/7/1921
Geluk No. 40.....	„	1039— 6/7/1921
Leith No. 349.....	„	1021—20/7/1921
Schoongelegen No. 1227.....	„	539—24/3/1920
Geluk No. 40.....	„	1757—22/9/1920
James Nyangiwe's Farm and Location	Umzimkulu.....	164—25/1/1922
Gowan Lea.....	„	369— 1/3/1922

✱ No. 900.] [29 Mei 1923.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zestien*, subartikel (*e*), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel *vijf en dertig* van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan, behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

(*a*) Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Redcliffe No. 62, Cascade No. 68, Evergreen No. 61, Pietretief Distrikt, Transvaal.

(*b*) Iedere zeven dagen in de zevendaagse dip op de plaatsen Elandsdrift No. 41, Spitzkop No. 39, Waterval No. 527, Hendriksdal No. 216, Geluk No. 40, Leith No. 349, Schoongelegen No. 1227, Lekkerlach No. 648, Lijdenburg Distrikt, Transvaal.

(*c*) Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Overwent en Susanna, Bergville Distrikt, Natal.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel *een en twintig* van de Veeziekten Wet.

De volgende Goevernements Kennisgevingen zijn hierdoor gekanseleerd:—

Paragraaf (*d*) van Goevernements Kennisgeving No. 1032 van 6 Julie 1921;
paragraaf (*c*) van Goevernements Kennisgeving No. 1119 van 20 Julie 1921;
paragraaf (*a*) van Goevernements Kennisgeving No. 1268 van 8 Augustus 1922;
betrekking hebbende op zekere plaatsen in Lijdenburg Distrikt, Transvaal; dat gedeelte van paragraaf (*a*) van Goevernements Kennisgeving No. 544 van 24 Maart 1920 dat betrekking heeft op Balasi dipbak, Qumbu Distrikt.

Dit bevel is van kracht van en na datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

✱ No. 901.] [29 Mei 1923.

VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN SUBRESERVATEN (*a*) EN (*b*), VAN RESERVAAT I, WILLOWMORE BOSRESERVAAT, DISTRIKT WILLOWMORE.

Overeenkomstig afdeling *vijf* van de Boswet No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informatie kennisgegeven dat de Minister van Landbouw van voornemen is om de streken in de bijlage hiernevens beschreven en gelegen in het Distrikt Willowmore, Provinsie Kaap, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de Kantoren van de Landmeter-generaal te Kaapstad, de Bosbewaarder te Knysna, en tijdelik aan het kantoor van de Magistraat te Willowmore, gedemarkeerde bossen te verklaren.

BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte.
		Morgen. Vkt. Rdn.
I	Willowmore Bosreservaat :—	
	Subreservaat (*a*) Kouga	66,653 —
	Subreservaat (*b*) Baviaans Kloof Bergen	23,858 —

✱ No. 902.] [29 Mei 1923.

BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbouw heeft bevolen de volgende besmette en aangrenzende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel *negen* van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het voorkomen van Oostkustkoorts:—

Plaats.	*Eigenaar van Vee.*	*Distrikt.*
Ishlelo No. 7.....	Pletretief	Transvaal.
Edelgesteente No. 92.....	„	„
Redcliffe No. 62.....	„	„
Cascade No. 68.....	„	„
Evergreen No. 61.....	„	„
Indhlovudwalile No. 26.....	Ermelo.....	„

✱ No. 903.] [29 Mei 1923.

BESMETTE STREKEN.—KANSELATIE.

De in de aangehechte schedule vermelde streek verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbouw bevolen, onder artikel *negen*, subartikel (4) van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), in te trekken dat gedeelte van de Goevernements Kennisgeving in de schedule vermeld dat betrekking heeft op zodanige streek.

SCHEDULE.

Plaats.	*Distrikt.*	*No. van Goevernements Kennisgeving.*
Elandsdrift No. 41.....	Lijdenburg	1039— 6/7/1921
Spitzkop No. 39.....	„	1039— 6/7/1921
Waterval No. 527.....	„	1039— 6/7/1921
Hendriksdal No. 216.....	„	1039— 6/7/1921
Lekkerlach No. 648.....	„	1039— 6/7/1921
Geluk No. 40.....	„	1039— 6/7/1921
Leith No. 349.....	„	1021—20/7/1921
Schoongelegen No. 1227.....	„	539—24/3/1920
Geluk No. 40.....	„	1757—22/9/1920
James Nyangiwe's Plaats en Lokatie..	Umzimkulu.....	164—25/1/1922
Gowan Lea.....	„	369— 1/3/1922

✱No. 904.] [29th May, 1923.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 24th May, 1923:—

✱No. 904.] [29 Mei 1923.

De volgende uitbrekingen van besmettelike veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 24 Mei 1923, binnen de Unie gerapporteerd:—

Province.—*Provincie.*	Disease.—*Ziekte.*	Farm.—*Plaats.*	District.—*Distrikt.*
Natal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Lilliefontein	Pietermaritzburg.
"	Anthrax—Miltziekte	Lot K, No. 2	Lower Umfolozi.
Transkei	"	Vuso's Location—Lokatie	Butterworth.
"	"	Richard Sidiki's Location—Lokatie	Mqanduli.
"	"	Mnund Sidiki's Location—Lokatie	"
"	"	James Fodo's Location—Lokatie	Umtata.
"	"	Sangoni's Location—Lokatie	"
"	"	Cengani Plantation - Plantatie	Qumbu.
Orange Free State—Oranje Vrijstaat	"	Franshoek	Ficksburg.
" " " " "	"	Ferndale	"
" " " " "	"	Cilliershoogte	Harrismith.
" " " " "	"	Reviera	Heilbron.
Cape—Kaap	"	Mpafa's Location—Lokatie	Kingwilliamstown.
" "	"	Ngqeqe	"
" "	"	Middledrift	"
" "	"	Punzana	"
" "	Dourine—Slapziekte	Herbertspan	Herbert.
" "	Mange—Schurft	Vleiplaats	Port Elizabeth.
" "	Glanders—Droes	Vlakeland	Paarl.
Transvaal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Badplaats No. 29	Carolina.
"	" " "	82 Crown Road, Fordsburg	Johannesburg.
"	Anthrax—Miltziekte	Stand No. 43, Newclare Location—Lokatie	"
"	"	Rooikop	"
"	"	Wilgespruit	Krugersdorp.
"	"	Witbank No. 41	Bethal.
"	"	Diepsloot	Pretoria.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notice is published for general information.

J. SOMMERVILLE,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

✱ No. 912.] [1st June, 1923.

It is hereby notified for general information that the regulations for the management and control of the grazing of stock of lotholders in the Village of Theronsville over the remaining extent of the farm Pofadder West, in the Division of Kenhardt, published by Government Notice No. 297, dated 28th February, 1919, are withdrawn, and the following regulations substituted therefor:—

1. Every lotholder in the Village of Theronsville, Division of Kenhardt, shall be allowed to depasture free of charge on the remaining extent of the farm five large stock, consisting of horses, mules, asses, and cattle, and fifty small stock, consisting of sheep and goats, in respect of each lot of which he is the holder.

2. Travellers and transport-riders shall be allowed to graze their stock free of charge over the remaining extent of the farm for a period not exceeding forty-eight hours at a time.

3. Visitors to the village for purposes of a temporary nature shall be allowed to graze their stock free of charge over the remaining extent of the farm for a period not exceeding ninety-six hours at a time.

4. Every native who has been granted a residential permit shall be allowed to graze free of charge over the remaining extent of the farm four large stock, consisting of horses, mules, asses, and cattle, and ten small stock, consisting of sheep and goats.

5. No stallion or bull above the age of two years, and no sheep ram or goat ram above the age of nine months shall be allowed to run on the remaining extent of the farm except by permission in writing of the Local Committee or other duly constituted authority previously had and obtained.

6. No pig shall be allowed to run on the remaining extent of the farm.

7. All horses, mules, asses, cattle, sheep, and goats trespassing on the remaining extent of the farm may be impounded, and the owner thereof will be liable for each such trespass to the penalties, charges, and damages provided by the law to pounds in force in the Division.

8. All stock grazing on the remaining extent of the farm in contravention of sections 5 and 6 of these regulations shall be deemed to be trespassing thereon, and be dealt with according to the provisions of the last preceding section.

9. No lotholders or native residential permitholders shall be entitled to grant, let, or assign their grazing rights to any other person, and the stock of any person grazing on the remaining extent of the farm in pursuance of any right purporting to have been obtained from a lotholder or native residential permitholder shall be deemed to be tresspassing, and may be dealt with accordingly.

10. No lotholder or native residential permitholder shall be allowed to cut down or destroy any bush growing upon the remaining extent of the farm.

11. The issue of residential permits to natives referred to herein will be made by the Local Committee or other duly authorized body. The said committee or body shall also be empowered from time to time to set aside areas as spare veld, if considered necessary, to arrange for separate areas for grazing of large and small stock and generally to regulate and control all matters appertaining to the grazing of stock over the remaining extent of the farm.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt voor algemene mene informatie gepubliceerd.

J. SOMMERVILLE,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

✱ No. 912.] [1 Junie 1923

Mits deze wordt ter algemene informatie bekend gemaakt dat de regulaties voor het beheer en de kontrole over de weiding van vee van perceelhouders in het Dorp Theronsville, over het resterend gedeelte van de plaats Pofadder West, in de Afdeling Kenhardt, als gepubliceerd bij Goevernements Kennisgeving No. 297, gedateerd 28 Februarie 1919, teruggetrokken zijn en door de volgende regulaties zijn vervangen:—

1. Ieder perceelhouder in het Dorp Theronsville, Afdeling Kenhardt, mag op het resterend gedeelte van de plaats kosteloos weiden vijf stuks grootvee, bestaande uit paarden, muilen, donkies en beesten, en vijftig stuks kleinvee, bestaande uit schapen en bokken, ten aanzien van ieder perceel waarvan hij de houder is.

2. Reizigers en transportrijders mogen hun vee op het resterend gedeelte van de plaats niet langer dan 48 uren kosteloos laten grazen.

3. Personen die het dorp tijdelik bezoeken mogen hun vee op het resterend gedeelte van de plaats hoogstens 96 uur achtereen kosteloos laten grazen.

4. Iedere naturel aan wie een woonpermit verleend is mag op het resterend gedeelte van de plaats kosteloos laten grazen vier stuks grootvee bestaande uit paarden, muilen, donkies en beesten en 10 stuks kleinvee bestaande uit schapen en bokken.

5. Geen hengst of bul boven de leeftijd van twee jaren en geen schaap-ram of bok-ram boven de leeftijd van negen maanden mogen toegelaten worden op het resterend gedeelte van de plaats, tenzij daartoe vooraf schriftelik verlof verkregen is van het Plaatselik Komitee of ander behoorlik aangesteld bestuur.

6. Op het resterend gedeelte van de plaats mogen geen varkens lopen.

7. Alle paarden, muilen, ezels, beesten, schapen en bokken die op het resterend gedeelte van de plaats inbreuk maken kunnen geschut worden en zal de eigenaar daarvan voor elke overtreding van die aard aansprakelik zijn voor de betaling van boete, kosten en schadevergoeding als bepaald in de Schut Wet in de Afdeling van kracht.

8. Al het vee dat op het resterend gedeelte van de plaats graast in strijd met artikels 5 en 6 van deze regulaties zal geacht worden daarop inbreuk te maken en zal daarmede gehandeld worden overeenkomstig de bepalingen van het laatstvoorafgaand artikel.

9. Perceelhouders of naturellen die houders van woonpermitten zijn zullen geen recht hebben om hun weirechten aan iemand anders te verlenen, te verhuren of over te dragen en het vee van enig persoon dat op het resterend gedeelte van de plaats graast uit kracht van enig recht dat beweerd wordt te zijn verkregen van een perceelhouder of naturel die houder is van een woonpermit, zal geacht worden inbreuk te maken en kan daarmede dienovereenkomstig worden gehandeld.

10. Geen perceelhouder of naturel die houder is van een woonpermit mag enig hout dat op het resterend gedeelte van de plaats groeit kappen of vernielen.

11. De uitreiking van woonpermitten aan naturellen als hierinbedoeld zal gedaan worden door het Plaatselik Komitee of ander behoorlik gemachtigd lichaam. Het gezegd komitee of lichaam zal ook de macht hebben om van tijd tot tijd stukken grond, indien noodzakelik geacht, als open veld af te zonderen, regelingen te treffen voor afzonderlike stukken grond voor weiding van groot- en kleinvee en in het algemeen alle zaken te regelen en te beheren, welke betrekking hebben op de weiding van vee over het resterend gedeelte van de plaats.

General Notices—*Algemene Kennisgevingen.*

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✱ NOTICE No. 360 of 1923.

With reference to Notice No. 320 of the 18th May, 1923, the following amended particulars in respect of certain of the members of the Reitz Ko-operatieve Landbouw Vereniging therein referred to are published for general information

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 18th May, 1923.

REITZ KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.

No.	*Name and Address.*	*Date of termination of membership.*	*Reason for termination of membership.*
146	Nortje, Christiaan Johannes, Pietersvlei, P.K. Danielsrust	29/1/1923	Death.

✱ NOTICE No. 361 of 1923.

With reference to Notice No. 320 of the 18th May, 1923, the following amended particulars in respect of certain of the members of the Excelsior Landbouw Ko-operatieve Vereniging therein referred to are published for general information.

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 18th May, 1923.

EXCELSIOR LANDBOUW KO-OPERATIEVE VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.

No.	*Name.*	*Address.*	*Date upon which resignation takes effect.*
2	Basson, Andries Jacobus	Weltevreden, P.K. Excelsior, Privaat-Sak, Samenkoms	31/5/1921
10	Greyling, Hermanus Wilhelmus	Vogelvlei, P.K. Bus 8, Excelsior	„
21	Niekerk, van, Gerhardus Laurens	Sechuara, P.K. Excelsior	„
24	Pienaar, Gideon George	Doktorsrust, P.K. Allandale	„
3	Basson, Andries Stephanus	Samenkomst, P.K. Excelsior	31/5/1922
14	Koekemoer, Diderik Johannes	Tweedrag, P.K. Allandale	„
18	Maree, Johannes Petrus	Tweevlei, P.K. Verkeerdevlei	„
31	Rand, du, Diederik Johannes	Vreugde, P.K. Brandsdrift	„
51	Rautenbach, Casparus Hendrik Jakobus	Rodekop, P.K. Marquard	„
41	Wessels, Philuppus Roudolphus	Vaalkop, P.K. Brandsdrift	„

✱ NOTICE No. 362 of 1923.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies are published for general information, in accordance with the provisions of subsection (3) of section *thirty-one* of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 18th May, 1923.

KOÖPERATIEVE LANDBOUWVERENIGINGEN.

✱KENNISGEVING No. 360 van 1923.

Met betrekking tot Kennisgeving No. 320 van de 18de Mei 1923, worden de volgende gewijzigde biezonderheden in verband met sekere van de leden van de Reitz Ko-operatieve Landbouw Vereniging daarin vermeld, vooralgemene informatie gepubliceerd.

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Verenigingen.

Departement van Landbouw,
Pretoria, 18 Mei 1923.

REITZ KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

BEËINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No	*Naam en Adres.*	*Datum van beëindiging van lidmaatschap.*	*Reden voor beëindiging van lidmaatschap.*
146	Nortje, Christiaan Johannes, Pietersvlei, P.K. Danielsrust	29/1/1923	*Overlijden.*

✱ KENNISGEVING No. 361 van 1923.

Met betrekking tot Kennisgeving No. 320 van de 18de Mei 1923, worden de volgende gewijzigde biezonderheden in verband met sekere van de leden van de Excelsior Landbouw Ko-operatieve Vereniging, daarin vermeld voor algemene informatie gepubliceerd.

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Verenigingen.

Departement van Landbouw,
Pretoria, 18 Mei 1923.

EXCELSIOR LANDBOUW KO-OPERATIEVE VERENIGING.

LIJST VAN BEDANKINGEN.

No.	*Naam.*	*Adres.*	*Datum van effektieve bedanking.*
2	Basson, Andries Jacobus	Weltevreden, P.K. Excelsior, Privaat-sak, Samenkoms	31/5/1921
10	Greyling, Hermanus Wilhelmus	Vogelvlei, P.K. Bus 8, Excelsior	„
21	Niekerk, van, Gerhardus Laurens	Sechuara, P.K. Excelsior	„
24	Pienaar, Gideon George	Doktorsrust, P.K. Allandale	„
3	Basson, Andries Stephanus	Samenkomst, P.K. Excelsior	31/5/1922
14	Koekemoer, Diderik Johannes	Tweedrag, P.K. Allandale	„
18	Maree, Johannes Petrus	Tweevlei. P.K. Verkeerdevlei	„
31	Rand, du, Diederik Johannes	Vreugde, P.K. Brandsdrift	„
51	Rautenbach, Casparus Hendrik Jakobus	Rodekop, P.K. Marquard	„
41	Wessels, Philuppus Roudolphus	Vaalkop, P.K. Brandsdrift	„

✱ KENNISGEVING No. 362 van 1923.

De volgende biezonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwverenigingen plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van de Koöperatieve Verenigingen Wet (No. 28 van 1922).

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Verenigingen.

Departement van Landbouw,
Pretoria, 18 Mei 1923.

OOSTELIKE TRANSVAALSE LANDBOUW KO-OPERATIEVE VERENIGING.

LIST OF MEMBERS.

LIJST VAN LEDEN.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*	Occupation. *Beroep.*
1	Barnard, Petrus Johannes	Kleinfontein, Bus 44, Bethal	Farmer. *Boer.*
2	Bean, Bryan Rex	Weltevreden No. 179, Middelburg, Transvaal	„
3	Bean, Felix Donald Chabaud	Bankpan No. 51, Box 82, Bethal	„
4	Boshoff, Wellem Hendrik	Boschkrants, Bus 88, Bethal	„
5	Bresler, Casparus	Goedehoop, Bethal	„
6	Ellis, Francis Cormac Pope	Vlaklaagte, Box 39, Bethal	„
7	Erasmus, Pieter Grobler	Vrisgewaagd, Strathyre, Bethal	„
8	Esterhuijsen, Barend Daniel	Skaapkraal, P.K. Bus 36, Bethal	„
9	Esterhuijsen, Jan Crustoffel	Schaapkraal, Bus 36, Bethal	„
10	Esterhuijsen, Piuterus Jacobus Nuklaas	Schaapkraal, Bus 36, Bethal	„
11	Esterhuijsen, Rudolf Philippus	Schaapkraal, Bethal	„
12	Geyer, Sybrand Gerhardus Johannes	Vlakspruit, Trichardts	„
13	Griffin, Oliver James	Goedehoop No. 89, Box 3, Trichardts	„
14	Grove, Cornelius Ignatius	Witbank No. 41, Bus 55, Bethal	„
15	Hancke, Hendrik Petrus	Sterkfontein No. 110, Bus 26, Bethal	„
16	Hancke, Johan Daniel	Palmietfontein, Bus 26, Bethal	„
17	Heerden, van, Jacobus Jozua	Goedehoop, Bethal	„
18	Heyneke, Cornelis Stephanus	Frisgewaagd, Strathyre	„
19	Malan, Daniel Jacob Cornelis	Goedehoop, Bus 100, Bethal	„
20	Marais, Johannes Stefannes	Frischgewaagd, P.K. Strathyre	Farmer *Boer*
21	Marnewick, Johannes Jacobus	Sukkelaar, Bethal	„
22	Merwe, van der, Cornelius Johannes Jacobus	Vrischgewaagd, P.K. Bus 80, Bethal	„
23	Merwe, van der, Petrus Jacobus Andries	P.K. Mooifontein	„
24	Mulder, Fredrik Swerus	Frischgewaagd, P.K. Trichardts	„
25	Naude, Jan Daniel (P.zoon)	Naudesfontein, Bus 19, Bethal	„
26	Norden, Pieter Jozua	Delta, Strathyre	„
27	Norden, Victor Saunders	Delta, Strathyre	„
28	Oosthuysen, Jacobus Johannes	Schaapkraal, Bethal	„
29	Oudtshoorn, van, Wilhelmus Petrus	Sukkelaar, P.K. Sukkelaar	„
30	Pretorius, Dirk Jacobus	Goedehoop, P.K. Bethal	„
31	Scheepers, Barend Johannes	Goedehoop, P.K. Bethal	„
32	Scheepers, Jozua Joubert	Gruisfontein, P.K. Devon	„
33	Schutte, Phillipus Jacobus Wilhelmus	Rodebloem No. 28, P.O. Kriel	„
34	Smit, Stefanus Johannes	Sterkfontein, Bethal	„
35	Smit, Stephanus Johannes	Rensburghoop, Bus 17, Bethal	„
36	Smith, Arnold Petrus	Tweefontein, Bus 41, Davel	„
37	Snijman, Hendrik Gerhardus Abraham	Vrischgewaagd, Strathyre	„
38	Snijman, Hendrik Gerhardus Abraham, jun.	Vrischgewaagd, Strathyre	„
39	Snijman, Hermanes Johannes	Vrischgewaagd, P.K. Strathyre	„
40	Staden, van, Hendrik Johannes	Grootvlei, P.K. Trichardts	„
41	Tonder, van, Jacobus Martinus	Driehoek, Bus 65, Bethal	„
42	Viljoen, Willem Wouter	Frischgewaagd, P.K. Trichardts	„
43	Villiers, de, David Jacobus	Vrischgewaagd, P.O. Strathyre	„
44	Vletter, Gerrit	Blesbokspruit No. 121, Bus 138, Bethal	„
45	Vos, de, Henricus Wouter	Vlakfontein No. 40, Bethal	„

OOSTELIKE TRANSVAALSE LANDBOUW KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Occupation. / *Beroep.*
46	Croeser, Laurence Arnold	Hoefgewonen, P.K. Bus 71, Bethal	Farmer. / *Boer.*
47	Ehlers, Frederik Coenraad Josephus	Vrischgewaagd No. 104, P.K. Strathyre	„
48	Emmenis, van, Gert Laurens	Frischgewaagd, P.K. Strathyre	„
49	Emmenis, van, Michael Lukas	Vrischgewaagd, P.K. Strathyre	„
50	Lourens, Jacobus Wouter	Sterkfontein, P.K. Bethal	„
51	Moolman, Matthijs Stephanus Benjamin	Welstand, P.K. Bus 7, Bethal	„
52	Staden, van, Hermanus Johannes	Vrischgewaagd, P.K. Strathyre	„
53	Staden, van, Petrus Jacobus Nicolas	Vrischgewaagd, P.K. Strathyre	„
54	Strijdom, Willem Johannes Adriaan	Yzervarkfontein, P.K. Bethal	„

RUSTENBURG CO-OPERATIVE CITRUS UNION.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEËINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No. / *No.*	Name and Address. / *Naam en Adres.*	Date of termination of membership. / *Datum van beëindiging van lidmaatschap.*	Reason for termination of membership. / *Reden voor beëindiging van lidmaatschap.*
71	Kirsten, Gerhardus Francois, P.K. Boschhoek	22/6/1922	Death. / *Overlijden.*

RUSTENBURG CO-OPERATIVE CITRUS UNION.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDITIONEEL LID.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Occupation. / *Beroep.*
84	Kirsten, Charlotta Franzina	P.K. Boschhoek	Farmer. / *Boer.*

RUSTENBURG BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Occupation. / *Beroep.*
1282	Grobler, Nicolaas Johannes Hermanus, N./zn.	P.K. Boschhoek	Farmer. / *Boer.*
1283	Villiers, de, Pierre Francois Rousseau	Leeuw Kop, P.K. Mabies Kraal	„

PIETERSBURG KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Occupation. / *Beroep.*
57	Cloete, Jan Petrus	Snymansdrift, P.K. Mara-bastad	Farmer. / *Boer.*
58	Jacobs, Daniel Jacobus	Palmietfontein No. 343, P.K. Pietersburg	„

REITZ KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDITIONEEL LID.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Occupation. / *Beroep.*
440	Pansegrouw, Phillip Jacob Rudolph	Morgenzon, Privaat Zak, Reitz	Farmer. / *Boer.*

HEILBRON BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEËINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No. / *No.*	Name and Address. / *Naam en Adres.*	Date of termination of membership. / *Datum van beëindiging van lidmaatschap.*	Reason for termination of membership. / *Reden voor beëindiging van lidmaatschap.*
192	Uijs, Wijnand Sarel, Kruisementfontein, P.K. Viljoen's Drift	18/12/1922	Death. / *Overlijden.*

BETHLEHEM KO-OPERATIEWE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Occupation. / *Beroep.*
250	Meets, William Oswald	Sebastopol, Bethlehem	Farmer. / *Boer.*
251	Merwe, van der, Paul Frans	Liebenbergsvlei, P.K. Bethlehem	„

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notices are published for general information.

W. P. MURRAY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

✱ No. 376.] [29th May, 1923.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

W. P. MURRAY,
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

✱ No. 376.] [29 Mei 1923.

Kennis geschiedt hiermede dat de Landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

S.G. No. / *S.G. No.*	Name of Farm or Piece of Land. / *Naam van de Plaats of Stuk Grond.*	Reg. No. / *Reg. No.*	District. / *Distrikt.*	Owner. / *Eigenaar.*	Area.—*Grootte.* Morgen. / *Morgen.*	Sq. Rds. / *Vk. Rdn.*	Beacons pointed out by. / *Bakens aangewezen door.*	Surveyed by. / *Door wie Gemeten.*
A. 639/23	Morgenzon, comprising portions of (*bevattende gedeelten van*) Morgenzon No. 619 and Klipgat No. 680, and the farm (*en de plaats*) Nooitgedacht No. 265	225	Potchefstroom	Miners' Phthisis Board (*Mynteringraad*)	7335	72	J. F. I. Curlewis	J. F. I. Curlewis.

✱ No. 377.] [29th May, 1923.

It is hereby notified, in accordance with article 2 of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owner, the Miners' Phthisis Board, for cancellation of the diagrams of one portion of the farm Morgenzon No. 619, three portions of the farm Klipgat No. 680 and the farm Nooitgedacht No. 265, District Potchefstroom, for the purpose of obtaining a certificate of amended title in terms of section *twenty-one* of Act No. 13 of 1918, by the substitution of a new diagram, S. G. No. A.639/1923, representing an amalgamation of the above properties under the name of Morgenzon No. 225, which diagram is published for the purpose of confirmation in this issue of the *Union Government Gazette*.

Should the owners of the adjoining farms or other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the said diagrams they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 1st September, 1923, after which date no objections can be considered.

✱ No. 377.] 29 Mei 1923.

Hiermede wordt bekendgemaakt, overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaar, de Mijnteringraad, voor vernietiging van de Landmeterskaarten van een gedeelte van de plaats Morgenzon No. 619, drie gedeelten van de plaats Klipgat No. 680 en de plaats Nooitgedacht No. 265, Distrikt Potchefstroom, ten einde een certifikaat van geamendeerde titel te verkrijgen overeenkomstig sektie *een en twintig* van de Wet No. 13 van 1918, door het vervangen van deze kaarten door een nieuwe kaart, S.G. No. A.639/1923, voorstellende een samenvoeging van bovengemelde eigendommen onder de naam van Morgenzon No. 225, welke kaart gepubliceerd is voor goedkeuring in deze uitgave van de *Unie Staatskoerant*.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen of andere eigendommen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van genoemde kaarten hebben, moeten zij die schriftelik te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, vóór of op 1 September 1923 inzenden, na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

✱ No. 378.] [29th May, 1923.

It is hereby notified that Surveyor H. P. van Hees has been entrusted with the survey of the piece of vacant Crown Land situate between the farms Zeekoehook No. 95 and Doornbosch No. 94, District of Krugersdorp.

The surveyor will be at the Magalies River on the above piece of land on Monday, the 18th June, 1923, at 11 a.m., to meet the adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining Owners—

J. M., A. H., and H. J. Briel, owners of portion Zeekoehoek No. 95, named Chance.

M. J. Fourie and T. C. Stoffberg, owners of portion Zeekoehoek No. 95 and portion Doornbosch No. 94.

The Government, owner of Portion B, Waterfall No. 57.

The following notice is published for information.

A. H. CORNISH BOWDEN,
Surveyor-General (Province of the Cape of Good Hope).

Surveyor-General's Office, Capetown.

✱ No. 370.] [26th May, 1923.

Under the provisions of section *four* of Proclamation No. 212, British Bechuanaland, 1895, notice is hereby given that the boundaries of the farm Langmead, situate in Field Cornetcy No. 6 (Mashowing), Division of Kuruman, will be inspected on the 20th July, 1923.

All persons interested are hereby called upon, either personally or by some accredited agent, to attend at the homestead of Mr. Markram on the above-mentioned farm, at 10 o'clock a.m., on the date specified, and then and there lodge with the surveyor, Mr. D. Roos, their admissions or denials, as the case may be, in writing in the prescribed form with regard to the correctness of the beacons of the said farm then to be pointed out in the positions claimed by the owner of the said farm.

Should no such denials as aforeseid be lodged on such date, such beacons shall be deemed to be admittedly true and correct, and title will be prepared for the said farm in accordance with the said beacons.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 321 OF 1923.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 14 (FRANKFORT), ORANGE FREE STATE.

Application of the municipality of Frankfort, Orange Free State, for permission and protection in respect of works of storage or diversion of surplus water of the Wilge and of its tributary the Liebenbergsvlei River, by means of a weir or dam across the Wilge River, for primary, secondary, and tertiary purposes, on the farm known as De Dorp en Dorpsgronden, Frankfort No. 74, District Frankfort.

The protection is asked to extent to—

About 18 miles upstream, as far as and including Wilgeriviersdraai No. 78 on the right bank and Lengte N . 329 on the left bank of the Wilge River, and as far as and including Vogeldraai No. 236 on the right bank and Mara No. 362 on the left bank of the Liebenbergsvlei River (a tributary of the Wilge River), and about 10 miles downstream, as far as and including Susannasdeel No. 288 on the right bank and Verdriet No 896 on the left bank of the Wilge River.

The applicant proposes to store or divert the surplus water of the said streams as follows: —

(*a*) (1) A quantity of 400,000 gallons per diem for the primary purposes of the village of Frankfort.
(2) A quantity of 100,000 gallons per diem for tertiary purposes, that is, for the use in boilers and machinery.
(3) A quantity of 50,000 gallons per diem to be supplied to the South African Railway Administration for primary and tertiary purposes;
or in all 550,000 gallons per diem.

(*b*) (1) A quantity of six cusecs for secondary purposes, that is, for part of the irrigation of the arable lands in the town and town lands of the village of Frankfort

The said application will be heard in the Court-room, Frankfort, on Tuesday, 5th February, 1924, at 10 a.m.

All persons desiring to lodge declarations in terms of section *sixteen* (1) of the Irrigation Act claiming protection for storage works on the said streams (which works may affect or be affected by the works applied for by the municipality) shall lodge the same with the Registrar, in the form prescribed in Part I of the regulations under the Act, prior to the date fixed for the hearing.

The applicant contends that the Wilge and Liebenbergsvlei Rivers are public streams within the area affected.

The applicant has further asked the Court to define the quantity of water which it should be permitted to store and abstract, and the Court will define the volume of the normal flow to the use of which the riparian owners below the site of the said works are entitled for primary and secondary purposes.

Parties are required to signify in writing to the Registrar of the Water Court, not later than seven days before the date fixed for the hearing, their objections, claims, pleas, or exceptions, copies of which must at the same time be sent to the applicant.

The above application, with attached plans, may be inspected at this office or at the office of the Sub-Registrar, Frankfort.

J. A. STEGMANN,
Acting Registrar of Water Courts (North).

Office of the Water Court,
Palace of Justice,
Pretoria, 18th May, 1923.

✲ No. 378.] [29 Mei 1923.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat aan Landmeter H. P. van Hees opgedragen is de opmeting van het stuk Goevernementsgrond gelegen tussen de plaatsen Zeekoehoek No. 95 en Doornbosch No. 94, Distrikt Krugersdorp.

De landmeter zal bij de Magaliesrivier op bovengemelde stuk grond op Maandag, de 18de Junie 1923, om 11 uur v.m., aanwezig zijn om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten ten einde de bakens aan te wijzen en over te nemen.

Aangrenzende Eigenaren—

J. M., A. H. en H. J. Briel, eigenaren van gedeelte Zeekoehoek No. 95, genaamd Chance.

M. J. Fourie en T C. Stoffberg, eigenaren van gedeelte Zeekoehoek No. 95 en gedeelte Doornbosch No. 94.

Het Goevernement, eigenaar van Gedeelte B, Waterfall No. 57.

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

A. H. CORNISH BOWDEN,
Landmeter-generaal (Provincie Kaap de Goede Hoop).

Kantoor van de Landmeter-generaal, Kaapstad.

✲ No. 370.] [26 Mei 1923.

Volgens de bepalingen van artikel *vier* van Proklamatie No. 212, Brits Bechuanaland, 1895, wordt mits deze kennis gegeven dat de grenzen van de plaats Langmead, gelegen in het Veldkornetschap No. 6 (Mashowing), Afdeling Kuruman, op 20 Julie 1923, zullen geïnspekteerd worden.

Alle belanghebbenden worden hierbij opgeroepen om te 10 uur v.m,. op de genoemde datum, hetzij persoonlik of door een gemachtigd agent, tegenwoordig te zijn bij het huis van de heer Markram, op de voornoemde plaats, en alsdan en aldaar bij de landmeter, de heer D. Roos, hun goed- of afkeuring, naar het geval mocht zijn, schriftelik op de voorgeschreven vorm te kennen te geven, wat betreft de juistheid van de bakens van de genoemde plaats, alsdan te worden aangeduid op de plekken, waarop aanspraak gemaakt wordt door de eigenaar van de genoemde plaats.

Indien op die datum de juistheid van die bakens niet mocht worden ontkend, dan zullen dezelve geacht worden waar en juist te zijn en zal de grondbrief voor genoemde plaats overeenkomstig de gezegde bakens worden opgetrokken.

GEMENGD.

KENNISGEVING No. 321 VAN 1923.

IN HET WATERHOF VAN HET WATERHOFDISTRIKT No. 14 (FRANKFORT) ORANJE VRIJSTAAT.

Applikatie van de Municipaliteit van Frankfort Oranje Vrijstaat, voor verlof en bescherming ten opzichte van werken ter bewaring of afleiding van surplus water van de Wilge- en van haar zijstroom de Liebenbergsvleirivier, voor primaire, sekundaire en tertiaire doeleinden, op de plaats bekend als De Dorp en Dorpsgronden Frankfort No. 74, Distrikt Frankfort.

De bescherming zoals aangevraagd strekt zich uit tot: —

Omtrent 18 mijl stroomopwaarts, zo ver als en insluitende Wilgeriviersdraai No. 78 aan de rechter oever en Lengte No. 329 aan de linker oever, van de Wilgerivier; en tot en met Vogeldraai No. 236 aan de rechter oever en Mara No. 362 aan de linker oever, van de Liebenbergsvleirivier (een zijstroom van de Wilgerivier); en omtrent 10 mijl stroomafwaarts, tot en met Susannasdeel No. 288 aan de rechter oever, en Verdriet No. 896 aan de linker oever van de Wilgerivier.

De applikant is voornemens het surplus water van gezegde stromen te bewaren of af te leiden als volgt: —

(*a*) (1) Een hoeveelheid van 400,000 gallons per dag voor primaire doeleinden van het Dorp Frankfort.
(2) Een hoeveelheid van 100,000 gallons per dag voor tertiaire doeleinden, dat is voor gebruik in stoomketels en machinerie.
(3) Een hoeveelheid van 50,000 gallons per dag te worden geleverd aan de Zuidafrikaanse Spoorweg Administratie voor primaire en tertiaire doeleinden;
of altezamen 550,000 gallons per dag.

(*b*) (1) Een hoeveelheid van 6 kuseks (kubieke voeten per sekonde) voor sekundaire doeleinden; dat is, voor een deel van de besproeiing van de bouwgronden in het Dorp en Dorpsgronden van het Dorp Krankfort.

Voornoemde applikatie zal gehoord worden in de Hofdaal te Frankfort, op Dinsdag, 5 Februarie 1924, te 10 v.m.

Alle personen die wensen verklaringen in te dienen, overeenkomstig artikel *zestien* (1) van de Besproeiingswet, vragende om bescherming voor bewaringswerken in de gezegde stromen (welke werken invloed mogen hebben op de tans aangevraagde werken van de municipaliteit, of door dezelven beïnvloed kunnen worden) moeten hun verklaringen inleveren bij de Griffier in de vorm voorgeschreven in Deel 1 van de regulaties onder de Wet, vóór de datum bepaald voor het verhoor.

De applikant beweert dat de Wilge- en Liebenbergsvleiriveren binnen het betrokken gebied openbare stromen zijn.

De applikant heeft verder het Hof gevraagd om de hoeveelheid water waartoe zij gerechtigd zal zijn te bewaren en te onttrekken, vast te stellen, en het Hof zal de hoeveelheid van de normale stroming, tot het gebruik waarvan de oevereigenaren beneden het terrein van de gezegde werken gerechtigd zijn voor primaire en sekundaire doeleinden, bepalen.

Partijen worden opgeroepen om aan de Griffier van het Waterhof schriftelik te kennen te geven, niet later dan zeven dagen voor de behandeling van de applikatie, hun bezwaren, eisen, pleidooien of excepties, kopieën waarvan tegelijkertijd aan de applikant moeten gezonden worden.

Bovengemelde applikatie, met aangehechte sketsen, liggen ter inzage op dit kantoor, of op het kantoor van de Ondergriffier van Waterhoven te Frankfort.

J. A. STEGMANN,
Waarnemend Griffier van Waterhoven (Noord)

Waterhofkantoren,
Paleis van Justitie,
Pretoria, 18 Mei 1923.

✱ NOTICE No. 359 OF 1923.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 8, UNION OF SOUTH AFRICA.

In the mater of the application of the Sundays River Irrigation Board for protection in respect of the works at Lake Mentz and elsewhere already constructed and in course of construction for the storage and diversion of surplus water of the Sundays River and for permission in respect thereof.

It is hereby notified that the sum of £250 referred to as security (in the case of works to be constructed) in the notice dated 1st February, 1923, which was recently served on each of the riparian owners concerned in terms of the order of the Water Court dated 21st December, 1922, is a maximum amount, and that each declarant may apply to the Court on the return day, viz., 1st November, 1923, under section *sixteen* of Act No. 8 of 1912, to fix the security to be furnished by him.

It should be noted that in previous cases the amount has been largely reduced in smaller schemes and has been dispensed with altogether when the dams were already partly constructed. No security need be furnished by a declarant who intends to apply as above until the Court has dealt with his application.

E. F. OETTLE,
Registrar of Water Court (South).

Room 21, New Law Courts,
Capetown, 22nd May, 1923.

✱ NOTICE No. 363 OF 1923.

ABERDEEN IRRIGATION DISTRICT BOARD.

With reference to my notice of the 3rd instant, it is hereby notified that Messrs. Hendrik Daniel Schoeman and Sebastian Johannes Kleu have been re-elected members of the above Board, and that they will hold office for a period of three years from date of publication of this notice in the *Union Gazette*.

H. N. VAN AARDT,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Aberdeen, Cape Province, 22nd May, 1923.

✱ NOTICE No. 364 OF 1923.

Notice is hereby given that a Public Court will be held at 10 a.m. on Saturday, 9th June, 1923, at the Court-house, Ladismith, Cape, for the election of two members for the Toverkop Irrigation Board, Ladismith, Cape, in the place of Daniel Hendrik du Plessis and Gideon Ellis.

H. J. MALAN,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Ladismith, Cape, 19th May, 1923.

✱ NOTICE No. 365 OF 1923.

OLIFANTS RIVER IRRIGATION DISTRICT.

It is hereby notified that at a Public Court held at Vredendal, in the District of Van Rhynsdorp, on the 19th May, 1923, the following were duly elected members of the Olifants River Irrigation Board, Cape Province, for a period of three years from the date of the publication of their names in the *Union Gazette*, viz.:—

Frederick Willem van Zijl,
Jan Hendrik de Waal, jun.
Daniel Steenkamp.

C. E. KIDGER,
Magistrate.

Office of the Magistrate,
Van Rhynsdorp, 28th May, 1923.

✱ NOTICE No. 366 OF 1923.

LIQUOR LICENSING COURT, BOSHOF DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-one*, Ordinance No. 8 of 1903, that the above Court will sit in the Court-house, Boshof, Orange Free State, at 11 a.m. on the 11th day of June, 1923, for the purpose of considering and determining the following application:—

NEW LICENCE.

Morris Edelstein, for retail liquor licence with full privileges on Erf No. 132, Boshof, for a period of six months ending 31st December, 1923.

J. J. GROENEWALD,
Secretary, Liquor Licensing Court.

Magistrate's Office,
Boshof, Orange Free State, 21st May, 1923.

✱ NOTICE No. 367 OF 1923.

LIQUOR LICENSING BOARD, DISTRICT OF DURBAN.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Durban (exclusive of the Borough of Durban), Natal, will be held at the Court-house, Durban, at 10 a.m. on Thursday, the 5th July, 1923, and following days if necessary, for the purpose of considering all applications for the granting, renewal, transfer, or removal of any liquor licence for or in respect of which proper notice shall have been given.

B. COLENBRANDER,
Chairman of the Liquor Licensing Board for the District of Durban (exclusive of the Borough of Durban).

Magistrate's Office,
Durban, 23rd May, 1923.

✱ KENNISGEVING No. 359 VAN 1923.

IN HET WATERHOF VAN HET WATERHOFDISTRIKT No. 8, UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

In zake de applikatie van de Zondags Rivier Besproeiingsraad voor bescherming ten opzichte van de werken te Lake Mentz en elders alreeds aangelegd en die in aanleg zijn voor de bewaring en afleiding van surplus water van de Zondags Rivier en voor verlof daartoe.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat het bedrag van £250 vermeld als sekuriteit (in geval van werken te worden aangelegd) in de kennisgeving, gedateerd 1 Februarie 1923, hetwelk onlangs gediend werd op iedere betrokkene oevereigenaar overeenkomstig de order van het Waterhof, gedateerd 21 Desember 1922, een maksimum bedrag is, en dat ieder verklaarder applikatie kan maken aan het Waterhof op de dag van verhoor, nl. 1 November 1923, ingevolge artikel *zestien* van Wet No. 8 van 1912, om de sekuriteit door hem te worden verschaft te bepalen.

Het behoort opgemerkt te worden dat in vorige zaken het bedrag aanzienlik verminderd werd voor kleinere schema's en geen sekuriteit hoegenaamd werd vereist in gevallen waar dammen alreeds gedeeltelik aangelegd werden. Een verklaarder die voornemens is applikatie als boven te maken behoeft geen sekuriteit te verschaffen totdat het hof zijn applikatie behandeld heeft.

E. F. OETTLE,
Griffier van Waterhoven (Zuid).

Kamer 21 (Hooggerechtshof), Nieuwe-gebouw,
Kaapstad, 22 Mei 1923.

✱ KENNISGEVING No. 363 VAN 1923.

✱ ABERDEEN BESPROEIINGSDISTRIKTRAAD.

Met betrekking tot mijn kennisgeving, gedateerd 3de dezer, wordt hiermede bekend gemaakt dat de heren Hendrik Daniel Schoeman en Sebastian Johannes Kleu gekozen werden als leden van bovengemelde Raad voor 'n tijdperk van drie jaar vanaf datum van afkondiging van deze kennisgeving in de *Staatskoerant*.

H. N. VAN AARDT,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Aberdeen, 22 Mei 1923.

✱ KENNISGEVING No. 364 VAN 1923.

Kennis geschiedt hiermede dat een Publiek Hof gehouden zal worden om 10 uur v.m. op Zaterdag, 9 Junie 1923, in de Hofzaal, Ladismith, Kaap Provincie, voor de verkiezing van twee leden voor de Toverkop Besproeiingsraad, Ladismith, Kaap Provinsie, in de plaats van Daniel Hendrik du Plessis en Gideon Ellis.

H. J. MALAN,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Ladismith, Kaap Provincie, 19 Mei 1923.

✱ KENNISGEVING No. 365 VAN 1923.

OLIFANTSRIVIER BESPROEIINGSDISTRIKT.

Kennis geschiedt hiermede dat op een Publiek Hof gehouden te Vredendal, Distrikt Van Rhynsdorp, op de 19de Mei 1923, de volgende behoorlik gekozen zijn als leden van de Olifantsrivier Besproeiingsraad, Kaap Provincie, voor een termijn van drie jaren gerekend van de dag van publikatie van hunne namen in de *Staatskoerant*, nl.:—

Frederick Willem van Zijl,
Jan Hendrik de Waal, junior,
Daniel Steenkamp.

C. E. KIDGER,
Magistraat.

Kantoor van de Magistraat,
Van Rynsdorp, 28 Mei 1923.

✱ KENNISGEVING No. 366 VAN 1923.

DRANKLICENTIEHOF, BOSHOF DISTRIKT.

Kennis geschiedt hiermede, krachtens sektie *een en twintig*, Ordonantie No. 8 van 1903, dat bovengenoemd hof zitting zal houden in de Hofzaal, Boshof, Oranje Vrijstaat, om 11 uur v.m. op de 11de Junie 1923, om de ondergemelde aanvragen in overweging te nemen en te bepalen:—

NIEUWE LICENTIE.

Morris Edelstein, voor dranklicentie in de kleine maat op Erf No. 132, Boshof, voor zes maanden eindigende 31 Desember 1923.

J. J. GROENEWALD,
Sekretaris, Dranklicentiehof.

Magistraatskantoor,
Boshof, Oranje Vrijstaat, 21 Mei 1923.

✱ KENNISGEVING No. 367 VAN 1923.

Hiermede wordt kennis gegeven dat een zitting van het Durban Distrikt Dranklicentiehof (uitsluitend de Stad Durban), Natal, zal gehouden worden in het Magistraatshof te Durban op Donderdag, de 5de Julie 1923, om 10 uur in de voormiddag (en volgende dagen indien nodig) ten einde alle applikaties in overweging te nemen voor het toestaan, vernieuwen, overdragen of verplaatsen van enige licentie, ten opzichte van vooraf behoorlike kennisgeving zal zijn gedaan.

B. COLENBRANDER,
Voorzitter van de Dranklicentieraad voor het Distrikt Durban (uitsluitend de Stad Durban).

Kantoor van de Magistraat,
23 Mei 1923.

✱ NOTICE No. 368 OF 1923.

JAN FOURIESKRAAL IRRIGATION BOARD, CALITZDORP.

With reference to Government Notice No. 286, dated the 2nd May, 1923, it is hereby notified that the persons named hereunder have been duly elected as members of the Jan Fourieskraal Irrigation Board for a period of three years, and will hold office from the date of the publication hereof in the *Union Gazette*:—

Northern Sub-district.—Coenraad Josephus Meyer, sen.
Southern Sub-district.—Philip Meiring.

C. A. BUDD,
Returning Officer.

Magistrate's Office,
Calitzdorp, 19th May, 1923.

✱ NOTICE No. 369 OF 1923.

A Special Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Dundee, Natal, will be held at the Court-house at 10 a.m. on Wednesday, the 27th day of June, 1923.

G. WALKER-WILSON,
Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Board, Dundee.

Dundee, 25th May, 1923.

✱ NOTICE No. 371 OF 1923.

HOOPS RIVER IRRIGATION BOARD, DIVISION OF ROBERTSON, CAPE PROVINCE.

ELECTION TO REPLACE OUTGOING MEMBERS ON BOARD.

Notice is hereby given that, in terms of Clauses 10 and 19, Part IV, of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a Public Court will be held in the Court-room, Robertson, on the 9th day of June, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, for the election of two members for the Hoops River Irrigation Board in place of Jacobus van Zyl Bruwer and Hamilton Barry, whose period of office expires on the 3rd July, 1923. The elected members will hold office for a period of three years from the date of publication of notice of their election in the *Gazette*.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

Robertson, 25th May, 1923.

✱ NOTICE No. 372 OF 1923.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 21, 1923,
for week ended 26th May, 1923.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Nil.
Outbreaks are being dealt with in the Districts of Tarka, Xalanga (Cape).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Somerset East Municipal Location, Somerset East District (Cape); farms Weltevreden, Mooiplaats, and Moorfield, Ladybrand District; No. 1 Location, Ficksburg District (Orange Free State).
Outbreaks are being dealt with in the Districts of Bedford, Cradock, Kingwilliamstown, Queenstown, Stutterheim (Cape); Dewetsdorp, Kroonstad, Thaba 'Ncho (Orange Free State).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—
Cholera in Bombay, Calcutta, Rangoon; Saigon.
Plague in Port Louis (Mauritius); Antananarivo (Madagascar); St. Vincent (Cape Verde); Bombay, Karachi, Rangoon, Calcutta; Singapore; Sourabaya; Siam; Alexandria, Suez, Cairo.
Smallpox in Kasama (Rhodesia); Uganda; Vanga (Kenya); Koinadugu (Sierra Leone); Zanzibar; Cape Verde; Lagos, Victoria (Nigeria); Lisbon, Oporto; Hamburg; Athens, Piraeus; Constantinople; Bombay, Calcutta, Madras, Karachi, Rangoon; Colombo; Canton; Saigon; Seoul, Chemulpo, Fusan; Semarang; Martinique.
Typhus Fever in Basutoland; Algiers, Oran; Oporto; Alexandria, Port Said.
Yellow Fever in Cape Coast (Gold Coast).

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

✱ NOTICE No. 373 OF 1923.

Notice is hereby given that application has been made by the undermentioned person to be regarded as discoverer of gold in the Mining District of Ottoshoop, Transvaal Province, as set forth in the Schedule hereunto annexed.
This application and any objections thereto will be considered by me at the offices of the Secretary for Mines and Industries, Room 247, Union Buildings, Pretoria, on Tuesday, the 12th June, 1923, at 11 o'clock in the forenoon.
All persons wishing to object to the granting of this application must give notice in writing, stating reasons for such objections, to me and to the applicant on or before Saturday, the 9th June, 1923, and must appear before me in support of the same at the time and place above mentioned.

C. M. JACK,
Mining Commissioner.

Office of the Mining Commissioner,
Klerksdorp, 21st May, 1923.

SCHEDULE.

Name and Address.	*Mineral.*	*Locality.*	*Owner of Farm.*
Christoffel Goosen, Box 907, Pretoria	Gold	Bloemhof No. 479, District Rustenburg	Government.

✱ KENNISGEVING No. 368 VAN 1923.

JAN FOURIESKRAAL BESPROEIINGSRAAD, CALITZDORP.

Met betrekking tot Goevernements Kennisgeving No. 286, gedateerd de 2de Mei 1923, wordt mits deze kennis gegeven dat de personen hieronder genaamd behoorlik gekozen zijn geworden als leden van de Jan Fourieskraal Besproeiingsraad voor een tijdperk van drie jaren, en dienst zal houden van af te datum van publikatie van de kennisgeving in de *Staatskoerant*:—

Noordelik Onderdistrikt.—Coenraad Josephus Meyer, senior.
Zuidelik Onderdistrikt.—Philip Meiring.

C. A. BUDD,
Verslaggevende Beambte.

Magistraatskantoor,
Calitzdorp, 19 Mei 1923.

✱ KENNISGEVING No. 369 VAN 1923.

Een Speciale Vergadering van de Dranklicentieraad voor de Afdeling Dundee, Natal, zal in de Hofzaal, Dundee, gehouden worden te 10 ure v.m. op de 27ste Junie 1923.

G. WALKER-WILSON,
Magistraat en Voorzitter van de Raad.

Dundee, 25 Mei 1923.

✱ KENNISGEVING No. 371 VAN 1923.

HOOPSRIVIER BESPROEIINGSRAAD, AFDELING ROBERTSON, KAAP PROVINCIE.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig Klausulen 10 en 19, Deel IV, van de Regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat een Openbaar Hof gehouden zal worden in de Hofzaal, Robertson, op Zaterdag, de 9de dag van Junie 1923, om 10 uur 's voormiddags, voor de verkiezing van twee leden voor de Hoopsrivier Besproeiingsraad, in plaats van Jacobus van Zyl Bruwer en Hamilton Barry, wier diensttijd verloopt op de 3de Julie 1923. De verkozene leden zullen ambt waarnemen voor een tijdperk van drie jaar vanaf de datum van afkondiging van de kennisgeving van hun verkiezing in de *Staatskoerant*.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

Robertson, 25 Mei 1923.

✱ KENNISGEVING No. 372 VAN 1923.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

BULLETIN No. 21, 1923
voor week geëindigd 26 Mei 1923.

KINDERPOKKEN.

Nieuwe Uitbrekingen.—Geen.
Uitbrekingen worden bestreden in de Distrikten Tarka, Xalanga (Kaap).

TYFUSKOORTS.

Nieuwe uitbrekingen.—Somerset Oost Municipale Lokatie, Distrikt Somerset Oost (Kaap); plaatsen Weltevreden, Mooiplaats en Moorfield, Distrikt Ladybrand; No. 1 Lokatie, Distrikt Ficksburg (Oranje Vrijstaat).
Uitbrekingen worden bestreden in de Distrikten Bedford, Cradock, Kingwilliamstown, Queenstown, Stutterheim (Kaap); Dewetsdorp, Kroonstad, Thaba 'Ncho (Oranje Vrijstaat).

EPIDEMIESE ZIEKTEN IN ANDERE LANDEN.

Volgens de jongste beschikbare berichten bestaat er:—
Cholera in Bombay, Calcutta, Rangoen; Saigon.
De Pest in Port Louis (Mauritius); Antananarivo (Madagascar); St. Vincent (Kaap Verde); Bombay, Karatsji, Rangoen, Calcutta; Singapore; Soerabaja; Siam, Alexandrië, Suez, Cairo.
Kinderpokken in Kasama (Rhodesië); Oeganda; Vanga (Kenya); Koinadugu (Sierra Leone); Zanzibar; Kaap Verde; Lagos, Victoria (Nigeria); Lissabon, Oporto; Hamburg; Athene, Piraeus; Konstantinopel; Bombay, Calcutta, Madras, Karatsji, Rangoen; Colombo, Canton; Saigon; Seoul, Chemulpo, Fusan; Semarang; Martinique.
Tyfuskoorts in Basoetoland; Algiers, Oran; Oporto; Alexandrië; Port Said.
Gele Koorts in Kaap Kust (Goud Kust).

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris voor Volksgezondheid.

✱ KENNISGEVING No. 373 VAN 1923.

Kennis wordt mits deze gegeven, dat applikatie door de ondervermelde persoon gemaakt is om beschouwd te worden als ontdekker van goud in het Mijndistrikt Ottoshoop, Provincie Transvaal, zoals in bijgaande bijlage aangegeven wordt.
Deze applikatie en enige bezwaren daartegen zullen door mij in overweging genomen worden ten kantore van de Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid, Kamer No. 247, Unie-gebouw, Pretoria, op Dinsdag, de 12de Junie 1923, om 11 uur in de voormiddag.
Alle personen die enige bezwaren hebben tegen het toestaan van deze applikatie moeten schriftelike kennis daarvan geven, de redenen ervoor uiteggende, aan mij en aan de applikant op of vóór Zaterdag, de 9de Junie 1923, en moeten voor mij verschijnen ten bewijze van zulke bezwaren op die tijd en plaats hierboven vermeld.

C. M. JACK,
Mijnkommissaris.,

Kantoor van de Mijnkommissaris,
Klerksdorp, 21 Mei 1923.

BIJLAGE.

Naam en Adres.	*Mineraal.*	*Lokaliteit.*	*Eigenaar van Plaats.*
Christoffel Goosen, Bus 907, Pretoria	Goud	Bloemhof No. 479 Distrikt Rustenburg	Goevernement.

✱ NOTICE No. 374 OF 1923.

ELECTION OF MEMBERS.—LEEUW-GAMKA IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of Clause 19, Part IV, of the regulations under Act No. 8 of 1912, that a Court will be held at Abrahamskraal at 12 noon on Thursday, 7th June, 1923, for the purpose of electing two members of the Leeuw-Gamka Irrigation Board, in the place of Dr. Pieter C. Luttig and Mr. Pieter J. Hattingh, whose terms of office will expire.

C. D. STANIER,
Acting Magistrate.

Magistrate's Office,
Prince Albert, 26th May, 1923.

✱ NOTICE No. 375 OF 1923.

OLIFANTSNEK IRRIGATION DISTRICT, RUSTENBURG.

A Public Court will be held in the Court-house, Rustenburg, on Saturday, 30th June, 1923, at 11 a.m., for the purpose of receiving nominations of persons proposed as members of the Olifantsnek Irrigation District, in place of Messrs. Theodore Wenhold and Harry George Rex, whose periods of office expire on the 2nd June, 1923.

W. E. PEACHEY,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Rustenburg, 23rd May, 1923.

✱ NOTICE No. 379 OF 1923.

PROVINCE OF NATAL.—PUBLIC NOTIFICATION.

It is hereby notified under section *eighteen* of the Natal Mines Act, 1899, that unless the licence fees and other moneys due in respect of the undermentioned claims and a fine at the rate of £1 per claim be paid on or before the 23rd June, 1923, it is the intention of the Deputy-Commissioner of Mines to declare the said claims abandoned and open to pegging in terms of the said section.

Registered Nos. of Claims.	*Names of Claimholders.*	*Class of Claim.*	*Locality.*
10182–10185	A. W. McCallum	Metal	Reserve No. 21, Eshowe District, Zululand.
10989–11020, 11065–11072	Himeville Oils, Limited	Mineral	Crown Lands, Polela District.
11511–11517	" "	"	Crown Land, Farm Brookdale, Polela District.

J. E. VAUGHAN,
Deputy-Commissioner of Mines, Natal.

Deputy-Commissioner of Mines' Office,
Pietermaritzburg, Natal, 26th May, 1923.

✱ NOTICE No. 380 OF 1923.

LIQUOR LICENSING COURT, JACOBSDAL, ORANGE FREE STATE.

Notice is hereby given, in accordance with section *twenty-one* of the Liquor Licensing Ordinance No. 8 of 1903, that the above Court will sit in the Court-house, Jacobsdal, on Monday, 11th June, 1923, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering the following application:—

Bernard Arnholz Heimann, retail liquor licence on Dry Erven Nos. 35 and 36, Market Square, Jacobsdal, with full hotel privileges.

J. D. CILLIERS,
Secretary, Liquor Licence Board.

Magistrate's Office,
Jacobsdal, 17th May, 1923.

✱ NOTICE No. 381 OF 1923.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section *six* (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. T. B. JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 1st June, 1923.

✱ KENNISGEVING No. 374 VAN 1923.

KIEZING VAN LEDEN.—LEEUW-GAMKA BESPROEIINGSRAAD.

Kennis geschiedt hiermede, oerveenkomstig klausule *negentien* van Deel IV van de regulaties onder Wet No. 8 van 1912, dat een hof zal gehouden worden te Abrahamskraal, om 12 uur 's middags, op Donderdag, 7 Junie 1923, voor de verkiezing van twee leden van de Leeuw-Gamka Besproeiingsraad, in plaats van Dr. Pieter C. Luttig en de heer Pieter J. Hattingh, wier dienstijd verstreken is.

C. D. STANIER,
Waarnemende Magistraat.

Magistraatskantoor, Prince Albert,
26 Mei 1923.

✱ KENNISGEWING No. 375 VAN 1923.

OLIFANTSNEK BESPROEIINGSDISTRIK, RUSTENBURG.

'n Publiek hof sal gehou word in die Hofsaal te Rustenburg op Saterdag, 30 Junie 1923, om 11 uur v.m., om name van persone te ontvang vir nominasie as lede van die Olifantsnek Besproeiingsdistrik, in die plek van die here Theodore Wenhold en Harry George Rex, daar hulle tyd verstryk op 2 Junie 1923.

W. E. PEACHEY,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Rustenburg, 23 Mei 1923.

✱ KENNISGEVING No. 379 VAN 1923.

PROVINCIE NATAL.—PUBLIEKE KENNISGEVING.

Hiermede wordt bekendgemaakt, onder artikel *achttien* van de Natal Mijnwet, 1899, dat, tenzij de licentiefooien en andere gelden verschuldigd op de hieronder genoemde claims, benevens een boete van £1 per claim, betaald worden op of vóór de 23de Junie 1923, de Fungerende Kommissaris van Mijnen gezegde claims zal verklaren als opgegeven en open voor afpenning in termen van genoemd artikel.

Geregistreerde Nos. van Claims.	*Namen van Claimhouders.*	*Klasse van Claim.*	*Lokaliteit.*
10182–10185	A. W. McCallum	Metaal	Reserve No. 21, Distrikt Eshowe, Zululand.
10989–11020, 11065–11072	Himeville Oils, Limited	Minerale	Kroongronden, Distrikt Polela.
11511–11517	" "	"	Kroongrond, Plaats Brookdale, Distrikt Polela.

J. E. VAUGHAN,
Fungerende Kommissaris van Mijnen, Natal.

Kantoor van de Fungerende Mijnkommissaris,
Pietermaritzburg, Natal, 26 Mei 1923.

✱ KENNISGEVING No. 380 VAN 1923.

DRANKLICENTIEHOF, JACOBSDAL, ORANJE VRIJSTAAT.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig artikel *een en twintig* van de Dranklicentie Ordonantie No. 8 van 1903, dat het bovengemelde Hof zitting zal houden in de Hofzaal, Jacobsdal, op Maandag, 11 Junie 1923, te 11 uur voormiddag, ten einde de volgende applikatie in overweging te brengen:—

Bernard Arnholz Heimann, dranklicentie bij de kleine maat, op Droge Erven Nos. 35 en 36, Marktplein, Jacobsdal, met volle hotel voorrechten.

J. D. CILLIERS,
Sekretaris van Dranklicentiehof.

Magistraatskantoor,
Jacobsdal, 17 Mei 1923.

✱ KENNISGEVING No. 381 VAN 1923.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel *zes* van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. T. B. JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 1 Junie 1923.

LIST OF BUSINESSES TRANSFERRED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN OVERGEMAAKT.

Business Name. *Naam van Bezigheid*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*	Transferred to. *Overgemaakt aan.*
Acropolis Fruit Depot	Michael, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria	I. S., S. S. and (en) S. Michael.
Ali, Bawa	Ali, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ferreirastown, Johannesburg	Baba Amin.
Ally, Mahomed	Ally, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Mahomed Ally and (en) Moosa Adam.
Amod, Abdoola	Amod, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Amsterdam, Dist. Ermelo	I. A. Essop.

Business Name. *Naam van Bezigheid*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*	Transferred to. *Overgemaakt aan.*
Arcade Tearoom	Whiteford, G. C. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Emily W. van Lingen.
Balladon, B. J.	Balladon, B. J.	Baker and General Dealer—Bakker en Algemene Handelaar	Breyten	Marie Wareing.
Benoni Bakery	Leiman, R.	Bakery—Bakkerij	Benoni	Jacob Levin.
Benoni Cycle and Motor Works	Hirsowitz, C.	Cycle Dealer—Rijwielhandelaar	Benoni	Morris Edward Goldman.
Berman, A.	Berman, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	Abraham and (en) Joseph Berman.
Berman & Co.	Hesselon, L.; Berman, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ventersdorp	Chain Goldberg.
Bhavan, Rama	Bhavan, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg	Rama Bhavan and (en) Daya Seeta.
Blyth, E. A. J.	Blyth, E. A. J.	Bioscope—Bioskop	Jeppe, Johannesburg	Robert Johnson Blyth.
Bosch Bros.	Bosch, P. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria	Willem de K. Bosch.
Boundary Butchery	Miller, K. G.; Webber, V. R.; Miller, H. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kew Township, Johannesburg	Joseph and (en) George Miller.
Boundary Butchery	Webber, V. R., and (en) Hans, J. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Craighall, Johannesburg	Joseph and (en) George Miller.
Braudo & Galansky	Braudo, H. Galansky	General Dealer—Algemene Handelaar	Sukkelaar, Dist. Bethal	Harry Braudo.
Braudo & Co. H.	Braudo, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sukkelaar, Dist. Bethal	David Gruzd and (en) Samuel Phillips.
Breyten Hotel and Bottle Store	Friedman, N.	Hotel and Bottle Store—Hotel en Drankwinkel	Breyten	J. J. Smit, S. Scheepers, and (en) David Ginsberg.
Brixton Pharmacy, The	Wolpe, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brixton, Johannesburg	Oscar N. Goldberg.
Brown, E. C.	Brown, E. C.	Dairy—Melkerij	Denver, Johannesburg	Johannes L. v. d. Heever.
Caminsky, J.	Caminsky, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bethal	Ida Blagden.
Carolina Tea and Refresment Room	Lohoud, N. J.	Tea and Refreshment Room—Tee- en Drinkwarekamer	Carolina	Jacoba Margareta Lohoud.
Central Meat Market	Kotzen, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Booysens, Johannesburg	Louis and (en) Barney Rottanberg.
Central Tobacco Store	Beumer, J. M. H.; Weigelt, A. P. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	J. M. H. Beumer, Annie Fanaroff.
Chapman & Gangain	Chapman, C. H. W.; Gangain, C. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	C. H. W. Chapman.
Chipperfield, Henry	Chipperfield, H.	Pedlar—Marskramer	Benoni	Eilertsen, A.
Chu, Ah	Chu, A.	Grocer—Kruidenier	Vrededorp, Johannesburg	Fok Sou.
Cohen & Co.	Cohen, C. and (en) J.; Aronwitz, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Winkelhaak, Dist. Bethal	B. Aronowitz, J. Dorfan.
Coufacos, N.	Coufacos, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Costas Tsakos.
Coovadia & Co., E. S.	Coovadia, I. E., A. E., and (en) E. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Ebrahim S. Coovadia.
Corfe & Talbot	Corfe, E.; Talbot, E. A.	Agent and Broker—Agent en Makelaar	Johannesburg	E. A. E. and (en) H. G. Talbot.
Coronation Butchery	Musoritzky, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria	Abraham Kaplan and (en) Myer Ruff.
Crawford, James	Crawford, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sabie	Anthony Faris.
Cut Rate Tyre and Accessory Co.	Leon, L. O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	L. O. Leon and (en) R. E. McCormick.
Dawood, G. Khan	Dawood, G. K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg	Romain Joseph Valia.
Donde & Zway	Donde, C.; Zway, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Mphele Location, Molsgat, Inkomst, De Beers, and (en) Spitzkop, Dist. Pietersburg	Charles Donde and (en) Charles Whyte.
Dredzen & Co., L.	Dredzen, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pilgrims Rest	Lazar Dredzen and (en) Barrett Dredzen.
Dukas, J.	Dukas, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg	John Dukas and (en) Arthur Catsupes.
Duncan, George	Duncan, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	De Put, Dist. Pietersburg	Sybren Schaap.
Ebrahim, Ismail	Ebrahim, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Prospect, Johannesburg	Essa Isamail.
Ebrahim, B., and Ebrahim, Khan	Ebrahim, B.; Khan, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Johannesburg	Bala Ebrahim.
Economic Butchery, The	Morrison, S.; Suer, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	S. Morrison.
Evelyn Tearoom	Serour, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Mayfair, Johannesburg	Frederick White.
Express Dairies and Creameries	Vince, A. C. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg	Johannes Hoogenbregen.
Fairview Produce Supply	Liberman, B.; Bulk, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Benjamin Liberman.
Farmers' Co-operative Meat Market	Shur, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg	Frume Miselsky.
Festenstein, I. & S.	Festenstein, I. S. and (en) S. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bethal	Isaac S. Festenstein.
Finn Bros.	Finn, H. and (en) S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom	H. and (en) S. Finn and (en) David Abraham Lurie.
Flaks & Co., I.	Flaks, J.; Neimark, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston	Abe Niemark.
Fook, Ho	Fook, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg	Ho Sing.
Fortinikes, A.	Fortinikes, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ferreiras, Johannesburg	Lefcothea Maneli.
Gaiety Café	Goldberg, I. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	N. Goldberg and (en) John Blieden.
Gassoodeen, A. H. & Mahomed Ebrahim	Gassoodeen, A. H.; Ebrahim, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Prospect, Johannesburg	Abdul Hamid Gassodien.
Germiston Coal Co., The	Kramer, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston North	Joseph Kramer.
Gosai, Hari	Gosai, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Hari Gosai and (en) Minga Kika.
Govan, Sookha	Govan, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ermelo	Janda Kara.
Greef & Nortje	Greef, W. J.; Nortje, D. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Olievenfontein, Dist. Bloemhof	Willem J. Greeff.
Gruzd & Phillips	Gruzd, D.; Phillips, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sukkelaar, Dist. Bethal	Jack Shasholsky and (en) David Gruzd.
Haribhai, Nagerjee	Haribhai, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Khandubha Enderjee.
Havana Toilet Saloon	Kronenberg, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Leslie Elliot Rosenberg.
Home and Colonial Supply Stores and Fisheries	Joffe, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg	Robert Joffe and (en) Aaron Perk.

Business Name. *Naam van Bezigheid*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*	Transferred to. *Overgemaakt aan.*
Hotel Accommodation Agency	Kingsley, F.; Le Seuer, C. G.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg	N. S. Kingsley and (en) F. L. Swart.
Hung, Ho	Hung, H.	Laundry—Wasserij	Johannesburg	Govan Nana.
Hussan, Hassain	Hassain, H.; Babboo, H.; Hussain, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg	H. Hussain, H. Babboo, and (en) J. H. Patankar.
Jivanbhai & Co., H.	Patel, J. P.; Parag, V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Valabh Parag.
Joffe & Molin	Joffe, N.; Molin, B. ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Pienaars River, Dist. Pretoria	B. and (en) A. Molin and S. Peek.
Jogee & Co., G. M. ...	Jugga, G.; Jogi, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg	N. Bhagwan, M. Jogi, and Gopal Jugga.
Johns, O. H.	Johns, O. F. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lydenburg	Arthur Vernon Botha.
Kaissaritis, J.	Kaissaritis, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lewisham, Dist. Krugersdorp	Louis Brazer and (en) George Henry Fisher.
Kalayan, Makhan ...	Kalayan, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Burghersdorp, Johannesburg	Rama Kalayan.
Kalmek, M.	Kalmek, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston	Moris Kalmek and (en) Sam Ralmek.
Kalogeropoulos & Son, E.	Kalogeropoulos, E. E. and (en) J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bertrams, Johannesburg	Angelos Macris.
Kantor, S.	Kantor, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Syferfontein, Dist. Wolmaransstad	Solomon Kantor and (en) Jacob Glickman.
Karr & Co.	Hammar, H.; Karr, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Harry Karr.
Kensington Meat Supply	Ginger, A. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	A. E. and (en) A. Ginger.
Khan, Dawood	Khan, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Johannesburg	Dawood Khan and (en) Mahomed Khan.
Khana, Monji	Khana, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Morar Jaga.
Kid, Ah	Kid, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wynberg, Johannesburg	Leo Chin.
King, Lun	King, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Fok Foo.
King's Dairy	King, C. G. M.	Dairy—Melkerij	Boksburg	Margaret Ethel King.
Kruger's Motor Garage	Kruger, C. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Middelburg	John Maguire.
Kuttner, A.	Kutner, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Alexander Simons.
Lalla, Bhula	Lalla, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Prena Prabhoo ... ...
Lemkin, A.	Lemkin, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Malakong, Dist. Waterberg	C. Panizza and (en) B. Loen.
Levitt & Goldstein ...	Levitt, H. L.; Goldstein, I. L.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg	Harry Louis Levitt.
Lichtenstein & Son, A. L.	Lichtenstein, A. L. and (en) J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Yeoville, Johannesburg	Abraham Louis Lichtenstein.
Ling, Leong	Ling, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turffontein, Johannesburg	Leong Cho.
Lurie, Solomon	Lurie, S. and (en) M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Solomon Lurie.
Magid & Co., H. ...	Magid, H.; Edelstein, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg	Harry Magid.
Mahomed & Co., A. C.	Mahomed, A. C. and (en) I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brits, Dist. Pretoria	Ismail Mahomed.
Main Supply Stores	Bruce, J. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Davis Anthony van Lutyveld.
Maison de Paris	Hawke, F.; Lugley, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Florence Hawke.
Market Tearooms ...	Mavrondonis, G. and (en) A.	Fruiterer and Tearoom—Vruchteverkoper en Teekamer	Benoni	George Mavrondonis.
Max, M.	Max, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.	M. Max, B. Joffe, and (en) J. Cohen.
Maze Dairy	Brewer, F. E. and (en) H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppestown, Johannesburg	Ella and (en) Richard Bernstein.
McBride & Rouse ...	McBride, J.; Rouse, A.	Hawker—Venter	Benoni	Albert Edward Rouse.
McLaren, Ada	McLaren, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fairview, Johannesburg	Ada McLaren and (en) John Donald.
Mehr, David	Mehr, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Josehp Mehr.
Melville, J. A.	Melville, J. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ermelo	Annie Elizabeth Melville.
Merwe Bros, Van der	Merwe, H. N. J. v. d.; Merwe, D. S. v. d.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg	David Schalk v. d. Merwe.
Milner Park Meat Market	Fisher, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Charles Joel Katz and (en) Louis Diamond.
Mohajane, William Motjedi	Mohajane, W. M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Marabastad, Dist. Pretoria	W. M. Mohajane and (en) Moses Monyai.
Mohideen, Goolam ...	Mohideen, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Johannesburg	Moosa Ismail.
Moosa, Cassim	Cassim, H. Y. H.; Moosa, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zeerust	A. C. Gani and (en) Aboo Latif.
Morar, B., and Govan Visarus & Co.	Morar, B.; Visarum, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Maraisburg, Dist. Krugersdorp	Bana Morar and (en) Dajee Vallabh.
Nana, B., & Ismail Ranjoo Mia	Nana, B.; Mia, I. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg	Bawa Nana, I. R. Mia, and (en) H. Bawa.
Nethercote's Meat Market	Nethercote, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg	Frederick George Ferns.
New Court Balcony Tearoom	Kuneppel, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	James Connerty.
Ngawa & Goodwin ...	Ngawa, J. Goodwin, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston	Jackson Ngawa and (en) Man Hasson.
Nicholas, S.	Nicholas, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Alec Delijanakis.
O.F.S. Building Material Co.	Frankel, E. B.; Lighter, S. B.; Paglin, S. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg	Max Issrow and (en) S. Paglin.
Oldbury & Smith Bros.	Smith, F. S. and (en) H. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Francis Sidney William Smith.
Orange Grove Fisheries	Paizes, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Gittel Kaen.
Palladium Sporting Tearoom	Silverstone, S.; Laing, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Solomon Silverstone.
Parekh, Jinabhai Valjee	Parekh, J. V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Vallabh Dhana.
Parktown North Drapers	Bernstein, J.; Firkser, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Parktown North, Johannesburg	William Moir.
Parsee Trading Stores, The	Akojee, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Marshalls, Johannesburg	Navorojee Hormajee.
Pattison Bros.	Pattison, O. G.	Representative—Vertegenwoordiger	Auckland Park, Johannesburg	Rowland Pattison and (en) F. J. H. Gothard.

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*	Transferred to. *Overgemaakt aan.*
Pepler & Chaplin ...	Pepler, L. T.; Chaplin, A. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	The Knoll, Dist. Barberton	L. T. Pepler, A. J. Chaplin, and (en) G. Harper.
Pioneer Hotel	Weiss, K. F.	Hotel and Public Billiard-room—Hotel en Publieke Biljartkamer	Carolina	Annie Dawson Weiss.
Poon, Ah	Poon, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg	Lai Pe.
Premier Stores	Greenblatt, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fairview, Johannesburg	Moses Milunsky.
Pretoria Chambers Tearooms	Nichas, P. and (en) L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria	Lambros Nichas.
Pullin & Co., Ivor ...	Pullin, I. and (en) W. E.; Greenwood, H.	General Dealer and Agent or Broker—Algemene Handelaar en Agent en Makelaar	Johannesburg	John Ivor Pullin.
Rankin & Sons	Rankin, J., J. C., and (en) P. A.	Butchery—Slachterij	Olievenbosch, Dist. Waterberg.	G. J. J. Heytmayer.
Remnant House	Morrison, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppestown, Johannesburg	Gustavus A. Nefdt.
Robertson & Moss ...	Robertson, N. Y. ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	N. Y. Robertson and (en) C. J. Gilman.
Rodrigues, A.	Rodrigues, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turffontein, Johannesburg	Francisco Gonsalves Vieria.
Rosenthal, N.	Rosenthal, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria	Hyman Rosenthal.
Ross, L. H.	Ross, L. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Theodor Theodoros.
Roussos, C. S.	Roussos, C. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg	C. S. and (en) P. Roussos
Sacks & Co., H.	Sacks, H.; Lazarus, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Fred Sacks.
Sagorie, Harris	Sagorie, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Craighall, Johannesburg	Phillip Green.
Salie, Mahomed	Salie, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ferreiras, Johannesburg	Ebrahim Bowan.
Saliji, Mahomed	Saliji, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	S. M., M. S., and (en) A. M. Nana.
Saloojee, Amod Moosa	Saloojee, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp	A. M. and (en) I. S. Salojee.
Scheepers & Kie	Scheepers, J. A. and (en) M. J	General Dealer—Algemene Handelaar	Platrand, Standerton Dist.	Jacobus Hercules de Jager.
Scher & Kruger	Scher, H.; Kruger, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Lewis Schneider.
Scott & Wilmot	Scott, W. F.; Wilmot, P. A.	Agent or Broker and General Dealer—Agent of Makelaar en Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg	Walter Francis Scott.
Seal Mineral Water Co.	Kilvin, A.; Greenberg, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg	A. J. Kelvin.
Seloane, Johannes M.	Seloane, J. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornkop, Middelburg Dist.	J. M. Seloane and (en) Amos Mdtluli.
Shamoodin & Co. ...	Shamoodin, M. T. ...	Butchery and General Grocer—Slachterij en Algemene Kruidenier	Benoni	S. M. Tahir and (en) E. F. Hassen.
Shaskolosky & Cohen	Shashotsky, J.; Cohen, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bethal	Morris Cohen.
Shiers & Day	Day, A. H.; Shiers, H.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Newtown, Johannesburg	Harry Shiers.
Shillinsky, S.	Shillinsky, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Luipaardsvlei, Dist. Krugersdorp	Samuel Portnoy.
Skikne & Weiner	Weiner, S.; Skikne, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Paardekraal, Maraisburg, Dist. Krugersdorp	Sydney Weiner.
Smith, M.	Smith, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg	Harry Jacobson and (en) Jules Bacharach.
Sonday, Ismail	Sonday, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Mohamed Ebrahim.
The Speciality Company,	Frankel, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Robert Fraenkel and (en) Jacob Meyer Huth.
Stein & Weiner	Stein, P.; Weiner, J.	Tearoom and Fruiterer — Teekamer en Vruchteverkoper	Benoni	Joseph Weiner.
Stein & Weiner	Weiner, J.; Stein, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	Philip Stein.
Suliman & Co., Essop	Cajee, S. A.; Bhabha, M. S. and (en) E. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp	S. A. Cajee and (en) M. S. Bhabha.
Tilly, M. E.	Tilly, M. E.	Grocer—Kruidenier	Klerksdorp	Heva Tilly.
Tisman, S.	Tisman, S.	Baker and Confectioner—Bakker en Suikerbakker	Breyten	Joseph Bullongh and (en) Louis Crawford.
Travenna Tearooms ...	Caranies, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria	Nicholas Cacouris.
Trewis & Fine	Fine, S.; Trewis, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Simon Fine, Ethel Trewis, and (en) Abe Bloch.
Troyeville Fresh Meat Supply	Hockley, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Troyeville, Johannesburg	William Hockley and George Henry Garrard
Union Cash Stores ...	Davis, S., and (en) Tancham, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fairview, Johannesburg	Sam Tanchum.
Union Sweet Factory	Rubenstein, I.; Grevler, B., and (en) J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Isaac Rubenstein and (en) Jacob Grevler.
Universal Tearooms ...	Christodolidis, P. ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston	George Christodolides.
Viljoen & Co.	Viljoen, G. M.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Newtown, Johannesburg	G. M. Viljoen and (en) D. J. van Graan.
Webb & Pretorius ...	Pretorius, M. W.; Solomon, W. O.; Webb, G. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria	M. W. Pretorius and (en) W. O. Solomon.
Webster & Co., J. ...	Webster, J. and (en) J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodepoort, Dist. Krugersdorp.	Joseph and (en) John Webster and (en) James Forbes Willox.
West End Butchery ...	Rosenthal, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria	Hyman Rosenthal.
West End Tearooms ...	Stein, P.; Weiner, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	Joseph Weiner.
Whitby & Sloan	Whitby, J.; Sloan, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg...	Josiah Whitby.
Williams, J.	Williams, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg	Jeaunett Gonnet.
Williams, W. L.	Williams, W. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Rhoda Margery Williams.
Wing, Leung	Wing, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg	Ho Koo Lee.
Wing, Pun San	Wing, P. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Ah Lock.
Zafiropulos Bros.	Zafiropulos, S. and (en) A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Johannesburg	Sotiri Zafiropulos.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
Drainage connections, additions, etc., to various buildings in the Military Reserve, and to Hospital Cottages, etc., at Kingwilliamstown	Kingwilliamstown	Cape	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities	1923 1st June	Secretary, P.W.D., Pretoria, Dist. Engr., P.W.D., Port Elizabeth	The Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	1923. 20th June.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.
A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.
All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.
The Board does not bind itsel to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENST.	Distrikt.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tender vervallen vóór of op 3 uur n.m. op
Drainering-aansluitingen, aanbouw, enz., aan verschillende gebouwen, in de Militarie Reserve en aan Hospitaal Cottages, enz., te Kingwilliamstown	Kingwilliamstown	Kaap	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1923 1 Junie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Dist. Ingr., D.P.W., Port Elizabeth	De Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria	1923. 20 Junie.

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.
Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.
Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.
De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

General Post Office,
Capetown, 9th May, 1923.

E. A. STURMAN,
Postmaster-General.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
Wolvehoek–Oranjeville, via Vyandsvlei	1st July, 1923, for an indeterminate period	Secretary, General Post Office, Pretoria.
Between the Post Offices Dordrecht and Flaauwkraal via Zwempoort and Lafkrans twice a week each way, and between the Post Offices Flaauwkraal and Roodenek, twice a week each way	10th August, 1923, to the 31st March, 1926	The Assistant Secretary, General Post Office, Capetown; The Surveyor of Posts, Eastern District, Port Elizabeth; The Postmasters at the offices mentioned.
Between the Post Offices Idutywa and Willowvale three times a week each way	1st August, 1923, to the 31st March, 1926	The Assistant Secretary, General Post Office, Capetown; The Surveyor of Posts, Eastern District, Port Elizabeth; The Postmasters at the offices mentioned.

TENDERS FOR MAKING LEAD SEALS.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for making Lead Seals," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, the 20th day of June, 1923.

Making in South Africa of One Million Seals from Lead, which will be supplied by the Department.

Quotations must hold firm for thirty days from closing date for receipt of tenders, and must be for delivery at the rate of two hundred thousand monthly into Store, Johannesburg or Capetown, or f.o.r. at the nearest railway station.

Samples of seals it is proposed to supply, which should weigh 17 lb. per 1000, should be forwarded to the Controller of Postal Stores, Room 59, Palace of Justice, Pretoria.

TENDERS VOOR POSTEN.

Tenders worden gevraagd voor het vervoer van de benedenvermelde posten.

Hoofdpostkantoor,
Kaapstad, 9 Mei 1923.

E. A. STURMAN,
Postmeester-generaal.

Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere Biezonderheden verkrijgbaar van.
Wolvehoek–Oranjeville, via Vyandsvlei	1 Julie 1923 voor een onbepaalde tijdperk	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria
Tussen de Postkantoren Dordrecht en Flaauwkraal via Zwempoort en Lafkrans tweemaal per week, heen en terug, en tussen de Postkantoren Flaauwkraal en Roodenek tweemaal per week heen en terug	10 Augustus 1923 tot 31 Maart 1926	De Assistent Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Kaapstad; De Surveyor van Posterijen, Oostelik Distrikt, Port Elizabeth; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
Tussen de Postkantoren Idutywa en Willowvale driemaal per week in elke richting	1 Augustus 1923 tot 31 Maart 1926	De Assistent Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Kaapstad; De Surveyor van Posterijen, Oostelik Distrikt, Port Elizabeth; de Postmeesters van de vermelde kantoren.

TENDERS VIR LOODSEELS.

Tenders word hiermee gevra vir die verrigting van die ondergenoemde dienste vir die Departement van Posterye en Telegrafie.

Getekende en verseëlde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir Loodseëls," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 n.m. op Woensdag, 20 Junie 1923.

Die vervaardiging in Suidafrika van Een Miljoen Seëls van Lood wat deur die Departement gelewer sal word.

Prysopgawes moet dertig dae geldig bly gereken van die vervaldag vir die ontvangs van tenders en moet wees vir aflewering teen twee honderd duisend maandeliks in die Magasyn, Johannesburg of Kaapstad, of v.o.s. naaste spoorwegstasie.

Monsters van seëls, wat men voornemens is om te lewer, wat 17 lb. per 1000 moet weeg, moet gestuur word aan die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 59, Paleis van Justiesie, Pretoria.

Samples, tender forms, and conditions of contract may be obtained upon application to the Controller of Stores, Room 59, Palace of Justice, Pretoria; the District Stores Clerks, Capetown, Johannesburg, Pietermaritzburg, Bloemfontein, East London; and the Postmaster, Durban.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 21st May, 1923.

TENDERS FOR THE SUPPLY OF SEALING WAX IN STICKS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Sealing Wax," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, the 20th day of June, 1923.

12,000 lb. Brown Sealing Wax, ¼-lb. sticks, in packets of 20 sticks, samples to be submitted, and time required for delivery to be stated.

Quotations must hold firm for thirty days from closing date for receipt of tenders, and be for delivery into store, Johannesburg or Capetown, or f.o.r. at the nearest railway station.

Samples, forms of tender, conditions of contract, and further particulars may be obtained upon application to the Controller of Stores, Room 59, Palace of Justice, Pretoria; Stores Clerk, Solomon Street, Vrededorp, P.O. Capetown, Port Elizabeth, East London, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, and Postmaster, Durban.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 21st May, 1923.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

✱ TENDER FOR TELEPHONE SILENCE CABINETS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Telephone Silence Cabinets," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, the 20th day of June, 1923:—

150 Telephone Cabinets, Beaver Board, as per Specification No. 33 and Drawing No. 132.

Quotations must be per each f.o.r. nearest railway station, and the date of delivery should be stated. The cost of packing each beaver-board cabinet as per specification should be shown separately.

Drawings and specifications may be viewed and forms of tender and any further particulars may be obtained upon application to the Controller of Post Office Stores, Room 62, Palace of Justice, Pretoria; District Stores Clerks, Capetown, Port Elizabeth, East London, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Johannesburg, and the Postmaster, Durban.

Tenderers may obtain copies of the above drawings on application at the offices mentioned on payment of ten shillings per drawing, which amount will be refunded on receipt of a bona fide tender and provided the drawing is returned within one month after the date appointed for the return of tenders.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Tender Board.

Pretoria, 28th May, 1923.

✱ DEPARTMENT OF DEFENCE.

Tenders are hereby invited for the following services:—

1. Alterations to R.N.V.R. Offices, Simonstown.
2. Alterations to Infants' School, The Castle.
3. Removal of Huts, Castle Glacis.
4. Erection of Veranda, Charlie's Hope.

Sealed tenders in separate envelopes for each service, superscribed "Tender for R.N.V.R Offices," etc., must be addressed to the Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, to be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 13th June, 1923.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be made for each service, which will be refunded provided a bona fide tender is received and plans and specifications returned to the Chairman, Union Tender Board. Forms of tender and all further particulars may be obtained from the O.C., Fortress Engineer Section, S.A.E.C., The Castle, Capetown.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

✱ TENDER FOR THE SUPPLY OF 3000 VESTS.

1. Tenders are hereby invited for the supply of 3000 Vests for the Department of Defence.

Monsters, tendervorme en voorwaardes van kontrak kan op aanvraag verkry word by die Kontroleur van Voorrade, Kamer 59, Paleis van Justiesie, Pretoria; die Distriksmagasynklerke, Kaapstad, Johannesburg, Pietermaritzburg Bloemfontein, Ooslonden en die Posmeester, Durban.

Die Kommissie behou die reg om enige gedeelte van 'n tender aan te neem sonder die geheel en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en alle tenderaars is gebind deur die voorwaardes vermeld op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 21 Mei 1923.

TENDERS VIR DIE LEWERING VAN SEELLAK IN STAWE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die ondergenoemde artiekels aan die Departement van Posterye en Telegrafie.

Getekende en verseëlde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Seëllak," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 n.m. op Woensdag, 20 Junie 1923.

12,000 lb. Bruin Seëllak, ¼-lb. stawe, in pakkies van 20 stawe. Monsters moet opgestuur en tyd vereis vir aflewering moet vermeld word.

Prysopgawes moet dertig dae geldig bly gereken van die vervaldag vir die ontvangs van tenders en moet wees vir aflewering in die magasyn, Johannesburg of Kaapstad, of v.o.s. naaste spoorwegstasie.

Monsters, tendervorme, voorwaardes van kontrak en nadere besonderhede kan op aanvraag verkry word by die Kontroleur van Voorrade, Kamer 59, Paleis van Justiesie, Pretoria; Magasynklerke, Solomonstraat, Vrededorp; P.K. Kaapstad; Port Elizabeth; Ooslonden; Bloemfontein en Pietermaritzburg; en Posmeester, Durban.

Die Kommissie behou die reg om enige gedeelte van 'n tender aan te neem sonder die geheel en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en alle tenderaars is gebind deur die voorwaardes vermeld op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 21 Mei 1923.

DEPARTEMENT VAN POSTERYE EN TELEGRAFIE.

✱ TENDER VIR TELEFOONSPREEKSELLE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die ondergenoemde artiekels aan die Departement van Posterye en Telegrafie.

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële vorm onder die opskrif "Tender vir die lewering van Telefoonspreekselle," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 n.m., op Woensdag, 20 Junie 1923:—

150 Telefoonspreekselle, Beaver Board, volgens spesifikasie No. 33 en Tekening No. 132.

Prysopgawes moet wees per elk v.o.s. naaste spoorwegstasie en die datum van aflewering moet vermeld word. Die koste van verpakking van elke Beaver Board Sel, volgens spesifikasie, moet afsonderlik opgegee word.

Die tekening en spesifikasie kan op aanvraag besien en tendervorme en enige nadere besonderhede verkry word by die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 62, Paleis van Justiesie, Pretoria; Distriksmagasynklerke, Kaapstad, Port Elizabeth, Ooslonden, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Johannesburg en die Posmeester, Durban.

Tenderaars kan kopies van bogenoemde tekening op aanvraag verkry by die genoemde kantore teen betaling van tien shillings per tekening. Hierdie bedrag word terugbetaal by ontvangs van 'n bona fide tender en mits die tekening teruggestuur word binne een maand na die datum vasgestel vir die terugsending van tenders.

Die kommissie behou die reg om enige gedeelte van 'n tender aan te neem sonder die geheel en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars is gebind deur die voorwaardes vermeld op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 28 Mei 1923.

✱ DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Tenders word hiermee gevra vir die volgende dienste:—

1. Verandering van die kantore van die Seemagdiens, Simonstad.
2. Verandering van die Infants School by die Kasteel.
3. Verplasing van Hutte by die Kasteel Glacis.
4. Oprigting van 'n Weranda, Charlie's Hope.

Verseëlde tenders in aparte komferte vir elke diens, met opskrif "Tender vir Seemagdiens Kantore," ens., moet aan die Voorsitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, geadresseer word, en in die genoemde beampte se hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 13de Junie 1923.

'n Deposito van £2, of in kontant geld, inlagekwitansie of tjek deur die bank geparafeer, moet op elke diens betaal word die terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ontvang word en planne en spesifikasies teruggestuur word naar die Voorsitter, Unie-tenderkommissie. Tendervorme en alle verdere besonderhede is verkrygbaar van die Bevelvoerende Offisier Sjenie Afdeling, Suidafrikaanse Sjenie Diens, Die Kasteel, Kaapstad.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter, Unie-tenderkommissie.

✱ TENDER VOOR DE LEVERING VAN 3000 ONDERHEMDEN.

1. Tenders worden hierbij aangevraagd voor de levering van 3000 Onderhemden aan het Verdedigings Departement.

2. Form of tender and any other information can be obtained by prospective tenderers on application to any of the following officials, where also a sample of the garment required may be viewed:—

The Senior Ordnance Officer, Capetown.
The Senior Ordnance Officer, Tempe.
The Senior Ordnance Officer, Pretoria.
The District Staff Officer, Durban.
The District Staff Officer, Port Elizabeth.
The District Staff Officer, Johannesburg.

3. Tenders must clearly state date and quantity of first delivery after receipt of order, and weekly rate of delivery thereafter.

4. Sealed tenders, superscribed "Tender for Vests," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, and must be in his hands by 3 p.m. on the 27th June, 1923.

5. The Board reserves the right to accept any portion of any tender, and does not bind itself to accept the lowest tender. All tenderers must accept the conditions set forth in the General Conditions accompanying the tender forms.

6. Sample vests must be submitted, on or before the date of closing of tender, to the Quartermaster-General in packages addressed to the Senior Ordnance Officer, Union Defence Forces, Artillery Barracks, Pretoria, superscribed "Sample Vest."

7. With reference to paragraph 14 of the General Conditions, tenderers should quote for delivery f.o.r. their nearest station, but the terms of contract will insist upon contractors remaining responsible for loss or damage until delivery at an Ordnance Depot has been effected.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman, Union Tender Board.

Union Buildings, Pretoria.

✱ TENDER FOR THE SUPPLY OF 100 STOVES, COAL-HEATING, "THE QUEEN."

1. Tenders are hereby invited for the supply of Stoves, Coal-heating, pattern "The Queen"—50 size 6 and 50 size 7—for the Department of Defence.

2. Form of tender and any other information can be obtained by prospective tenderers on application to any of the following officials:—

The Senior Ordnance Officer, Capetown.
The Senior Ordnance Officer, Tempe.
The Senior Ordnance Officer, Pretoria.
The District Staff Officer, Durban.
The District Staff Officer, Johannesburg.
The District Staff Officer, Port Elizabeth.
The District Staff Officer, East London.

3. Tenders must clearly state date and quantity of first delivery after receipt of order, and weekly rate of delivery thereafter. Delivery to be made to the Barrack Stores, Roberts Heights.

4. Sealed tenders, superscribed "Tenders for Stoves," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 27th June, 1923.

5. The Board reserves the right to accept any portion of any tender, and does not bind itself to accept the lowest tender. All tenderers must accept the conditions set forth in the General Conditions accompanying the tender forms.

6. With reference to paragraph 14 of the General Conditions, tenderers should quote for delivery f.o.r. their nearest station, but the terms of contract will insist upon contractors remaining responsible for loss or damage until delivery at an Ordnance Depot has been effected.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman, Union Tender Board.

Union Buildings, Pretoria.

✱ TENDERS FOR THE SUPPLY OF 80 RUGS, HEARTH.

1. Tenders are hereby invited for the supply of 80 Rugs, Hearth, for the Department of Defence.

2. Form of tender and any other information can be obtained by prospective tenderers on application to any of the following officials, where also a sample of the rug required may be viewed:—

The Senior Ordnance Officer, Capetown; the Senior Ordnance Officer, Tempe; the Senior Ordnance Officer, Pretoria; the District Staff Officer, Durban; the District Staff Officer, Port Elizabeth; the District Staff Officer, Johannesburg; the District Staff Officer, East London.

3. Tenders must clearly state date and quantity of first delivery after receipt of order, and weekly rate of delivery thereafter.

4. Sealed tenders, superscribed "Tender for Rugs, Hearth," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, and must be in his hands by 3 p.m. on the 20th June, 1923.

5. The Board reserves the right to accept any portion of any tender, and does not bind itself to accept the lowest tender. All tenderers must accept the conditions set forth in the General Conditions accompanying the tender forms.

6. Sample rugs must be submitted on or before the date of closing of tender to the Quartermaster-General in packages addressed to the Senior Ordnance Officer, Union Defence Forces, Artillery Barracks, Pretoria, superscribed "Sample Rugs."

7. With reference to paragraph 14 of the General Conditions, tenderers should quote for delivery f.o.r. their nearest station, but the terms of contract will insist upon contractors remaining responsible for loss or damage until delivery at an Ordnance Depot has been effected.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman, Union Tender Board.

Union Buildings, Pretoria.

---

2. Tendervormen en enige informatie benodigd kunnen door de prospektieve tenderaars op aanvraag van enige van de volgende beambten, bij wie 'n eksemplaar van het kledingstuk vereist bezien kan worden, verkregen worden:—

De Senior Krijgsbehoefteofficier, Kaapstad.
De Senior Krijgsbehoefteofficier, Tempe.
De Senior Krijgsbehoefteofficier, Pretoria.
De Distriktstafofficier, Durban.
De Distriktstafofficier, Port Elizabeth.
De Distriktstafofficier, Johannesburg.

3. Tenders moeten duidelik aangeven datum en hoeveelheid van de eerste leverantie na ontvangst van bestelling, alsook de wekelikse hoeveelheid die daarna geleverd kan worden.

4. Verzegelde tenders met het opschrift "Tender voor Onderhemden" moeten aan de Voorzitter, Unie-tenderraad, geadresseerd worden en in zijn handen zijn niet later dan 3 uur n.m. van de 27ste Junie 1923.

5. De Raad reserveert het recht enig deel van enige tender aan te nemen en verbindt zich niet de laagste tender te aksepteren. Alle tenderaars moeten de voorwaarden uiteengezet in de Algemene Kondities, die de tendervormen vergezellen, aannemen.

6. Monster onderhemden moeten op of vóór de laatste datum voor het indienen van tenders aan de Kwartiermeester-generaal in pakketten, geadresseerd aan de Senior Krijgsbehoeftofficier, U.V.M., Artillerie Kazerne, Pretoria, met het opschrift "Monster Onderhemd," voorgelegd worden.

7. Met verwijzing naar paragraaf 14 van de Algemene Kondities moeten tenderaars kwoteren voor aflevering aan het spoor bij hun naaste station, doch de termen van kontrakt zullen kontraktanten verantwoordelik houden voor enig verlies of schade, tot aflevering aan 'n krijgsbehoeftedepot geschied is.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter, Unie-tenderraad.

Unie-gebouwen, Pretoria.

✱ TENDERS VOOR DE LEVERING VAN 100 KOOL STOVEN, 'THE QUEEN."

1. Tenders worden hierbij aangevraagd voor de levering van Kool Stoven, patroon "The Queen"—50 grootte 6, en 50 grootte 7—aan het Verdedigings Departement.

2. Tendervormen en enige informatie benodigd kunnen door de prospektieve tenderaars op aanvraag van enige van de volgende beambten verkregen worden:—

De Senior Krijgsbehoefteofficier, Kaapstad.
De Senior Krijgsbehoefteofficier, Tempe.
De Senior Krijgsbehoefteofficier, Pretoria.
De Distriktstafofficier, Durban.
De Distriktstafofficier, Port Elizabeth.
De Distriktstafofficier, Oost-Londen.
De Distriktstafofficier, Johannesburg.

3. Tenders moeten duidelik aangeven datum en hoeveelheid van de eerste leverantie, na ontvangst van bestelling, alsook de wekelikse hoeveelheid die daarna geleverd kan worden. Aflevering te geschieden bij de Barrakstoren, Roberts Hoogte.

4. Verzegelde tenders met het opschrift "Tender voor Stoven" moeten aan de Voorzitter, Unie-tenderraad, geadresseerd worden en in zijn handen zijn niet later dan 3 uur n.m. van de 22ste Junie 1923.

5. De Raad reserveert het recht enig deel van enige tender aan te nemen en verbindt zich niet de laagste tender te aksepteren. Alle tenderaars moeten de voorwaarden uiteengezet in de Algemene Kondities, die de tendervormen vergezellen, aannemen.

6. Met verwijzing naar paragraaf 14 van de Algemene Kondities moeten tenderaars kwoteren voor aflevering aan het spoor bij hun naaste station, doch de termen van kontrakt zullen kontraktanten verantwoordelik houden voor enig verlies of schade, tot aflevering aan 'n krijgsbehoeftedepot geschied is.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter, Unie-tenderraad.

Unie-gebouwen, Pretoria.

✱ TENDER VOOR DE LEVERING VAN 80 HAARDMATTEN.

1. Tenders worden hierbij aangevraagd voor de levering van 80 Haardmatten aan het Verdedigings Departement.

2. Tendervormen en enige informatie benodigd kunnen door de prospektieve tenderaars op aanvraag van enige van de volgende beambten, bij wie 'n eksemplaar van die vereiste mat gezien kan worden, verkregen worden:—

De Senior Krijgsbehoefteofficier, Kaapstad; de Senior Krijgsbehoefteofficier, Tempe; de Senior Krijgsbehoefteofficier, Pretoria; de Distriktstafofficier, Durban; de Distriktstafofficier, Port Elizabeth; de Distriktstafofficier, Johannesburg; de Distriktstafofficier, Oost-Londen.

3. Tenders moeten duidelik aangeven datum en hoeveelheid van de eerste leverantie na ontvangst van bestelling, alsook de wekelikse hoeveelheid die daarna geleverd kan worden.

4. Verzegelde tenders met het opschrift "Tender voor Haardmatten" moeten aan de Voorzitter, Unie-tenderraad, geadresseerd worden en in zijn handen zijn niet later dan 3 uur n.m. van de 20ste Junie 1923.

5. De Raad reserveert het recht enig deel van enige tender aan te nemen en verbindt zich niet de laagste tender te aksepteren. Alle tenderaars moeten de voorwaarden uiteengezet in de algemene kondities, die de tendervormen vergezellen, aannemen.

6. Monster haardmatten moeten op of vóór de laatste datum voor het indienen van tenders aan de Kwartiermeester-generaal in paketten, geadresseerd aan de Senior Krijgsbehoefteofficier, U.M.V., Artillerie Kazerne, Pretoria, met het opschrift "Monster Haardmatten" voorgelegd worden.

7. Met verwijzing naar paragraaf 14 van de Algemene Kondities moeten tenderaars kwoteren voor aflevering aan het spoor bij hun naaste station, doch de termen van kontrakt zullen kontraktanten verantwoordelik houden voor enig verlies of schade, tot aflevering aan 'n krijgsbehoeftedepot geschied is.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter, Unie-tenderraad.

Unie-gebouwen, Pretoria.

UNION FOREST DEPARTMENT.

* TENDERS FOR LEASE OF FRUIT AND WINE FARM, FRANSCHHOEK.

Tenders are invited for the lease of certain orchards, vineyards, and garden ground on the farms Keizers Drift and La Motte, in the Division of Paarl, being portion of Forest Reserve No. 11, Franschhoek, planted with approximately 78,500 vines and 1345 fruit trees, for a period of seven years with option of renewal for a further period of seven years.

As the Department is prepared to give exceptionally favourable terms to a suitable tenant for the first three years of the lease to enable him to bring the vineyards and orchards up to standard, tenders should specify a rent for the first three years of the lease separately from that for the four subsequent years.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tenders for Lease of Fruit Farm, Franschhoek," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 27th of June, 1923.

For further particulars apply to the Conservator of Forests, Capetown, or to the Forester at La Motte, from whom permission to inspect the areas may be obtained.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman, Union Tender Board.

DEPARTMENT OF SOUTH AFRICAN POLICE.

TENDER FOR PURCHASE OF 2700 PAIRS BLACK BOOTS.

Tenders are hereby invited for the purchase of 2700 Pairs Black Boots from the Department of Police.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Purchase of Boots from the S.A. Police," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 20th day of June, 1923.

Any further particulars may be obtained upon application to the Quartermaster, South African Police, 345A Skinner Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

TENDERS FOR THE SUPPLY OF MEDICAL AND VETERINARY DRUGS AND DRESSINGS, ETC., TO GOVERNMENT DEPARTMENTS IN THE UNION OF SOUTH AFRICA.

Tenders are hereby invited for the supply of medical and veterinary drugs, dressings, etc., to be delivered in such quantities as may be required at the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria, or such other Government Institution within the Union of South Africa (carriage forward) during the twelve months from 1st July, 1923, to 30th June, 1924.

Signed and sealed tenders superscribed "Tender for the supply of Medical Drugs, etc.," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 6th June, 1923.

Quotations must hold good for six weeks from the date on which tenders are returnable.

Tender forms and any further particulars may be obtained on application to the Director of Medical Services (Defence), Room 72, Union Buildings, Pretoria.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

TENDER FOR LOCUST SPRAY PUMPS.

Tenders are hereby invited for the supply of Locust Spray Pumps to the Government of the Union of South Africa.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Locust Spray Pumps," must be addressed to the Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 6th day of June, 1923.

Tender forms and any further particulars may be obtained on application from the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

18th May, 1923.

DEPARTMENT OF SOUTH AFRICAN POLICE.

TENDER FOR SUPPLY OF 500 PAIRS PANNELS, NUMNAH, FOR UNIVERSAL SADDLES, TO THE SOUTH AFRICAN POLICE.

Tenders are hereby invited for the supply of 500 pairs Pannels, Numnah, for Universal Saddles,, to the South African Police.

UNIE DEPARTEMENT VAN BOSWESE.

* TENDERS VIR DIE HUUR VAN VRUGTE- EN WYNPLAAS, FRANSCH HOEK.

Tenders word gevra vir die huur van sekere vrugteboorde, wingerde en tuingronde op die plase Keizer's Drift en La Motte, in die Pêrelse Afdeling, synde 'n deel van Bosreservaat No. II, Fransch Hoek, vir 'n tydperk van sewe jaar met die opsie van vernuwing vir 'n verdere tydperk van sewe jaar. Die streek is beplant met ongeveer 78,500 wingerdstokke en 1345 vrugtebome.

Daar die Departement bereid is om vir die eerste drie jaar van die huurkontrak buitengewoon gunstige terme vir 'n geskikte huurder aan te bied ten einde hom in staat te stel om die wingerde en vrugteboorde op 'n goeie basis te bring, moet tenders die huurgeld vir die eerste drie jaar van die kontrak en vir die vier volgende jare afsonderlik aangee.

Getekende en verseëlde tenders met die opskrif, "Tenders vir die Huur van Vrugteplaas, Fransch Hoek," moet aan die Voorsitter van die Tenderraad, Pretoria, geadresseer word en hom vóór 3 uur n.m., op Woensdag, die 27ste Junie 1923, bereik.

Vir verdere besonderhede moet aansoek gedoen word by die Bosbewaarder, Kaapstad, of by die Houtvester op La Motte, van wie verlof kan verkry word om die streke te besigtig.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter, Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN ZUIDAFRIKAANSE POLITIE.

TENDER VOOR AANKOOP VAN 2700 PAAR ZWART SCHOENEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de aankoop van 2700 Paar Zwart Schoenen van het Departement van Politie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de Aankoop van Schoenen van de Z.A. Politie," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 20ste dag van Junie 1923.

Enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Kwartiermeester, Z.A. Politie, 345A Skinnerstraat, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de hoogste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

TENDERS VOOR DE LEVERING VAN GENEES- EN VEEARTSENIJMIDDELEN EN VERBANDEN AAN GOEVERNEMENTSDEPARTMENTEN IN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

Tenders worden hierbij gevraagd voor de levering van geneesen veeartsenijmiddelen en verbanden in zulke hoeveelheden als nodig zijn af te leveren aan het Centrale Genees- en Veeartsenijkundig Magazijn, te Pretoria, of andere Goevernements inrichting binnen de Unie van Zuid-Afrika (vracht voor ontvanger) gedurende twaalf maanden van af 1 Julie 1923 tot 30 Junie 1924. Getekende en verzegelde tenders met opschrift "Tenders voor de levering van geneesmiddelen, enz.," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Uniegebouwen, Pretoria, en moeten door hem ontvangen zijn voor 3 uur n.m., Woensdag, 6 Junie 1923. Prijsopgaven moeten van kracht blijven gedurende zes weken van af datum dat de tenders moeten zijn ingeleverd.

Tendervormen en alle verdere biezonderheden kunnen op aanvraag verkregen worden van de Direkteur van de Geneeskundige Dienst (Departement van Verdediging), Kamer 72, Unie-gebouw, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder de gehele aan te nemen, en verplicht zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

TENDER VIR SPROEI-POMPE VIR SPRINKANE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Sproei-pompe vir Sprinkane aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika.

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Sproei-pompe vir Sprinkane," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 6de dag van Junie 1923.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enig gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

18 Mei 1923.

DEPARTEMENT VAN SUIDAFRIKAANSE POLIESIE.

TENDER VIR DIE LEVERING VAN 500 PAAR NUMNAH PANELE VIR UNIWERSELE SAALS AAN DIE SUIDAFRIKAANSE POLIESIE.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Suidafrikaanse Poliesie.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Numnah Pannels to the S.A. Police," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 6th day of June, 1923,

Any further particulars may be obtained upon application to the Quartermaster, S.A. Police, 345a Skinner Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

TENDER FOR THE SUPPLY OF CERTAIN BATHS, BUCKETS, SHOVELS, AND SPADES.

Tenders are hereby invited for the supply of certain Baths, Buckets, Shovels, and Spades to the Government of the Union of South Africa during the period 1st July to 31st December, 1923.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Hardware," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 13th day of June, 1923.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained on application from the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

25th May, 1923.

✱TENDER FOR THE SUPPLY OF ARSENITE OF SODA.

Tenders are hereby invited for the supply of Arsenite of Soda to the Government of the Union of South Africa during the period 1st August, 1923, to 31st March, 1924.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Arsenite of Soda," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 20th day of June, 1923

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained on application from the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

1st June, 1923.

✱TENDER FOR THE SUPPLY OF SUGAR.

Tenders are hereby invited for the supply of Sugar to the Government of the Union of South Africa during the period 1st July, 1923, to 30th June, 1924.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Sugar," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 20th day of June, 1923.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained on application from the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

1st June, 1923.

TENDER FOR SUPPLIES TO ALEXANDRA HOSPITAL, MAITLAND.

Tenders are hereby invited for the supply of Timber, Hinges, and Iron Screws to the Alexandra Hospital, Maitland.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for supplies to Alexandra Hospital," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 13th day of June, 1923.

Tender forms and any further particulars may be obtained on application from the Government Buyer, 345a Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

25th May, 1923.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Numnah Panele aan die S.A. Poliesie," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie. Unie-gebouw, Pretoria, en moeten 'n diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 6de dag van Junie 1923.

Enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij die Kwartiermeester, Suidafrikaanse Poliesie, 345A Skinnerstraat, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn verbonden aan de voorwaarden op de officiële vorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie,
Unie-gebouw, Pretoria.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN SEKERE BADDENS, EMMERS, SKOPGRAWE EN GRAWE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van sekere baddens, emmers, skopgrawe en grawe aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika gedurende die tydperk 1 Julie tot 31 Desember 1923.

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van ysterwaar." moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 13de dag van Junie 1923.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

25 Mei 1923.

✱TENDER VIR DIE LEWERING VAN "ARSENITE OF SODA."

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van "Arsenite of Soda" aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika gedurende die tydperk 1 Augustus 1923 tot 31 Maart 1924.

Getekende en verseëlde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van 'Arsenite of Soda,'" moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 20ste dag van Junie 1923.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

1 Junie 1923.

✱TENDER VIR DIE LEWERING VAN SUIKER.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Suiker aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika gedurende die tydperk 1 Julie 1923 tot 30 Junie 1924.

Getekende en verseëlde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Suiker," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 20ste dag van Junie 1923.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

1 Junie 1923.

TENDER VIR LEWERANSIES AAN ALEXANDRA HOSPITAAL, MAITLAND.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van timmerhout, skarniere en yster skroewe aan die Alexandra Hospitaal, Maitland.

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir leweransies aan Alexandra Hospitaal" moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 13de dag van Junie 1923.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

25 Mei 1923.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

✱ VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned District Surgeoncies accompanied by particulars as to the age, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty if appointed, should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than 15th June, 1923. Testimonials may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointments are on part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Natal—	£	£
Lower Tugela (Stanger) ...	225	10
Transvaal—		
Waterval Boven...	250	15

The salaries mentioned cover all ordinary and routine services, but travelling allowances at 1s. 3d. a mile for journeys over three miles from headquarters, night detention at 15s. per night, and supplementary fees for certain other services, will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with tariff of the Department of Justice.

Copy of draft agreement will be furnished on application.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

✱ VAKANTE DISTRIKGENEESHEERSKAPPE.

Applikasies vir benedegenoemde Distrikgeneesheerskappe vergesel van besonderhede aangaande ouderdom, kwalifikasies, ondervinding en vorige en teenswoordige betrekkings van applikant en die vroegste datum waarop hy sy pligte kan aanvaar in geval hy aangestel word, moet die Sekretaris vir Volksgesondheid, Uniegebou, Pretoria, bereik nie later as 15 Junie 1923 nie. Getuigskrifte kan ingedien word dog die toevlug moet nie geneem word na die werwing van ondersteuning deur middel van petiesies of andersins nie. Die betrekkings is op een gedeelte-tyds basis, en privaat praktyk word nie uitgesluit nie. Applikante moet meld of hulle kennis van albei offisiële tale besit. In geval aansoek gedaan word vir meer as een pos moet 'n aparte applikasie vir elke pos ingestuur word.

Plek.	Salaris per Jaar.	Toelaag vir Drogerye per Jaar.
Natal—	£	£
Lower Tugela (Stanger) ...	225	10
Transvaal—		
Waterval Boven...	250	15

Bogemelde salarisse sluit in alle gewone en roetiene dienste dog een reistoelaag teen 1s. 3d. per myl vir reise na plekke meer as drie myl van die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. per nag en bykomende fooie vir seker ander dienste word betaal; ook fooie vir aanwesigheid by hofsittinge en lykskouwinge ooreenkomstig die skaal vasgestel deur die Departement van Justiesie.

'n Kopie van die voorgestelde ooreenkoms word op aanvraag verskaf.

REGULATIONS

RELATIVE TO THE

REGISTRATION OF TITLES AND OTHER DEEDS

IN THE

Several Deeds Registries of the Union and Rand Townships Registration Office, Johannesburg

(*In force on* 1*st January*, 1923)

WITH INDEX.

PRICE, 2s.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES AT PRETORIA AND CAPETOWN.

REGULATIES

MET BETREKKING TOT DE

REGISTRATIE VAN TITELBEWIJZEN EN ANDERE AKTEN

IN DE

Verschillende Registratiekantoren van Akten van de Unie en het Randdorpen Registratiekantoor, Johannesburg

(*In werking getreden op* 1 *Januarie* 1923)

MET INDEX (Bladwijzer).

PRIJS 2s.

VERKRIJGBAAR AAN DE GOEVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN TE PRETORIA EN KAAPSTAD.

THE LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

The following statements are published for general information in terms of section *forty-one* of Act No. 18 of 1912.

THOS. B. HEROLD, General Manager.

Pretoria, 21st May, 1923.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS AS AT 30TH APRIL, 1923.

LIABILITIES.

Capital Fund	£6,544,483 18 7
Land Bank Bills	30,000 0 0
Land Bank Deposits	7,624 0 3
Reserve Fund	482,859 5 9
Department of Finance— Drought and Distress Fund	125 8 6
Interest Received	117,137 12 0
Warrant Vouchers Payable	9,743 5 4
Official' Superannuation Fund	6,324 15 11
Sundry Accounts	163,759 13 5
	£7,362,057 19 9

ASSETS.

Loans under Act No. 37 of 1908, Transvaal	£285,345 13 0	
Loans under Act No. 12 of 1908 (Fencing). Transvaal	1,202 14 8	
Loans under Act No. 33 of 1909, Orange Free State	40,428 14 7	
Loans under Act No. 33 of 1909, Promissory Notes	2,133 6 9	
Loans under Act No. 27 of 1907, Natal Instalment Loans	19,109 2 8	
Loans under Act No. 18 of 1912, Union	5,786,425 1 5	
Loans under Act No. 17 of 1912, Fencing	173,147 13 7	
Loans under Act No. 20 of 1911, Dipping Tanks	100,714 15 0	
		£6,408,507 1 8
Advances to Agricultural Co-operative Societies		577,378 17 3
Advances to Agricultural Co-operative Companies—Act No. 40 of 1922		25,250 0 0
Advances to Agricultural Co-operative Societies under Act No. 36 of 1921		35,030 11 8
Loans under Act No. 28 of 1916 (Drought and Flood Distress Relief Act)		64 14 0
Interest Adjustment Account		99,800 3 8
Interest Paid		66,408 0 1
Furniture and Fittings		3,403 8 2
Bank Premises		28,318 6 9
Farm Property		8,640 3 11
Sundry Accounts		56,571 11 5
Cash in Hand and at Bankers		52,685 1 2
		£7,362,057 19 9

LIST OF MORTGAGES AND SECURITIES COMPLETED DURING THE MONTH OF APRIL, 1923.

TRANSVAAL PROVINCE.

Name.	*District.*	*Security.*	*Area. Morgen.*	*Sq. Rds.*	*Sq. Ft.*	*Amount. £*
Johannes Lodewicus Steynberg	Bethal	$\frac{2}{5}$ share of remainder of south-eastern portion of Witrand No. 94	96	132	—	50
Cornelius Janse Uys	„	(1) Portion of portion of Blesbokspruit No. 121	10	—	—	1200
		(2) Remainder of portion of Blesbokspruit No. 121	608	557	—	
Gerhardus Johannes de Jager	„	Portion "E" of Klipfontein No. 61	311	327	—	100
Nicolaas Johannes Grobler (H.'s son)	„	Portion "D" of Rensburgshoop No. 39	131	405	—	350
Gert Stefanus Kruger	„	$\frac{1}{5}$ share of portion "C" of Eerstegeluk No. 117	486	448	—	200
Lourens Badenhorst Bisschoff	„	$\frac{1}{9}$ share of Bankspruit (the south-eastern portion) of Bankhoek No. 136	941	248¾	—	100
Jacob Johannes Naude (J. P.'s son)	„	$\frac{1}{2}$ share of portion No. 2 of portion "E" of Topfontein No. 108	68	283	—	50
Andries Jacobus Herbst	„	$\frac{1}{2}$ share of portion No. 2 of portion "E" of Topfontein No. 108	68	283	—	50
Paul Kruger Wessels	Bloemhof	$\frac{1}{5}$ share of remainder of Spreeuwfontein No. 17	2093	596	—	75
Marthinus Jacobus Dewald Steyn	Carolina	(1) $\frac{8}{28}$ share of eastern portion (Johannesrust) of Boekenhoutrand No. 150	1958	545	—	500
		(2) $\frac{8}{28}$ share of south-eastern portion of Stolsburg No. 202	1658	291	—	
Hendrik Ludolf van Niekerk	„	(1) Remainder of portion of Waikraal No. 208	725	107	—	300
		(2) Portion "A" of Driekop No. 38	205	270	—	
Cornelis Johannes Abraham Botes	„	Portion "C" of Goedehoop No. 20	332	272	—	300
Maria Elizabeth de Beer	„	Portion No. 1 of portion "B" of Van Wijksvlei No. 96	496	431	—	350
Matthijs Johannes Roos	„	Portion "E" of Nooitgedacht No. 242	550	156	—	650
Anna Catharina Maré	„	$\frac{1}{4}$ share of portion (Beerzijnbosch) of Goedgelegen No. 234	1000	—	—	150
Daniel Jacobus Johannes Labuschagne	Heidelberg	Portion "D" of eastern portion of Vlakfontein No. 93	273	530	—	100
Marthinus Johannes Bekker	„	(1) Remainder of portion "B" (Grootspruit) of Goedgedacht No. 185	326	531	—	750
		(2) Portion No. 2 of portion "B" of Goedgedacht No. 185	326	532	—	
Gerhardus Roelf Johannes Grove	„	Portion "F" of Kuilfontein No. 289	117	441	—	140
Ernest Edward Mogg	Krugersdorp	(1) Remainder of Vlakplaats No. 313	332	306	—	2000
		(2) Portion of Palmietfontein No. 7, Germiston	372	272	—	
Andries Petrus Vrey	„	Portion "F" of Holfontein No. 35	713	450	—	300
Matthijs Johannes Taljaard	„	(1) $\frac{1}{2}$ share of remainder of Erf No. 11 of portion No. 1 of Hartebeestfontein No. 118	17	70	—	250
		(2) $\frac{330}{2837}$ share of remainder of portion No. 1 of Hartebeestfontein No. 118	2837	93	—	
Frederik Gerhardus le Roux	„	$\frac{1}{2}$ share of portion "G" of Elandsfontein No. 13	412	217	—	325
Christiaan Ludolph van der Merwe	„	(1) Portion "E" of western portion of Eikenhof No. 7, Johannesburg	10	362	—	400
		(2) $\frac{1}{7}$ share of remainder of western portion of Eikenhof No. 7, Johannesburg	874	76	—	
Abraham Carel Viljoen	„	(1) Portion "F" of Lindley No. 87	173	139	—	850
		(2) Remainder of south-western portion of Elandsdrift No. 85	416	286	—	
(1) Douglas Dakers Davidson (2) Colin Keith Davidson	„	Portion No. 3 of portion of Zandfontein No. 1, Johannesburg	3	422	—	120
Coert Nicolaas Grobler	Lichtenburg	Portion "G" of Middelbult No. 239	178	293	—	120
Barend Frederik Celliers	„	$\frac{16}{35}$ share of portion No. 1 of portion "O" of Rhenosterdoorns No. 67	160	507	—	100
Egnatius Christiaan Schutte	„	Remainder of portion of Syferpan No. 212	707	211	—	250
Christiaan Rudolf van Tonder	„	Remainder of Springbokfontein No. 382	998	—	—	200
(1) Jan Abraham Coetzee (2) Willem Johannes Stephanus Coetzee	„	$\frac{2}{5}$ share of Trekdrift No. 118	5800	160	—	375
Johannes Stephanus Labuschagne	„	Portion No. 5 of portion of Vlaklaagte No. 150	45	322	—	50
Lourens Johannes Rootman	„	$\frac{1}{3}$ share of Goedgevonden No. 370	2331	315	—	230
Goosen Johannes Verdoorn	„	Portion "A" of portion "B" of Goedgedacht No. 85	117	209	—	150
Johannes Coenraad Dreyer	„	Portion "E" of "E 2" of Varkfontein No. 69	478	339	—	550
Petrus Johannes Geldenhuys	„	Remainder of portion of Noodshulp (or Katbosch) No. 193	338	117	—	400

Name.	District.	Security.	Area. Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	Amount. £
Archibald Hopper	Lydenburg	(1) Remainder of portion "A" of Umgenyana, Barberton	72	191	—	1650
		(2) Remainder of portion "C" of Umgenyana, Barberton	61	450	—	
		(3) Remainder of portion No. 2 of portion "B" of Umgenyana, Barberton	31	544	—	
		(4) Remainder of portion No. 3 of portion "B" of Umgenyana, Barberton	24	—	—	
Barend Leendert Geldenhuys	"	(1) The farm Triangle No. 542	145	135	—	720
		(2) Remainder of Saint Edmonds No. 1777 (now Helena)	1214	500	—	
Jacomina Christina Schoeman	"	Remainder of Zoomaargenomen No. 1255	1004	598	—	750
Arie Willem Booyse	"	Remainder of portion No. 1 of Kafferskraal No. 630	525	31	—	640
Andries Johannes Steenkamp	"	Portion No. 2 of portion of Goedehoop (Potspruit) No. 1188	100	—	—	150
William Correll Language	"	½ share of Grooteboom No. 1224	2326	—	—	200
Charles Harry Coles	"	The farm Boschhoek No. 341	2238	498	—	1000
William George Myers	"	(1) ½ share of Grooteboom No. 1224	2326	—	—	1320
		(2) ⅕ share of Kennedysvale No. 1043	1964	571	—	
Willem Petrus Steenkamp	"	Portion "E" of Blijfstaanboschspruit No. 928	174	522	—	100
Casper Jan Hendrik Eloff	"	Remainder of Elandspruit No. 1277	230	151	—	150
Johanna Elizabeth Cloete	"	Portion "D" of Kaffervoetpad No. 1449	568	193	—	500
August Edward Language	"	⅓ share of Kennedysvale No. 1043	1964	571	—	600
Monica Violet Erskine	"	Portion No. 2 of portion "A" of Umgenyana No. 241, Barberton	16	—	—	300
(1) Martinus Daniel Drotsky (2) Ferdinand van Niekerk Steyn	"	½ share of eastern portion of Kalmoesfontein No. 1063	1103	253	—	650
Henry Herbert Language	"	(1) ⅓ share of Kennedysvale No. 1043	1964	571	—	1400
		(2) The farm Sterkfontein No. 1223	2826	—	—	
David Johannes Korff	"	Portion "C" of portion "H" of portion of Kliprivier No. 1314	20	—	—	20
(1) Stephanus Ignatius Burger (2) Pieter Arnoldus Burger (3) Abraham Izak Burger	"	Portion of Kranskloof No. 143	2277	561	—	500
Paulus Johannes Maré	"	Portion "E" of portion of Rietfontein No. 1240	346	533	—	450
Dirk Cornelis Prinsloo	"	Portion "C" of Zuikerboschhoek No. 157	1062	434	—	1000
Izaak Johannes Hendrik Greyling	"	(1) Portion of Elandspruit No. 462	600	—	—	750
		(2) Portion No. 3 of portion Lunsklip No. 1446	98	56	—	
Gideon Johannes Kruger	Marico	$\frac{1}{80}$ share of Vergenoegd No. 89	4967	116	—	60
Wynand Philippus Erasmus	"	Portion Lot No. 33 of Wonderfontein No. 41	5	141	—	100
Daniel Carel Oberholzer	"	(1) $\frac{13}{672}$ share of remainder of south-eastern portion of Draaifontein No. 84	1765	85	—	40
		(2) ⅛ share of portion No. 1 of Draaifontein No. 84	10	50	—	
		(3) $\frac{1}{12}$ share of remainder of south-eastern portion of Draaifontein No. 84	1765	85	—	
(1) Marthinus Christoffel Barnardt (2) Hendrik Christoffel Barnardt	"	(1) $\frac{6403}{466560}$ share of Vergenoegd No. 89	4967	116	—	180
		(2) $\frac{2877}{466560}$ share of Vergenoegd No. 89	4967	116	—	
Thomas Frederik Snyman	"	(1) Portion of Kwaggafontein No. 47	307	207	—	450
		(2) Remainder of portion of Kwaggafontein No. 47	410	366	—	
Johannes Petrus van Eeden	"	(1) $\frac{1}{11}$ share of Broekmansfontein No. 143	2425	90	—	90
		(2) $\frac{5}{357}$ share of Rietvaly No. 5	2856	100	—	
Wynand Jacobus Davel	Middelburg	Portion "E" of Wonderfontein No. 167	556	162	—	700
Hendrik Johannes van der Merwe	"	Remainder of Woestalleen No. 436	562	541	—	850
Gerhardus Petrus Jacobus Pretorius	"	⅛ share of remainder of Zondagsvlei No. 321	287	255	—	60
(1) Schalk Willem Breytenbach (2) Coenraad Lodewijk Breytenbach	"	Portion "H" of portion of Vlakfontein No. 68	192	589	—	350
Willem Adolph Joubert	"	Portion No. 4 of portion "A" of Elandspruit No. 507	346	559	—	450
George Andries Ruthven	"	(1) Lot No. 121, Mapochsgronden, called Vlugkraal No. 209	12	—	—	100
		(2) Lot No. 122 of Mapochsgronden, called Wapenveld No. 210	12	—	—	
Magiel Coenraad Vermaak	"	(1) Remainder of portion IV of Klipnek No. 77	169	512	—	100
		(2) Portion "A" of portion No. 2 of Klipnek No. 77	181	159	—	
Petrus Johannes De Wet	"	Portion (Lang Gelegen) of western portion of Hartebeestfontein No. 398	832	307	—	1100
Floris Johannes Petrus Steenkamp	"	½ share of portion No. 5 of Uitvlugt No. 137	430	62	—	70
(1) Jan Hendrik Bachimeyer van Dijk. (2) Frederik Rudolf van Dijk (3) Adriaan Sarel van Dijk	"	$\frac{25}{794}$ share of remainder of Grootvlei No. 453	2382	361	—	65
(1) Anna Maria Marthina Prinsloo (2) Maria Aletta Prinsloo	Potchefstroom	(1) $\frac{1}{11}$ share of portion of Syferfontein No. 154	4480	340	—	600
		(2) $\frac{1}{11}$ share of portion of Syferfontein No. 154	797	218	—	
Izak Frederik Georg van Antwerp	"	(1) ⅛ share of portion "D" of Hartebeestfontein No. 573	358	487	—	500
		(2) Portion "E" (Voorspoed) of Hartebeestfontein No. 573	380	461	—	
Jacobus Nicolaas van Antwerp	"	(1) ⅛ share of portion "D" of Hartebeestfontein No. 573	358	487	—	475
		(2) Portion "F" (Bonnievale) of Hartebeestfontein No. 573	382	560	—	
Petrus Johannes Senekal	"	(1) ⅛ share of portion "D" of Hartebeestfontein No. 573	358	487	—	525
		(2) Portion "C" of Hartebeestfontein No. 573	380	485	—	
Jozef Johannes Cordier	"	(1) Remainder of portion of Opraap No. 545	117	294	—	525
		(2) Portion "A" of portion of Opraap No. 545	174	180	—	
Andries Jacobus le Roux	"	(1) Portion "b" of portion No. 15 of portion of Buffelsvlei	8	155	—	300
		(2) Remainder of portion No. 15 of portion of Buffelsvlei No. 646	9	335	—	
		(3) Portion No. 28 of portion of Buffelsvlei No. 646	66	385	—	
		(4) ¼ share of portion No. 5 of portion of Buffelsvlei No. 646	18	31	—	
Rudolf Gerhardus Petrus Opperman	"	⅓ share of remainder of portion (Randfontein) of Vlakfontein No. 364	295	180	—	180
Christoffel Johannes Booyens	"	(1) $\frac{21}{8415}$ share of portion of Klipplaatdrift No. 6	1402	255	—	75
		(2) $\frac{1}{99}$ share of Witrandjesfontein No. 528	1183	409	—	
Jan Hendrik Vorster	"	Portion No. 2 of portion "B" of Kalabasfontein No. 73	150	528	—	130
Cornelis Johannes Kruger	"	Portion No. 9 of portion of Hartebeestfontein No. 635	226	213	—	200
Barend Christiaan Greyling, jun	"	$\frac{1}{21}$ share of Elandsfontein No. 494	4183	593	—	130
Abraham Johannes Cornelis Swanepoel	"	(1) Portion "b" of portion I of Kleinfontein No. 681	15	—	—	60
		(2) Portion "c" of portion I of portion of Kleinfontein No. 681	15	—	—	
Petrus Johannes Grobbelaar Smit	"	$\frac{6421782}{15397305}$ share of remainder of Buffelshoek No. 629	4009	429	—	300
Maria Elizabeth Smit	"	$\frac{6421795}{15397305}$ share of remainder of Buffelshoek No. 629	4009	429	—	300
Ferdinand Postma	"	(1) ½ share of portion "B" IV of Gerhardminnebron No. 328	20	300	—	500
		(2) $\frac{21}{16}$ share of northern portion of Gerhardminnebron No. 328	3600	446	—	
Andries Benjamin Fourie	"	(1) Portion "A" of portion No. 9 of Roodewal No. 68	55	95	—	75
		(2) Portion "A" of portion No. 10 of Roodewal No. 68	1	425	—	
David Andries Bothma	"	Portion No. 1 of portion "A" of Klippan No. 268	291	386	—	250
Jacobus Lourens Rasmus Bronkhurst, jun.	Pretoria	(1) Portion No. 3 of portion of Onderstepoort No. 496	8	335	—	170
		(2) Portion No. 4 of portion of Onderstepoort No. 496	5	265	—	
John Perry Luscombe	"	Portion of western portion of Derdepoort No. 469	205	324	—	50
Nicolaas Carel Marthinus Smit	"	(1) ¼ share of remainder of Melkhoutfontein No. 366	2541	558	—	875
		(2) Remainder of Kleinzonderhout No. 429	522	37	—	
Jan Hendrik Viljoen	"	(1) Remainder of Graspan No. 358	757	306	—	225
		(2) $\frac{24}{28}$ share of portion "B" of portion of Pankoppen No. 505	198	541	—	
Joseph Johannes Fourie, jun	"	(1) Portion No. 5 of Wildebeesthoek No. 611	5	196	—	500
		(2) Portion No. 6 of Wildebeesthoek No. 611	4	255	—	
		(3) $\frac{2}{11}$ share of remainder of Wildebeesthoek No. 611	1729	305	—	
Jan Willem Adolf Soer	"	(1) Portion No. 1 of portion "H" of portion No. 3 of Bultfontein No. 162	93	437	—	300
		(2) Portion "R" of portion No. 3 of Bultfontein No. 162	108	449	—	
		(3) Portion "N" of portion No. 3 of Bultfontein No. 162	311	343	—	
		(4) Portion "B" of portion No. 3 of Bultfontein No. 162	93	450	—	
		(5) Remainder of portion "H" of portion No. 3 of Bultfontein No. 162	93	437	—	
		(6) Remainder of portion No. 3 of Bultfontein No. 162	206	161	—	

Name.	District.	Security.	Area. Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	Amount £
(1) Johannes Barend Wolmarans..... (2) Andreas Johannes Wolmarans..... (3) Jacobus Marthinus Andreas Wolmarans (4) Johan George Herbst.....	Pretoria.....	(1) Portion No. 4 of south-western portion of Klipdrift No. 123 (2) Portion "B" of portion of eastern portion of Klipdrift No. 123	232 175	229 280	— —	600
Johannes Jurgens Pretorius.....	„	Portion No. 6 of portion of Gemsbokspruit No. 161.....	203	195	—	100
Phillipus Jacobus Schutte.....	„	Portion No. 3 of portion of Krokodilspruit No. 3.....	187	50	—	400
Daniel Salomon Joubert.....	„	$\frac{1}{8}$ share of portion "A" of Klipspruit No. 279.....	1690	127	—	50
Daniel Johannes Pieterse.....	„	(1) Portion "E" of portion No. 1 of Scheerpoort No. 260.. (2) $\frac{1}{5}$ share of remainder of portion No. 1 of Scheerpoort No. 260	12 335	514 303·18	— —	150
David Jacobus Pieterse.....	„	(1) Portion "D" of portion No. 1 of Scheerpoort No. 260. (2) $\frac{1}{5}$ share of remainder of portion No. 1 of Scheerpoort No. 260 (3) $\frac{1}{24}$ share of remainder of eastern portion of portion No. 6 of Scheerpoort No. 260	12 335 176	250 303·18 128·09	— — —	200
Hermanus Albertus Genis.....	„	(1) Portion "b" of portion No. 5 of Scheerpoort No. 260.. (2) $\frac{1}{8}$ share of remainder of portion No. 5 of Scheerpoort No. 260 (3) $\frac{1}{12}$ share of remainder of "O" of portion No. 6 of Scheerpoort No. 260 (4) Portion "C" of portion No. 6 of Scheerpoort No 260.. (5) $\frac{1}{2}$ share of remainder of portion No. 6 of Scheerpoort No. 260	13 317 176 12 174	346 34·18 128·09 349 515·09	— — — — —	400
Cornelis Johannes Robbertze.....	„	(1) $\frac{40}{649}$ share of portion No. 1 of portion of Zusterstroom No. 27 (2) $\frac{40}{649}$ share of portion of Zusterstroom No. 27..... (3) $\frac{520}{649}$ share of remainder of portion of Zusterstroom No. 27..	291 8 996	320 280 116	— — —	90
Hermanus Cornelis Marthinus Fourie..	„	(1) Portion "A" of portion of Tweefontein No. 232..... (2) Portion "A" of portion of Tweefontein No. 232.....	127 200	416 —	— —	50
Barend Jacobus Bester.....	Rustenburg.....	$\frac{13}{216}$ share of portion of north-eastern portion of Wijsfontein No. 313	108	209	—	50
(1) Adolph Jacobus Jonker..... (2) Diederik Johannes Jonker..... (3) Johannes Willem Jonker.....	„	$\frac{3}{5}$ share of portion "G" of portion of Otterfontein No. 630....	376	271	—	160
Jacobus Johannes Pienaar.....	„	Remainder of Lennokskraal No. 1049.....	1189	384	—	650
Victor Schoch.....	„	(1) Portion "J" of portion "K" of Arnoldistand of Waterkloof No. 4 (2) Portion "A" of portion No. 17 of Arnoldistand of Waterkloof No. 4 (3) Portion No. 3 of portion "M" of Arnoldistand of Waterkloof No. 4 (4) Portion No. 16 of Arnoldistand of Waterkloof No. 4.... (5) Portion No. 19 of Arnoldistand of Waterkloof No. 4..... (6) Remainder of portion "G" of Arnoldistand of Waterkloof No. 4 (7) Portion of No. 23 of Arnoldistand of Waterkloof No. 4.... (8) Portion No. 1 of portion "C" of portion "K" of Arnoldistand, Waterkloof No. 4	6 1 — 4 4 4 2 7	166 46 514 412 412 475 206 17	— — — 72 72 — 36 —	525
John Russell King.....	„	(1) Portion "F" of Cyferfontein (or Ebenezer), now Woodstock No. 274 (2) $\frac{3}{5}$ share of remainder of Woodstock No. 274.....	326 2	521 545	— —	90
August Heinrich Dietrich Behrens.....	„	Remainder of portion of Modderfontein No. 247.....	396	189	—	1200
Hendrik Jacobus Botha.....	„	Portion "F" of Boschfontein No. 607.....	285	187	—	250
Jan Adriaan Kruger.....	„	$\frac{1}{4}$ share of remainder of portion No. 11 of Buffelshoek No. 10..	1529	445	50	350
Martinus Christoffel Barnard (D.'s son).	„	(1) Portion "B" of portion III of portion of Elandsdrift No. 284 (2) $\frac{1}{7}$ share of portion No. XIII of portion of Elandsdrift No. 284	1 266	555 400	— —	70
Aletta Maria Catharina Meyer.....	„	Portion "B" of Boschpoort No. 57.....	241	91	—	50
Wijnand Frederik Bezuidenhout.....	„	$\frac{2}{24}$ share of Rietfontein No. 299.....	3944	220	—	170
Renier Jacobus Botha Pistorius.....	„	$\frac{1}{18}$ share of Zwartkopjes No. 711.....	2962	311	—	100
Julius Cornelis Christiaan Pistorius, jun.	„	$\frac{1}{18}$ share of Zwartkopjes No. 711.....	2962	311	—	60
Petrus Johannes Stephanus de Beer.....	„	(A 1) $\frac{1}{48}$ share of remainder of portions of western portion of Kafferskraal No. 352 (A 2) $\frac{1}{7}$ share of portion No. 2 of portion of western portion of Kafferskraal No. 352 (A 3) $\frac{1}{7}$ share of portion No. 13 of portions of western portion of Kafferskraal No. 352 (A 4) $\frac{1}{4}$ share of portion No. 17 of portions of western portion of Kafferskraal No. 352 (A 5) $\frac{1}{4}$ share of portion No. 18 of portion of western portion of Kafferskraal No. 352 (B) $\frac{1}{84}$ share of western portion of Welgevonden No. 351..... (C) $\frac{1}{60}$ share of Rietfontein No. 826.....	1200 13 7 24 480 1939 3766	135 260 407 177 54 301 560	55 — — — — — —	350
Samuel Jacobus de Beer.....	„	(A 1) $\frac{1}{48}$ share of portion No. 2 of portions of western portion of Kafferskraal No. 352 (A 2) $\frac{1}{7}$ share of portion No. 13 of portion of western portion of Kafferskraal No. 352 (A 3) $\frac{1}{48}$ share of remainder of portions of western portion of Kafferskraal No. 352 (A 4) $\frac{1}{4}$ share of portion No. 17 of portions of western portion of Kafferskraal No. 352 (A 5) $\frac{1}{4}$ share of portion No. 18 of portions of western portion of Kafferskraal No. 352 (B) $\frac{1}{84}$ share of western portion of Welgevonden No. 351..... (C) $\frac{1}{60}$ share of Rietfontein No. 826.....	13 7 1200 24 480 1939 3766	260 407 135 177 54 301 560	— — 55 — — — —	350
Renier Jacobus de Beer.....	„	(A 1) $\frac{1}{48}$ share of remainder of portions of western portion of Kafferskraal No. 352 (A 2) $\frac{1}{7}$ share of portion No. 2 of portions of western portions of Kafferskraal No. 352 (A 3) $\frac{1}{7}$ share of portion No. 13 of portions of western portion of Kafferskraal No. 352 (A 4) $\frac{1}{4}$ share of portion No. 17 of portions of western portion of Kafferskraal No. 352 (A 5) $\frac{1}{4}$ share of portion No. 18 of portions of western portion of Kafferskraal No. 352 (B) $\frac{1}{84}$ share of western portion of Welgevonden No. 351.... (C) $\frac{1}{60}$ share of Rietfontein No. 826.....	1200 13 7 24 480 1939 3766	135 260 407 177 54 301 560	55 — — — — — —	350
Gerhardus Petrus de Beer.....	„	(A 1) $\frac{1}{48}$ share of remainder of portions of western portion of Kafferskraal No. 352 (A 2) $\frac{1}{7}$ share of portion No. 2 of portions of western portion of Kafferskraal No. 352 (A 3) $\frac{1}{7}$ share of portion No. 13 of portions of western portion of Kafferskraal No. 352 (A 4) $\frac{1}{4}$ share of portion No. 17 of portions of western portion of Kafferskraal No. 352 (A 5) $\frac{1}{4}$ share of portion No. 18 of portions of western portion of Kafferskraal No. 352 (B) $\frac{1}{84}$ share of western portion of Welgevonden No. 351 ..	1200 13 7 24 480 1939	135 260 407 177 54 301	55 — — — — —	325
Johannes Michiel van Helsdingen.....	„	$\frac{1}{6}$ share of remainder of southern half-portion of Vlakfontein No. 892	1373	98	—	230
Carl Johannes Mieny.....	Standerton.....	(1) Portion "D" of Weltevreden No. 295..... (2) Portion No. 1 of portion "C" of Weltevreden No. 295....	67 33	425 —	— —	100
Hans Jurgens Wessels.....	„	(1) Portion "A" of Klipdrift No. 132..... (2) Portion "C" of Klipdrift No. 132.....	300 200	123 81	— —	400

Name.	District.	Security.	Area. Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	Amount £
Gerrit Albertus van Deventer	Standerton	(1) Portion "F" of Silverbank No. 140	336	89	—	400
		(2) ½ share of portion of Silverbank No. 140	322	585	—	
(1) William Fleming (2) Thomas Leask (3) David Percival Bennett	,,	Remainder of Bosmanskrans No. 7	283	54	—	675
Petrus Johannes Beukes	,,	Remainder of Holvley No. 47	500	65	—	600
Gert Pieter Brits	Wakkerstroom	Portion "E" of Rietpoort No. 341	491	205	—	900
Susanna Gertruida Buhrmann	,,	Remainder of Amsterdam No. 3	1769	151	—	1800
Johannes Andries Marthinus Pieterse	,,	(1) Portion "C" of Zoetfontein No. 128	380	224	—	500
		(2) Remainder of Blesbokspruit No. 47, Piet Retief	526	347½	—	
Hendrik Rensburg Moll	,,	(1) Portion of portion "H" of Elandspoort No. 2	111	111	—	300
		(2) Portion of Elandspoort No. 2	150	—	—	
Daniel Lourens van Niekerk	,,	Portion "A" of portion of Elandspoort No. 162	370	137	—	675
Francois Wessels	,,	(1) Remainder of Krelpoort No. 11	129	210	—	1400
		(2) Remainder of portion "J" of Krelpoort No. 11	100	—	—	
		(3) Portion "D" of Krelpoort No. 11	100	—	—	
		(4) Portion "K" of Krelpoort No. 11	77	81	—	
		(5) Portion "F" of Krelpoort No. 11	49	520	—	
		(6) Portion "E" of Krelpoort No. 11	350	400	—	
Ferdinand Johannes Viljoen	,,	Portion "B" of portion Roodedraai No. 264	93	400	—	160
Marthinus Petrus Jacobus Rademan	,,	Portion "D" of Palmietfontein No. 51	592	479	—	280
Nicolaas Johannes Grobler	Waterberg	⅛ share of portion "B" of Hartebeestfontein No. 2326	2053	5	—	60
Pieter Schalk Coetzer Coetzer	,,	Portion of Oliphantspoort No. 450	1056	405	—	100
Hercules Frederik van Vuuren	,,	Portion "C" 2 of Middelfontein No. 2027	99	599	—	120
Henry George Adendorff	,,	9/50 share of western portion of Rietfontein No. 288	1589	296	—	75
Johannes Josephus Pieterse	,,	Portion "A" of Frischgewaagd No. 2127	179	165	—	60
Johannes Pieters	,,	3⅛ share of Rietfontein No. 2133	3554	545	—	60
Franz Heinrich Karl Kohler	,,	⅛ share of southern half-portion of Turfbult No. 2125 (now No. 1095)	1292	5	—	325
Stefanus Johannes Martinus Swanepoel jun.	,,	Portion No. 2 of portion "B" of Tweefontein No. 1811	278	385	—	150
Jan Hendrik Smit	,,	Portion of Geelhoutkloof No. 2122 (formerly No. 1092)	1218	381	—	150
Johannes Aldares Robbertze	Wolmaransstad	Portion of portion "A" of Driefontein No. 105	300	—	—	150
Albert Petrus van Wyk	,,	Portion "H" of Rooibult No. 35	300	10	—	130
Wessel Johannes Hendrik Pieterse	,,	⅛ share of portion "K" of portion of Kareeboschkuil No. 38	540	564	—	50
Hendrik Schalk Bornman	,,	(1) Portion "C" of portion of Driefontein No. 31	454	—	—	800
		(2) Portion "F" of portion of Driefontein No. 31	453	493	—	
John Marcus Terblanche	Zoutpansberg	(1) Portion of Matok No. 1986, Pietersburg	72	261	—	950
		(2) The farm Mallemoelle No. 1988, Pietersburg	719	103	—	
		(3) The farm Houtrivier No. 993	891	479	—	
Anna Elizabeth Irvine	,,	Portion No. 1 of portion "B" of Zyvergat No. 2477, Pietersburg	969	57	—	500
Jacobus Johannes Uys	,,	The farm Letaba Drift No. 2333, Pietersburg	938	438	—	500
(1) Andries Wilhelmus Jacobus Vorster (2) Hendrik Christoffel de Beer	,,	⅔ share of remainder of Gemsbokspruit No. 1949, Pietersburg	785	407	—	400
Barend Johannes Venter	,,	Portion of portion "A" of Hartebeestfontein No. 98, Pietersburg	309	18	—	450
(1) Hendrik Petrus Jacobus Smit (2) Jan Christiaan Nel (3) Matewes Ceseves Smit	,,	Portion No. 2 of portion "A" of Hartebeestfontein No. 98, Pietersburg	560	—	—	650
Frederik Geyser	,,	Portion No. 3 of portion "A" of Hartebeestfontein No. 98, Pietersburg	310	94	—	450
Barend Johannes Venter, jun	,,	(1) Portion No. 4 of portion "A" of Hartebeestfontein No. 98, Pietersburg	62	102	—	250
		(2) Portion No. 1 of portion "A" of Hartebeestfontein No. 98	100	—	—	
Carel Petrus Snyman	,,	Remainder of Johnstonesrust No. 2373, Pietersburg	301	445	—	150
Nicolaas Johannes Grobbelaar	,,	Portion "A" of Boschkopje No. 1604, Pietersburg	438	599	—	130
Pieter Frederik Oosthuizen	,,	½ share of portion "B" of Broederstroomdrift No. 1932, Pietersburg	638	520	—	240
Johannes Matthijs Walkinshaw	,,	Portion "B" of Highlands No. 1924, Pietersburg	210	407	—	100
Carl Ernst Wittke	,,	(1) Portion "A" of Tigerpoort No. 542, Pietersburg	192	500	—	980
		(2) The farm Fonteinplaats No. 536, Pietersburg	633	460	—	
George Grigoratos	,,	Portion of De Put No. 1524, Pietersburg	300	285	—	600
		161 Bonds			TOTAL	£61,085

FENCING CHARGES, TRANSVAAL.—ACT NO. 17 OF 1912.

Arthur Henry Winterton	Rustenburg	Portion "A" (Nendale) portion of Steenbokfontein No. 570	66	29	—	43
Theodore Gerald Willesby Reinecke	Potchefstroom	Vluchtkraal No. 888	1102	378	—	231
(1) Robert Naylor Laurie (2) Louis Egbertus Greeff Laurie	Pietersburg	Remainder of Grobler No. 419	687	354	—	184
Johannes Lodewicus van Heerden	Marico	Uitvalgrond No. 104	2671	405	—	300
(1) Jan Hendrik Engelbrecht (2) Jacobus Johannes Hendrik Engelbrecht (3) Nicolaas Johannes Salomo Els	Rustenburg	Remainder of portion "A" of Groenkloof No. 418	927	230	—	70
Jerome Dennison	Waterberg	Klipplaats No. 1935	1924	329	—	200
(1) Lourens Abraham Jacobsz (2) Joachim Petrus Jacobsz	Lydenburg	Portion "A" of portion No. 4 of Zwagershoek No. 1448	50	—	—	18
Hendrik Frederik van Zijl	Bethal	Portion No. 6 of portion "C" of Grootvlei No. 103	130	389	—	37
Max Dawidowitz	Waterberg	Remainder of De Kuil No. 1973	2807	50	—	400
Johannes Nicolaas v. d. Walt	Rustenburg	Gomkiri No. 982	1503	126	—	140
(1) Charles Arthur Burnham (2) Frank Burnham (3) Sidney Burnham	Bethal	(a) Leeuwspruit No. 71	619	182	—	158
		(b) Remainder of Ruigtekuilen No. 70	381	152	—	
Izaak Johannes Hasebroek	Zoutpansberg	Remainder of Bellevue No. 939	400	442	—	40
Willem John Gaskell	Rustenburg	Vaalkop No. 1013	2649	128	—	120
George Alfred Greathead	,,	Portion of Steenbokfontein No. 570	336	273	—	175
Martha Catharina Jacoba Steyn	Potchefstroom	Remainder of Kromdraai No. 491	1971	87	—	18 : 10½ : 0
Douw Gerbrand Steyn	,,	Portion "J" of Kromdraai No. 491	353	11	—	61
		16 Charges			TOTAL	£2,195. 10s.

DIPPING TANK CHARGES.—ACT NO. 20 OF 1911, TRANSVAAL.

						£
Daniel Elardus Erasmus	Middelburg	Portion of Mooifontein No. 85	1156	487	—	65
Geoffrey Plunket Conyngham Greene	Zoutpansberg	Sutherland No. 121	1074	392	—	150
Petrus Frederik Trichardt	Middelburg	Remainder of portion of Mooifontein No. 85	1156	482·5	—	80
Gerhardus Stephanus Hattingh	Pietersburg	Mars No. 819	1969	406	—	50
Johannes Christiaan Janse van Rensburg	Middelburg	Remainder of portion "A" of portion of Sterkstroom No. 56	496	159	—	37 : 10 : 0
Gert Cornelis Vogel	Pietersburg	(a) Remainder of Katkloof No. 563	1287	215	—	175
		(b) Remainder of Tigerpoort No. 542	407	331	—	
Willem Johannes Basson	Waterberg	Klippan No. 1929 (now Klippan No. 521), Potgietersrust	1607	100	—	200
Gert Floris Albertus van Kraayenburg	Machadodorp	Portion "A" of "N" portion of Racesbaan No. 161	1116	375	—	75
(1) Willem Cerstoffel van Wijk (2) Frederich August Edward Naumann	Pietersburg	Koekoek No. 1007 and Koekoek No. 1008, known as Poplar	1666	2	—	150
Maria Jacomina Catharina Sands	Piet Retief	Portions 6 and 7 of Athalie No. 48	288·2	59·5	—	100
		10 Charges			TOTAL	£1,082 10 0

BONDS.—ORANGE FREE STATE.

Name.	District.	Security.	Area. Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	Amount. £
Robert Ernest Edward Grunow	Bethulie	(1) The farm Vaalkrans No. 157	976	138	—	1900
		(2) The farm Doornboom No. 158	488	69	—	
Hendrik Lodewijk van der Merwe	Bethlehem	The farm Nebo No. 395	175	—	—	500
Hermanus Christiaan van Zijl	Bloemfontein	The farm Oude Beervlei No. 1250	500	—	—	1050
(1) Maria Margaretha Grobler (2) Elsie Isabella Jacoba Fourie	„	Avondrust No. 2224, portion of Lerasdal No. 1043	150	—	—	225
Willem Hendrik Maas	„	The farm Houmoed No. 1616	657	485	—	1350
William Wadham Bird	„	The farm Belgrave No. 933	1000	—	—	700
Ockert Johannes Rischbieter	„	(1) ½ share of remainder of Paardedam No. 634	427	294	—	60
		(2) ½ share of Beta No. 816	100	—	—	
Sarel Venter	„	(1) Remainder of Middelfontein No. 158	228	467	—	775
		(2) The farm Diepdraai No. 1829	136	—	—	
		(3) Vergenoeg No. 2223, portion of Mooigekom No. 1671	67	312	—	
Michiel Andries Venter	„	(1) The farm Deelpan No. 456	149	134	—	550
		(2) Remainder of Mooigekom No. 1671	117	303	—	
		(3) Tweedam No. 2222, portion of Middelfontein No. 158	67	312	—	
Jacobus Erasmus van der Merwe	Boshof	⅚ share of Kwaggafontein No. 328	275	280 2/15	—	100
Adriaan Jacobus van Wijk	„	Remainder of Grannaatplaat No. 223	1706	594	—	550
Frans Petrus du Plessis	„	The farm Nooitgedacht No. 343	675	263¾	—	100
Andries Brink	„	The farm Shahjahanpur No. 288	963	589	—	300
Christiaan Johannes Serfontein	„	The farm Spitzkop No. 216	1311	350	—	975
Elizabeth Louisa Tromp	Edenburg	The farm Straussfontein No. 315	2357	257	—	2000
(1) Louis Johannes Steyn (2) Jacob Erasmus Steyn	„	Remainder of Landmetersfontein No. 67	400	420	—	600
(1) Andries Johannes Stephanus Smit (2) Henning Johannes Smit	Fauresmith	The farm Goede Hoop No. 291	1000	—	—	600
Johannes Jacob du Plessis, sen	„	The farm Groenpunt No. 289	92	—	—	160
George Lewis Macaskill	Ficksburg	The farm Carolina No. 489	366	21	—	1050
Petrus Arnoldus Koen	Frankfort	Petrusdraai No. 1056, portion of Geelbeksvallei No. 138	200	—	—	350
(1) William Havelock Powell (2) Henry Montague Powell	„	The farm Ballingtomb No. 318	581	293⅓	—	2000
(1) Stephanus Francois Gouws (2) Stephanus François Marais	„	The farm Fairview No. 1034	149	587½	—	450
Joachim Frederik de Beer	„	Arcadia "A" No. 1081, portion of Rosedale No. 343	50	—	—	150
Hermanus Stephanus Steyn	„	The farm Erfplaats No. 748	159	487½	—	50
Edwin Henry Dednam	„	The farm Brakkuil No. 251	360	—	—	200
Johannes Christoffel Schoeman Strijdom	Harrismith	(1) ½ share of Badenberg No. 688	125	340	—	425
		(2) ½ share of Streepfontein No. 694	120	90	—	
		(3) ½ share of Grondspruit No. 695	1097	535	—	
Jacobus Myburgh	Hoopstad	(1) The farm Zoetvlakte No. 525	1311	406	—	650
		(2) ½ share of Rietpan No. 827	719	150¾	—	
Cornelius Johannes Engelbrecht	„	Remainder of Philadelphia No. 673	499	212½	—	600
Jan Abraham Jacobus Viljoen	Jacobsdal	Remainder of Tonning No. 185	1313	—	—	600
Anna Fransina Pretorius	„	The farm Winkelhaak No. 177	865	420	—	200
Tielman Roos Moll	Kroonstad	Remainder of Moed No. 1365	306	582	—	200
Johannes Cornelis Pieters	„	(1) 3/154 share of Petersdeel No. 130	570	—	—	350
		(2) 3/154 share of Bakenkop No. 764	200	—	—	
Jan Hendrik Barnard (H.'s son)	„	Remainder of Susannasrust No. 1021	231	183	—	500
Philippus Petrus Coenraad Fourie	„	The farm Wolvedoorn No. 486	418	75	—	375
Cornelis Johannes Claassen	„	Remainder of Nieuwjaarspruit No. 464	467	450	—	550
Christoffel Johannes Esterhuizen	„	(1) The farm Rooirand No. 1432	438	466⅔	—	1300
		(2) The farm Glen Allen No. 735	110	—	—	
Anna Margaretha Delport	Ladybrand	The farm Leliendal No. 316	229	462½	—	675
Gerhardus Bartholomeus Saaiman	Lindley	The farm Turffontein No. 456	700	—	—	2000
Gerhardus Bartholomeus Saaiman, jun.	„	(1) The farm Zaaiplaats No. 756	200	—	—	1100
		(2) The farm Loslappie No. 454	41	255	—	
		(3) The farm Susanshome No. 122, Kroonstad	225	400	—	
Pieter Carel Grobbelaar	Philippolis	The farm Arabie No. 344	350	—	—	100
Robert Iman Bruce	Rouxville	The farm Aboukir No. 192	565	71	—	1000
Diedlof Andries Maré	Senekal	The farm Senekals Rust No. 1001	512	462	—	1350
Gideon Johannes Schoeman	„	(1) The farm Gibeah No. 344	493	133⅓	—	2000
		(2) The farm Kokedesi No. 384	436	134	—	
		(3) The farm Mooihoek No. 1080	137	425	—	
Marthinus Johannes Crous	„	The farm Carbon No. 560	439	469	—	1050
Jan Hendrik Lubbe	Thaba 'Ncho	The farm Patchoana No. 27	526	179	—	1250
(1) Marthinus Jacobus van Wijk (2) Matthijs Johannes van Wijk (3) Isabella Aletta van Wijk	Vrede	(1) The farm Jackalskop No. 502	420	405⅝	—	1700
		(2) The farm Wijdgelegen No. 589	420	405⅝	—	
John Christoffel du Preez	Vredefort	(1) Mooiplaats No. 82	224	120	—	150
		(2) The farm Mooiplaats No. 255	194	421	—	
Christoffel Jacobus Pieter Jansen	„	The farm Gelijkvlakte No. 659	214	335⅓	—	450
Gerrit Pieter Cooper	Winburg	The farm Anna's Gift No. 1681	300	—	—	150
		49 Bonds			TOTAL	£35,470

FENCING CHARGES.—ORANGE FREE STATE.

						£
Hugh Augustus Enslin	Kroonstad	Bellevue No. 1565, portion of Boshoek No. 466	400	—	—	60
Hermanus Gerhardus van Tonder	„	Hermania No. 1564	500	—	—	60
Johannes Sigesmundus Smit	Bethlehem	Meriba No. 25	653	465	—	95
Michael Ferreira Heyns	Senekal	Bultpan No. 1108	200	—	—	150
Johannes Christiaan Pretorius	Bloemfontein	Highveld No. 585	1239	241	—	220
Jacob Francois Claasens	Senekal	(1) Paddadorst No. 883	462	294	—	390
		(2) Kortom No. 884	462	294	—	
		(3) Damhoek No. 881	462	294	—	
		(4) Tweefontein No. 250	462	294	—	
Salomon Theodorus Zietsman	Bethlehem	Hertzog No. 559	350	29	—	50
Jan Abraham Christoffel Swanepoel	Fauresmith	Leeuwkop No. 663	970	556	—	50
		8 Charges			TOTAL	£1,075

BONDS.—CAPE.

						£
Clement Drijden Sneyd	Albany	The farm Witteklip	1233	526	—	1200
Lourens Wepener de Wet	Aliwal North	⅓ share of remainder of Vaalkop	2845	422	—	1000
(1) Alewijn Petrus Vorster (2) Barend Johannes Vorster	Barkly West	The farm No. 16 O.P.	3333	200	—	1000
George Alfred Wilmot	Bathurst	Remainder of the farm Belton	1002	420	—	1200
Abraham Visagie	Calvinia	(1) Remainder of Zand Bult Annex Langekuil	1035	177	—	400
		(2) Remainder of Annex Modderfontein	1832	456	—	
Hendrik Christoffel van Wijk (L.'s son)	„	½ share of Vondelingsfontein	2983	139	—	950
Philip Hutchinson	East Griqualand	The farm No. "C" 29 (Topsham), Umzimkulu	1323	595	—	400
Mary Joyce Rethman	„	Remainder of the farm No. 180A, called Puffadders Hoek	373	300	—	1350
Christiaan Stephanus Lodewikus Kleynhans	„	(1) The farm Annex Sunbury, portion of Aubigny, District Maclear	220	—	—	1200
		(2) A piece of ground called Sunbury (Maclear)	679	85	—	
		(3) ⅔ share of Lot No. 142, Block No. 2, in the Municipality of Barkly East	—	37	72	
John William Spencer Longland	Gordonia	Remainder of Rooiputs	12392	270	—	1000

Name.	District.	Security.	Area. Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	Amount. £
(1) Jacobus Carolus van Graan..... (2) Mijndert Lacock Sybrandt van Graan	Herbert.....	Leibrand, portion of Bannockburn "H" No. 44, situated in Field Cornetcy of Upper Albania	1269	259	—	475
Johannes Christoffel Koekemoer.....	„	Haasbroek, portion of Kaffirs-Kop "H" No. 64.....	2350	170	—	800
Johannes Godfried Andries Meynhardt..	Hopetown.....	(1) Remainder of Lot No. 236 (Karreebospan).....	4322	467	—	500
		(2) Lot No. 3405, called Springbokspoor.....	1925	332	—	
Hendrik Albertus Steyn (J. J. de W.'s son)	Kenhardt.....	Piece of ground called Vley Kolk.....	10407	416	—	600
Andries Johannes Jacobus Baard.....	„	(1) Lot No. 14, portion of Brakbosch Island.....	10	50	—	1000
		(2) Lot No. 17, portion of Brakbosch Island.....	10	—	—	
Willem Frederik Mans.....	„	Piece of ground called Boschduif.....	7830	44	—	900
Barend Petrus Scholtz.....	Kimberley.....	Remainder of Rooipan "K" No. 42.....	3231	318	—	500
Alfred Isaac Dedman.....	Kuruman.....	The farm Bredenkamp.....	3009	395	—	300
(1) Pieter Wilhelm van Schalkwijk..... (2) Esaias Reinier van Schalkwijk, jun.	„	Upper Knapp, portion of Knapp.....	1987	108	—	575
Nicholas Francois van der Merwe.....	„	(A 1) The farm Malley.....	4280	363	—	1000
		(B 1) The farm Franshoek, portion of Rooiwal.....	312	325	—	
		(B 2) The farm Kannie, portion of Hartebeestkop.....	331	348	—	
		(B 3) Oudeplaats, portion of Langkloof.....	986	7	—	
		(B 4) Damplaats, portion of Franshoop.....	1077	193	—	
		(B 5) Lot No. 100 in Oliphants Hoek.....	—	104	24	
		(C 1) Remainder of Coombes.....	1500	—	—	
		(C 2) The farm Lukin.....	2898	459	—	
Johannes Willem van Tonder.....	Mafeking.....	Remainder of Steilhoogte.....	733	6	—	220
Marthinus Christoffel Barnard.....	„	Spitzkop, portion of Wonder Klip.....	937	424	—	200
Nicolaas Hendrik Havenga.....	Middelburg.....	(1) Kopjes Kraal, portion of Grijzekop.....	719	260	—	650
		(2) Lot No. 1, called Annex Koppieskraal.....	94	549	—	
Hermanus Jacobus Kriel.....	Prieska.....	(1) Remainder of Klippesvlakte.....	2047	179	—	350
		(2) ½ share of Middelpunt, portion of Blaauwput.....	1384	284	—	
Hendrik Zarlus Johannes Smit.....	„	Lot "A" of Lot No. 1615, called Uitspanberg.....	3915	9	—	600
Frederik Johannes Veldsman van de Venter	„	Remainder of Steenkop, portion of portion "A" of Prieskaspoort	5111	366	—	1000
Christian Petrus Kok.....	Robertson.....	(1) Lot "M" of Goedemoed.....	111	359	—	1800
		(2) Lot "E" of Goedemoed.....	2	427	—	
		(3) Lot "L" of Goedemoed.....	51	454	—	
		(4) Lot "J" of Goedemoed.....	41	456	—	
		(5) Remainder of Lot "H" of Goedemoed.....	16	206	—	
		(6) Lot "Z" of Goedemoed.....	4	539	97	
Stephanus Esias Terblanche Strijdom...	Steytlerville.....	Piece of ground called Brighton.....	1893	297	—	1800
Ruby Constance Hannah Heatlie.....	Uitenhage.....	Lot No. 22 of the farm Cleveland No. 1.....	18	—	—	1050
(1) Johannes Urbanus Vermeulen Badenhorst (2) Thomas Ignatius Mentz, jun.....	Vryburg.....	The farm Tydge.....	1000	—	—	600
Michiel Johannes Combrink.....	Hopetown.....	(1) Portion "C" of Slijpsteen.....	1523	202	—	850
		(2) Portion "D" of Slijpsteen.....	368	216	—	
		31 Bonds.....			Total.....	£25,470

Fencing Charges, Cape—Act No. 17 of 1912.

Name.	District.	Security.	Area. Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	Amount. £
Frederick William Southey.....	Steynsburg.....	(1) Portion of Rietkuil.....	500	—	—	1300
		(2) Portion of Rietpoort or Wildebeestkuil.....	988	533	—	
Harry Leisching Southey.....	„	(a) Portion of portion No. 3 of Groote Valley.....	200	—	—	500
		(b) Portion No. 1 of Groote Valley (Waterval).....	1148	—	—	
		(c) Portion No. 2 of Groote Valley (Waterval).....	496	—	—	
Willem Johannes Carl du Plessis..	Somerset East....	(1) Lot No. 2 of reaminder of Mistkraal.....	657	56	—	820
		(2) Portion of remainder of Doornkraal (Nelsdale).....	481	—	—	
		(3) Sub-division No. 3, portion of Doornkraal.....	789	317	—	
Johannes Gert Bethesda Jansen.....	Vryburg.....	Portion of New York.....	1837	473	—	100
(1) John Marriot McCabe..... (2) Howard Henry McCabe..... (3) Frederik Liesching McCabe.....	Graaff-Reinet.....	(1) Portion of Welgevonden.....	217	552	—	550
		(2) Portion of Boschkraal.....	779	212½	—	
		(3) Portion of Boschkraal.....	779	212½	—	
Francois Jacobus du Toit.....	Colesberg.....	Remainder of Carolus Poort.....	2754	483	—	400
Casper Hendrik Badenhorst.....	Kuruman.....	Kameel Aar.....	2482	477	—	60
Hurbert Stockenstroom Maasdorp.....	Graaff-Reinet.....	(a) Annex Winterhoek.....	39	24	—	500
		(b) Lot "B" adjoining Winterhoek.....	54	50	—	
		(c) Lot "B," portion of Buffelshoek Estate.....	142	411	—	
		(d) A piece of ground.....	139	522	—	
		(e) A piece of ground.....	22	400	—	
		(f) Lot No. 85, called Winterhoek.....	4650	249	—	
		8 Charges.....			Total.....	£4,230

Bonds.—Natal.

Name.	District.	Security.	Area. Acres.	Roods.	Perches.	Amount. £
Alexander Francois Borland.....	Zululand.....	Lot No. 203, Umhlatuzi, Lower Umfolozi.....	418	3	5·4	1500
Edwin Bristow.....	Klip River.....	Lot "G," Brakfontein.....	1698	3	20	250
Jack Leslie Chiazzari.....	„	Sub-division "E" of Pooteneas Spruit No. 1077.....	737	3	35	1500
			Morgen.			
Jan Harm Potgieter.....	Vryheid.....	Portion "A" of Brakfontein No. 447 (formerly No. 16D), Ward No. 3	126	438	—	300
			Acres.			
(1) Thomas Stead..... (2) William Lievesley Stead.....	Pietermartizburg..	(1) Lot No. 1A of Umlaaspoort, Umgeni.....	1057	2	24	190
		(2) Sub-division No. 1A of Hopewell.....	233	3	8	
		(3) Sub-divsion "K" of Leliefontein (Lynton).....	345	2	9·02	
		(4) Sub-division "L" of Leliefontein (Lynton).....	44	1	21·63	
			Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	
Pieter Willem van Heerden Henning...	Vryheid.....	Remaining southern half of Jakhalsdans No. 26.....	667	228	—	1600
			Acres.	Roods.	Perches.	
Pieter Imrie Burdon.....	Pietermaritzburg..	(1) Luggatt, sub-division No. 1 of Lot No. 1 of Belvidere..	317	2	38	1450
		(2) Remainder of remaining portion of Roodespruit (Rodborough), called "The Forrest"	819	3	36·4	
		(3) Sub-division "A" of Lot No. 10, situated between Umgeni and Umvoti Rivers	114	—	35	
		(4) Holbeck, sub-division of Lot No. 11, situated between Umgeni and Umvoti Rivers	257	1	4	
		(5) Remainder of Lot No. 11, situated between Umgeni and Umvoti Rivers	257	2	36	
Andries Christoffel Delport.....	Vryheid.....	Ongegund, sub-division of Nooitverwacht No. 221.....	717	—	—	700
Petronella Hendrina Martens.....	Pietermaritzburg..	½ share of sub-division "A" of Wuthering Heights.....	2956	—	11	1350
Francis John Ireland Spencer.....	„ ..	Sub-division No. 46 of Riet Vallei.....	105	3	5	150
Otto Sigfried Loui Zunckel.....	Klip River.....	Remainder of the farm Rustenburg.....	1536	2	—	500
Johann Marthinus Hermanus Heine....	Weenen.....	(1) Lot No. 8A, Weenen Irrigation Settlement Lands.....	52	—	8	1500
		(2) Lot No. 10A, Weenen Irrigation Settlement Lands.....	35	2	35·5	
Coenraad Frederik Potgieter.....	Vryheid.....	Lot "D" of Afgesnij No. 5.....	648	1	33	100
Matthijs Andries Stephanus Coetzee....	„	Sub-division "Eureka" of Mooiplaats No. 72.....	58	2	17	300
		14 Bonds.....			Total.....	£11,390

FENCING CHARGES, NATAL.—ACT NO. 17 OF 1912.

Name.	District.	Security.	Area.			Amount.
			Morgen.	Roods.	Feet.	£
Schalk Jacobus Burger van Heerden...	Utrecht.....	Remainder of Pivaanswaterval No. 267.....	336	18·58	—	30
Heinrich Wilhelm Fritz Schutze for minors— (1) Gertrud Friedericke Henriette Anna Schutze (2) Johanna Emilie Ottilie Bertha Schutze (3) Alfred Karl Heinrich Hermann Schutze	Vryheid.....	Sub-division "A" of Naauwpoort No. 556.....	Acres. 1195	Roods. 2	Perches. 3	25
Hendrik Nicolaas Schoeman.....	Klip River.....	Sub-division Randjesvlakte of Roodepoort No. 1069.....	1214	1	5	145
			Morgen	Roods.	Feet.	
Johannes Hendrik Visser Smith.....	Hanover.....	Lot No. 2244, called Driekoppen.....	4292	399	—	1000
			Acres.	Roods.	Perches.	
Hamilton Herbert Noyes.....	Vryheid.....	Omar.....	799	—	—	100
Alexander James Tod.....	Lower Umfolozi..	Lot No. 72.....	326	3	37	53
		Sub-division "B" of Lot No. 68.....	212	2	29	
Clarence George Liddle.....	Klip River.....	Battersea.....	654	1	25	65
David Abraham du Preez.....	„	Newlands.....	658	2	33	65
Bertram Howard Henwood.....	„	Lot No. 7, Spitzkop.....	583	2	26	27

9 Charges..... TOTAL..... £1,510

DIPPING TANKS.—ACT NO. 20 OF 1911, NATAL.

Name.	District.	Security.	Area.			Amount.
			Acres.	Roods.	Perches.	£
Gilbert Ironside Higgins.....	Lower Umfolozi.	Lot "K" 32, Kwanbonambi.....	1287	3	14·5	125
John Smerdon.....	Victoria.....	(*a*) Lot "U" of remainder of Spionkop.....	10	—	—	100
		(*b*) Lots "V," "W," and "Y" of Spionkop.....	55	2	23·2	
Hans Johan Titlestad.....	Lower Umfolozi...	Lot No. 280, Empangeni.....	1134	—	—	200
William John Daniel McCarthy.....	Mtunzini.....	Lot No. 28, Tugela.....	656	—	21·41	150
Peter Charles Broughill Dawling.....	Klip River.....	Daaskrantz.....	1125	2	7	100

5 Charges..... TOTAL..... £675

ADVANCES TO CO-OPERATIVE SOCIETIES.

	£	s.	d.
Albany Dairy Farmers' Co-operative Society.....	50	0	0
Magaliesberg Koöperatieve Tabakplanters Vereniging.....	20,000	0	0
Magaliesberg Kööperatieve Vruchtbomen Ontsmettings Vereniging.....	600	0	0
Rustenburg Co-operative Citrus Union.....	1,336	7	10
	£21,986	7	10

SUMMARY.

Bonds and Charges.	Province.	Amount. £	s.	d.
161	Transvaal.....	61,085	0	0
49	Orange Free State.....	35,470	0	0
31	Cape.....	25,470	0	0
14	Natal.....	11,390	0	0
16	Transvaal—Fencing Act, No. 17 of 1912.....	2,195	10	0
8	Orange Free State—Fencing, Act, No. 17 of 1912.....	1,075	0	0
8	Cape—Fencing Act, No. 17 of 1912.....	4,230	0	0
9	Natal—Fencing Act, No. 17 of 1912.....	1,510	0	0
10	Transvaal—Dipping Tanks Act, No. 20 of 1911.....	1,082	10	0
5	Natal—Dipping Tanks Act, No. 20 of 1911.....	675	0	0
		144,183	0	0
	Payments to Co-operative Societies.....	21,986	7	10
		166,169	7	10
	Less Land Bank Loans and Interest Repaid.....	22,965	0	0
	TOTAL AMOUNT PAID OUT.....	£143,204	7	10

We do hereby certify that the foregoing statements have been made up from the books of this Bank, and to the best of our knowledge and belief are true and correct.

THOS. B. HEROLD, General Manager.
ROBT. R. RICHARDSON, Accountant.

DE LAND- EN LANDBOUWBANK VAN ZUID-AFRIKA.

De volgende staten worden gepubliceerd voor algemene informatie in termen van Artikel *een en veertig* van Wet No. 18 van 1912.

Pretoria, 21 Mei 1923. THOS. B. HEROLD, Algemene Bestuurder.

STAAT VAN LASTEN EN BATEN OP 30 APRIL 1923.

LASTEN.

	£	s.	d.
Kapitaalfonds.....	6,544,483	18	7
Landbank Wissels.....	30,000	0	0
Landbank Deposito's.....	7,624	0	3
Reservefonds.....	482,859	5	9
Departement van Financieën—			
Droogte en Overstroming Noodleningen.....	125	8	6
Ontvangen Rente.....	117,137	12	0
Uitstaande Wissels.....	9,743	5	4
Ambtenaren Pensioenfonds.....	6,324	15	11
Diverse Rekeningen.....	163,759	13	5
	£7,362,057	19	9

BATEN.

	£	s.	d.	£	s.	d.
Leningen onder Wet No. 37 van 1908, Transvaal.....	285,345	13	0			
Leningen onder Wet No. 12 van 1908 (Omheining), Transvaal.....	1,202	14	8			
Leningen onder Wet No. 33 van 1909, Oranje Vrijstaat.....	40,428	14	7			
Leningen onder Wet No. 33 van 1909, Promesse.....	2,133	6	9			
Leningen onder Wet No. 27 van 1907, Natal, Paaiement Leningen.....	19,109	2	8			
Leningen onder Wet No. 18 van 1912, Unie.....	5,786,425	1	5			
Leningen onder Wet No. 17 van 1912. Omheiningen.....	173,147	13	7			
Leningen onder Wet No. 20 van 1911, Dipbakken.....	100,714	15	0			
				6,408,507	1	8
Voorschotten aan Landbouw Koöperatieve Verenigingen...				577,378	17	3
Voorschotten aan Landbouw Koöperatieve Maatschappijen krachtens Wet No. 40 van 1922.....				25,250	0	0
Voorschotten aan Landbouw Koöperatieve Verenigingen krachtens Wet No. 36 van 1921.....				35,030	11	8
Leningen onder Wet No. 28 van 1916 (Droogte en Overstroming Noodlenings Wet).....				64	14	0
Rente Vereffeningsrekening.....				99,800	3	8
Rente betaald.....				66,408	0	1
Kantoormeubelen.....				3,403	8	2
Bankgebouwen.....				28,318	6	9
Plaatseigendommen.....				8,640	3	11
Diverse Rekeningen.....				56,571	11	5
Geld in handen van Bank en Bankiers.....				52,685	1	2
				£7,362,057	19	9

LIJST VAN VERBANDEN EN SEKURITEITEN VOLTOOID GEDURENDE DE MAAND APRIL 1923.

PROVINCIE TRANSVAAL.

Naam.	*Distrikt.*	*Sekuriteit.*	*Grootte. Morgen.*	*Vk.Rdn.*	*Vk.Vtn.*	*Bedrag. £*
Johannes Lodewicus Steynberg	Bethal	$\frac{2}{3}$ aandeel van restant van zuidoostelik gedeelte van Witrand No. 94	96	132	—	50
Cornelius Janse Uys	„	(1) Gedeelte van gedeelte van Blesbokspruit No. 121	10	—	—	1200
		(2) Restant van gedeelte van Blesbokspruit No. 121	608	557	—	
Gerhardus Johannes de Jager	„	Gedeelte "E" van Klipfontein No. 61	311	327	—	100
Nicolaas Johannes Grobler (H.zoon)	„	Gedeelte "D" van Rensburgshoop No. 39	131	405	—	350
Gert Stefanus Kruger	„	$\frac{1}{6}$ aandeel van gedeelte "C" van Eerstegeluk No. 117	486	448	—	200
Lourens Badenhorst Bisschoff	„	$\frac{1}{9}$ aandeel van Bankspruit (het zuidoostelik gedeelte) van Bankhoek No. 136	941	248¾	—	100
Jacob Johannes Naude (J. P.zoon)	„	$\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte No. 2 van gedeelte "E" van Topfontein No. 108	68	283	—	50
Andries Jacobus Herbst	„	$\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte No. 2 van gedeelte "E" van Topfontein No. 108	68	283	—	50
Paul Kruger Wessels	Bloemhof	$\frac{1}{5}$ aandeel van restant van Spreeuwfontein No. 17	2093	596	—	75
Marthinus Jacobus Dewald Steyn	Carolina	(1) $\frac{9}{28}$ aandeel van oostelik gedeelte (Johannesrust) van Boekenhoutrand No. 150	1958	545	—	500
		(2) $\frac{28}{28}$ aandeel van zuidoostelik gedeelte van Stolsburg No. 202	1658	291	—	
Hendrik Ludolf van Niekerk	„	(1) Restant van gedeelte van Waaikraal No. 208	725	107	—	300
		(2) Gedeelte "A" van Driekop No. 38	205	270	—	
Cornelis Johannes Abraham Botes	„	Gedeelte "C" van Goedehoop No. 20	332	272	—	300
Maria Elizabeth de Beer	„	Gedeelte No. 1 van gedeelte "B" van Van Wijksvlei No. 96.	496	431	—	350
Matthijs Johannes Roos	„	Gedeelte "E" van Nooitgedacht No. 242	550	156	—	650
Anna Catharina Maré	„	$\frac{1}{4}$ aandeel van gedeelte (Beerzijnbosch) van Goedgelegen No. 234	1000	—	—	150
Daniel Jacobus Johannes Labuschagne	Heidelberg	Gedeelte "D" van oostelik gedeelte van Vlakfontein No. 93	273	530	—	100
Marthinus Johannes Bekker	„	(1) Restant van gedeelte "B" (Grootspruit) van Goedgedacht No. 185	326	531	—	750
		(2) Gedeelte No. 2 van gedeelte "B" van Goedgedacht No. 185	326	532	—	
Gerhardus Roelf Johannes Grove	„	Gedeelte "F" van Kuilfontein No. 289	117	441	—	140
Ernest Edward Mogg	Krugersdorp	(1) Restant van Vlakplaats No. 313	332	306	—	2000
		(2) Gedeelte van Palmietfontein No. 7, Germiston	372	272	—	
Andries Petrus Vrey	„	Gedeelte "F" van Holfontein No. 35	713	450	—	300
Matthijs Johannes Taljaard	„	(1) $\frac{1}{2}$ aandeel van restant van Erf No. 11 van gedeelte No. 1 van Hartebeestfontein No. 118	17	70	—	250
		(2) $\frac{39}{283\frac{1}{7}}$ aandeel van restant van gedeelte No. 1 van Hartebeestfontein No. 118	2837	93	—	
Frederik Gerhardus le Roux	„	$\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte "G" van Elandsfontein No. 13	412	217	—	325
Christiaan Ludolph van der Merwe	„	(1) Gedeelte "E" van westelik gedeelte van Eikenhof No. 7, Johannesburg	10	362	—	400
		(2) $\frac{1}{7}$ aandeel van restant van westelik gedeelte van Eikenhof No. 7, Johannesburg	874	76	—	
Abraham Carel Viljoen	„	(1) Gedeelte "F" van Lindley No. 87	173	139	—	850
		(2) Restant van zuidwestelik gedeelte van Elandsdrift No. 85.	416	286	—	
(1) Douglas Dakers Davidson (2) Colin Keith Davidson	„	Gedeelte No. 3 van gedeelte van Zandfontein No. 1, Johannesburg	3	422	—	120
Coert Nicolaas Grobler	Lichtenburg	Gedeelte "G" van Middelbult No. 239	178	293	—	120
Barend Frederik Celliers	„	$\frac{8}{35}$ aandeel van gedeefte No. 1 van gedeelte "O" van Rhenosterdoorns No. 67	160	507	—	100
Egnatius Christiaan Schutte	„	Restant van gedeelte van Syferpan No. 212	707	211	—	250
Christiaan Rudolf van Tonder	„	Restant van Springbokfontein No. 382	998	—	—	200
(1) Jan Abraham Coetzee (2) Willem Johannes Stephanus Coetzee	„	$\frac{3}{5}$ aandeel van Trekdrift No. 118	5800	160	—	375
Johannes Stephanus Labuschagne	„	Gedeelte No. 5 van gedeelte van Vlaklaagte No. 150	45	322	—	50
Lourens Johannes Rootman	„	$\frac{1}{3}$ aandeel van Goedgevonden No. 370	2331	315	—	230
Goosen Johannes Verdoorn	„	Gedeelte "A" van gedeelte "B" van Goedgedacht No. 85	117	209	—	150
Johannes Coenraad Dreyer	„	Gedeelte "E" en "E 2" van Varkfontein No. 69	478	339	—	550
Petrus Johannes Geldenhuys	„	Restant van gedeelte van Noodshulp (of Katbosch) No. 193	338	117	—	400
Archibald Hopper	Lijdenburg	(1) Restant van gedeelte "A" van Umgenyana, Barberton.	72	191	—	1650
		(2) Restant van gedeelte "C" van Umgenyana, Barberton	61	450	—	
		(3) Restant van gedeelte No. 2 van gedeelte "B" van Umgenyana, Barberton	31	544	—	
		(4) Restant van gedeelte No. 3 van gedeelte "B" van Umgen. yana, Barberton	24	—	—	
Barend Leendert Geldenhuys	„	(1) De plaats Triangle No. 542	145	135	—	720
		(2) Restant van Saint Edmonds No. 1777 (nu Helena)	1214	500	—	
Jacomina Christina Schoeman	„	Restant van Zoomaargenomen No. 1255	1004	598	—	750
Arie Willem Booyse	„	Restant van gedeelte No. 1 van Kafferskraal No. 630	535	31	—	640
Andries Johannes Steenkamp	„	Gedeelte No. 2 van gedeelte van Goedehoop (Potspruit) No. 1188	100	—	—	150
William Conell Language	„	$\frac{1}{3}$ aandeel van Grooteboom No. 1224	2326	—	—	200
Charles Harry Coles	„	De plaats Boschhoek No. 341	2238	498	—	1000
William George Myers	„	(1) $\frac{1}{2}$ aandeel van Grooteboone No. 1224	2326	—	—	1320
		(2) $\frac{1}{5}$ aandeel van Kennedy's Vale No. 1043	1964	571	—	
Willem Petrus Steenkamp	„	Gedeelte "E" van Blijfstaanboschspruit No. 928	174	522	—	100
Casper Jan Hendrik Eloff	„	Restant van Elandspruit No. 1277	230	151	—	150
Johanna Elizabeth Cloete	„	Gedeelte "D" van Kaffervoetpad No. 1449	568	193	—	500
August Edward Language	„	$\frac{1}{3}$ aandeel van Kennedysvale No. 1043	1964	571	—	600
Monica Violet Erskine	„	Gedeelte No. 2 van gedeelte "A" van Umgenyana No. 241, Barberton	16	—	—	300
(1) Martinus Daniel Drotsky (2) Ferdinand van Niekerk Steyn	„	$\frac{1}{2}$ aandeel van oostelik gedeelte van Kalmoesfontein No. 1063	1103	253	—	650
Henry Herbert Language	„	(1) $\frac{1}{5}$ aandeel van Kennedysvale No. 1043	1964	571	—	1400
		(2) De plaats Sterkfontein No. 1223	2826	—	—	
David Johannes Korff	„	Gedeelte "C" van gedeelte "H" van gedeelte van Kliprivier No. 1314	20	—	—	20
(1) Stephanus Ignatius Burger (2) Pieter Arnoldus Burger (3) Abraham Izak Burger	„	Gedeelte van Kranskloof No. 143	2277	561	—	500
Paulus Johannes Maré	„	Gedeelte "E" van gedeelte van Rietfontein No. 1240	346	533	—	450
Dirk Cornelis Prinsloo	„	Gedeelte "C" van Zuikerboschhoek No. 157	1062	434	—	1000
Izaak Johannes Hendrik Greyling	„	(1) Gedeelte van Elandspruit No. 462	600	—	—	750
		(2) Gedeelte No. 3 van gedeelte van Lunsklip No. 1446	98	56	—	
Gideon Johannes Kruger	Marico	$\frac{1}{80}$ aandeel van Vergenoegd No. 89	4967	116	—	60
Wijnand Philippus Erasmus	„	Gedeelte Lot No. 33 van Wonderfontein No. 41	5	141	—	100
Daniel Carel Oberholzer	„	(1) $\frac{13}{67\frac{1}{2}}$ aandeel van restant van zuidoostelik gedeelte van Draaifontein No. 84	1765	85	—	40
		(2) $\frac{1}{6}$ aandeel van gedeelte No. 1 van Draaifontein No. 84	10	50	—	
		(3) $\frac{1}{13}$ aandeel van restant van zuidoostelik gedeelte van Draaifontein No. 84	1765	85	—	
(1) Marthinus Christoffel Barnardt (2) Hendrik Christoffel Barnardt	„	(1) $\frac{6400}{466656}$ aandeel van Vergenoegd No. 89	4967	116	—	180
		(2) $\frac{377}{466656}$ aandeel van Vergenoegd No. 89	4967	116	—	
Thomas Frederik Snijman	„	(1) Gedeelte van Kwaggafontein No. 47	307	207	—	450
		(2) Restant van gedeelte van Kwaggafontein No. 47	410	366	—	
Johannes Petrus van Eeden	„	(1) $\frac{1}{31}$ aandeel van Broekmansfontein No. 143	2425	90	—	90
		(2) $\frac{5}{357}$ aandeel van Rietvaly No. 5	2856	100	—	
Wynand Jacobus Davel	Middelburg	Gedeelte "E" van Wonderfontein No. 167	556	162	—	700
Hendrik Johannes van der Merwe	„	Restant van Woestalleen No. 436	562	541	—	850
Gerhardus Petrus Jacobus Pretorius	„	$\frac{1}{8}$ aandeel van restant van Zondagsvlei No. 321	287	255	—	60

Naam.	Distrikt.	Sekuriteit.	Grootte. Morgen.	Vk.Rdn.	Vk.Vtn.	Bedrag £
(1) Schalk Willem Breytenbach..... (2) Coenraad Lodewijk Breytenbach....	Middelburg.....	Gedeelte "H" van gedeelte van Vlakfontein No: 68.....	192	589	—	350
Willem Adolph Joubert.....	„	Gedeelte No. 4 gedeelte "A" van Elandspruit No. 507....	346	559	—	450
George Andries Ruthven.....	„	(1) Perceel No. 121, Mapochsgronden, genaamd Vlugkraal No. 209	12	—	—	100
		(2) Perceel No. 122, Mapochsgronden, genaamd Wapenveld No. 210	12	—	—	
Magiel Coenraad Vermaak.....	„	(1) Restant van gedeelte IV van Klipnek No. 77.....	169	512	—	100
		(2) Gedeelte "A" van gedeelte No. 2 van Klipnek No. 77..	181	159	—	
Petrus Johannes de Wet.....	„	Gedeelte (Lang Gelegen) van westelik gedeelte van Hartebeestfontein No. 398	832	307	—	1100
Floris Johannes Petrus Steenkamp.....	„	$\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte No. 5 van Uitvlugt No. 137.....	430	62	—	70
(1) Jan Hendrik Bachimeyer van Dijk.. (2) Frederik Rudolf van Dijk..... (3) Adriaan Sarel van Dijk.....	„	$\frac{25}{794}$ aandeel van restant van Grootvlei No. 453.....	2382	361	—	65
(1) Anna Maria Marthina Prinsloo.... (2) Maria Aletta Prinsloo.....	Potchefstroom....	(1) $\frac{1}{11}$ aandeel van gedeelte van Syferfontein No. 154.....	4480	340	—	600
		(2) $\frac{1}{11}$ aandeel van gedeelte van Syferfontein No. 154.....	797	218	—	
Izak Frederik Georg van Antwerp.....	„	(1) $\frac{1}{6}$ aandeel van gedeelte "D" van Hartebeestfontein No. 573	358	487	—	500
		(2) Gedeelte "E" (Voorspoed) van Hartebeestfontein No. 573	380	461	—	
Jacobus Nicolaas van Antwerp.....	„	(1) $\frac{1}{6}$ aandeel van gedeelte "D" van Hartebeestfontein No. 573	358	487	—	475
		(2) Gedeelte "F" (Bonnievale) van Hartebeestfontein No. 573	382	560	—	
Petrus Johannes Senekal.....	„	(1) $\frac{1}{6}$ aandeel van gedeelte "D" van Hartebeestfontein No. 573	358	487	—	525
		(2) Gedeelte "C" van Hartebeestfontein No. 573.....	380	485	—	
Jozef Johannes Cordier.....	„	(1) Restant van gedeelte van Opraap No. 545.....	117	294	—	525
		(2) Gedeelte "A" van gedeelte van Opraap No. 545.....	174	180	—	
Andries Jacobus le Roux.....	„	(1) Gedeelte "b" van gedeelte No. 15 van gedeelte van Buffelsvlei No. 646	8	155	—	300
		(2) Restant van gedeelte No. 15 van gedeelte van Buffelsvlei No. 646	9	335	—	
		(3) Gedeelte No. 28 van gedeelte van Buffelsvlei No. 646....	66	385	—	
		(4) $\frac{1}{4}$ aandeel van gedeelte No. 5 van gedeelte van Buffelsvlei No. 646	18	31	—	
Rudolf Gerhardus Petrus Opperman....	„	$\frac{1}{3}$ aandeel van restant van gedeelte (Randfontein) van Vlakfontein No. 364	295	180	—	180
Christoffel Johannes Booyens.....	„	(1) $\frac{81}{8415}$ aandeel van gedeelte van Klipplaatdrift No. 6.....	1402	255	—	75
		(2) $\frac{1}{99}$ aandeel van Witrandjesfontein No. 528.....	1183	409	—	
Jan Hendrik Vorster.....	„	Gedeelte No. 2 van gedeelte "B" van Kalabasfontein No. 73..	150	528	—	130
Cornelis Johannes Kruger.....	„	Gedeelte No. 9 van gedeelte van Hartebeestfontein No. 635..	226	213	—	200
Barend Christiaan Greyling, jun.....	„	$\frac{1}{21}$ aandeel van Elandsfontein No. 494.....	4183	593	—	130
Abraham Johannes Cornelis Swamers..	„	(1) Gedeelte "b" van gedeelte "I" van Kleinfontein No. 681	15	—	—	60
		(2) Gedeelte "c" van gedeelte "I" van gedeelte van Kleinfontein No. 681	15	—	—	
Petrus Johannes Grobbelaar Smit.....	„	$\frac{64}{153}\frac{3}{97}\frac{1}{30}\frac{7}{56}\frac{0}{0}\frac{5}{0}\frac{7}{0}$ aandeel van restant van Buffelshoek No. 629....	4009	429	—	300
Maria Elizabeth Smit.....	„	$\frac{64}{153}\frac{3}{97}\frac{1}{30}\frac{7}{56}\frac{0}{0}\frac{5}{0}\frac{7}{0}$ aandeel van restant van Buffelshoek No. 629.....	4009	429	—	300
Ferdinand Postma.....	„	(1) $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte "B" IV van Gerhardminnebron No. 328	20	300	—	500
		(2) $\frac{1}{16}$ aandeel van noordelik gedeelte van Gerhardminnebron No. 328	3600	446	—	
Andries Benjamin Fourie.....	„	(1) Gedeelte "A" van gedeelte No. 9 van Roodewal No. 68..	55	95	—	75
		(2) Gedeelte "A" van gedeelte No. 10 van Roodewal No. 68..	1	425	—	
David Andries Bothma.....	„	Gedeelte No. 1 van gedeelte "A" van Klippan No. 268.....	291	386	—	250
Jacobus Lourens Rasmus Bronkhorst, jun.	Pretoria.....	(1) Gedeelte No. 3 van gedeelte van Onderstepoort No. 496..	8	335	—	170
		(2) Gedeelte No. 4 van gedeelte van Onderstepoort No. 496..	5	265	—	
John Perry Luscombe.....	„	Gedeelte van westelik gedeelte van Derdepoort No. 469.....	205	324	—	50
Nicolaas Carel Marthinus Smit.....	„	(1) $\frac{1}{6}$ aandeel van restant van Melkhoutfontein No. 366.....	2541	558	—	875
		(2) Restant van Kleinzonderhout No. 429.....	522	37	—	
Jan Hendrik Viljoen.....	„	(1) Restant van Graspan No. 358.....	757	306	—	225
		(2) $\frac{24}{29}$ aandeel van gedeelte "B" van gedeelte van Pankoppen No. 505	198	541	—	
Joseph Johannes Fourie, jun.....	„	(1) Gedeelte No. 5 van Wildebeesthoek No. 611.....	5	196	—	500
		(2) Gedeelte No. 6 van Wildebeesthoek No. 611.....	4	255	—	
		(3) $\frac{2}{11}$ aandeel van restant van Wildebeesthoek No. 611.....	1729	305	—	
Jan Willem Adolf Soer.....	„	(1) Gedeelte No. 1 van gedeelte "H" van gedeelte No. 3 van Bultfontein No. 162	93	437	—	300
		(2) Gedeelte "R" van gedeelte No. 3 van Bultfontein No. 162	108	449	—	
		(3) Gedeelte "N" van gedeelte No. 3 van Bultfontein No. 162	311	343	—	
		(4) Gedeelte "B" van gedeelte No. 3 van Bultfontein No. 162	93	450	—	
		(5) Restant van gedeelte "H" van gedeelte No. 3 van Bultfontein No. 162	93	437	—	
		(6) Restant van gedeelte No. 3 van Bultfontein No. 162.....	206	161	—	
(1) Johannes Barend Wolmarans..... (2) Andreas Johannes Wolmarans..... (3) Jacobus Marthinus Andreas Wolmarans (4) Johan George Herbst.....	„	(1) Gedeelte No. 4 van het zuidwestelik gedeelte van Klipdrift No. 123	232	229	—	600
		(2) Gedeelte "B" van gedeelte van oostelik gedeelte van Klipdrift No. 123	175	280	—	
Johannes Jurgens Pretorius.....	„	Gedeelte No. 6 van gedeelte van Gemsbokspruit No. 161.....	203	195	—	100
Phillipus Jacobus Schutte.....	„	Gedeelte No. 3 van gedeelte van Krokodilspruit No. 3.....	187	50	—	400
Daniel Salomon Joubert.....	„	$\frac{1}{8}$ aandeel van gedeelte "A" van Klipspruit No. 279.....	1690	127	—	50
Daniel Johannes Pieterse.....	„	(1) Gedeelte "E" van gedeelte No. 1 van Scheerpoort No. 260	12	514	—	150
		(2) $\frac{1}{5}$ aandeel van restant van gedeelte No. 1 van Scheerpoort No. 260	335	303·18	—	
David Jacobus Pieterse.....	„	(1) Gedeelte "D" van gedeelte "I" van Scheerpoort No. 260	12	250	—	200
		(2) $\frac{1}{5}$ aandeel van restant van gedeelte "I" van Scheerpoort No. 260	335	303·18	—	
		(3) $\frac{1}{2\,4}$ aandeel van restant van oostelik gedeelte van gedeelte No. 6 van Scheerpoort No. 260	176	128·09	—	
Hermanus Albertus Genis.....	„	(1) Gedeelte "b" van gedeelte No. 5 van Scheerpoort No. 260	13	346	—	400
		(2) $\frac{1}{8}$ aandeel van restant van gedeelte No. 5 van Scheerpoort No. 260	317	34·18	—	
		(3) $\frac{1}{13}$ aandeel van restant van "O" van gedeelte No. 6 van Scheerpoort No. 260	176	128·09	—	
		(4) Gedeelte "C" van gedeelte No. 6 van Scheerpoort No. 260	12	349	—	
		(5) $\frac{1}{2}$ aandeel van restant van gedeelte No. 6 van Scheerpoort No. 260	174	515·09	—	
Cornelis Johannes Robbertze.....	„	(1) $\frac{50}{645}$ aandeel van gedeelte No. 1 van gedeelte van Zusterstroom No. 27	291	320	—	90
		(2) $\frac{50}{645}$ aandeel van gedeelte van Zusterstroom No. 27.....	8	280	—	
		(3) $\frac{50}{645}$ aandeel van restant van gedeelte van Zusterstroom No. 27	996	116	—	
Hermanus Cornelis Marthinus Fourie...	„	(1) Gedeelte "A" van gedeelte van Tweefontein No. 232....	127	416	—	50
		(2) Gedeelte "A" van gedeelte van Tweefontein No. 232....	200	—	—	
Barend Jacobus Bester.....	Rustenburg.....	$\frac{13}{216}$ aandeel van gedeelte van noordoostelik gedeelte van Wijsfontein No. 313	108	209	—	50
(1) Adolph Jacobus Jonker..... (2) Diederik Johannes Jonker..... (3) Johannes Willem Jonker.....	„	$\frac{1}{7}$ aandeel van gedeelte "G" van gedeelte van Otterfontein No. 630	376	271	—	160
Jacobus Johannes Pienaar.....	„	Restant van Lennokskraal No. 1049.....	1189	384	—	650

Naam.	Distrikt.	Sekuriteit.	Grootte. Morgen.	Vk. Rdn.	Vk. Vtn.	Bedrag. £
Victor Schoch	Rustenburg	(1) Gedeelte "J" van gedeelte "K" van Arnoldistand, van Waterkloof No. 4	6	166	—	
		(2) Gedeelte "A" van gedeelte No. 17 van Arnoldistand, van Waterkloof No. 4	1	46	—	
		(3) Gedeelte No. 3 van gedeelte "M" van Arnoldistand, van Waterkloof No. 4	—	514	—	
		(4) Gedeelte No. 16 van Arnoldistand, van Waterkloof No. 4..	4	412	72	525
		(5) Gedeelte No. 19 van Arnoldistand, van Waterkloof No. 4..	4	412	72	
		(6) Restant van gedeelte "g" van Arnoldistand, van Waterkloof No. 4	4	475	—	
		(7) Gedeelte No. 23 van Arnoldistand, van Waterkloof No. 4..	2	206	36	
		(8) Gedeelte No. 1 van gedeelte "C" van gedeelte "K" van Arnoldistand, van Waterkloof No. 4	7	17	—	
John Russel King	"	Gedeelte "F" van Cijferfontein (of Ebenezer), nu Woodstock No. 274	326	521	—	90
		(2) $\frac{3}{5}$ aandeel van restant van Woodstock No. 274	2	545	—	
August Heinrich Dietrich Behrens	"	Restant van gedeelte van Modderfontein No. 247	396	189	—	1200
Hendrik Jacobus Botha	"	Gedeelte "F" van Boschfontein No. 607	285	187	—	250
Jan Adriaan Kruger	"	$\frac{1}{4}$ aandeel van restant van gedeelte No. 11 van Buffelshoek No. 10	1529	445	50	350
Martinus Christoffel Barnard (D.zoon)	"	(1) Gedeelte "B" van gedeelte No. 111 van gedeelte van Elandsdrift No. 284	1	555	—	70
		(2) $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte No. XIII van gedeelte van Elandsdrift No. 284	266	400	—	
Aletta Maria Catharina Meyer	"	Gedeelte "B" van Boschpoort No. 57	241	91	—	50
Wijnand Frederik Bezuidenhout	"	$\frac{1}{24}$ aandeel van Rietfontein No. 299	3944	220	—	170
Renier Jacobus Botha Pistorius	"	$\frac{1}{18}$ aandeel van Zwartkopjes No. 711	2962	311	—	100
Julius Cornelis Christiaan Pistorius, jun.	"	$\frac{1}{18}$ aandeel van Zwartkopjes No. 711	2962	311	—	60
Petrus Johannes Stephanus de Beer	"	(A 1) $\frac{1}{48}$ aandeel van restant van gedeelte van westelik gedeelte van Kafferskraal No. 352	1200	135	55	
		(A 2) $\frac{1}{7}$ aandeel van gedeelte No. 2 van gedeelte van westelik gedeelte van Kafferskraal No. 352	13	260	—	
		(A 3) $\frac{1}{7}$ aandeel van gedeelte No. 13 van gedeelte van westelik gedeelte van Kafferskraal No. 352	7	407	—	
		(A 4) $\frac{1}{4}$ aandeel van gedeelte No. 17 van gedeelte van westelik gedeelte van Kafferskraal No. 352	24	177	—	350
		(A 5) $\frac{1}{4}$ aandeel van gedeelte No. 18 van gedeelte van westelik gedeelte van Kafferskraal No. 352	480	54	—	
		(B) $\frac{1}{84}$ aandeel van westelik gedeelte van Welgevonden No. 351	1939	301	—	
		(C) $\frac{1}{60}$ aandeel van Rietfontein No. 826	3766	560	—	
Samuel Jacobus de Beer	"	(A 1) $\frac{1}{7}$ aandeel van gedeelte No. 2 van gedeelten van westelik gedeelte van Kafferskraal No. 352	13	260	—	
		(A 2) $\frac{1}{7}$ aandeel van gedeelte No. 13 van gedeelten van westelik gedeelte van Kafferskraal No. 352	7	407	—	
		(A 3) $\frac{1}{48}$ aandeel van restant van gedeelten van westelik gedeelte van Kafferskraal No. 352	1200	135	55	350
		(A 4) $\frac{1}{4}$ aandeel van gedeelte No. 17 van gedeelten van westelik gedeelte van Kafferskraal No. 352	24	177	—	
		(A 5) $\frac{1}{4}$ aandeel van gedeelte No. 18 van gedeelten van westelik gedeelte van Kafferskraal No. 352	480	54	—	
		(B) $\frac{1}{84}$ aandeel van westelik gedeelte van Welgevonden No. 351	1939	301	—	
		(C) $\frac{1}{60}$ aandeel van Rietfontein No. 826	3766	560	—	
Renier Jacobus de Beer	"	(A 1) $\frac{1}{48}$ aandeel van restant van gedeelten van westelik gedeelte van Kafferskraal No. 352	1200	135	55	
		(A 2) $\frac{1}{7}$ aandeel van gedeelte No. 2 van gedeelten van westelik gedeelte van Kafferskraal No. 352	13	260	—	
		(A 3) $\frac{1}{7}$ aandeel van gedeelte No. 13 van gedeelten van westelik gedeelte van Kafferskraal No. 352	7	407	—	
		(A 4) $\frac{1}{4}$ aandeel van gedeelte No. 17 van gedeelten van westelik gedeelte van Kafferskraal No. 352	24	177	—	350
		(A 5) $\frac{1}{4}$ aandeel van gedeelte No. 18 van gedeelten van westelik gedeelte van Kafferskraal No. 352	480	54	—	
		(B) $\frac{1}{84}$ aandeel van westelik gedeelte van Welgevonden No. 351	1939	301	—	
		(C) $\frac{1}{60}$ aandeel van Rietfontein No. 826	3766	560	—	
Gerhardus Petrus de Beer	"	(A 1) $\frac{1}{48}$ aandeel van restant van gedeelten van westelik gedeelte van Kafferskraal No. 352	1200	135	55	
		(A 2) $\frac{1}{7}$ aandeel van gedeelte No 2 van gedeelten van westelik gedeelte van Kafferskraal No. 352	13	260	—	
		(A 3) $\frac{1}{7}$ aandeel van gedeelte No. 13 van gedeelten van westelik gedeelte van Kafferskraal No. 352	7	407	—	325
		(A 4) $\frac{1}{4}$ aandeel van gedeelte No. 17 van gedeelten van westelik gedeelte van Kafferskraal No. 352	24	177	—	
		(A 5) $\frac{1}{4}$ aandeel van gedeelte No. 18 van gedeelten van westelik gedeelte van Kafferskraal No. 352	480	54	—	
		(B) $\frac{1}{84}$ aandeel van westelik gedeelte van Welgevonden No. 351	1939	301	—	
Johannes Michiel van Helsdingen	"	$\frac{1}{6}$ aandeel van restant van zuidelik half gedeelte van Vlakfontein No. 892	1373	98	—	230
Carl Johannes Mieny	Standerton	(1) Gedeelte "D" van Weltevreden No. 295	67	425	—	100
		(2) Gedeelte 1 van gedeelte "C" van Weltevreden No. 295	33	—	—	
Hans Jurgens Wessels	"	(1) Gedeelte "A" van Klipdrift No. 132	300	123	—	400
		(2) Gedeelte "C" van Klipdrift No. 132	200	81	—	
Gerrit Albertus van Deventer	"	(1) Gedeelte "F" van Silverbank No. 140	336	89	—	400
		(2) $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte van Silverbank No. 140	322	585	—	
(1) William Fleming (2) Thomas Leask (3) David Percival Bennett	"	Restant van Bosmanskrans No. 7	283	54	—	675
Petrus Johannes Beukes	"	Restant van Holvley No. 47	500	65	—	600
Gert Pieter Brits	Wakkerstroom	Gedeelte "E" van Rietpoort No. 341	491	205	—	900
Susanna Gertruida Buhrmann	"	Restant van Amsterdam No. 3	1769	151	—	1800
Johannes Andries Marthinus Pieterse	"	(1) Gedeelte "C" van Zoetfontein No. 128	380	224	—	500
		(2) Restant van Blesbokspruit No. 47, Pietretief	526	347½	—	
Hendrik Rensburg Moll	"	(1) Gedeelte van gedeelte "H" van Elandspoort No. 2	111	111	—	300
		(2) Gedeelte van Elandspoort No. 2	150	—	—	
Daniel Lourens van Niekerk	"	Gedeelte "A" van gedeelte van Elandspoort No. 162	370	137	—	675
Francois Wessels	"	(1) Restant van Krelpoort No. 11	129	210	—	1400
		(2) Restant van gedeelte "J" van Krelpoort No. 11	100	—	—	
		(3) Gedeelte "D" van Krelpoort No. 11	100	—	—	
		(4) Gedeelte "K" van Krelpoort No. 11	77	81	—	
		(5) Gedeelte "F" van Krelpoort No. 11	49	520	—	
		(6) Gedeelte "E" van Krelpoort No. 11	350	400	—	
Ferdinand Johannes Viljoen	"	Gedeelte "B" van gedeelte Roodedraai No. 264	93	400	—	160
Marthinus Petrus Jacobus Rademan	"	Gedeelte "D" van Palmietfontein No. 51	592	479	—	280
Nicolaas Johannes Grobler	Waterberg	$\frac{1}{8}$ aandeel van gedeelte "B" van Hartebeestfontein No. 2326	2053	5	—	60
Pieter Schalk Coetzer Coetzer	"	Gedeelte van Oliphantspoort No. 450	1056	405	—	100
Hercules Frederik van Vuuren	"	Gedeelte "C2" van Middelfontein No. 2027	99	599	—	120
Henry George Adendorff	"	$\frac{9}{60}$ aandeel van westelik gedeelte van Rietfontein No. 288	1589	296	—	75

Naam.	Distrikt.	Sekuriteit.	Grootte. Morgen.	Vk.Rdn.	Vk.Vtn.	Bedrag. £
Johannes Josephus Pieterse	Waterberg	Gedeelte "A" van Frischgewaagd No. 2127	179	165	—	60
Johannes Pieters	,,	$\frac{1}{36}$ aandeel van Rietfontein No. 2133	3554	545	—	60
Franz Heinrich Karl Kohler	,,	$\frac{1}{6}$ aandeel van zuidelik half gedeelte van Turfbult No. 2125 (nu No. 1095)	1292	5	—	325
Stefanus Johannes Martinus Swanepoel, jun.	,,	Gedeelte No. 2 van gedeelte "B" van Tweefontein No. 1811	278	385	—	150
Jan Hendrik Smit	,,	Gedeelte van Geelhoutkloof No. 2122 (tans No. 1092)	1218	381	—	150
Johannes Aldares Robbertze	Wolmaransstad	Gedeelte van gedeelte "A" van Driefontein No. 105	300	—	—	150
Albert Petrus van Wijk	,,	Gedeelte "H" van Rooibult No. 35	300	10	—	130
Wessel Johannes Hendrik Pieterse	,,	$\frac{1}{8}$ aandeel van gedeelte "K" van gedeelte van Kareebosch-kuil No. 38	540	564	—	50
Hendrik Schalk Bornman	,,	(1) Gedeelte "C" van gedeelte van Driefontein No. 31	454	—	—	800
		(2) Gedeelte "F" van gedeefte van Driefontein No. 31	453	493	—	
John Marcus Terblanche	Zoutpansberg	(1) Gedeelte van Matok No. 1986, Pietersburg	72	261	—	950
		(2) De plaats Mallemoelle No. 1988, Pietersburg	719	103	—	
		(3) De plaats Houtrivier No. 993	891	479	—	
Anna Elizabeth Irvine	,,	Gedeelte No. 1 van gedeelte "B" van Zijvergat No. 2477, Pietersburg	969	57	—	500
Jacobus Johannes Uys	,,	De plaats Letaba Drift No. 2333, Pietersburg	938	438	—	500
(1) Andries Wilhelmus Jacobus Vorster (2) Hendrik Christoffel de Beer	,,	$\frac{2}{3}$ aandeel in restant van Gemsbokspruit No. 1949, Pietersburg	785	407	—	400
Barend Johannes Venter	,,	Gedeelte van gedeelte "A" van Hartebeestfontein No. 98, Pietersburg	309	18	—	450
(1) Hendrik Petrus Jacobus Smit (2) Jan Christiaan Nel (3) Matewes Ceseves Smit	,,	Gedeelte No. 2 van gedeelte "A" van Hartebeestfontein No. 98, Pietersburg	560	—	—	650
Frederik Geyser	,,	Gedeelte No. 3 van gedeelte "A" van Hartebeestfontein No. 98, Pietersburg	310	94	—	450
Barend Johannes Venter, jun.	,,	(1) Gedeelte No. 4 van gedeelte "A" van Hartebeestfontein No. 98, Pietersburg	62	102	—	250
		(2) Gedeelte No. 1 van gedeelte "A" van Hartebeestfontein No. 98	100	—	—	
Carel Petrus Snijman	,,	Restant van Johnstonerust No. 2373, Pietersburg	301	445	—	150
Nicolaas Johannes Grobbelaar	,,	Gedeelte "A" van Boschkopje No. 1604, Pietersburg	438	599	—	130
Pieter Frederik Oosthuizen	,,	$\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte "B" van Broederstroomdrift No. 1932, Pietersburg	638	520	—	240
Johannes Matthijs Walkinshaw	,,	Gedeelte "B" van Highlands No. 1924, Pietersburg	210	407	—	100
Carl Ernst Wittke	,,	(1) Gedeelte "A" van Tigerpoort No. 542, Pietersburg	192	500	—	980
		(2) De plaats Fonteinplaats No. 536, Pietersburg	633	460	—	
George Grigoratos	,,	Gedeelte van De Put No. 1524, Pietersburg	300	285	—	600
		161 Verbanden			TOTAAL	£61,085

OMHEININGSVORDERINGEN WET, No. 17 VAN 1912, TRANSVAAL.

Arthur Henry Winterton	Rustenburg	Gedeelte "A" (Nendale), gedeelte van Steenbokfontien No. 570	66	29	—	43
Theodore Gerald Willesby Reinecke	Potchefstroom	Vluchtkraal No. 888	1102	378	—	231
(1) Robert Naylor Laurie (2) Louis Egbertus Greeff Laurie	Pietersburg	Restant van Grobler No. 419	687	354	—	184
Johannes Lodewicus van Heerden	Marico	Uitvalgrond No. 104	2671	405	—	300
(1) Jan Hendrik Engelbrecht (2) Jacobus Johannes Hendrik Engelbrecht (3) Nicolaas Johannes Salomo Els	Rustenburg	Restant van gedeelte "A" van Groenkloof No. 418	927	230	—	70
Jerome Dennison	Waterberg	Klipplaats No. 1935	1924	329	—	200
(1) Lourens Abraham Jacobsz (2) Joachim Petrus Jacobsz	Lijdenburg	Gedeelte "A" van gedeelte No. 4 van Zwagershoek No. 1448.	50	—	—	18
Hendrik Frederik van Zijl	Bethal	Gedeelte No. 6 van gedeelte "C" van Grootvlei No. 103	130	389	—	37
Max Dawidowitz	Waterberg	Restant van De Kuil No. 1973	2807	50	—	400
Johannes Nicolaas v. d. Walt	Rustenburg	Gomkiri No. 982	1503	126	—	140
(1) Charles Arthur Burnham (2) Frank Burnham (3) Sidney Burnham	Bethal	(a) Leeuwspruit No. 71	619	182	—	158
		(b) Restant van Ruigtekuilen No. 70	381	152	—	
Izaak Johannes Hasebroek	Zoutpansberg	Restant van Bellevue No. 939	400	442	—	40
Willem John Gaskell	Rustenburg	Vaalkop No. 1013	2649	128	—	120
George Alfred Greathead	,,	Gedeelte van Steenbokfontein No. 570	336	273	—	175
Martha Catharina Jacoba Steyn	Potchefstroom	Restant van Kromdraai No. 491	1971	87	—	18. 10s.
Douw Gerbrand Steyn	,,	Gedeelte "J" van Kromdraai No. 491	353	11	—	61
		16 Vorderingen			TOTAAL	£2,195. 10s.

DIPBAKVORDERINGEN WET No. 20 VAN 1911, TRANSVAAL.

Daniel Elardus Erasmus	Middelburg	Gedeelte van Mooifontein No. 85	1156	487	—	65
Geoffrey Plunket Conyngham Greene	Zoutpansberg	Sutherland No. 121	1074	392	—	150
Petrus Frederik Trichardt	Middelburg	Restant van gedeelte van Mooifontein No. 85	1156	482·5	—	80
Gerhardus Stephanus Hattingh	Pietersburg	Mars No. 819	1969	406	—	50
Johannes Christiaan Janse van Rensburg	Middelburg	Restant van gedeelte "A" van gedeelte Sterkstroom No. 56	496	159	—	37. 10s.
Gert Cornelis Vogel	Pietersburg	(a) Restant van Katkloof No. 563	1287	215	—	175
		(b) Restant van Tigerpoort No. 542	407	331	—	
Willem Johannes Basson	Waterberg	Klippan No. 1929 (nu Klippan No. 521), Potgietersrust	1607	100	—	200
Gert Floris Albertus van Kraayenburg	Machadodorp	Gedeelte "A" van "N," gedeelte van Racesbaan No. 161	1116	375	—	75
(1) Willem Cerstoffel van Wijk (2) Frederich August Edward Naumann	Pietersburg	Koekoek No. 1007 en Koekoek No. 1008, bekend als Poplar	1666	2	—	150
Maria Jacomina Catharina Sands	Pietretief	Gedeelte No. 6 en 7 van Athalie No. 48	288·2	59·5	—	100
		10 Vorderingen			TOTAAL	£1,082. 10s.

VERBANDEN.—ORANJE VRIJSTAAT.

Robert Ernest Edward Grunow	Bethulie	(1) De plaats Vaalkrans No. 157	976	138	—	1900
		(2) De plaats Doornboom No. 158	488	69	—	
Hendrik Lodewijk van der Merwe	Bethlehem	De plaats Nebo No. 395	175	—	—	500
Hermanus Christiaan van Zijl	Bloemfontein	De plaats Oude Beervlei No. 1250	500	—	—	1050
(1) Maria Margaretha Grobler (2) Elsie Isabella Jacoba Fourie	,	Avondrust No. 2224, gedeelte van Lerasdal No. 1043	150	—	—	225
Willem Hendrik Maas	,,	De plaats Houmoed No. 1616	657	485	—	1350
William Wadham Bird	,,	De plaats Belgrave No. 933	1000	—	—	700
Ockert Johannes Rischbieter	,,	(1) $\frac{1}{2}$ aandeel van restant van Paardedam No. 634	427	294	—	60
		(2) $\frac{1}{2}$ aandeel van Beta No. 816	100	—	—	
Sarel Venter	,,	(1) Restant van Middelfontein No. 158	228	467	—	775
		(2) De plaats Diepdraai No. 1829	136	—	—	
		(3) Vergenoeg No. 2223, gedeelte van Mooigekom No. 1671.	67	312	—	
Michiel Andries Venter	,,	(1) De plaats Deelpan No. 456	149	134	—	550
		(2) Restant van Mooigekom No. 1671	117	303	—	
		(3) Tweedam No. 2222, gedeelte van Middelfontein No. 158	67	312	—	
Jacobus Erasmus van der Merwe	Boshof	$\frac{3}{4}$ aandeel van Kwaggafontein No. 328	275	280 $\frac{3}{10}$	—	100
Adriaan Jacobus van Wijk	,,	Restant van Grannaatplaat No. 223	1706	594	—	550
Frans Petrus du Plessis	,,	De plaats Nooitgedacht No. 343	675	263 $\frac{3}{4}$	—	100
Andries Brink	,,	De plaats Shahjahanpur No. 288	963	589	—	300
Christiaan Johannes Serfontein	,,	De plaats Spitzkop No. 216	1311	350	—	975
Elizabeth Louisa Tromp	Edenburg	De plaats Straussfontein No. 315	2357	257	—	2000

Naam.	*Distrikt.*	*Sekuriteit.*	*Grootte. Morgen.*	*Vk.Rdn.*	*Vk.Vtn.*	*Bedrag. £*
(1) Louis Johannes Steyn, (2) Jacob Erasmus Steyn	Edenburg	Restant van Landmetersfontein No. 67	400	420	—	600
(1) Andries Johannes Stephanus Smit, (2) Henning Johannes Smit	Fauresmith	De plaats Goede Hoop No. 291	1000	—	—	600
Johannes Jacob du Plessis, sen.	„	De plaats Groenpunt No. 289	92	—	—	160
George Lewes Macaskill	Ficksburg	De plaats Carolina No. 489	366	21	—	1050
Petrus Arnoldus Koen	Frankfort	Petrusdraai No. 1056, gedeelte van Geelbeksvallei No. 138	200	—	—	350
(1) William Havelock Powell, (2) Henry Montagu Powell	„	De plaats Ballingtomb No. 318	581	293⅛	—	2000
(1) Stephanus Francois Gouws, (2) Stephanus Francois Marais	„	De plaats Fairview No. 1034	149	587½	—	450
Joachim Frederik de Beer	„	Arcadia "A" No. 1081, gedeelte van Rosedale No. 343	50	—	—	150
Hermanus Stephanus Steyn	„	De plaats Erfplaats No. 748	159	487½	—	50
Edwin Henry Dednam	„	De plaats Brakkuil No. 251	360	—	—	200
Johannes Christoffel Schoeman Strijdom	Harrismith	(1) ½ aandeel van Badenberg No. 688	125	340	—	425
		(2) ⅓ aandeel van Streepfontein No. 694	120	90	—	
		(3) ½ aandeel van Grondspruit No. 695	1097	535	—	
Jacobus Myburg	Hoopstad	(1) De plaats Zoetvlakte No. 525	1311	406	—	650
		(2) ½ aandeel van Rietpan No. 827	719	150¾	—	
Cornelius Johannes Engelbrecht	„	Restant van Philadelphia No. 673	499	212½	—	600
Jan Abraham Jacobus Viljoen	Jacobsdal	Restant van Tonning No. 185	1313	—	—	600
Anna Fransina Pretorius	„	De plaats Winkelhaak No. 177	865	420	—	200
Tielman Roos Moll	Kroonstad	Restant van Moed No. 1365	306	582	—	200
Johannes Cornelis Pieters	„	(1) 31/154 aandeel van Petersdeel No. 130	570	—	—	350
		(2) 31/154 aandeel van Bakenkop No. 764	200	—	—	
Jan Hendrik Barnard (H.zoon)	„	Restant van Susannasrust No. 1021	231	183	—	500
Philippus Petrus Coenraad Fourie	„	De plaats Wolvedoorn No. 486	418	75	—	375
Cornelis Johannes Claassen	„	Restant van Nieuwjaarspruit No. 464	467	450	—	550
Christoffel Johannes Esterhuizen	„	(1) De plaats Rooirand No. 1432	438	466⅝	—	1300
		(2) De plaats Glen Allen No. 735	110	—	—	
Anna Margaretha Delport	Ladybrand	De plaats Leliendal No. 316	229	462½	—	675
Gerhardus Bartholomeus Saaiman	Lindley	De plaats Turffontein No. 456	700	—	—	2000
Gerhardus Bartholomeus Saaiman, jun.	„	(1) De plaats Zaaiplaats No. 756	200	—	—	1100
		(2) De plaats Loslappie No. 454	41	255	—	
		(3) De plaats Susanshome No. 122, Kroonstad	225	400	—	
Pieter Carel Grobbelaar	Philippolis	De plaats Arabie No. 344	350	—	—	100
Robert Iman Bruce	Rouxville	De plaats Aboukir No. 192	565	71	—	1000
Diedlof Andries Maré	Senekal	De plaats Senekals Rust No. 1001	512	462	—	1350
Gideon Johannes Schoeman	„	(1) De plaats Gibeah No. 344	493	133⅜	—	2000
		(2) De plaats Kokedesi No. 384	436	134	—	
		(3) De plaats Mooihoek No. 1080	137	425	—	
Marthinus Johannes Crous	„	De plaats Carbon No. 560	439	469	—	1050
Jan Hendrik Lubbe	Thaba 'Nchu	De plaats Patchoana No. 27	526	179	—	1250
(1) Marthinus Jacobus van Wijk, (2) Matthijs Johannes van Wijk, (3) Isabella Aletta van Wijk	Vrede	(1) De plaats Jackalskop No. 502	420	405⅓	—	1700
		(2) De plaats Wijdgelegen No. 589	420	405⅓	—	
John Christoffel du Preez	Vredefort	(1) De plaats Mooiplaats No. 82	224	120	—	150
		(2) De plaats Mooiplaats No. 255	194	421	—	
Christoffel Jacobus Pieter Jansen	„	De plaats Gelijkvlakte No. 659	214	335⅞	—	450
Gerrit Pieter Cooper	Winburg	De plaats Anna's Gift No. 1681	300	—	—	150

49 Verbanden.....TOTAAL.. £35,470

OMHEININGSVORDERINGEN WET NO. 17 VAN 1912, ORANJE VRIJSTAAT.

Hugh Augustus Enslin	Kroonstad	Bellevue No. 1565, gedeelte van Boshoek No. 466	400	—	—	60
Hermanus Gerhardus van Tonder	„	Hermania No. 1564	500	—	—	60
Johannes Sigesmundus Smit	Behtlehem	Meriba No. 25	653	465	—	95
Michael Ferreira Heyns	Senekal	Bultpan No. 1108	200	—	—	150
Johannes Christiaan Pretorius	Bloemfontein	Highveld No. 585	1239	241	—	220
Jacob Francois Claasens	Senekal	(1) Paddadorst No. 883	462	294	—	390
		(2) Kortom No. 884	462	294		
		(3) Damhoek No. 881	462	294	—	
		(4) Tweefontein No. 250	462	294	—	
Salomon Theodorus Zietsman	Bethlehem	Hertzog No. 559	350	29	—	50
Jan Abraham Christoffel Swanepoel	Fauresmith	Leeuwkop No. 663	970	556	—	50

8 Vorderingen.....TOTAAL..... £1,075

VERBANDEN.—KAAP.

Clement Drijden Sneyd	Albany	De plaats Witteklip	1233	526	—	1200
Lourens Wepener de Wet	Aliwal North	⅓ aandeel van restant van Vaalkop	2845	422	—	1000
(1) Alewijn Petrus Vorster, (2) Barend Johannes Vorster	Barkly West	De plaats No. 16, O.P.	3333	200	—	1000
George Alfred Wilmot	Bathurst	Restant van de plaats Belton	1002	420	—	1200
Abraham Visagie	Calvinia	(1) Restant van Zand Bult Annex Langekuil	1035	177	—	400
		(2) Restant van Annex Modderfontein	1832	456	—	
Hendrik Christoffel van Wijk (L.zoon)	„	½ aandeel van Vondelingsfontein	2983	139	—	950
Philip Hutchinson	Oost Griqualand	De plaats No. "C" 29 (Topsham), Distrikt Umzimkulu	1323	595	—	400
Mary Joyce Rethman	„	Restant van de plaats No. 180A, genaamd Puffadders Hoek	373	300	—	1350
Christiaan Stephanus Lodewikus Kleynhans	„	(1) De plaats Annex Sunbury, gedeelte van Aubigny, Distrikt Maclear	220	—	—	1200
		(2) Stuk grond, genoemd Sunbury (Maclear)	679	85	—	
		(3) ⅔ aandeel van Lot No. 142, Block "Q," in de Municipaliteit van Barkly Oost	—	37	72	
John William Spencer Longland	Gordonia	Restant van Rooiputs	12392	270	—	1000
(1) Jacobus Carolus van Graan, (2) Mijndert Lacock Lybrandt van Graan	Herbert	Leibrand, gedeelte van Bannockburn "H.," No. 44, gelegen in Veldkornetschap, Upper Albania	1269	259	—	475
Johannes Christoffel Koekemoer	„	Haasbroek gedeelte, van Kaffirs' Kop "H.," No. 64	2350	170	—	800
Johannes Godfried Andries Meynhardt	Hope Town	(1) Restant van Lot No. 236 (Karreebospan)	4322	467	—	500
		(2) Lot No. 3405, genaamd Springbokspoor	1925	332	—	
Hendrik Albertus Steyn (J. J. de W.zoon)	Kenhardt	Stuk grond, genoemd Vley Kolk	10407	416	—	600
Andries Johannes Jacobus Baard	„	(1) Lot No. 14, gedeelte van Brakbosch Island	10	50	—	1000
		(2) Lot No. 17, gedeelte van Brakbosch Island	10	—	—	
Willem Frederik Mans	„	Stuk grond, genoemd Boschduif	7830	44	—	900
Barend Petrus Scholtz	Kimberley	Restant van Rooipan "K.," No. 42	3231	318	—	500
Alfred Isaac Dednam	Kuruman	De plaats Bredenkamp	3009	395	—	300
(1) Pieter Wilhelm van Schalkwijk, (2) Esaias Reinier van Schalkwijk, jun.	„	Upper Knapp, gedeelte van Knapp	1987	108	—	575
Nicholas Francois van der Merwe	„	(A 1) De plaats Malley	4280	363	—	1000
		(B 1) De plaats Franshoek, gedeelte van Rooiwal	312	325	—	
		(B 2) De plaats Kannie, gedeelte van Hartebeestkop	331	348	—	
		(B 3) Oudeplaats, gedeelte van Langkloof	986	7	—	
		(B 4) Damplaats, gedeelte van Faanshoop	1077	193	—	
		(B 5) Lot No. 100, in het dorp Oliphants Hoek	—	104	24	
		(C 1) Restant van Coombs	1500	—	—	
		(C 2) De plaats Lukin	2898	459	—	
Johannes Willem van Tonder	Mafeking	Restant van Steilhoogte	733	6	—	220
Marthinus Christoffel Barnard	„	Spitz Kop, gedeelte van Wonder Klip	937	424	—	200
Nicolaas Hendrik Havenga	Middelburg	(1) Kopjes Kraal, gedeelte van Grijzekop	719	260	—	650
		(2) Lot No. 1, genoemd Annex Koppieskraal	94	549	—	

Naam.	Distrikt.	Sekuriteit.	Grootte. Morgen.	Vk.Rdn.	Vk.Vtn.	Bedrag. £
Hermanus Jacobus Kriel	Prieska	(1) Restant van Klippies Vlakte	2047	179	—	350
		(2) ½ aandeel van Middelpunt, gedeelte van Blaauwput	1384	284	—	
Hendrik Zarlus Johannes Smit	„	Lot "A" van Lot No. 1615, genoemd Uitspanberg	3915	9	—	600
Frederik Johannes Veldsman van de Venter	„	Restant van Steenkop, deel van gedeelte "A" van Prieskaspoort	5111	366	—	1000
Christian Petrus Kok	Robertson	(1) Lot "M" van Goedemoed	111	359	—	1800
		(2) Lot "E" van Goedemoed	2	427	—	
		(3) Lot "L" van Goedemoed	51	454	—	
		(4) Lot "J" van Goedemoed	41	456	—	
		(5) Restant van Lot "H" van Goedemoed	16	206	—	
		(6) Lot "Z" van Goedemoed	4	539	97	
Stephanus Esias Terblanche Strijdom	Steytlerville	Stuk grond, genaamd Brighton	1893	297	—	1800
Ruby Constance Hannah Heatlie	Uitenhage	Lot No. 22 van de plaats Cleveland No. 1	18	—	—	1050
(1) Johannes Urbanus Vermeulen Badenhorst (2) Thomas Ignatius Mentz, jun	Vrijburg	De plaats Tydge	1000	—	—	600
Michiel Johannes Combrink	Hope Town	(1) Gedeelte "C" van Slijpsteen	1523	202	—	850
		(2) Gedeelte "D" van Slijpsteen	368	216	—	
		31 Verbanden			Totaal	£25,470

Omheiningsvorderingen, Wet No. 17 van 1912, Kaap.

Frederick William Southey	Steynsburg	(1) Gedeelte van Rietkuil	500	—	—	1300
		(2) Gedeelte van Rietpoort of Wildebeestkuil	988	533	—	
Harry Leisching Southey	„	(a) Gedeelte van gedeelte No. 3 van Groote Valley	200	—	—	500
		(b) Gedeelte No. 1 van Groote Valley (Waterval)	1148	—	—	
		(c) Gedeelte No. 2 van Groote Valley (Waterval)	496	—	—	
Willem Johannes Carl du Plessis	Somerset East	(1) Gedeelte No. 2 van restant van Mistkraal	657	56	—	820
		(2) Gedeelte van restant van Doornkraal (Nelsdale)	481	—	—	
		(3) Subdivisie No. 3, gedeelte van Doornkraal	789	317	—	
Johannes Gert Bethesda Jansen	Vrijburg	Gedeelte van New York	1837	473	—	100
(1) John Marriot McCabe (2) Howard Henry McCabe (3) Frederik Liesching McCabe	Graaff-Reinet	(1) Gedeelte van Welgevouden	217	552	—	550
		(2) Gedeelte van Boschkraal	779	212½	—	
		(3) Gedeelte van Boschkraal	779	212½	—	
Francois Jacobus du Toit	Colesberg	Restant van Carolus Poort	2754	483	—	400
Casper Hendrik Badenhorst	Kuruman	Kameel Aar	2482	477	—	60
Hubert Stockenstroom Maasdorp	Graaff-Reinet	(a) Annex Winterhoek	39	24	—	500
		(b) Lot "B," langs Winterhoek	54	50	—	
		(c) Lot "B," gedeelte van Buffelshoek Estate	142	411	—	
		(d) Een stuk grond	139	522	—	
		(e) Een stuk grond	22	400	—	
		(f) Lot No. 85, genaamd Winterhoek	4650	249	—	
		8 Vorderingen			Totaal	£4,230

Verbanden.—Natal.

			Akkers.	Roeden.	Perches.	
Alexander Francois Borland	Zululand	Lot No. 203, Umhlatuzi, Lower Umfolozi	418	3	514	1500
Edwin Bristow	Klip River	Lot "G," Brakfontein	1698	3	20	250
Jack Leslie Chiazzari	„	Subdivisie "E" van Pooteneas Spruit No. 1077	737	3	35	1500
			Morgen	Roeden	Perches.	
Jan Harm Potgieter	Vrijheid	Gedeelte "A" van Brakfontein No. 477 (vroeger No. 16 "D"), Wijk No. 3	126	438	—	300
			Akkers.	Roeden.	Perches.	
(1) Thomas Stead (2) William Lievesley Stead	Pietermaritzburg	(1) Lot 1A van Umlaaspoort, Umgeni	1057	2	24	190
		(2) Subdivisie 1A van Hopewell	233	3	8	
		(3) Subdivisie "K" van Leliefontein (Lynton)	345	2	9·02	
		(4) Subdivisie "L" van Leliefontein (Lynton)	44	1	21·63	
			Morgen.	Roeden.	Perches.	
Pieter Willem van Heerden Henning	Vrijheid	Resterend zuidelike helft van Jakhalsdans No. 26	667	228	—	1600
			Akkers.	Roeden.	Perches.	
Pieter Imrie Burdon	Pietermaritzburg	(1) Luggatt, subdivisie No. 1 van Lot No. 1 van Belvidere	317	2	38	1450
		(2) Restant van resterend gedeelte van Roodespruit (Roddborough), genaamd The Forest	819	3	36.4	
		(3) Subdivisie "A" van Lot No. 10, gelegen tussen Umgeni en Umvoti Rivieren	114	—	35	
		(4) Holbeck, subdivisie van Lot No. 11, gelegen tussen Umgeni en Umvoti Rivieren	257	1	4	
		(5) Restant van Lot No. 11, gelegen tussen Umgeni en Umvoti Rivieren	257	2	36	
Andries Christoffel Delport	Vrijheid	Ongegund, subdivisie van Nooitverwacht No. 221	717	—	—	700
Petronella Hendrina Martens	Pietermaritzburg	½ aandeel van subdivisie "A" van Wuthering Heights	2956	—	11	1350
Francis John Ireland Spencer	„	Subdivisie No. 46 van Riet Vallei	105	3	5	150
Otto Sigfried Loui Zunckel	Klip River	Restant van de plaats Rustenburg	1536	2	—	500
Johann Marthinus Hermanus Heine	Weenen	(1) Lot No. 8A, Weenen Besproeings Nederzetting	52	—	8	1500
		(2) Lot No. 10A, Weenen Besproeings Nederzetting	35	2	35·5	
Coenraad Frederik Potgieter	Vrijheid	Lot "D" van Afgesnij No. 5	648	1	33	100
Matthijs Andries Stephanus Coetzee	„	Subdivisie Eureka van Mooiplaats No. 72	58	2	17	300
		14 Verbanden			Totaal	£11,390

Omheiningsvorderingen, Wet No. 17 van 1912, Natal.

			Morgen.	Vk.Rdn.	Vk.Vtn.	
Schalk Jacobus Burger van Heerden	Utrecht	Restant van Pivaans Waterval No. 267	336	18·58	—	30
Heinrich Wilhelm Fritz Schutze, voor de minderjarige— (1) Gertrud Friedericke Henriette Anna Schutze (2) Johanna Emilie Otilie Bertha Schutze (3) Alfred Karl Heinrich Hermann Schutze	Vrijheid	Subdivisie "A" van Naauwpoort No. 556	Akkers. 1195	Roeden. 2	Perches. 3	25
Hendrik Nicolaas Schoeman	Klip River	Subdivisie Randjesvlakte van Roodepoort No. 1069	1214	1	5	145
			Morgen.	Roeden.	Voet.	
Johannes Hendrik Visser Smith	Hanover	Lot No. 2244 genoemd Driekoppen	4292	399	—	1000
			Akkers.	Roeden.	Perches.	
Hamilton Herbert Noyes	Vrijheid	Omar	799	—	—	100
Alexander James Tod	Lower Umfolozi	Lot 72	326	3	37	53
		Subdivisie "B" van Lot No. 68	212	2	29	
Clarence George Liddle	Klip River	Battersea	654	1	25	65
David Abraham du Preez	„	Newlands	658	2	33	65
Bertram Howard Henwood	„	Lot No. 7, Spitzkop	583	2	26	27
		9 Vorderingen			Totaal	£1,510

DIPBAK WET NO. 20 VAN 1911, NATAL.

Naam.	*Distrikt.*	*Sekuriteit.*	*Akkers.*	*Grootte: Roeden.*	*Perches.*	*Bedrag. £*
Gilbert Ironside Higgins	Lower Umfolozi	Lot "K" 32, Kwambonambi	1287	3	14·5	125
John Smerdon	Victoria	(*a*) Lot "U" van restant van Spionkop	10	—	—	100
		(*b*) Lots "VW" en "Y" van Spionkop	55	2	23·2	
Hans Johan Titlestad	Lower Umfolozi	Lot No. 280, Empangeni	1134	—	—	200
William John Daniel McCarthy	Mtunzini	Lot No. 28, Tugela	656	—	21·41	150
Peter Charles Broughill Dawling	Klip River	Daaskrantz	1125	2	7	100
		5 Vorderingen			TOTAAL	£675

VOORSCHOTTEN AAN KOÖPERATIEVE VERENIGINGEN.

	£ s. d.
Albany Dairy Farmers' Cooperative Society	50 0 0
Magaliesberg Koöperatieve Tabakplanters Vereniging	20,000 0 0
Magaliesberg Koöperatieve Vruchtbomen Ontsmettings Vereniging	600 0 0
Rustenburg Cooperative Citrus Union	1,336 7 10
	£21,986 7 10

OPSOMMING.

Verbanden en Vorderingen.	*Provincie.*	*Bedrag.* £ s. d.
161	Transvaal	61,085 0 0
49	Oranje Vrijstaat	35,470 0 0
31	Kaap	25,470 0 0
14	Natal	11,390 0 0
16	Transvaal—Omheinings Wet No. 17 van 1912	2,195 10 0
8	Oranje Vrijstaat—Omheinings Wet No. 17 van 1912	1,075 0 0
8	Kaap—Omheinings Wet No. 17 van 1912	4,230 0 0
9	Natal—Omheinings Wet No. 17 van 1912	1,510 0 0
10	Transvaal—Dipbak Wet No. 20 van 1911	1,082 10 0
5	Natal—Dipbak Wet No. 20 van 1911	675 0 0
		£144,183 0 0
	Betalingen aan Koöperatieve Verenigingen	21,986 7 10
		£166,169 7 10
	Min Landbankleningen en rente terugbetaald	22,965 0 0
	Totaal bedrag uitbetaald	£143,204 7 10

Wij verklaren hiermede dat bovenstaande staat opgemaakt is uit de boeken van deze Bank, en naar ons beste weten juist en waar is.

THOS. B. HEROLD, Algemene Bestuurder.
ROBT. R. RICHARDSON, Rekenmeester.

TRANSVAAL GOVERNMENT PUBLICATIONS.

Copies of the following publications may be obtained from the Keeper of Archives, Union Buildings, Pretoria, at the prices mentioned :—

Staatskoeranten of the years 1892–1898	**£1 per volume or volumes per year.**
Indexes in 3 volumes—viz., 1857–1870, 1871–1880, and 1881–1890	**5/- per volume.**
Eerste Volksraads Notulen, 1891–1898	**10/- per volume.**
Tweede Volksraads Notulen, 1891–1898	**10/- per volume.**
Locale Wetten, 1890–1899	**5/- per volume per year.**
Staats-Almanakken, 1897–1899	**5/- per volume.**
Jorissen's Codex	**5/- per volume.**

TRANSVAAL GOEVERNEMENTSPUBLIKATIES.

Afdrukken van de volgende publikaties zijn verkrijgbaar bij de Archivaris, Unie-gebouw, Pretoria tegen de ondergenoemde prijzen :—

Staatskoeranten van de jaren 1892–1898	**£1 per deel of delen per jaar.**
Indexes in 3 delen—nl. 1857–1870, 1871–1880 en 1881–1890	**5/- per deel.**
Eerste Volksraadsnotulen, 1891–1898	**10/- per deel.**
Tweede Volksraadsnotulen, 1891–1898	**10/- per deel.**
Lokale Wetten, 1890–1899	**5/- per deel per jaar.**
Staats-Almanakken, 1897–1899	**5/- per deel.**
Jorissen's Codex	**5/- per deel**

LIST OF TOBACCO DEALERS LICENSED UNDER ACTS No. 35 OF 1921 AND 1922.

Department of Customs and Excise,
Pretoria, 8th May, 1923.

LIJST VAN TABAKHANDELAARS GELICENTIEERD INGEVOLGE WETTEN No. 35 VAN 1921 EN 1922.

Departement van Doeane en Aksijns.
Pretoria, 8 Mei 1923.

LIST No. 5.—LIJST No. 5.

Name and Address. *Naam en Adres.*	Tobacco Manufacturer's Licence Number. *Licentienummer van Tabaksfabrikant.*	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Bladtabak.*	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Roltabak.*
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Abraham, H., Paarl	—	—	1300
Banwory, Impendhle	—	5768	—
Bassa, Ahmed Mahomed, trading as Bassa Bros., Umgeni	—	5756	—
Basson, N. J., Calvinia	—	—	1165
Bhaga Jaga, Stand 20, Main Reef Rd., Denver, Johannesburg	—	5759	—
Bhaga Jevan, Modderfontein, Germiston	—	5763	—
Bloom, J., Paarl	—	—	1302
Bourhill, E. J., P.O. Box 117, Barberton	—	5573	—
Chatzkelowitz Bros. & Tropo., P.O. Box 5, Langlaagte Block B, Johannesburg	—	5739	—
Chetty, Moonsamy, P., c/o 524 Loop St., Pietermaritzburg	—	5743	—
Cohen, Zundel, 23 Pritchard St., Johannesburg	—	5741	—
Consolidated Langlaagte Trading Stores, Stand No. 22, Langlaagte Farm, Johannesburg	—	5740	—
Cursetjee & Co., M., 156 Clara St., Prospect Township, Johannesburg	—	5738	—
Dance, Wm., Drummond, Camperdown	—	5744	—
Daya Hira, Stand No. 970, Germiston, Location	—	5710	—
Deeokoh, Ashburton, Pietermaritzburg	—	5767	—
Devine & Co., Paarl	—	—	1301
De Jongh, Willem Adriaan, Porterville Rd., Tulbagh	—	—	1291
Dickinson, Cyril H., Millietuin, Weenen	—	5753	—
Dubovsky, S., Paarl	—	—	1303
Du Plessis, C. S., Paarl	—	—	1297
Faivelsohn Bros., Trading Stand No. 62, Langlaagte	—	5714	—
S. Friedman, Amersfoort	—	5716	—
Galleid, H., Albertinia, Riversdale	—	—	1293
Gorden, H., Klerksdorp, Potchefstroom	—	—	1309
Gobinca Barnie, Ngamakwe	—	5732	—
Goldin, J., Sabie, Pilgrims Rest	—	5754	—
Gottschalk, Gustar, Friersdale, Gordonia	—	—	1282
Hampson, Francis Charles, Brooklands, Gingindhlovu, Mtunzini	—	5760	—
Harrison, Stanley Stuart, Ngewanquba, Mquandulie	—	5735	—
Herbert & Co., F. B., Paarl	—	—	1304
Hersov & Co., Ch. (Mutue Fides Supply Store), Grass Valley, Waterberg	—	—	1296
Hilton, Mrs. M. L. A., Watermead, Polela	—	5737	—
Hohls, H. G., Emtombeni, Krantz Kop	—	5765	—
Ismail, Kajee Mahomed, Newadi, Impendhle	—	5751	—
Joubert & Co., J. J., Paarl	—	—	1305
Kling, L., Wellington	—	—	1314
Le Roux, A. J., Paarl	—	—	1298
Lilsenberg, August, Calderwood, Alice	—	5733	—
Lipman, Joel, Stellenbosch	—	—	1287
Mackeson, Arthur, 52 Ladysmith St., Dundee	—	5745	—
Magida, Garnet, Tokweni, Umtata	—	5758	—
Mather, I. M., Newcastle	—	—	1312
Mayet, S. G.	—	—	1306
Meakin, Henry Cecil, Bashee Hill Trading Store, Umtata	—	5757	—
Mfiya Langa, Mpeko Location, Umtata	—	5734	—
Mitchell Anaslasse, Stand No. 605, Brakpan	—	5772	—
Mkize, Abnill, Driefontein, Piet Retief	—	5748	—
Moosajee, O., P.O. Box 1, Nylstroom	—	—	1324
Muller, J. H. L., Vergelegen, Wakkerstroom	—	—	1315
Mutukistna, Namasee, Port Shepstone	—	5766	—
Naran, Valab, Stand No. 150, Minnaar St., Fordsburg	—	5746	—
Parker, Wood & Co., Ltd., "Vlakfontein," Ermelo	—	5704	1276
Parker, Wood & Co., Ltd., Hughes Kaffir Store, Lake Chrissie, Ermelo	—	—	1277
Parker, Wood & Co., Ltd., "The Brook," Ermelo	—	5703	1275
Parker, Wood & Co., Ltd., Lake Chrissie, Ermelo	—	—	1274
Patchiammal, Ixopo	—	5764	—
Persner, Michael, Westminster House, Longmarket St., Capetown	—	5762	—
Pillay, R. K. & Co., Umgeni, Inanda	—	5755	—
Policansky Bros., Ltd., 27 Commercial St., Capetown	278	5747	—
Ragfield, Nathan, Stand No. 1004, Modder Rd., Brakpan	—	5770	—
Rajbullee, 21 Moss St., Verulam	—	5750	—
Ratsey & Co., C. F., Rosetta, Estcourt	—	5769	—
Rossouw, N. J., Paarl	—	—	1299
Rudick, B. M., Klerksdorp, Potchefstroom	—	—	255, 1308
Samy Govend, Stand No. 1011, Boksburg New Location	—	5742	—
Herman Schur, Klerksdorp, Potchefstroom	—	—	257, 1307
Shaewitz, Tobias, Stand No. 325, Driefontein Farm, Boksburg	—	5736	—
Soga, Lillias Petrichid, Ntibane Trading Store, Elliotdale	—	5752	—
Suleman Cassim, Charlestown, Newcastle	—	5761	—
Van Sittert, L. J., Friersdale, Gordonia	—	—	1283
Volstiedt, G. A., Stellenbosch	—	—	1281
Van Wijk, F. A., Van Wijksdorp, Ladismith	—	—	1313
Weeks, H. L., Lydenburg	—	—	1316
Willson, G. V., P.O. Box 18, Nylstroom	—	—	1323

CANCELLATION OF TOBACCO LICENCES PUBLISHED IN LISTS No. 1, DATED THE 1ST JANUARY, 1923; AND No. 2, DATED THE 15TH FEBRUARY, 1923; AND No. 3, DATED 19TH MARCH, 1923; AND No. 4, DATED 7TH APRIL, 1923.

GEKANSELEERDE TABAKLICENTIES, GEPUBLICEERD IN LIJSTEN No. 1, GEDATEERD 1 JANUARIE 1923; No. 2, GEDATEERD 15 FEBRUARIE 1923; EN No. 3, GEDATEERD 19 MAART 1923; EN No. 4, GEDATEERD 7 APRIL 1923.

CANCELLED LICENCES.—*GEKANSELEERDE LICENTIES.*

Abrahams, H., Paarl	—	—	1300
Adams, Smith, Harding, Alfred	—	3438	—
Ah-Men, Roodepoort, Krugersdorp	—	3772	—
Barangwani, P., 73 Location, Randfontein, Krugersdorp	—	4993	—
N. J. Basson, Calvinia	—	1165	—
Beehari, Newlands, Inanda	—	5024	—
Bhabha, I. A., 115 Market St., Standerton	—	4358	—
Bloom, J., Paarl	—	—	1302
Cagee, S. M., Roodepoort, Krugersdorp	—	4928	—
Danhauser Trading Co., Danhauser, Newcastle	—	3047	—
Davesing, Harding, Alfred	—	3435	—
Devine & Co., Paarl	—	—	1301
Doodhat & Co., M. M., Camperdown	—	3446	—
Dromey Reedy & Co., Port Durnford, Mtunzini	—	4202	—
Dubovsky, S., Paarl	—	—	1303
Du Plessis, C. S., Paarl	—	—	1297
Eastern Border Trading Co., Ltd., Hectorspruit, Barberton	—	4424	—
Ebrahim, Essop, P.O. Box 200, Standerton	—	3968	—
Epstein, A., Stand No. 742, cor. 1st Ave. and 7th St., Geduld Township, Germiston	—	2817	—
Feldmann, H., Koedoeslaagte, Ventierskroon, Potchefstroom	—	—	1278
Friedman, S., P.O. Box 24, Amersfoort	—	5716	—
Fynn, George, Ngabeni, Alfred	—	4132	—
Gauchi, Ixopo	—	5029	—
Goodall, M. E., Nqxaga, Tsolo	—	5495	—
Gounder, Ponen, 45 May St., Durban	—	5009	—
Hansen, H. J., Hely Grove, Elliotdale	—	4272	—
Harry, Hue & Lun Pun, Burghershoop, Krugersdorp	—	4925	—
Henry, Chan, New St., Grahamstown, Albany	—	2785	—
Henry, Chan., Graham St., Grahamstown, Albany	—	2786	—
Herbert & Co., F. B., Paarl	—	—	1304
Hing, Ah., Roodepoort	—	3768	—
Jacoby & Co., 320 Main St., Fordsburg, Johannesburg	200	3909	—
Ho, Jop, Krugersdorp, Krugersdorp	—	3776	—
Joubert & Co., J. J., Paarl	—	—	1305
Kajee, Ismail Ahmed, Newadi, Impendhle	—	3010	—
Kalanjee, Kalidas, Louis Trichardt	—	5674	—
Kent, A. B., Bowden, Albany	—	4519	—
Kershaw, C. E., Dalmanutha, Carolina	—	—	644
Khan, Hyath, Edendale, Pietermaritzburg	—	4120	—

Naam and Address. *Naam en Adres.*	Tobacco Manufacturer's Licence Number. *Licentienummer van Tabaksfabrikant.*	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Bladtabak.*	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Rolltabak.*
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
King, C. F., Albany Rd., Grahamstown, Albany	—	4344	918
Kingham, P. J., Drummond, Camperdown	—	4137	—
Kling, L., Wellington	—	—	1314
Kosemele, Jacob, No. 9507, Location, Randfontein, Krugersdorp	—	4994	—
Lehri, C. M., P.O. Box 37, Potgietersrust	—	5662	—
Le Roux, A. J., Paarl	—	—	1298
Levinsohn, B., Fort Brown, Albany	—	4603	—
Levy, E., Stand No. 16, Benoni Farm, Benoni, Germiston	—	3128	—
Lipman, Joel, Stellenbosch	—	—	1287
Maharaj, Ladoo, Ladysmith, Klip River	—	3552	—
Maharaj, R., Izingdweni, Alfred County	—	5174	—
Mahomed, H. J., P.O. Box 45, Potgietersrust, Waterberg	—	5644	1264
Mahomed, H. P., Pietersburg	—	5574	—
Mahomed & Co., E., Market St., Pietersburg	—	5647	—
Mahomed, M. A., c/o H. E. Khan, Dundee	—	5121	—
Malinga, Joshua, Umzini, Kulu	—	5535	—
Malinga, Simon, P.O. Box 298, Germiston	—	2800	—
Malinga, J., Umzini Kulu	—	5535	—
Mather, I. M., Newcastle	—	—	1306
McAlister, D. R., Denny Dalton Store, Babango	—	5608	—
Modan, K. S., Dannhauser, Newcastle	—	5140	—
Moldenhauer, E., Mahlungulu, Xalanga	—	4380	—
Moodley & Poonsamy, Port Shepstone	—	3669	—
Muller, Ferdinand Carel, Great Koi Drift, Tsomo	—	4693	—

Name and Address. *Naam en Adres.*	Tobacco Manufacturer's Licence Number. *Licentienummer van Tabaksfabrikant.*	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Bladtabak.*	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Rolltabak.*
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Munsamy, V., 133 Umgeni Rd., Durban	—	2916	—
Veerasamy, Naidoo, Imperial Trading Co., Umgeni Rd., Durban	—	5214	—
Naiker, P., Ihluku, Alfred	—	3436	—
Nayaren, K. D., Putini Spruit, Klip River	—	4178	—
Newham, C., Zoetdoorns, Pietersburg	—	2860	661
Pillay, V. V., Malvern, Durban	—	5010	—
Policansky Bros., 27 and 35 Commercial St., Capetown	—	147	2793
Rama, H., Komatipoort, Barberton	—	4433	—
Robbins, B., Upper Umhlatuge, Nkandhla	—	4221	—
Rossouw, N. J., Paarl	—	—	1299
Rubin, S., Ninth Avenue, Springs, Germiston	—	2818	—
Sacks, A., Krugersdorp	—	4991	—
Sambal, M., Richmond, Natal	—	4849	—
Sam Sun, Graham St., Grahamstown, Albany	—	4347	—
Saunders, W. A., Thornbush, Flagstaff	—	3113	—
Schwartz & Co., M., Ermelo	—	—	1265
Shur, N., Shur's Store, P.O. Pyramids, Pretoria	—	5678	—
Singh, Thoolosa, Edendale, Pietermaritzburg	—	4123	—
Stein, Isidore, Germiston	—	5695	—
Stockenstroom & Co., Stellenbosch	—	—	1288
Strachan, W. E., Flagstaff	—	3854	—
Subramany, Ixopo	—	5028	—
Swartz, A., 65 York St., Krugersdorp	—	4665	—
Tpoyo, Harry, Block B, Langlaagte, Johannesburg	—	4285	—
Volsteed, J. A., Stellenbosch	—	—	1281

REPORTS OF SELECT COMMITTEES
OF THE
HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable at the GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES at CAPETOWN and PRETORIA at the following rates:—

Reports not exceeding 100 pages 1s., and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof.

VERSLAGEN VAN GEKOZEN KOMITEES
VAN DE
VOLKSRAAD

zijn verkrijgbaar aan de GOEVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN te KAAPSTAD en PRETORIA, tegen de volgende prijzen:—

Verslagen van niet meer dan 100 bladzijden, 1s., en daarboven 6d. ekstra voor iedere 50 bladzijden of gedeelte daarvan.

Printed and Published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria.

RUMMAGE SALE.

The following unclaimed goods having been in the King's Warehouse, East London, beyond the period prescribed by law, will be sold by public auction at the King's Warehouse, Buffalo Harbour, East London, at 10 a.m. sharp, on Thursday, 19th July, 1923, unless previously claimed.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
L B over L B over E L; no numbers	One box coffee samples	Kawachi Maru ...	4th April, 1922.
F C H over E L; no numbers	One box coffee samples	Kawachi Maru ...	4th April, 1922.
S C over E L; no numbers	One box coffee samples	Kawachi Maru ...	4th April, 1922.
J W W Co round a cross; no numbers	One box coffee samples	Kawachi Maru ...	4th April, 1922.
Dyer over E L; no numbers	One package coffee samples ...	Kawachi Maru ...	4th April, 1922.
P over E L in a triangle; no numbers	One drum linseed oil	Amatonga	4th April, 1922.
S B over E L; 1742	One empty case	Cluny Castle... ...	7th April, 1922.
T H M over T P R over E L; 1931/3	Three bundles forks...	Ussukuma	11th April, 1922.
H L over E L; no numbers	Two naves	Langton Hall ...	20th April, 1922.
Farmers' Co-operative over E L; no numbers ...	One parcel	City of Edinburgh ...	29th April, 1922.
No marks; no numbers	One empty cask	Guildford Castle ...	3rd May, 1922.
No marks; no numbers	One bundle timber	Ship unknown ...	3rd May, 1922.
No marks; no numbers	Five bundles hoop-iron	Llanstephan Castle ...	10th May, 1922.
No marks; no numbers	Two loose tubes	Llanstephan Castle ...	10th May, 1922.
1 in a triangle, Q T above	Ten drums grease	City of Birmingham ...	10th May, 1922.
289 in a diamond, C W P C above, E L below ...	Ten bundles hoop-iron	Clan Lindsay ...	11th May, 1922.
No marks; no numbers	Three pieces pig-iron	Ship unknown ...	12th May, 1922.
No marks; no numbers	Two loose tubes	Ship unknown ...	12th May, 1922.
No marks; no numbers	One bundle plough-shares; one loose plough-share	Ship unknown ...	12th May, 1922.
No marks; no numbers	One bundle pipe-collars	Ship unknown ...	12th May, 1922.
No marks; no numbers	Ten loose iron staple-bolts	Ship unknown ...	12th May, 1922.
2037 in a diamond, V B above, E L below; no numbers	One empty case	Muansa	17th May, 1922.
D in a triangle, D F above, A N below; 3022 ...	One empty case	Arundel Castle ...	18th May, 1922.
J M H over a diamond over B F X over E L; no numbers	One drum grease	Crosby Hall	27th May, 1922.
T Y C in a diamond over Capetown; no numbers ...	One bundle oak boards	Zambesia	3rd June, 1922.
H over A in letter S over A Bay; no numbers ...	One drum linseed oil	Musician	3rd June, 1922.
No marks; no numbers	Seven bars bar-iron	Gloucester Castle ...	10th June, 1922.
J W W Co round a cross over E L; no numbers ...	One box coffee samples	Chinese Prince ...	13th June, 1922.
M E over E L; no numbers	One keg grease	City of Palermo ...	19th June, 1922.
B in inverted triangle over S C in an oblong; no numbers	One drum	City of Milan ...	23rd June, 1922.
No marks; no numbers	One bundle standards	City of Palermo ...	29th June, 1922.
S; 203/1	One parcel	Ussukuma	13th July, 1922.
S & L over E L; no numbers	Three bars iron	Clan MacLaren ...	14th July, 1922.
No marks; no numbers	One bar iron	Clan MacLaren ...	14th July, 1922.
No marks; no numbers	One bundle droppers	Grantully Castle ...	27th July, 1922.
B S B over E L; no numbers	Three boxes coffee samples ...	Kanagawa Maru ...	29th July, 1922.
D & Co over E L; no numbers	One box coffee samples	Kanagawa Maru ...	29th July, 1922.
E X B; no numbers	Two deals	Roxen	15th August, 1922.
J L McH over B F X over E L; 7	One case	Guildford Castle ...	16th August, 1922.
No marks; no numbers	Twenty pieces timber	Rietfontein	17th August, 1922.
K R; no numbers	One bundle standards	City of Madrid ...	17th August, 1922.
T D over a triangle; no numbers	One reel barbed-wire	Corfe Castle ...	21st August, 1922.
Mr Thompson, East London; no numbers	One box	Kasenga	25th August, 1922.
Wilson over E L; no numbers	Eleven bundles boxboards	Baltic	29th August, 1922.
Wilson over Cape Town; no numbers	Two bundles boxboards	Baltic	29th August, 1922.
C T I A over Cape Town; no numbers	One bundle boxboards	Baltic	29th August, 1922.
M C Co in a diamond over Cape Town; no numbers	One bundle boxboards	Baltic	29th August, 1922.
8/594 No 5 E over Cape Town; no numbers ...	One bundle boxboards	Baltic	29th August, 1922.
F E K Co over Algoa Bay; no numbers	One case sardines	Baltic	29th August, 1922.
H J H over E T D over E L; 3133	One case	Durham Castle ...	1st September, 1922.
T W Co; no numbers	One bundle shooks	Edinburgh Castle ...	2nd September, 1922.
T W C over K W T; no numbers	Seven bundles boxboards	Sultan	6th September, 1922.
No marks; no numbers	One coat and three cups	Lighter No. 10 ...	12th September, 1922.
No marks; no numbers	Four packages rice ventilators ...	Umlazi	13th September, 1922.
15 over 5 in a diamond, C W above, B Co below, over E L	Two bundles shooks	Crewe Hall	14th September, 1922.
D T C in a diamond over E L; no numbers ...	One piece iron	Unknown	16th September, 1922.
K W T in a triangle, T D above; no numbers ...	One reel barbed-wire	Usaramo	27th September, 1922.
F G & Co; no numbers	One bag wax	Atholl	30th September, 1923.
C over Cape Town; no numbers	Seven bundles shooks	Arundel Castle ...	4th October, 1922.
Various; no numbers	Seven boxes coffee samples ...	Kawachi Maru ...	4th October, 1922.
No marks; no numbers	Five bars iron...	Gloucester Castle ...	4th October, 1922.
S L over E L; 52	One crate	Clan MacIndoe ...	6th October, 1922.
M B L over Q over E L; no numbers...	One empty case	Knowsley Hall ...	6th October, 1922.
W over E L; no numbers	One bundle hoop-iron	Koranna	10th October, 1922.
V M G Ltd over E L; no numbers	One case	Fantee	12th October, 1922.
P K; 20/1	Two cases	Muansa	14th October, 1922.
Steel; no numbers	One bundle timber	Surat	17th October, 1922.
R F F over Cape Town; no numbers	One bundle shooks	Australic	19th October, 1922.
A C; 106	One case empty bottles	Clan Chisholm ...	27th October, 1922.
No marks; no numbers	One bar iron	Gaika	31st October, 1922.
P over E L in a triangle; no numbers	One bundle hoop-iron	Clan Lindsay ...	2nd November, 1922.
C E over E L; no numbers	One bag dholl	Kildonan Castle ...	3rd November, 1922.
F M over T over U T A over E L; 24904	One case	Ussukuma	3rd November, 1922.
79 in a diamond, V B above, E L below; no numbers	One (brandy) case, empty	Jagersfontein ...	16th November, 1922.
J S S over E L; 2	One bale paper	Frontier	22nd November, 1922.
P B H over over B in inverted triangle over E L; 1	One case	Walmer Castle ...	25th November, 1922.
No marks; no numbers	One steel plate	Kioto	25th November, 1922.
No marks; no numbers	Thirty-four pieces pig-iron	Kioto	25th November, 1922.
C T C over E L; no numbers	One roll wire-netting...	Chepstow Castle ...	25th November, 1922.
U K over E L; no numbers	Two cases maizena	Swazi	28th November, 1922.
G W in a circle over E L; 4928	One case	Guildford Castle ...	28th November, 1922.
Hycol in a diamond over E L; no numbers	One drum hycol	Guildford Castle ...	28th November, 1922.
53 in an oblong over E L; 100	One case	Guildford Castle ...	28th November, 1922.
No marks; no numbers	Nine bundles, and sixty-nine loose standards	Guildford Castle ...	28th November, 1922.
C C in a diamond over E L; 5	One case	Eastern Glen ...	28th November, 1922.
)—O—(over E L; no numbers	Three boards	Swazi	29th November, 1922.
G N & S in a diamond over E L; 683	One case	Dungeness	29th November, 1922.
F G & Co over E L; no numbers	One bag wax	Grelarlie	1st December, 1922.
No marks; no numbers	One bandolier and cartridges ...	Unknown	4th December, 1922.
No marks; no numbers	One table-mat	Unknown	4th December, 1922.
No marks; no numbers	One tobacco-cutter	Unknown	4th December, 1922.
6175 in a triangle, C B above; 2636	One package angle-iron	City of Edinburgh ...	4th December, 1922.
No marks; no numbers	One bundle standards	City of Edinburgh ...	4th December, 1922.
D in a triangle, D F above, W P R over E L below; no numbers	One keg grease	Arundel Castle ...	7th December, 1922.
No marks; no numbers	Two bundles and one loose standard	Chepstow Castle ...	13th December, 1922.
Various; no numbers	Two boxes coffee samples	Siamese Prince ...	19th December, 1922.
No marks; no numbers	One part bag coffee sweepings ...	Siamese Prince ...	19th December, 1922.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
T H R U P P over E L; no numbers...	Two cases grape nuts	Windsor Castle ...	21st December, 1922.
F G & Co over E L; no numbers	Eight bundles shooks...	Loch Tay	21st December, 1922.
R B over E L; no numbers	Five pieces timber	Bloemfontein ...	22nd December, 1922.
E D; no numbers	One keg	City of Boston ...	23rd December, 1922.
No marks; no numbers	Three khaki shirts	Warrior	30th December, 1922.
J M H over a diamond over B F X over E L; no numbers	One roll wire-netting...	City of Boston ...	3rd January, 1923.
B W over B in a diamond over E L; no numbers...	One case	Umlazi	6th January, 1923.
Freddy Dean over E L; no numbers	Twenty-two reels films	Walmer Castle ...	6th January, 1923.
White ends; no numbers	Two bars flat iron	Warrior	8th January, 1923.
Red ends; no numbers	Twenty bundles and two loose standards	Agnar	18th January, 1923.
C Y Ltd over Durban; no numbers	One bundle shooks	Guernsey	18th January, 1923.
S A F E; no numbers	Two bundles shooks	Guernsey	18th January, 1923.
No marks; no numbers	One bundle shooks	Guernsey	18th January, 1923.
F Dahlem over E L; no numbers	One package	Klipfontein	20th January, 1923.
B in a diamond; no numbers	Five pieces timber	Kaduna	27th January, 1923.
No marks; no numbers	One parcel electric fittings	Gloucester Castle ...	27th January, 1923.
No marks; no numbers	One package cutlery	Unknown	27th January, 1923.
No marks; no numbers	One box lamp-glasses	Unknown	27th January, 1923.
No marks; no numbers	Two reels barbed-wire	Gloucester Castle ...	29th January, 1923.
No marks; no numbers	One bar rod iron	Gloucester Castle ...	29th January, 1923.
No marks; no numbers	Five pieces scantling...	Vinstra	31st January, 1923.
T G L; no numbers	Five pieces timber	Vinstra	31st January, 1923.
F I E L D; no numbers	Twelve pieces ceiling-boards ...	Vinstra	31st January, 1923.
W O L No 2; no numbers	Two bundles shooks	Vinstra	31st January, 1923.
K R A Co over Cape Town; no numbers	One bundle timber	Vinstra	31st January, 1923.
S D E M H over L & B; no numbers	One shelving-board	Hydaspes	31st January, 1923.
S & L or no marks; no numbers	Five bars flat iron	Clan McBean ...	2nd February, 1923.
Friend over 136 in an oblong over E L; 84, 86, 97	Three reels paper	Branksome Hall ...	3rd February, 1923.
P B; no numbers	One box coffee samples	Kanagawa Maru ...	5th February, 1923.
R G; no numbers	One box coffee samples	Kanagawa Maru ...	5th February, 1923.
No marks; no numbers	One packet coffee sweepings ...	Kanagawa Maru ...	5th February, 1923.
T D in a diamond over E L; no numbers	Three bundles shooks	Vinstra	6th February, 1923.
No marks; no numbers	Two bales standards	City of Palermo ...	6th February, 1923.
R W S over Cable in an oblong over Cape Town; no numbers	One roll paper...	Bassa	8th February, 1923.
M M 1 in a triangle K T above E L below; no numbers	Two bags myrobalans	Umona	10th February, 1923.
W Bros over K W T in an oblong over E L; no numbers	One roll wire-netting	City of Palermo ...	14th February, 1923.
A V O N over R G over E L; 3	One box coffee samples	Arundel Castle ...	15th February, 1923.
887 in a diamond over E L; no numbers	Two reels barbed-wire	Ussukuma	17th February, 1923.
No marks; no numbers	One cask tar	Goorkha	17th February, 1923.
E Bros over B E over N E N in a diamond over E L; 1068	One case	Kabinga	20th February, 1923.
E B over B F X in a diamond over E L; 5808 ...	One case	Kabinga	22nd February, 1923.
Clyde over J H B in an oblong; no numbers ...	Four bundles standards	Kabinga	22nd February, 1923.
D T over E L; 1	One case	Ussukuma	24th February, 1923.
D & N over B over E L; 6001 A	One case	Ussukuma	24th February, 1923.
M M over E L; 3547/51	Five cases whisky	Goorkha	26th February, 1923.
M A C in a diamond over E L; 3957	One empty drum	Kabinga	26th February, 1923.
No marks; no numbers	Quantity of broken plate-glass ...	Arundel Castle ...	26th February, 1923.
S & B over E L; no numbers	Two pieces timber	Kioto	1st March, 1923.
No marks; no numbers	One bar steel	Goorkha	1st March, 1923.
A T over E L; no numbers	Two cases oil	Eastern Crown ...	1st March, 1923.
S & L over E L; no numbers	One bundle galvanized tiubes ...	Armadale Castle ...	1st March, 1923.
G E B; no numbers	Twenty-one pieces scantling ...	Nordic	5th March, 1923.
T D over a triangle; no numbers	Four bundles shooks	Kenilworth Castle ...	5th March, 1923.
No marks; no numbers	One bundle shooks	Kenilworth Castle ...	5th March, 1923.
S A B S; no numbers	Thirteen pieces half deals	Rhodesia	5th March, 1923.
90 in an oblong over E L; 5584/5	Two cases	Karonga	12th March, 1923.
J K M in a diamond over E L; 1	One case	Saxon	16th March, 1923.
S S & Co Ltd over E L; 113	One case	Saxon	16th March, 1923.
No marks; no numbers	Two parcels stationery, etc.... ...	Tanganyika	20th March, 1923.
S B over E L; no numbers	Two bundles shooks	Rhodesia	20th March, 1923.
No marks or white ends; no numbers...	Two bars flat iron	Clan McLaren ...	29th March, 1923.
F G & Co over E L; no numbers	One bundle boxboards	Tabor	29th March, 1923.
No marks; no numbers	Two bundles boxboards	Tabor	29th March, 1923.
W & Co in a diamond over Natal; no numbers ...	Two bundles boxboards	Tabor	29th March, 1923.
C C 15.S over A Bay; no numbers	One bundle boxboards	Tabor	29th March, 1923.
F L G 508 in a diamond over Cape Town; no numbers	One bundle boxboards	Tabor	29th March, 1923.
G W in a circle; no numbers	One package coats	Kenilworth Castle ...	29th March, 1923.
No marks; no numbers	One bundle flat iron	Garth Castle ...	29th March, 1923.

UNCLAIMED BAGGAGE.

J Colman; no numbers	Two packages	Gaika	23rd December, 1921.
No marks; no numbers	One walking-stick	Walmer Castle ...	3rd May, 1922.
No marks; no numbers	One lady's coat	Edinburgh Castle ...	3rd May, 1922.
No marks; no numbers	One pair lady's shoes	Armadale Castle ...	15th August, 1922.
No marks; no numbers	One basket	Windsor Castle ...	15th August, 1922.
No marks; no numbers	One tennis racket	Kinfauns Castle ...	4th September, 1922.
F Lennholm; no numbers	One deck-chair	Briton	26th September, 1922.
No marks; no numbers	Two wickerwork chairs	Windsor Castle ...	22nd December, 1922.
No marks; no numbers	One parcel	Llanstephan Castle ..	3rd January, 1923.
Mrs Benson; no numbers	One package	Saxon	13th January, 1923.
Simms; no numbers	One deck-chair	Kildonan Castle ...	25th January, 1923.
No marks; no numbers	One golf stick...	Windsor Castle ...	16th March, 1923.

SEIZED GOODS.

V B in a diamond over E L; no numbers	Thirty-four pairs shoes	Walmer Castle ...	12th April, 1922.
Mr Herbst; no numbers	Two boxes revolver cartridges ...	Wangoni	12th June, 1922.
No marks; no numbers	One pair bloomers and shirt ...	Crewe Hall	2nd September, 1922.
No marks; no numbers	One coat	City of Bombay ...	3rd October, 1922.
No marks; no numbers	One tin soap	Muansa	12th October, 1922.
No marks; no numbers	Nine tins sardines	Muansa	16th October, 1922.
No marks; no numbers	One package trousers	Clan McLaren ...	4th December, 1922.
No marks; no numbers	Eight bags leaf tobacco	Excise confiscation ...	28th December, 1922.

ABANDONED GOODS.

S & L over E L; 5	One crate w.c. pan	Warrior	20th December, 1922.
Griffin over E L; 1489/1	One case	Gloucester Castle ...	16th January, 1923.
A H in a diamond A B above Co below over E L; no numbers	One bottle tablets	Student	7th February, 1923.
S & L over E L; 20	One crate w.c. pan	Kasama	14th March, 1923.

ADVERTISEMENTS.

FLOTSAM AND JETSAM.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
No marks; no numbers	One boat-oar	Unknown	24th July, 1922.

POST OFFICE PARCELS.

H J Thorpe over E L; 3/354	One parcel catalogues	—	12th April, 1922.
Dr Ross Watt over E L; 8/6	One parcel unknown	—	29th April, 1922.
Secretary Chamber of Commerce E L; 15/9, 17/92	Two parcels catalogues	—	7th June, 1922.
Messrs Fletcher & Co E L; 17/122	One parcel catalogues	—	7th June, 1922.
Messrs R Gillison over E L; 18/96	One parcel catalogues	—	7th June, 1922.
Mr H J Thorpe over E L; 7-264	One parcel catalogues	—	29th June, 1922.
Secretary Chamber of Commerce E L; 21/64 ...	One parcel catalogues	—	29th June, 1922.
Secretary Chamber of Commerce E L; 24/35 ...	One parcel catalogues	—	20th July, 1922.
Darter & Sons over E L; 15/128	One parcel catalogues	—	12th September, 1922.
Mr B Isaacs over E L; 40/3	One parcel perfumes...	—	15th November, 1922.
Dreyfus & Co over E L; 51/62	One parcel trousers	—	1st February, 1923.
Peter Crichton over E L; 51/26	One parcel gramophone sound-box	—	1st February, 1923.
Louis de Leeuw over E L; 5/5...	One parcel unknown	—	14th March, 1923.

Custom-house,
East London, 18th May, 1923. 6168—1

P. A. MYBURGH,
Collector of Customs.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general agent and auctioneer heretofore carried on by FRANCIS DUNBAR GLADWIN under the style or firm of THE DUNBAR GLADWIN AGENCY at Erf No. 91, Church Street, Heidelberg, Transvaal, has been changed, and that as and from the 15th May, 1923, the said business will be carried on by FRANCIS DUNBAR GLADWIN and GEORGE COENRAAD STEGMAN DU PLESSIS, in co-partnership, under the said style or firm of THE DUNBAR GLADWIN AGENCY at the same address.

Dated at Heidelberg, Transvaal, this 22nd day of May, 1923.

O. C. MEEK,
Attorney for the parties.

Grand Hotel Buildings,
P.O. Box 21,
Heidelberg, Transvaal.

6229—1-8-15

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at Lydenburg, Transvaal, on 18th January, 1922, under the business name of ABDUL CARRIM EBRAHIM, branch Erf No. 80, Kantoor Street, Lydenburg, will be abandoned as from the 15th day of June, 1923, and the stock-in-trade and the assets held or used for the purpose of this business will be transferred to head office (Erf No. 87, Market Street, Lydenburg).

A. C. EBRAHIM.

Lydenburg, 23rd May, 1923. 6238—1-8-15

Notice is hereby given that the business of musicseller and piano dealer carried on by A. R. GLEN, 277 Church Street, will be moved to 273 Church Street (next to Collins Bros., Ltd.), as from 1st June.

6239—1-8-15

Notice is hereby given that the business carried on by HO KING, 87 Boom Street, Pretoria, as general dealer, has been sold to FOOK HASSLEY from 29th May, 1923.

6241—1-8-15

General dealer's business carried on by J. M. ARONSTEIN, trading as WASHINGTON NOVELTY BAZAAR at 56 Delarey Street, Vrededorp, will be transferred to HARRY ARCUS on the 16th day of June, 1923. 6256—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by YECHIEL FRANK at Stand No. 31, being 102 End Street, Johannesburg, will be abandoned as and from the 1st June, 1923. Johannesburg, 28th May, 1923.—Lubbers & Witkin, Attorneys for Y. Frank. 6257—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOHN ROSEN on Erf No. 10, First Street, Nelspruit, will be transferred to CARL FRIEDRICH SCHMECK (trading under the style or firm of C. SCHMECK) as and from the 1st day of June, 1923, from which date he will carry on the business for his sole account and benefit.

Nelspruit, this the 28th day of May, 1923.

J. D. LINDSAY,
Solicitor for the parties.

P.O. Nelspruit. 6258—1-8-15

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, 31st January, 1923, by ABRAHAM SILVERSTONE, Stand No. 853, 31 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to MAX GORDON and ABRAHAM FURMAN from 1st June, 1923. —P. Cronson & Son, parties' agents.

6259—1-8-15

Business registered Receiver Revenue at Germiston, January, 1923, by A. STEIMAN, 40 Knox Street, Germiston, has been abandoned and stock removed to 37 Knox Street, Germiston from 31st March, 1923.—P. Cronson & Son, party's agents.

6260—1-8-15

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, 5th February, 1923, by O. M. CAHN'S PHARMACY, LTD., Stand No. 2296, 49 Commissioner Street, Johannesburg, will be removed to Stand No. 862, cor. Commissioner and Kort Streets, Johannesburg, from 4th June, 1923.—P. Cronson & Son, party's agents. 6261—1-8-15

Businesses registered Receiver Revenue, 4th January, 1923, and Municipality, Johannesburg, 14th March, 1923, by LONG STONG (9981), Stands Nos. 257-8 and Stand No. 259, 15-16 (corner of) Hilliard and Harp Streets, Ophirton, Johannesburg, transferred to AH LONG (14853E25520) from 28th May, 1923. 6262—1-8-15

Notice is hereby given that the business of agent or broker carried on by ARTHUR JOSEPH YATES under the style of A. J. YATES at 7 and 8 General Mining Buildings, 78 Main Street, Johannesburg, will, as from the 1st July, 1923, be transferred to CLAUDE RAYMOND CLIFFE, who will continue the said business in the same premises under the same style of A. J. YATES.

HYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

Marais Court,
Commissioner Street,
Johannesburg. 6263—1-8-15

The general dealer's and fishmonger's licence registered Johannesburg, 1923, name W. HOCKLEY, G. H. GARRARD, and H. JONES, Stand No. 359, corner Bezuidenhout and Pretoria Streets, Troyeville, transferred to JENNIE CHAZEN from 1st June, 1923, and transfer will be applied for on 16th June, 1923.

6290—1-8-15

The business of general dealer carried on by ROBERT KAPLAN on Trading Stand No. 13, Village Deep, Limited, under the style or firm of THE VILLAGE DEEP TRADING STORE, has been transferred to NORMAN KAPLAN, KAREL KAPLAN, and LOUIS BUTCOVSKY, trading together in co-partnership under the style or firm of THE VILLAGE DEEP TRADING STORE, as and from the 23rd day of May, 1923.

RAPHAELY, GRATUS & LIEBSON,
Solicitors for the parties,

11 Corporation Buildings,
Johanesburg. 6264—1-8-15

FUR REMODELLING COMPANY registered Receiver of Revenue, Johannesburg, by I. A. SIERADZKI, at Temple City Buildings, has been transferred to B. SHONBERG as and from 15th April, 1923.

6265—1-8-15

The business of general dealers carried on by BEN HART at Commercial Buildings, corner of Commissioner and Von Brandis Streets, Johannesburg, will be abandoned as at 31st May, 1923. 6266—1-8-15

The business registered at Johannesburg on the 17th January, 1923, by SALLY TOBIANSKY, 43 President Street, has been abandoned and stock removed to Stand No. 1376, Benoni.

6267—1-8-15

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name AH WAY, Stand No. 640, corner Twenty-first and Delarey Streets, Vrededorp, abandoned on 1st May, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

6291—1-8-15

The general dealer's, grocer's, and fishmonger's licences registered Johannesburg, 1923, name JULIUS KAPLAN (THE MAXWELL FISHERIES), Stand No. 1046, 280 Bree Street, Johannesburg, removed to 69a Raleigh Street, Yeoville, and will trade as YEOVILLE CENTRAL STORES from 16th June, 1923. 6292—1-8-15

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name DAVID NATHAN, Stand No. 682a, corner Fifteenth and Delarey Streets, Vrededorp, abandoned on 25th May, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 6293—1-8-15

The laundry licence registered Johannesburg, 1923, name TAM JUCK, Stand No. 256, 10 King George Street, Johannesburg, removed to Stand No. 254, 13 King George Street, from 1st May, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6294—1-8-15

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 26TH MAY, 1923.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
487	17/5/23	Naamlooze Vennootschap Algemeene Noret Maatschappij	Den Texstraat 2, Amsterdam, Holland	Process for preparing decolorizing carbon	Complete
488	17/5/23	Naamlooze Vennootschap Algemeene Noret Maatschappij	Den Texstraat 2, Amsterdam, Holland	Process for preparing decolorizing carbon	Complete
489	18/5/23	Paul Healy Jerrard	Cleveland, Transvaal	Improvements in internal combustion engines for motor road vehicles and the like	Provisional
490	18/5/23	Holman Brothers, Limited	Camborne, Cornwall, England	Improvements in rotating arrangements for hammer rock-drills	Provisional
491	19/5/23	Willem Johannes Naude	117 Molopo Road, Mafeking	Locust exterminator	Provisional
492	21/5/23	Gabriel Christian Erasmus Keet	Violet Road, Primrose, Germiston, Transvaal, South Africa	Improvements relating to the tube mills and the like	Provisional
493	21/5/23	Raoul Raymond Harter	116 Berea Road, Durban, Natal	Improvements in and relating to two-stroke petrol and light oil engines	Provisional
494	22/5/23	(1) Edward Alexander Martindale Johnson (2) Harold Anton Drury	Both of Capetown, Cape Province	A new or improved fluid actuated engine or motor	Provisional
495	22/5/23	Harold Gladstone Hogan	Eighth Avenue, St. Peters, State of South Australia, Commonwealth of Australia	An improved construction and arrangement of hydraulic jack for use upon motor vehicles	Complete
496	22/5/23	Henry Roy Setright	Alice Street, Newtown, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	An electro-magnetically controlled ticket-printing and issuing machine, specially adapted for use in conjunction with recording and totalling appliances	Complete
497	23/5/23	(1) Charles Cumings (2) John Anderson Bremner	51 Buitengracht Street, Capetown	Carcamp adapter and ear cushion	Provisional
498	23/5/23	George Kruger Steyn Delport	Van Wynberg, P.K. Kommissiepoort, Distrikt Ladybrand	Turksche vijgen vruchten motor spiritus	Provisional
499	23/5/23	Christopher Conrad Glaum	Orwell, Constantia	Fruit picker	Provisional
500	23/5/23	Percival Aleiom Garrett	45 Gartmore Gardens, Goodmayes, Essex, England	Improvements in apparatus for aerating liquids and the like	Complete
501	23/5/23	(1) Richard Stanley Dowell (2) Albert Walton Dowell	Globe Works, Chatsworth Road, Clapton Park, London, E. 5, England	Improved baby comforter or soother	Complete
502	23/5/23	Naamlooze Vennootschap Philips' Gloeilampenfabrieken	Eindhoven, Province of North Brabant, Kingdom of the Netherlands	Improvements in or relating to electrodes for electric discharge tubes	Complete
503	23/5/23	Naamlooze Vennootschap Philips' Gloeilampenfabrieken	Eindhoven, Province of North Brabant, Kingdom of the Netherlands	Improvements in or relating to devices for hermetically connecting a metal to glass or for hermetically sealing a glass vessel	Complete
504	23/5/23	Naamlooze Vennootschap Philips' Gloeilampenfabrieken	Eindhoven, Province of North Brabant, Kingdom of the Netherlands	Improvements in or relating to a process of and device for hermetically leading metal wires through a glass wall	Complete
505	23/5/23	Naamlooze Vennootschap Philips' Gloeilampenfabrieken	Eindhoven, Province of North Brabant, Kingdom of the Netherlands	Improvements in or relating to electric discharge tubes provided with two or more electrodes	Complete
506	23/5/23	International General Electric Company (Inc.)	New York, County of New York, State of New York, United States of America	Improvements in and relating to automatic reclosing circuit breaker systems	Complete
507	23/5/23	Pirelli General Cable Works, Limited	144 Queen Victoria Street, in the City and County of London, England	Improvements in or relating to joints for electric cables	Complete
508	23/5/23	Aktiebolaget Ferrolegeringar	Hamngatan, 1A, Stockholm	Process for supplying heat to a metal	Complete
509	23/5/23	Walter James Thomas McLean	95 Lennox Street, Moonee Ponds, in the State of Victoria, in the Commonwealth of Australia	Improvements in rail anchors	Complete
510	23/5/23	(1) Siemens Schuckertwerke Gesellschaft mit Beschrankter Haftung (2) Edmund Altenkirch	(1) Siemensstadt, bei Berlin, Germany (2) Fredersdorf, b/Alt-Landsberg (Ostbahn), Germany	Improvements in or relating to refrigerating apparatus of the absorption type	Complete
511	23/5/23	Harold Montague Alexander	Alconbury, Broomfield Road, Bexley Heath, in the County of Kent, England	Improved method of and means for separating liquids of different specific gravity	Complete
512	23/5/23	Hugo Wallmann	14 Waisenhausgasse, Cologne, Germany	Cording and bundling means	Complete
513	23/5/23	Hugo Wallmann	14 Waisenhausgasse, Cologne, Germany	Machine for manufacturing a flat metallic band, the marginal portions of which are turned over to the plane of the band	Complete
514	23/5/23	S. E. Company	1095 Monadnock Building, City of San Francisco, County of San Francisco, State of California, United States of America	Improvements in the distillation of shale and the like to obtain oil therefrom	Complete
515	25/5/23	Paul Willem Hendrik Jozef Vos de Wael	36 Koestraat, Zwolle, The Netherlands	Process for oxidizing fatty oils or the like	Complete
516	25/5/23	Harry de Pinna	15A Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg	Hot wire electric motor	Provisional

PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
360	14/4/23	25/5/23	George Harold Galbraith	168 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannnesburg, Transvaal	An automatic pneumatic fire alarm apparatus
362	16/4/23	25/5/23	William Woodburn	Klipriversberg Estate, Johannesburg, Transvaal	An improved method of constructing either single or double walls
364	16/4/23	25/5/23	George Samuel Hooker	99–101 Elizabeth Street, Brisbane, in the State of Queensland, Commonwealth of Australia	Improvements in mattresses

ADVERTISEMENTS.

LIST OF COMPLETE SPECIFICATIONS LODGED.

No.	Date of Application.	Date of Lodgment.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
810	30/8/22	23/5/23	Leonard John Kemp	5 Ebden Street, Queenstown, Cape Province	An improved method of casting small objects in moulds, and apparatus therefor

LETTERS PATENT SEALED.

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
598	5/7/22	25/5/23	International General Electric Company, Incorporated	Improvements in and relating to electron discharge devices and methods of operating the same
1021	30/10/22	25/5/23	Charl Jacobus Conradie	A South African herbal extract for the purpose of curing piles
143	14/2/23	25/5/23	John Pollock Lindsay	Improvements in means or apparatus for the development of power
148	14/2/23	25/5/23	Eureka Metallurgical Company	Process for concentrating oxidised ores by flotation
149	14/2/23	25/5/23	Jean Francis Webb, jun.	Train stopping mechanism
151	14/2/23	25/5/23	Frederic Augustus Eustis	Improvements in electrolytic process for the recovery of iron and other valuable metals from sulphide ores and apparatus therefor

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Date of Lapse.
665	21/7/22	George Parke Tylars	21/5/23
667	21/7/22	James Richard Armstrong-Kelly	21/5/23
668	21/7/22	Edward Alexander Martindale Johnson	21/5/23
671	22/7/22	Frank Charles Roberts	21/5/23
672	24/7/22	Herbert George Dempster	23/5/23
675	25/7/22	Alvin Ward Ambler	24/5/23
676	25/7/22	Alvin Ward Ambler	24/5/23
677	25/7/22	(1) Alvin Ward Ambler, (2) Andries Jacobus Smit	24/5/53
678	25/7/22	(1) Alvin Ward Ambler, (2) Andries Jacobus Smit	24/5/23
690	26/7/22	James Henry Dorey	25/5/23

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 26 MEI 1923.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelikheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

LIJST VAN VOLLEDIGE BESCHRIJVINGEN INGEDIEND.

No.	Datum van Aanvrage.	Datum van Indiening.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
810	30/8/22	23/5/23	Leonard John Kemp	5 Ebdenstraat, Queenstown, Kaap Provincie	Een verbeterde methode voor het gieten van kleine voorwerpen in vormen en apparaat daarvoor

GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN.

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Aard van Uitvinding.
598	5/7/22	25/5/23	International General Electric Company, Incorporated	Verbeteringen in en betreffende elektronontlading en werkwijze daarvoor
1021	30/10/22	25/5/23	Charl Jacobus Conradie	Een Zuidafrikaans ekstrakt van kruiden voor het genezen van aanbeien
143	14/2/23	25/5/23	John Pollock Lindsay	—
148	14/2/23	25/5/23	Eureka Metallurgical Company	—
149	14/2/23	25/5/23	Jean Francis Webb, jun.	—
151	14/2/23	25/5/23	Frederic Augustus Eustis	—

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specifikaties ten opzichte van de ondergenoemde applikaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specifikatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address	Title of Invention.
645	15/7/22	21/5/23	(1) William Steven Watson (2) Frank Robinson	Both of Village Deep Gold Mine, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in valves suitable for watering mines
700	29/7/22	22/5/23	Beverley Chew	New Fortuna Gold Mine, Barberton, Transvaal Province	Improvements in comminuting rock

ADVERTISEMENTS.

FIRST ADVERTISEMENT—(*continued*).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
705	1/8/22	21/5/23	Bioscope Improvements, Limited	Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal Province	Film delivering or winding apparatus suitable for kinematographs
980	14/10/22	21/5/23	Holman Brothers, Limited	Camborne, Cornwall, England	Improvements in cocks and couplings for conveying fluids
306	27/3/23	21/5/23	(1) Henry Samuel Potter	(1) 26 Cullinan Buildings, Main Street, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in and relating to electric lamps suitable for use in mines and other places
			(2) The M.L. Magneto Syndicate, Limited	(2) Victoria Works, West Orchards, Coventry, England	
322	31/3/23	27/4/23	Ettore Caretta	30 Via Legnano, Turin, Italy	Improvements in lifting jacks
353	12/4/23	18/5/23	Aktiebolaget Atmos	Lastmakaregatan 18, Stockholm	Improvements in safety devices for steam generators

SECOND ADVERTISEMENT.

1188	18/12/22	11/5/23	(1) George Edward Worthington (2) Gideon Joubert, jun. (3) Louis Christian Paul Martinius Tromp	All of Lady Grey, Cape Province	An improved gearing for use with windmills for the purpose of driving electric dynamos and the like
1193	19/12/22	24/1/23	Peter Monfred Cruse	Tavistock Coal and Coke Co., P.O. Box 51, Witbank, Transvaal	Improvements in haulage rope-grips and the like
341	9/4/23	12/5/23	Benjamin Howell Morgan	7 Princes Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improved fuel for internal combustion engines

THIRD ADVERTISEMENT.

615	8/7/22	2/5/23	Leonard Lloyd	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg	An improved hand-power saw bench
1213	27/12/22	12/5/23	Waygood-Otis (South Africa), Limited	109 Main Street, Johannesburg, Transvaal, in the Union of South Africa	Improvements in endless conveyors
26	10/1/23	24/1/23	(1) Joseph Leeson & Sons, Limited (2) James William Robertson	Both of Albion Shoe Works, Spalding Street, Leicester, England	Improvements in or relating to athletic footwear
180	22/2/23	2/5/23	Edward Allan Ironside	39 Grosvenor Place, London, S.W. 1, England	Improvements in wire strainers
325	31/3/23	4/5/23	W. & C. Pantin	147 Upper Thames Street, London, E.C. 4, England	Improvement in binding or tying of boxes, bales, and the like
331	4/4/23	4/5/23	(1) William Carmichael Bennet (2) Newman Robert Bennet	Both of the Bennet Furnishing Company, Limited, 36 Tennant Street, Glasgow, Scotland, and Post Office Box 2362, Johannesburg, Transvaal, South Africa	Improvements relating to combined school desks and seats and the like
332	4/4/23	5/5/23	Detroit Rubber Products, Incorporated	565 East Jefferson Avenue, Detroit, State of Michigan, U.S.A.	Improved runway for a slidable glass window
333	4/4/23	5/5/23	James Ayton-Blake	13 Charterhouse Street, London, E.C., England, formerly of 36 Duke Street, St. James', London, England	Improvements in oil lamps
334	6/4/23	9/5/23	(1) Edward Copley Heaton (2) William Bateman Atkinson	(1) Armley Road Works, Armley Road, Leeds (2) Tower Works, Tower Street, Horrogate, both in the County of York, England	Improvements relating to D or stirrup shaped handles for spades, shovels, forks, and the like
337	6/4/23	9/5/23	Metals Production, Ltd.	62 London Wall, London, E.C. 2, England	Improvements in or relating to the production of refined copper from copper oxide
340	9/4/23	12/5/23	Frederik Johannes de Jager	Van de plaats Leeuwkuil, Postkantoor Tweeling, Distrikt Bethlehem, Oranje Vrijstaat	Een verbeterd geneesmiddel voor ziekte bij vee

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Ingersoll-Rand Company seeks leave to amend by way of disclaimer and correction the Specification of Patent Application No. 217 of 1922 for Improvements in Pneumatic Columns.

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. T. B. JUTA,
Registrar.

1-8-15

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer, grocer, greengrocer, and fruiterer, carried on by BROADWAY STORES, LIMITED, on Stand No. 146, corner of Second and Sixth Avenues, Bezuidenhout Valley, is hereby transferred to LAI MIN, trading under the style or firm of BROADWAY STORES, as and from the 1st day of May, 1923.

Dated at Johannesburg, this 15th day of May, 1923.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for the parties.
Sacke's Buildings, Joubert Street,
Johannesburg. 5893—18-25-1

Notice is hereby given that the business carried on by CLARA JANE SLADE at 213 Bree Street, Johannesburg, and known as the MIKADO TEAROOMS, has been transferred to THOMAS FREDERICK ALLEN as from the 4th May, 1923. 5894—18-25-1

Notice is hereby given that the business carried on by L. M. PORT at 213 Bree Street, Johannesburg, and known as the MIKADO TEAROOMS, has been transferred to CLARA JANE SLADE as from the 23rd day of April, 1923. 5895—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SULIMAN AMOD, at Erf No. 280, Christiana, has been transferred to Erf No. 98, Bloemhof, as from the 15th May, 1923.

VAN HEES & RAAFF.
Prince Street, Bloemhof. 6035—25-1-8

The general dealer's business carried on by MAURICE SAMUEL at Stand No. 508 (Sanderson's Buildings, Harrison Street), Johannesburg, has been transferred to LEON GORDON.

Johannesburg, 25th May, 1923.

KATZEN & SPITZ,
Attorneys for the parties.
6027—25-1-8

General dealers business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, by GEORGE NADER, at 44 New Market Hall, Newtown, has been abandoned as and from 30th September, 1922. 6058—25-1-8

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Wolmaransstad, by AZIZE SALIBA DIAB, Leeuwfontein, portion N, Wolmaransstad, has been transferred to JONES MASSOD GOSSAYN, as and from 1st May, 1923. 6059—25-1-8

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name FANNY MESELEVSKY, Stand No. 299, Commissioner Street, Johannesburg, removed to corner of Jules and MacIntyre Streets, Jeppes, from 1st May, 1923, and transfer will be applied for on 2nd June, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg. 5872—18-25-1

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name ALICE MILLER (LANGLAAGTE POLICE STATION SUPPLY STORE), Stand No. 114, 4 Von Brandis Street, Langlaagte, abandoned on 5th May, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 5873—18-25-1

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name SOLOMON KLASS, Stand No. 375, Jeppes, removed to Stand No. 160, Prospect Township, as from 1st May, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 5874—18-25-1

The general dealer business registered at Germiston, Transvaal, 1923, name KALMEN MALOON and LOUIS MALOON (MALOON BROS.), 36 Knox Street, Germiston, has been transferred to K. MALOON as from 2nd June, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 5875—18-25-1

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

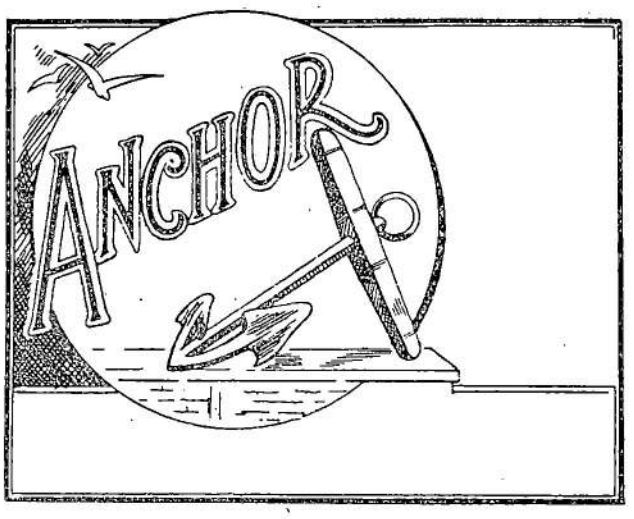
Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

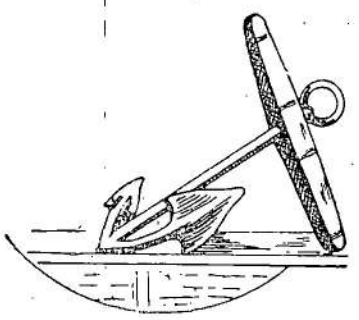
Nos. 394/23 to 397/23, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, including cigarettes, in the name of The United Tobacco Companies (South), Limited, of 32 Kloof Street, Capetown, manufacturers.

Filed 10th April, 1923.

No. 394/23.



No. 395/23.



No. 396/23.

RED ANCHOR

No. 397/23.

BLUE ANCHOR

(*All to be associated.*)

5824—3rd Advt.

Nos. 200 to 202/23. No. 200/23, in Class 6, in respect of machinery of all kinds, and parts of machinery, but not including sewing-machines, sewing-machine attachments, parts thereof, or agricultural and horticultural machines and their parts included in Class 7; No. 201/23, in Class 8, in respect of philosophical instruments, scientific instruments, and apparatus for useful purposes, instruments and apparatus for teaching; and No. 202/23, in Class 22, in respect of motor-driven vehicles of all kinds, their parts and accessories, included in this class, in the name of Maurice Goudard and Marcel Mennesson, trading as Goudard & Mennesson, of 190 Avenue de Neuilly, Neuilly S/Seine, France, manufacturers.

Filed 16th February, 1923.

SOLEX

(*To be associated.*)

5826—3rd Advt.

Nos. 990 and 991/22. No. 990/22, in Class 13, in respect of electric incandescent lamps, lighting apparatus of all kinds, and their parts, fittings, and accessories, included in this class, and No. 991/22, in Class 18, in respect of electric incandescent lamps, lighting apparatus of all kinds, and their parts, fittings, and accessories included in this class, in the name of Naamlooze Vennootschap Philips' Gloeilampenfabrieken, a company organized under the laws of the Kingdom of the Netherlands, of Eindhoven, Holland, manufacturers.

Filed 15th November, 1922.

PHILUX

The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.

(*To be associated.*)

5831—3rd Advt.

No. 139/23, in Class 1, in respect of colours, paints, varnishes, distempers, enamels, japans, and anti-corrosives, in the name of J. W. and T. A. Smith, Limited, of Imperial Chemical Colour Works, 249 Old Ford Road, London, E., England, colour manufacturers.

EAGLE BRAND

Filed 7th February, 1923.

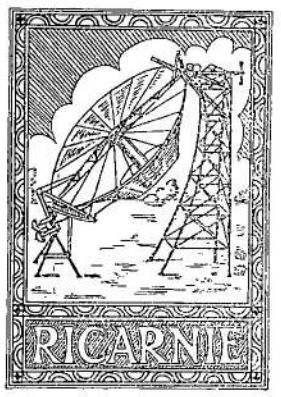
The Cape and Natal Provinces are excepted from the registration of this mark.

5832—3rd Advt.

Nos. 203 and 204/23, in Class 24, in respect of cotton piecegoods, in the name of Richard Gee Brotherton, trading as Brotherton Brothers & Company, of 81 Peter Street, Manchester, England, shipping merchants.

Filed 16th February, 1923.

No. 203/23.



No. 204/23.

(203/23 *to be associated.*)

5825—3rd Advt.

No. 422/23, in Class 48, in respect of all goods included in that class, in the name of Lever Brothers (South Africa), Limited, of Lever House, Blackfriars, London, E.C. 4, England, manufacturers.

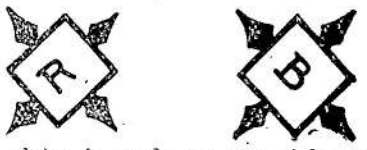
Filed 13th April, 1923.

OLVA

5641—3rd Advt.

No. 17/23, in Class 12, in respect of cutlery and edge tools, in the name of Vereinigte Stahlwarenfabriken Gebr. Richartz & Sohne Aktiengesellschaft, a company duly incorporated under the laws of Germany, of Poststr. 25, Ohligs, Germany, manufacturers.

Filed 4th January, 1923.



No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "R" "B."

5830—3rd Advt.

No. 365/23, in Class 2, in respect of fly liquids, roach powders, liquid sprays, said powders and sprays being adapted for dusting and atomizing throughout houses, stables, and other places where flies and other insects are found, for the purpose of destroying the same, in the name of Komo Chemical Company, a corporation organized under the laws of the State of New Jersey, of Weccacoe Avenue and Greenville Street, in the City and County of Philadelphia, State of Pennsylvania, United States of America.

Filed 29th March, 1923.

KOMO

5828—3rd Advt.

No. 447/23, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of J. C. Ayer Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Massachusetts, United States of America, of Lowell, Massachusetts, United States of America, manufacturers.

Filed 26th April, 1923.

COMATONE

5829—3rd Advt.

No. 371/23, in Class 42, in respect of dried fruits, in the name of Andries Pietrus Brink and Pieter Karel Brink, trading as Brink Bros., of Stockenstrom Street, Worcester.

Field 4th April, 1923.

The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.

6152—1st Advt.

No. 500/23, in Class 1, in respect of boiler disincrustant in the name of Frank Randles Bennett, trading as Bennett's Agricultural Engineering and Motor Works, of Standerton, Transvaal, engineer and motor garage proprietor.

Filed 11th May, 1923.

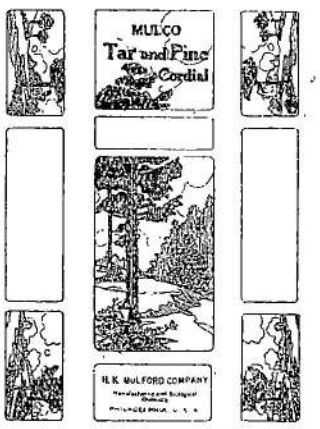
BRACTAL

6154—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 433/23.

Nos. 433/23 and 434/23, in Class 3, in respect of all goods included in said class, in the name of H. K. Mulford Company, a company incorporated under the laws of Pennsylvania, of Philadelphia, United States of America, manufacturing and biological chemists.



Filed 18th April, 1923.

433/23.—No claim is made to any right to the exclusive use of the words "Tar" and "Pine."

No. 434/23.

434/23.—No claim is made to any right to the exclusive use of the words "White Pine."

(*Both to be associated.*)

5983—2nd Advt.

No. 466/23, in Class 50, in respect of cleaning and polishing preparations included in Class 50, in the name of The South African Oil & Fat Industries, Limited, of Delmore, Transvaal Province, and the New Transvaal Chemical Company, Limited, of Delmore, Transvaal Province.

Filed 2nd May, 1923.

JIF

5982—2nd Advt.

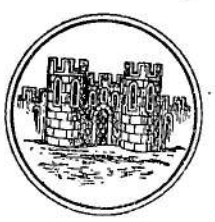
No. 456/23, in Class 50, in respect of plywood, veneer, sawn timber, and/or cork reinforced with sheet-metal cemented to one or both surfaces, the wood always predominating, in the name of Venesta, Limited, of 1 Great Tower Street, London, E.C. 3, England, manufacturers.

Filed 30th April, 1923.

PLYMAX

5985—2nd Advt.

No. 440/23, in Class 43, in respect of beer, ale, and stout included in said class, in the name of South African Breweries, Limited, of Kruis Street, Johannesburg, Transvaal.



Filed 21st April, 1923.

(*To be associated.*)

6156—1st Advt.

No. 448/23, in Class 13, in respect of metal goods, excluding magnets not included in other classes, in the name of The General Electric Company, Limited, of Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England, manufacturing electrical engineers.

Filed 26th April, 1923.

(*To be associated.*) 5827—3rd Advt.

No. 366/23 in class 2 in respect of vermin destroyer included in this class, in the name of William Alfred Blaiklock, of Jacobs, Natal, trading as W. A. Blaiklock.

Filed 31st March, 1923.

BAN-VERM

6198—1st Advt.

No. 435/23 in class 42 in respect of citrus, deciduous, pineapples, and other fresh fruit only, in the name of The Fruitgrowers Co-operative Exchange of South Africa, Limited, of Argus Buildings, St. George's Street, Capetown, exporters of citrus, deciduous, pineapples, and other fresh fruit.

Filed 19th April, 1923.

GOLDLAND

6206—1st Advt.

No. 445/23, in Class 50, in respect of polish in the name of Leslie Henry Jager, trading as The Standard Importers of South Africa, of 44 Kock Street, Joubert Park, Johannesburg, exporters, manufacturers, packers, manufacturing representatives.

Filed 25th April, 1923.

SIOSA

6103—1st Advt.

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name FATEH KHAN, Stand No. 187, 3 Fox Street, Johannesburg, removed to Stand No. 52, 1 Anderson Street, corner of West Street, Ferreiras, from 3rd May, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 5864—18-25-1

Notice is hereby given that BINDER GERING & CO., wholesale merchants, of Stand No. 686, 133 Market Street, Johannesburg, have removed their business to 99 Market Street, Johannesburg, from 1st May, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 5865—18-25-1

The wholesale business registered Johannesburg, 1923, name S. LURIE & CO., LTD., Stands Nos. 914-16, 121 Commissioner Street, Johannesburg, removed to Albert's Buildings, Stand No. 299, Marshalls, 124 Commissioner Street, Johannesburg, as from 1st May, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 5866—18-25-1

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name KOOVERJI NARANJI, Stand No. 642, 157 Albert Street, City and Suburban, removed to Stand No. 1557, Bertha Street, Sophiatown, on 1st May, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 5867—18-25-1

The general dealer business registered Pietersburg, Transvaal, name SULIMAN EBRAHIM & CO., at Erf No. 50, Pietersburg, removed to Erf No. 52, Pietersburg, from 1st March, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 5868—18-25-1

The laundry licence registered Johannesburg, 1923, name GOVAN NANA, Stand No. 331, 29 Von Brandis Street, Johannesburg, sold to LALLA NAROTAM from 2nd June, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 5869—18-25-1

The general dealer, fruit and tearoom licences registered Johannesburg, 1923, name GOVIND HIRA and LALA ODHAV, Stand No. 318, 69a Pretoria Street, Troyeville, transferred to GOVIND HIRA as from 1st May, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 5876—18-25-1

Notice is hereby given that the partnership which heretofore existed between LOUIS KATZEFF, CHARLES FRIEDMAN, and ALFRED ETZMAN in regard to the general dealer's business known as THE OPHIRTON PRODUCE SUPPLY CO., has been dissolved as from the 1st May, 1923. The said ALFRED ETZMAN has retired from the business, and the remaining partners, LOUIS KATZEFF and CHARLES FRIEDMAN will continue the said business under the same style.

N. WERKSMAN,
Attorney for parties.

8-10 Meischke's Buildings,
Johannesburg. 5686—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that HARRY ROSEN, partner of BENJAMIN KLATZKIN, carrying on business as TOWNHALL FISHERIES at 45A Harrison Street, Johannesburg, has disposed of his interest in the business, on the 11th May, 1923, to ROSE SALTMAN, who will carry on business with the said BENJAMIN KLATZKIN in copartnership under the same style.

5704—18-25-1

Notice is hereby given that the stock-in-trade of the business carried on by NAGAR BHAGA at Roodekrans No. 61, District Bethal, will as and from the 25th May be transferred to his shop at Maizefield, on the farm Hendrikspan No. 17, District Bethal. Standerton, 7th May, 1923.—NAGAR BHAGA. 5711—18-25-1

Notice is hereby given that the stock-in-trade of the business carried on by PARAG DHULAB at Oshoek No. 33, District Ermelo, will as and from the 25th May be transferred to his shop at Roodekrans No. 61, District Bethal.—PARAG DHULAB.

5712—18-25-1

Notice is hereby given that the shop and business carried on by PARAG DHULAB at Oshoek No. 33, District Ermelo, will as and from the 25th May, be ceded to KASSAN NARN, the stock-in-trade being excluded. Standerton, 7th May, 1923.—KASSAN NARN. 5713—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by AH MAN at 3 Asiatic Bazaar, Pretoria, has been transferred to H. LAW YAN as from 1st May, 1923.

AH MAN,
Sole Proprietor.

3 Asiatic Bazaar, Pretoria. 5716—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by AH MAN at 249 Christoffel Street, Pretoria, has been transferred to LOWIE KAMSON as from 1st May, 1923.

AH MAN,
Sole Proprietor.

3 Asiatic Bazaar, Pretoria. 5717—18-25-1

The business carried on by the CENTRAL NEWS AGENCY, LTD., under general dealer's licence as newsagents, stationers, etc., at Erf No. 117, Ueckermann Street, Heidelberg, Transvaal, will be transferred to Erf No. 118, Market Street, Heidelberg, Transvaal, as from 1st June, 1923.

5730—18-25-1

The general dealer's business carried on by EMIL BERKOWITZ, under the style or firm of E. BERKOWITZ & CO., at Kitchener Avenue, Witbank, has been abandoned as from the 19th September, 1922.—Witbank General Agency, party's agent, Main Street, Witbank. 5751—18-25-1

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HANNAH GOLDBERG, HARRY GOLDBERG, and ARON GOLDBERG under the style of B. GOLDBERG & SONS. at Trading Site No. 7, Van Ryn Estates, Benoni, has been transferred to HANNAH GOLDBERG and HARRY GOLDBERG, who will continue the business under the same name as from 1st January, 1923.

REID & STOLOFF,
Attorneys for the parties.

Benoni Arcade, Benoni. 5749—18-25-1

The general dealer and butchery licences registered Johannesburg, 1923, name MAX SHAPIRO (PLANTATION CASH BUTCHERY), Stand No. 845, 330a Main Road, Fordsburg, sold to JOHN NOZICA from 1st May, 1923, and transfer will be applied for on 26th May, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg. 5595—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by VEERA VENGET RAMASAMY NAIDOO at 97 Asiatic Bazaar, Pretoria, has been abandoned as from 1st May, 1923.—V. V. R. NAIDOO, sole proprietor, 290 Asiatic Bazaar, Pretoria. 5637—18-25-1

General dealer's business registered Lichtenburg, name J. L. KOTZE, at Varkfontein No. 69, District Lichtenburg, abandoned 31st December, 1922.—H. A. M. du Toit, party's agent, Box 3, Coligny. 5642—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISMAIL GEE EBRAHIM, carried on on Erf No. 116, Matilda Street, Bloemhof, has been sold to LALA ECHHA as and from the 26th May, 1923.—J. P. Engelbrecht, attorney for parties. 5643—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by DAJEE MAKAN on Erf No. 94, Kerk Street, Bloemhof, has been sold to RAMA BHAMA as and from the 26th May, 1923.—J. P. Engelbrecht, attorney for parties. 5644—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carrried on in the name of J. A. R. COCK, Everard Street, Ermelo, has been abandoned from the 1st of January, 1923. 5919—25-1-8

We hereby give notice that we have removed our drapery business from Erf No. 36 to Erf No. 30, Springs, as from 1st May, 1923.

DORIS THOMSON.

5926—25-1-8

The tearoom, restaurant, and fruiterer business carried on by ABRAHAM SOLOMON MALTZ, trading as PARK STATION CAFE on Stands Nos. 27 to 33 and 105 to 111 inclusive, will be transferred to PANAGIOTIS NICHOLAS STATHAKIS on the 9th day of June, 1923. Possession will be taken on 1st June, 1923. 6042—25-1-8

Notice is given that CORNELIS PRUIS has, as from the 1st day of May, 1923, been admitted into partnership in the firm of PRUIS & CO., butchers, Greylingstad, and that the present members of the firm are now CORNELIS PRUIS, PIETER JAN HENDRIK PRUIS, and LUKAS CORNELIS PRUIS. The firm shall, as from the above-mentioned date, be carried on under the name and style of C. PRUIS & CO.

Greylingstad, 3rd May, 1923.

G. W. VAN BELKUM,
Agent for the parties.

6044—25-1-8

Notice is hereby given that the following changes have taken place in—

(*a*) the general dealer's business on Erven Nos. 23 and 25, Komati Poort;

(*b*) the general dealer's business on Erf No. 8, Komati Poort;

(*c*) the hawker's business, Komati Poort; carried on by ALBERT ALLEN and JOSEPH BENJAMIN LAWRENCE DE ROOS, under the style or firm of A. ALLEN, namely:—

The said JOSEPH BENJAMIN LAWRENCE DE ROOS has retired from the partnership as from the 1st February, 1923, and ABRAHAM SYDNEY KENNEDY has been admitted as a partner from the same date. The said businesses will in future be carried on by the said ALBERT ALLEN and ABRAHAM SYDNEY KENNEDY in partnership under the style or firm of ALLEN & CO., and application will be made to the Receiver of Revenue at Barberton to have the changes registered after due publication of this notice.

Barberton, this 17th May, 1923.

J. ROSE-INNES,
Solicitor for the parties.

Box 22, Barberton. 5935—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the butcher's business heretofore carried on by S. J. DE JAGER on Erf No. 56, Ermelo, has been abandoned as and from the 15th May, 1923.

BEKKER & NIEMEYER,
Attorneys for S. J. De Jager.

5938—25-1-8

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section 1, of the Registration of Businesses Act, No. 36 of 1909, that the business carried on by JULIA LISSACK, situated at 36 Sauer Street, Johannesburg, under the style of LISSACK'S PRINTING WORKS, will be transferred to S. LISSACK, LIMITED, on the 8th day of June, 1923.

Dated at Germiston, this 17th day of May, 1923.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for parties.

151 Meyer Street, Germiston.

5965—25-1-8

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section 1, of the Registration of Businesses Act, No. 36 of 1909, that the business of confectioners carried on by JULIA LISSACK, and situated at Central City Buildings, Pritchard Street, Johannesburg, will be transferred to CHOCOLATE HOUSE, LIMITED, on the 8th day of June, 1923.

Dated at Germiston, this 17th day of May, 1923.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for parties.

151 Meyer Street, Germiston.

5966—25-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered at the Krugersdorp Receiver of Revenue in the name of LOUIS PERETZMAN, trading at Stand No. 763, 14 Monument Street, Krugersdorp, has been abandoned as from the 1st April, 1923. 6067—25-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JACOB CONRAD TABACK at Olifantsfontein, District Pretoria, under the style of OLIFANTSFONTEIN SUPPLY STORE, has been sold and will be transferred to ISRAEL MILSTEIN, of Olifantsfontein, at the expiration of the period prescribed for this advertisement.

Pretoria, this 22nd May, 1923.

PODLASHUC & NICOLSON,
Attorneys for parties.

22 Bureau Street, Pretoria. 6074—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between ROBERT HENRY WAUGH and GEORGE STAPEL, carrying on business on Erf No. 24, Zeerust, under the style of THE ZEERUST FURNITURE FACTORY, has been dissolved as from the 18th May, 1923, and that the said business has been taken over by the said ROBERT HENRY WAUGH, who will continue to trade under the style of THE ZEERUST FURNITURE FACTORY.

WARREN & V. D. SPUY,
Attorneys for the parties.

Zeerust. 5948—25-1-8

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business carried on at 194 Market Street, Bethal, by BORUCH ISAAC GALANSKY as the COURT TEAROOMS has been sold as and from the 1st May, 1923, to MAY POWER, who will continue to carry on the said business as heretofore, and that application for transfer of the said business to her will be made in due course.

CHURCH & VAN HEERDEN,
Attorneys for the parties.

Box 90, Bethal. 5946—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by DENNIS GEORGE HAICALIS, and known as the WEMMER PAN TEAROOMS, corner Ninth Street and Turf Road, La Rochelle, has been abandoned as and from the 14th May, 1923.

McINTOSH & SMITH,
Agents.

P.O. Box 5381,
Johannesburg. 5902—25-1-8

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between SUSSANNE GETHER and DERNFORD HAVELOCK PAXTON, carrying on business as THE HOME SERVICE COMPANY at 288b Bree Street, Johannesburg, has been dissolved as and from the 1st May, 1923, and Miss S. GETHER will carry on the business for her own account under the name of THE HOME SERVICE COMPANY at the above address.

McINTOSH & SMITH,
Agents for Home Service Company.

6 and 6a Norwich Union Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

5903—25-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered in the name of JIVAN BROS. at 110 King Edward Street, Potchefstroom, has been abandoned as from 15th May, 1923. 5904—25-1-8

Business registered Receiver Revenue and Municipality, Johannesburg, 9th April, 1923, by LILY GONCALVES PONTES, Stand 486, 36 Park Road, Fordsburg, Johannesburg, has been transferred to FAKIR SOVREN, from 15th May, 1923.—P. Cronson & Son, party's agents. 6029—25-1-8

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 18th April, 1923, by HO TIM, 11555, Stand 648, 21st Street, Vrededorp, Johannesburg, has been removed to corner Commercial Street and Lover's Walk, Fordsburg, Johannesburg, from 1st May, 1923.—P. Cronson & Son, party's agents. 6030—25-1-8

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 7th March, 1923, by YETTE OWITZ, Stand 75, 24a Market Street, Johannesburg, will be transferred to LILY JANOVER, from 1st June, 1923.—P. Cronson & Sons, party's agents. 6031—25-1-8

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the dining-room licence in respect of FISHER'S BAR AND RESTAURANT, 209 Pretorius Street, Pretoria, has been sold to and transferred by MORRIS FISHER to JOHN EDWARD MacMAHON as from the 1st day of May, 1923. 5718A—18-25-1

The general dealer's business carried on by GIDEON JOUBERT VAN ASWEGEN near the railway station on the farm Alkmaar No. 122, District Barberton, has been sold and transferred to HORACE LESLIE PARSONS as and from the 1st May, 1923.—C. P. Theron, attorney for parties. 5753—18-25-1

The general dealer's business carried on by J. H. P. v. ZYL at Wonderfontein No. 41, Marico, under the style of THE VAN DER MERWE PATENT MEDICINE CO., was sold and transferred to STEPHANUS JOHANNES ESTERHUYSE, trading as THE MARICO PATENT MEDICINE CO., on 31st March, 1923. 5763—18-25-1

The general dealer's business hitherto conducted by PERCY EDWIN RICHARDS at Rooidraai, District Wakkerstroom, as registered with the Receiver of Revenue, Volksrust, has been abandoned as from 1st May, 1923. 5767—18-25-1

General dealer's business registered Boksburg, name JOSEPH HARRIS, on Stand No. 456, 66 Commissioner Street, abandoned on the 30th April, 1923, and stock removed to 30 Commisisoner Street, Boksburg.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni. 5770—18-25-1

General dealer's business registered Benoni, name DORA SACKS, trading as BENONI CHILDREN'S BAZAAR, on Stand No. 1132, 70 Cranbourne Avenue, removed on the 15th April, 1923, to Stand No. 1273, and trading as BON MARCHE.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni. 5771—18-25-1

General dealer's business registered Benoni, name DIAMINDO SOFIANOS, trading as ELITE TEAROOMS, at 77 Market Avenue, Benoni, transferred to A. G. ALEXANDER as from the 1st May, 1923.—Chas. Hoppenstein, agent, Rothsay Street, Benoni. 5772—18-25-1

KENNISGEVING VAN VERPLAATSING VAN BEZIGHEID.

Kennisgeving geschiedt hiermede dat de bezigheid van de firma KAMMEYER & KRUIJSHAAR is verplaatst van de African Arcade Gebouwen, Pretoriusstraat, naar de Bourke Trust Gebouwen, St. Andriesstraat, Pretoria. 5774—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the personnel of the firm of AHMED ALLY and ABDOOL GAFFOOR (consisting of AHMED ALLY and ABDOOL GAFFOOR), carrying on business as general dealers and grocers at Stand No. 1040, Station Street, Roodepoort, will be changed as and from the 1st day of May, 1923, by the retirement therefrom of the said ABDOOL GAFFOOR and the admission of MAHOMED SAHIB AHMED ALLI and KAMALODEEN AHMED ALLI as partners of the said business, who will carry on the said business at the same address under the style of AHMED ALLI & SONS.

Roodepoort, this the 15th day of May, 1923.

ISRAEL & DURING,
Attorneys for the parties.

Schultz Buildings,
Van Wijk Street,
Roodepoort,
and at Johannesburg. 5782—18-25-1

Notice is hereby given that the business carried on by Mrs. E. NAVA, 112a Church Street West, Pretoria, Stand No. 108, known as PRETORIA DRESS AGENCY, will be abandoned as from 30th May, 1923. 5786—18-25-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business of general dealer registered in the name of C. O. DAVEY & COMPANY on the 30th day of January, 1923, at the Offices of the Receiver of Revenue, Johannesburg, in respect of Stand No. 550, 26a Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, will be abandoned as and from the 31st day of May, 1923.

Johannesburg, this 15th day of May, 1923.

P. C. CHIVERS,
Attorney for the parties.

8-10 Norwich Union Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 5784—18-25-1

Notice is hereby given that the business carried on at Stand No. 458, Rustenburg Road, West Krugersdorp, by A. Ackerman, has been abandoned as and from the 10th January, 1923. 5788—18-25-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the business of bioscope tearoom formerly carried on by Mrs. JAMES MACLACHLAN, and latterly by her Executors, in the premises known as the PICTURE PALACE CAFÉ, situate on Stands Nos. 303-5, Maddison Street, Jeppes, has been transferred to JOHANNA SHAPIRO as from and after the 20th May, 1923.

Johannesburg, 15th May, 1923.

MOODIE & ROBERTSON,
Solicitors for the parties.

25-30 Meischke's Building,
Johannesburg. 5789—18-25-1

Notice is hereby given that the business of dairyman and farmer carried on by JOHN SIM under the style or firm of the KINROSS DAIRY, at Glynn's Farm and Witkoppen, near Johannesburg, has been changed, and that as and from 1st May, 1923, the said business will be carried on by JOHN SIM and CHARLES MARSHALL in co-partnership under the style or firm of the KINROSS DAIRY at the same address.

Dated at Johannesburg, this 9th May, 1923.

HUTCHINSON, BOWEN & SESSEL,
Solicitors.

Royal Exchange Buildings,
Market Street, Johannesburg.
5790—18-25-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business carried on by C. NANJEE and NANJEE OKA, under the style of RIETFONTEIN LAUNDRY, at Witkopjes Farm, District Boksburg, has been altered in the following manner:—

C. NANJEE retires from the business and NANJEE OKA will continue for his sole benefit under the same style and at the same address as from the 1st day of May, 1923.

5804—18-25-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by NANJEE OKA, Stand No. 117, corner of Fox and Nugget Streets, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st of January, 1923.

5805—18-25-1

Notice is hereby given that the business of butcher at present carried on by GEORGE MARTIN KURT MILLER and HANS JOSEPH MILLER, trading in co-partnership under the style of the BOUNDARY BUTCHERY at Craighall and at Kew, will be transferred as and from the 9th day of June, 1923, to GEORGE MARTIN KURT MILLER and RUTH ELIZABETH MILLER carrying on business under the same style.

I. FRANKLIN,
Agent for parties.

P.O. Box 1744,
Johannesburg. 6041—25-1-8

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the business name of NAVROJI JAMSHEDGI, Stands Nos. 4 and 5, Klein Paardekraal, Maraisburg, will be transferred to MIA AHMOD as from the 1st day of May, 1923.

5810—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the firm of S. MANION & CO., of 58d Becker Street, Newtown, produce and general merchants, have removed to 85 Bree Street, Newtown, as from 6th April, 1923. 5820—18-25-1

The general dealer's business registered in the Revenue Office, Johannesburg, 29th January, 1923, by ARON LURIE, Stand No. 113, Carr Street, Newtown, Johannesburg, has been transferred to 99 Carr Street, Newtown, as from the 1st February, 1923.

5821—18-25-1

Business registered Receiver of Revenue by BALAKE (18126) and MLONDE (245695), Stand No. 582, Reuben Avenue, Newclare, has been transferred to Stand No. 2101, Mansfield Location, as and from 18th May, 1923. 5833—18-25-1

General dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, on the 2nd February, 1923, by MAX ZEVIN, trading as the NATIONAL GENT'S OUTFITTERS in respect of Stand No. 724, being 6a Geranium Street, Rosettenville, will be transferred to CHAIM SIMON NACKAN as from the 2nd June, 1923. 5834—18-25-1

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, name DONALD THOMAS HUGHES, trading as REGENTS PARK MEAT MARKET, Stand No. 306, 47 Augusta Street, Regents Park, Johannesburg, has been transferred to Stand No. 142, 17 Augusta Street, Regents Park. 5835—18-25-1

The businesses of general dealer on Erf No. 5, and of hotel, bar, and bottle store on Erf No. 16, in the township of Delareyville, hitherto carried on by BERNHARD BEARMAN and RUBY RAPHAELY (widow), trading as B. BEARMAN & COMPANY, has been sold to SAM ECHILEWITZ and MAX KLUGMAN, trading as ECHILEWITZ & KLUGMAN, as from the 5th May, 1923. 5836—18-25-1

The business carried on by JOHN MAPITA at 19 Hove's Ground, will be transferred to MAGDALENA STANDAR and VIOLET MAPITA on the 4th June, 1923.

P. ROBINSON,
Attorney for parties.

21 Bureau Lane, Pretoria. 5841—18-25-1

The general dealer's business registered at Revenue Office, Pretoria, January, 1923, name LUN TUAN, 4 Potgieter Street, Pretoria, has been transferred to HO KING & SON from 17th May, 1923. 5851—18-25-1

The general dealer's business carried on by BEATRICE REDELINGHUYS, known as the DIAMOND DRUG STORES, Schweizer Reneke, has been abandoned as from the 31st March, 1923.—B. REDELINGHUYS, Schweizer Reneke. 5853—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's and dairy businesses carried on by BENNY BORTZ at Stand No. 808, 38 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, will, as and from the 1st June, 1923, be removed to Stand No. 217, 3 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, where the said BENNY BORTZ will carry the same on under the name of THE BALTIC DAIRY.

Johannesburg, this 15th day of May, 1923.

LUBBERS & WITKIN,
Solicitors for Benny Bortz.

Birch's Buildings, Market Street,
Johannesburg. 5859—18-25-1

ADVERTISEMENTS.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on at Erf No. 59, Second Avenue, Springs, in the name of Mrs. S. M. COPE, has been transferred to Erf No. 1316, Third Street, Springs, as from 1st May, 1923.

S. REDHILL,
Agent for the party.

P.O. Box 164, Springs. 5646—18-25-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by HARVEY, GREENACRE & CO., LIMITED, on Erf No. 87, Church Street, Wakkerstroom, has been sold to PERCY TYSON, who will carry on the said business under his own name and for his own account as and from the 1st day of February, 1923.

HARVEY, GREENACRE & CO., LTD.

5671—18-25-1

The general dealer's business known as THE EMPIRE TEAROOM carried on at Stands Nos. 909-11, Modder Road, Brakpan, by NELLIE DAVIS, DORIS DAVIS, and HARRY WALDOCK, has been transferred to HARRY WALDOCK as and from 1st May, 1923, who will take over all assets and liabilities. 5673—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EDWARD HART under the style of PHITWELL BROTHERS, on Stand No. 642, 73 Market Street, Johannesburg, has been abandoned from 1st June, 1923.—EDWARD HART.

5674—18-25-1

REGISTRATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the butchery business carried on at Serkfontein No. 117, Lichtenburg, by CATHARINA JOHANNA JANSE VAN RENSBURG (born VAN EEDEN), trading as RENSBURG & CO., has been sold to HIMIE SOLOMON as from the 9th of May, 1923.

Lichtenburg, this 9th day of May, 1923.

DYASON & BOSMAN,
Attorneys for the parties.

Box 1, Lichtenburg. 5682—18-25-1

The general dealer busir ss carried on by SAMUEL LEVIN, on Stand No. 963-4, cor. Main Road and Park Lane, Fordsburg, will be transferred to SAMUEL LEVIN and JANIE FRIEDMAN as from the 21st May, 1923.—C. Susser, attorney for parties, 2-3 Permanent Buildings, Johannesburg.

6054—25-1-8

The general dealer and all other municipal licences registered Johannesburg, 1923, name ARYAPATHERA MOODELEY, 48a cor. Lovers' Walk and Commercial Road, Fordsburg, removed to Stand No. 539, Steytler Street, Newclare, from the 18th May, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg. 6055—25-1-8

The general dealer and butcher licence registered Johannesburg, 1923, name BABA BAWA, Stand No. 673, Twenty-second Street, Vrededorp, transferred to SHEIK ALLI, as from 9th June, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6056—25-1-8

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name KIBHA BUTOWSK Y(TRANSVAAL SPICE WORKS), Stand No. 271, and Newtown, Johannesburg, transferred to KIBHA BUTOWSKY and JONAH LIPSHITZ (TRANSVAAL SPICE WORKS) as from 25th January, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 6057—25-1-8

The partnership existing by and between CAPTAIN KENNETH HEPBURN McCLURE, THOMAS WILLIAM KEET, and EWAN CAMPBELL-GILLIES carrying on business as book-keepers, under the style or firm of DRUMMOND, MARAIS & CO., at 5 Argyll Buildings, 112 Marshall Street, Johannesburg, has been dissolved. The said CAPTAIN KENNETH HEPBURN McCLURE and THOMAS WILLIAM KEET have retired from the partnership, and the said EWAN CAMPBELL-GILLIES will continue to carry on the said business at the same address, under the same style, as and from the 1st day of May, 1923, for his sole account.

ROSENBERG & PENCHARZ,
Parties' Attorneys.

14-16 Asher's Buildings,
Johannesburg.

5987—25-1-8

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given of the change in the constitution of the electricians and electrical contractor's business registered at Johannesburg, in the names of JOHN ALBERT PENMAN (now deceased) and ROBERT JOCHELSON, carrying on business in partnership under the style or firm of PENMAN & JOCHELSON, at 75A Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, and 2 Victoria Mansions, Plein Street, Johannesburg, as follows:—

1. The said partnership has been dissolved as upon the death of said JOHN ALBERT PENMAN, on 12th February, 1923.

2. The rights of the Estate of the said deceased JOHN ALBERT PENMAN have been sold by the Executrix Testamentary to ROBERT JOCHELSON, as from 12th February, 1923, and will be transferred to him on the 9th June, 1923, as and from which date the aforesaid business will be continued and carried on at the same addresses by the said ROBERT JOCHELSON for his own behalf under the style of PENMAN & JOCHELSON.

3. The stock-in-trade and all assets of the said former business of PENMAN & JOCHELSON have been taken over by the said ROBERT JOCHELSON carrying on business as aforesaid as and from 12th February, 1923.

4. The liabilities of the former firm of PENMAN & JOCHELSON shall be borne and discharged by the said ROBERT JOCHELSON.

Dated at Johannesburg, this 19th day of May, 1923.

TENNANT & BARBOUR,
Solicitors for the Parties

84 Commissioner Street, Johannesburg.

5988—25-1-8

Notice is hereby given that the business carried on by JOHN ROY, at 13 and 14 Ginsberg Chambers, Main Street, Johannesburg, has been removed to Nos. 17 and 18 New Stock Exchange Buildings, Fox Street, Johannesburg. Dated at Johannesburg, this 21st day of May, 1923.

JNO. ROY,

17 and 18 New Stock Exchange Building.

5991—25-1-8

The florist's business carried on by LOUISA DICKERSON, at 85 Market Avenue, Benoni, under the style or firm of L. DICKERSON, FLORIST, will in future be carried on under the same name by SYDNEY ALFRED COETSER, he having bought said business as and from the 15th day of May, 1923.

6000—25-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SOLOMON LAZARUS, at Stand No. 64, Main Street, Kenilworth, has been sold to BERTRAM DAVIES, of Johannesburg.—Pencharz & Jacobson, attorneys for parties, National Mutual Buildings, Johannesburg.

6049—25-1-8

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name HOP WING HOI, Stand No. 256, 47 Plein Street, Johannesburg, removed to Stand No. 335, 68 Plein Street, from 17th May, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

6050—25-1-8

Notice is hereby given that the fruit and sweet shop hitherto carried on by JOHN STATHAKIS, at No. 21, cor. Cranbourne Avenue and Swan Street, Benoni, has been transferred to ELLA RUDANSKY, as and from the 15th day of May, 1923.—E. & S. Laventhal. 6051—25-1-8

The business carried on by HARRY BERT, B. H. WOOLF, and B. HARRIS COLONIAL & OVERSEAS CO., has been transferred to HARRY BERT, 22 High Court Buildings, Johannesburg, with all assets and liabilities, as from 30th April, 1923, and transfer will be applied for on 9th June, 1923. 6052—25-1-8

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name GOPALDAS DINGOMAL and JETHMAL GOPALDAS, HIMATHSINGANI and P. GOPALDAS (G. DINGOMAL & SONS), Stands Nos. 716-7, 179 Market Street, Johannesburg, abandoned on 15th May, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 6053—25-1-8

Notice is hereby given that the auctioneer's and general dealer's business carried on by me at 295 Hermanstad has been made over to S. R. LEIBENBERG as from the 21st May, 1923.

S. P. CRONJE.

295 Hermanstad, 21st May, 1923.

5971—25-1-8

Notice is hereby given that the laundry business carried on by BHIKHA KHUSHAL at 528 Asiatic Bazaar, Pretoria, will be transferred to DULABH CHIBA as from 12th day of June, 1923.

P. P. PATEL,
Agent for parties.

Pretoria, 21st May, 1923. 5972—25-1-8

Notice is hereby given that the business carried carried on by GEO. JENNINGS, bookseller, is removed from the Arcade, 100 Market Street, to 42 Pritchard Street, Johannesburg.

5973—25-1-8 GEO. JENNINGS.

In terms of the Business Registration Act of 1909 notice is hereby given that the business of PIETRO RUBINO, carrying on business as a furniture dealer on Erf No. 97, Ermelo, will be abandoned as from 1st June next. 5974—25-1-8

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of agent or broker carried on by ARTHUR JOSEPH YATES under the style of A. J. YATES, at 7 and 8 General Mining Buildings, 76 Main Street, Johannesburg, will, as from the 1st July, 1923, be transferred to CLAUDE RAYMOND CLIFFE, who will continue the said business in the same premises under the same style of A. J. YATES.

Johannesburg, this 21st day of May, 1923.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

Marais Court,
Commissioner Street,
Johannesburg. 6025—25-1-8

The butchery business heretofore carried on by HUGH ROBERTS, trading as the Farmers' Meat Supply at Corner Second Avenue and Rosebank Road, Rosebank, Johannesburg, will be transferred to SOLLY JANKES on the 8th day of June, 1923.—Katzen & Spitz, Attorneys for the parties.

6026—25-1-8

ADVERTISEMENTS.

General dealer's, kaffir eating-house, and butchery business registered Boksburg, name LOUIS BUTCOVSKY, on stand No. 344, Driefontein Farm, transferred to ABRAHAM GLASER, as from the 1st May, 1923.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni. 6090—1-8-15

NOTICE.

This serves to give notice that ISAAC MALOON, carrying on business as a general dealer, at Erf No. 10, Pietersburg, under the style of THE CENTRAL STORES, has admitted LOUIS MALOON as a partner therein, and that KALMAN MALOON has no further interest in the assets or liabilities of the business.

Pietersburg, this 22nd May, 1923.

KIRSTEN & CAMPBELL,
Solicitors for Parties.

Box 15, Pietersburg.
6091—1-8-15

NOTICE.

The general dealer's business carried on by WALKER POLE CO., LTD., under the style or firm of SABIE PATENT MEDICINE COMPANY at Sabie, Transvaal, has been sold to WILLIAM HUGH FERRIER MACKAY, who will trade under the same style as from 1st May, 1923.

L. JAPHET & BERGER,
Solicitors for Parties.

Strathearn House,
Johannesburg. 6100—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HAFFIJEE ISMAIL at farm Balmoral No. 263, District Wakkerstroom, Ward Amersfoort, has been sold with all stock-in-trade on the 8th May, 1923, to DAWOOD CASSIM, who will carry on the business for his sole benefit as from the aforesaid date.

Amersfoort, Transvaal, 21st May, 1923.

DE JAGER & BECK,
Agents for Parties.

6101—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's, fruiterer's, grocer's, and tea-room licences registered in the name of JOHN PAVLAKIS and CHARLES LAWRENCE JAMES, carrying on business as the CALEDONIAN TEA-ROOMS at 423a-423b Schoeman Street, Pretoria, will be transferred to the said JOHN PAVLAKIS, carrying on business as aforesaid, as from the 18th May, 1923.

The said C. L. JAMES has retired from the said business and the assets and liabilities taken over by the remaining partner.

Pretoria, this 18th day of May, 1923.

STEGMANN, OOSTHUIZEN, & JACKSON, Attorneys for the Parties.

6104—25-1-8

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by JACOB FRANKEL at Stands Nos. 45-46, 94-96, Carr Street, Newtown, Johannesburg, and the business of general dealer carried on by GEORGE CHADWICK, under the style of G. CHADWICK & COMPANY at 51 and 53-54 Sacke's Buildings, Joubert Street Johannesburg, have been combined as from the 1st day of May, 1923, into one business, which is being carried on by the said JACOB FRANKEL and GEORGE CHADWICK in co-partnership under the style of JACOB FRANKEL & CHADWICK at the said premises in Carr Street, Newtown, Johannesburg.

Johannesburg, this 25th day of May, 1923.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the Parties.

Marais Court,
Commissioner Street,
Johannesburg 6163—1-8-15

NOTICE.

I, C. BREET, have removed my business from Olivenfontein, Bloemhof District, to Grootdoorns, Bloemhof District, as from 1st May, 1923.

C. BREET.

6166—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses carried on by AHMED ALLY and ABDOOL GAFFOOR, as general dealers, grocers, greengrocers, fruiterers, and dealers in leaf tobacco, on Stand No. 1549, Roodepoort, have been abandoned as and from the 1st day of May, 1923.

Roodepoort, this the 23rd day of May, 1923.

ISRAEL & DURING,
Attorneys for the parties.

Schultz Buildings,
Van Wijk Street,
Roodepoort, and at Johannesburg
6111—1-8-15

The general dealer's and tearoom business hitherto carried on by CONSTANTINE DEMETRIUS QUALLY and ANTONIUS ZAFIROPOULOS, trading in co-partnership under the style or firm of THE LUNA CAFE & TEAROOM at 65a Joubert Street (Stand No. 1132), Johannesburg, has this day been dissolved, the said ANTONIUS ZAFIROPOULOS taking over all the assets and labilities of the said partnership. The said ANTONIUS ZAFIROPOULOS shall continue to carry on the said general dealer's and tearoom business at the same address and under the same style for his sole benefit and account.

Johannesburg, 22nd May, 1923.

LUBBERS & WITKIN,
Attorneys for the parties.

Birch's Buildings,
Market Street,
Johannesburg. 6138—1-8-15

The general dealer's business carried on by BARNETT COOUK, at Abelskop Siding, has been transferred to Erf No. 76, Schweizer Reneke, from 1st April, 1923.

Westelike Trv. Eksekuteurskamer en Voogdy My. Bepk.

6140—1-8-15

The general dealer, greengrocer, and tea-room licences registered Johannesburg, 1923, name MORAR NARAN. Stand No. 2198, 46 High Street, corner of Great Britain Street, Turffontein, transferred to LALA MORAR from 12th May, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 5870—18-25-1

The general dealer business and milkshop business registered Johannesburg, 1923, name REGENT DAIRIES, LTD., 12 Pretoria Street, Hospital Hill, removed to 10 Becker Street, Johannesburg, from 8th May, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
5871—18-25-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by ISAAC BENNETT and MATTHEW LIPKIN under the style or firm of the SPRINGS CARRIAGE WORKS on Portion I of Portion B of the Reserve, Geduld, Springs, has been transferred, together with the assets and liabilities as from the 15th day of May, 1923, to ISAAC BENNETT and SYDNEY JACOBS, who will continue the business under the style or firm of the SPRINGS CARRIAGE WORKS at the same address.

Dated at Springs, this 28th day of May, 1923.

R. E. PUDNEY,
Attorney for parties.

2 and 4 Gray's Mansions,
Second Avenue,
P.O. Box 232, Springs.
6306—1-8-15

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between JACK SHASKOLSKY and DAVID GRUZD, carrying on business as general dealers, under the style or firm of SHASKOLSKY & GRUZD, at Sukkelaar, District Bethal, has been dissolved by mutual consent as and from the 23rd May, 1923.

The said JACK SHASKOLSKY will in future carry on the said business for his sole benefit, under the style of JACK SHASKOLSKY & CO.

All outstandings due by the said partnership have been taken over and will be paid by the said JACK SHASKOLSKY, and all moneys due to the said partnership must forthwith be paid to him.

Bethal, this 23rd May, 1923.

J. HOOGLAND,
Attorney for parties.

P.O. Box 81, Bethal. 6199—1-8-15

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by KONG GI at 102 Proes Street, Pretoria, has been sold to CHEONG SING, as from 1st April, 1923.

Pretoria, 28th May, 1923.

6179—1-8-15

Notice is hereby given that BERNARD FRIDMAN has been admitted as a partner in the general dealer's business carried on by BENNIE LIEBMAN at 18a Pritchard Street, Johannesburg (Stand No. 1632). Johannesburg, 1st June, 1923.—Katzen & Spitz, Attorneys for the parties.

6268—1-8-15

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, J. & N. HOSSAIN, at Stand No. 686, corner Von Beek and Error Streets, Doornfontein, transferred to PARAG DAYA (4170V 3384) as from 25th May. 1923.

6269—1-8-15

General dealer's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, BRITISH TRADING COMPANY, at 25 Stella Buildings, has been transferred to 18 Victoria Buildings, Commissioner Street, as from 1st May, 1923. 6270—1-8-15

General dealer's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, R. McPHAIL, has been removed from 25 Stella Buildings to 18 Victoria Buildings, Commissioner Street as from 1st May, 1923.

6271—1-8-15

General dealer's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, BRITISH CHEMICAL COMPANY, at 25 Stella Buildings, has been removed to 18 Victoria Buildings Commissioner Street, as from 1st May, 1923.

6272—1-8-15

General dealer's and agent's businesses registered Receiver of Revenue, Johannesburg, JOHN IVOR PULLIN, at 3 Watt's Buildings, has been removed to 10 Old Arcade, Johannesburg, as from 1st May, 1923. 6273—1-8-15

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, E. R. BULL (chemist), Stand No. 60, corner Third and Turf Roads, La Rochelle, will be transferred to Stand No. 57, Turf Road, as from 1st May, 1923.

6274—1-8-15

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, VLAKFONTEIN DAIRY, Stand No. 1072, corner Bree and Polly Streets (LOUIS STEELE & ISAAC BENJAMIN), will be transferred to 38 Siemert Road, and trade as the STANDARD DAIRY as from 1st June, 1923. 6275—1-8-15

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name S. L. SIEFF (YEOVILLE CENTRAL CASH STORES), Stand No. 724, 69a Raleigh Street, Yeoville, transferred to J. KAPLAN (YEOVILLE CENTRAL STORES), from 16th June, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg. 6295—1-8-15

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1923, name J. MENTIS, Stand No. 415, 35 Betty Street, Jeppes, transferred to L. DIFTEREOS and E. FLORIAS from 17th May, 1923, and transfer will be applied for on 16th June, 1923.—E. & S. Laventhal. 6296—1-8-15

The wholesale business registered Johannesburg, 1923, name LEVIN KRAMER & CO., Stand Nos. 809-10, 164 Market Street, Johannesburg, removed to Reid's Buildings, Stand No. 808, 162 Market Street, Johannesburg, as from 1st May, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg. 6297—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at 111 King Edward Street, Potchefstroom, in the name of M. BRONZE is being transferred to KONRAD BRONZE and WILLIAM GOLDWASSER as from 1st June, 1923. 6300—1-8-15

The business of SAMUEL JOSSEL and MORRIS LEVI, trading as JOSSEL & LEVI, auctioneers, at 105b Commissioner Street, Johannesburg, and corner Commercial and Mint Roads, Fordsburg, has been abandoned as and from the 23rd May, 1923. 6309—1-8-15

In the matter ebtween A. S. TRAUBE & COMPANY, Applicant, and THE MEAT PRODUCERS EXCHANGE, LTD., Respondent.

Postea: Johannesburg, Friday, the 25th day of May, 1923.

Upon hearing Mr. G. Hartog, of Counsel for the Applicants, Mr. R. F. MacWilliam, of Counsel for the Provisional Liquidator, Mr. J. V. Brink, of Counsel for certain Creditors, and Mr. M. Franks, of Counsel for certain shareholders, and upon reading the aforegoing rule *nisi* duly served and published as directed,

It is Ordered:

That the Company known as the MEAT PRODUCERS EXCHANGE, LIMITED, be and it is hereby placed under a final winding-up order. That leave be and is hereby granted to the Provisional Liquidator to sell the perishable assets in the event of his ceasing to carry on the business and to dispose of the contracts entered into by the Company for the supply of meat to different customers by private contract. The Provisional Liquidator is hereby authorized to employ an advocate and attorney in the present application.

By order of the Court.
R. T. NORMAN,
Assistant Registrar.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES PURSUANT TO SECTION 128 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of the MEAT PRODUCERS EXCHANGE, LIMITED (C.A. 1430), (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Meat Producers Exchange, Ltd., that a separate Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 12th day of June, 1923, the Meeting of Creditors at 11 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for

(*a*) The Proof of Debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court in an application to the Court for appointing a liquidator or liquidators;
(*c*) determining whether or not an application is to be made to the Court for the appointment of a Committee of Inspection to act with the Liquidator, and who are to be the members of the Committee, if appointed.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Magistrate not later than 24 hours before the holding of the said Meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, for transmission to the Master not earlier than twelve at noon, on the 9th day of June, 1923, or later than twelve o'clock at noon on the 11th day of June, 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 29th May, 1923.

KENNISGEVING VAN BIJEENKOMSTEN VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTEN OVEREENKOMSTIG SEKTIE 128 VAN DE MAATSCHAPPIJ WET VAN 1909.

In zake MEAT PRODUCERS EXCHANGE BEPERKT (in likwidatie).

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen die Krediteuren of Kontribuanten zijn van de Meat Producers Exchange, Beperkt, dat een Afzonderlike Vergadering voor Krediteuren en voor Kontribuanten zal worden gehouden onder voorzitterschap van de Assistent Resident Magistraat, Civiele Afdeling, ten zijn kantore te Johannesburg, op de 12de dag van Junie 1923; de Vergadering van Krediteuren om 11 ure precies, in de voormiddag, en de Vergadering van Kontribuanten onmiddellik daarna, ten einde om—

(*a*) Krediteuren hun schulden te doen bewijzen;
(*b*) te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applikatie voor het aanstellen van een likwidateur of likwidateuren, aan het Hof zullen worden voorgedragen;
(*c*) te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applikatie aan het Hof te maken ten einde een Kommissie van Inspektie aan te stellen, om met de likwidateur te fungeren, en of de personen van zulke Kommissie, indien aangesteld, ook leden van de Kommissie zullen zijn.

Kennis wordt verder mits deze gegeven dat alle bewijzen van schuld van personen, die begerig zijn om op de Vergadering van Krediteuren te stemmen, moeten binnen 24 uur, vóór het houden van zulke vergadering, bij de Assistent Resident Magistraat voor opzending naar de Meester worden ingediend, en dat de volmachten in de voorgeschreven vorm, die bij de Vergadering van Krediteuren en Kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de gezegde Magistraat voor opzending naar de Meester, niet eerder dan 12 uur des middags, op de 9de dag van Junie 1923, of niet later dan 12 uur des middags, op de 11de dag van Junie 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

Meesterskantoor,
Hooggerechtshof van Zuid-Afrika
(Transvaal Provinciale Afdeling),
Pretoria, 29 Mei 1923. 6282—1

In the Estate of the late EDWARD OWEN OWENS, of Benoni, and surviving spouse, PAULINE OWENS (No. 49978).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Resident Magistrate, Benoni, for a period of twenty-one days reckoned from the 2nd day of June, 1923.

R. F. QUINTON,
Executor Dative.

45 Market Avenue, Benoni. 6244—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Master's Office,
Pretoria, 28th May, 1923.

In the matter between ISAAC BRAWDE, Applicant, and SONIA WILSON, wife of SAMUEL WILSON, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 21st day of April, 1923, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court dated the 25th day of May, 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 28 Mei 1923.

In de zaak tussen ISAAC BRAWDE, Applikant, en SONIA WILSON, gehuwd met SAMUEL WILSON, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Voorlopige Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 21ste dag van April 1923, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Plaatselike Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 25ste dag van Mei 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.
6283—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Master's Office,
Pretoria, 28th May, 1923.

In the matter between DAVID SARETZKY, Applicant, and HENRY SARETZKY, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 7th day of May, 1923, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court dated the 25th day of May, 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 28 Mei 1923.

In de zaak tussen DAVID SARETZKY, Appplikant, en HENRY SARETZKY, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Voorlopige Order van Sekwestratie in deze zake, verleend op de 7de dag van Mei 1923, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Plaatselike Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 25ste dag van Mei 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.
6284—1

KENNISGEVING.

In de Boedel van wijlen GERT PETRUS GOOSEN, weduwnaar, van de plaats Grootpan, Distrikt Bethal.

Krediteuren en Debiteuren in bovengemelde Boedel worden verzocht hun eisen in te zenden en schulden te betalen aan de ondergetekenden binnen veertien (14) dagen van af de eerste publikatie hiervan.

SMIT & VAN HEERDEN,
Prokureurs voor Eksekuteur.

Bethal, 21 Mei 1923. 6142—1

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

Master's Office,
Pretoria, 28th May, 1923.

In the matter between JULIUS BERT, Applicant, and ISAAC SARETZKY Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 7th day of May, 1923, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court dated the 25th day of May, 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA

(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 28 Mei 1923.

In de zaak tussen JULIUS BERT, Applikant, en ISAAC SARETZKY, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Voorlopige Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 7de dag van Mei 1923, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Plaatselike Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 25ste dag van Mei 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.
6285—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

Master's Office,
Pretoria, 28th May, 1923.

In the matter between THE PREMIER PRODUCE COMPANY, LIMITED, Applicant, and GEORGE SELALES, trading as ALEXANDER TEAROOMS, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 14th day of May, 1923, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court dated the 25th day of May, 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA

(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 28 Mei 1923.

In de zaak tussen THE PREMIER PRODUCE COMPANY, LIMITED, Applikant, en GEORGE SELALES, handelende als ALEXANDER TEAROOMS, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Voorlopige Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 14de dag van Mei 1923, door het Hooggerechtshof van Zuid Afrika (Witwatersrand Plaatselike Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 25ste dag van Mei 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.
6286—1

In de Boedel van de overleden LOURENS JOHANNES STEPHANUS DE BRUIJN, gewezen bewaarder, Cinderella Tronk, te Boksburg.

Alle krediteuren en schuldenaren worden gevraagd hunne rekeningen in te sturen en te betalen bij de ondergetekende binnen 14 dagen van publikatie.

H. J. DE BRUIJN,
Executeur van Boedel.

P.K. Buckingham,
via Welverdiend.
6167—1

In the matter of the AMERSFOORT MOTOR COMPANY, LTD. (No. C.A. 1420).

Notice is hereby given that the Meeting of Contributories advertised in the *Government Gazette* of the 11th May, 1923, to be held before the Magistrate, Amersfoort, on the 22nd May, 1923, has been adjourned to the 12th June, 1923, at the same time and place.

And it is further notified that proxies in the prescribed form, to be used at the Adjourned Meeting of Contributories must be lodged with the said Magistrate for transmission to the Master not earlier than twelve at noon on the 9th June, 1923, or later than twelve noon on the 11th June, 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 29th May, 1923. 6307—1

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that CONSTANTINE ANTONIO, general dealer, of 300 St. Andries Street, Pretoria, has made an assignment of his property in favour HUGH JOHN ORR, of Pretoria, in trust for the Creditors of the said Constantine Antonio, if they accept the same; and that the Schedules of the said Constantine Antonio will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days from Thursday, the 7th day of June, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, on Thursday, the 28th day of June, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Constantine Antonio as insolvent.

Pretoria, this 30th day of May, 1925.

LAPIN & LAPIN,
Attorneys for the parties.

Tudor Chambers, Pretoria. 6322—1

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that WILLIAM GEORGE POLLOCK, engine-driver, of Paardplaat No. 73, District Krugersdorp, Transvaal, has made an assignment of his property in favour of JOHN LLEWELLYN EDWARDS, accountant, of 14 Monument Street, Krugersdorp, in trust for the creditors of the said William George Pollock, if they accept the same; and that the schedules of the said William George Pollock will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature, of all creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Office of the Resident Magistrate for Krugersdorp, for a period of fourteen days, from the 2nd day of June, 1923, to the 16th day of June, 1923.

It is further notified that if the said assignment be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on the 22nd day of June, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said William George Pollock as insolvent.

Krugersdorp, this 28th day of May, 1923.

A. G. BLAKE,
Attorney for Applicant.

P.O. Box 329,
Krugersdorp. 6224—1

Insolvent Estate EDMUND NATHAN.

Furniture and effects in above Estate will be sold at the Mart, Burchmore's Buildings, Fox and Rissik Streets, on Saturday, 2nd June, at 10.30 a.m.—J. C. Burchmore, Ltd., Auctioneers and Sworn Appraisers. 6174—1

In the Estate of the late JEAN ISIDORE ZESTE, of Villeneuve-St. Georges, France, being at the time of his death neither ordinarily resident within the Union nor the owner of any property therein, save and except the following shares in Companies chargeable with duty:—

150 (one hundred and fifty) shares in the Village Deep, Limited, distinctive Nos. 306507 to 306650.

Application will be made to the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), three weeks after the date of the publication of this notice for authority to effect transfer of such shares, and all persons claiming to be creditors, heirs, or legatees of the deceased and having any objection to the granting of such authority are hereby required to lodge with the Master of the Supreme Court aforesaid the particulars of such their claim or objection as aforesaid, before the expiration of this notice.

Dated at Johannesburg, this 1st day of June, 1923.

JULES JOURDAN,
On behalf of the Legal Representatives of the late Jean Isidore Zeste.

6108—1

SALE.

In the Estate of the late V. A. LEPPAN (50675).

The undersigned, duly instructed thereto, will sell by public auction at the stockyards, Warmbaths, on Saturday, the 9th June, 1923, commencing at 10.30 a.m., the assets in the partnership Leppan & Picker, consisting of cattle, farming implements, etc. Further: book-debts, Buick 6-cylinder motor-car, Erf No. 542, Warmbaths, in the above Estate.

P. J. POTGIETER,
Auctioneer.

Warmbaths, Transvaal. 6245—1

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SIRACH MENDELSOHN, trading as MENDELSOHN BROS. and EMBEE AUCTIONEERING CO. at 31 Rissik Street, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of ISAAC FRANKLIN, administrator of estates, 7 Estate Buildings, Fox Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Sirach Mendelsohn, if they accept the same; and that the Schedules of the said Sirach Mendelsohn will lie for inspection, and the deed of assignment for the inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Resident Magistrate of Johannesburg for fourteen days from the 2nd day of June, 1923, until the 16th day of June, 1923, inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 3rd day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Sirach Mendelsohn as insolvent.

EMANUEL GLUCKMANN,
Attorney for the Debtor.

Johannesburg, 28th May, 1923.

6246—1

Insolvent Estate SULIMAN AMODJEE, Ventersdorp.

MEETING OF CREDITORS.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Magistrate, Johannesburg, on Thursday, 14th June, 1923, at 11 a.m., for the further proof of debts.

H. F. TAYLOR,
W. D. Mc FARLANE,
Joint Trustees.

Johannesburg, 28th May, 1923.

6248—1

ADVERTISEMENTS.

In the Insolvent Estate of THE SERVICE GARAGE, Johannesburg.

J. Davis & Sons, duly instructed by the Trustee in the above Insolvent Estate, will sell by public auction at their salerooms, 104 Commissioner Street, Johannesburg, on Wednesday, 6th June, at 11 a.m., the whole of the assets, comprising:—

Vulcanizing machine, drill, vice, iron cramp, two braizing lamps, raising jack, chair, pieces of metal, sundries.

J. DAVIS & SONS,
Auctioneers.

6232—1

In the Insolvent Estate of THE ONLY ECONOMIC BUILDING ASSOCIATION AND SHILLING BANK, LIMITED.

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the Insolvent Estate of THE ONLY ECONOMIC BUILDING ASSOCIATION AND SHILLING BANK, LIMITED, will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days as from the 1st June, 1923.

E. J. HAWKINS,
Liquidator.

1 and 2 Bettelheim Buildings,
Cor. Simmonds and Fox Streets,
Johannesburg. 6319—1

SALE IN INSOLVENT ESTATES.

The undermentioned thereto instructed by the Trustees in the Insolvent Estates FRANCOIS ALWIJN KLOPPERS and CORNELIS JOHANNES KLOPPERS, both of Rustenburg, will sell by Public Auction, in front of his offices in Plein Street, Rustenburg, on Saturday, the 23rd June, 1923, at 11 o'clock in the forenoon, the undermentioned valuable farm properties:—

1. Certain one-seventh share in certain portion marked "A" of the portion of the farm Leeuwpoort No. 705, District Rustenburg, measuring 1158 morgen 289 square roods.

2. Certain four-seventh share in certain portion marked "A" of the farm Leeuwpoort No. 705, District Rustenburg, measuring 1158 morgen 289 square roods.

3. Certain undivided one-eighteenth share in the freehold farm Zwartkoppies No. 711, situate in the District Rustenburg, measuring 2962 morgen 311 square roods.

For further particulars write to the undersigned.

T. P. TAYLOR, Auctioneer,
P.O. Box 24, Rustenburg.

Felix H. Hill, Trustee,
P.O. Box 24, Rustenburg.
6093—1

In the Assigned Estate of CASSIM MAHOMED, HASSIM MAHOMED, and EBRAHIM MAHOMED, trading in co-partnership as HASSIM MAHOMED, MOCKARIA BROTHERS & EBRAHIM (C/8950).

The general dealer's businesses formerly carried on by the above-named CASSIM MAHOMED, HASSIM MAHOMED, and EBRAHIM MAHOMED—

(*a*) at 236 Prinsloo Street, Pretoria, under the style of HASSIM MAHOMED;
(*b*) at 336 Church Street, Pretoria, under the style of MOCKARIA BROTHERS; and
(*c*) at 230 Prinsloo Street, Pretoria, under the style of EBRAHIM MAHOMED,

have been sold and will be transferred to the said CASSIM MAHOMED, HASSIM MAHOMED, and EBRAHIM MAHOMED, trading at the aforesaid places under the aforementioned styles, at the expiration of the time prescribed for this advertisement.

Pretoria, 22nd May, 1923.

PODLASHUC & NICOLSON,
Attorneys for parties.

22 Bureau Street, Pretoria. 6075—25-1-8

SALE WITHOUT RESERVE.

G. H. HITGE, duly instructed by the Assignee in the Estate of GLEN WHITE SCORGIE, general dealer, Potgieter Street, Potchefstroom, will sell by Public Auction on Saturday, the 9th of June, 1923, at 10 o'clock a.m., at the business premises of the said SCORGIE, Potgieter Street, the assets in the Assigned Estate consisting of—

Stock-in-trade, shop fittings, and fixtures; 15 head of mixed cattle; 2 horses and trolly, etc.

G. H. HITGE, Auctioneer.

6102—1

In the Insolvent Estate of PETER PANARETOS, trading as P. PANARETOS & CO.

Notice is hereby given that application will be made on Thursday, the 28th day of June, 1923, at 10 in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of PETER PANARETOS, in terms of Section 108 (1) of Act No. 32 of 1916.

S. J. MEINTJES,
Applicant's Attorney.

33 Bureau Street,
Pretoria. 6240—1

In re BREMNER & BENSON, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that, in terms of an extraordinary resolution passed by the Shareholders on the 21st instant, the above Company was placed in Voluntary Liquidation and the undersigned appointed Sole Liquidator.

H. SHERIDAN MOCKFORD,
Liquidator.

11-17 First Floor, 14-15 Third Floor,
Trust Buildings, Johannesburg.

6110—1

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Thursday, the 21st June, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of RAHIMTOOLA NOOR MAHOMED, a general dealer, carrying on business at Panvlei, District Heidelberg, Sub-district Vereeniging, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Offices of the Magistrate, Vereeniging, for a period of fourteen days as and from Saturday, 2nd day of June, 1923.

Dated at Vereeniging, this 28th day of May, 1923.

VORSTER & ROOD BROS.,
Applicant's Attorneys.

Market Avenue, Vereeniging.

6276—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7420/1919, dated the 14th of July, 1919, passed in favour of James George Percy Tanner in respect of certain Lot No. 25, situate on Linden Street on that portion known as Sandown of the freehold farm Zondfontein No. 1, in the District of Johannesburg, formerly No. 32, District Pretoria, measuring 312 square roods 72 square feet; and all persons having objections to the said issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Rand Township Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks of the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of May, 1923.

F. M. O. PATTLE,
Applicant's Attorney.

Jeppe Arcade,
Commissioner Street, Johannesburg.

6095—1-8-15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.2141/16, dated the 18th September, 1916, passed by Elias Mitawsky in favour of Goldine Rothschild, spinster, in respect of certain undivided one-half part or share of and in certain Lot No. 148, situate in Pim Street, of that portion known as the Township of Newtown, of the freehold farm Newtown No. 27, District of Johannesburg, measuring 55 square roods 55 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Johannesburg, 25th May, 1923.

RAUBENHEIMER & LEVY,
Solicitors for Applicant.

Mutual Buildings, Johannesburg.

6096—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 56/1910, passed in favour of Florence Grace Goodwin (born Oakeshott), married out of community of property to Harry Goodwin in respect of Prospecting Claim No. 4888, situate upon the farm Luipaardsvlei No. 8 (estate owner, Luipaards Vlei Estate and Gold Mining Co., Ltd.), in the Mining District of Johannesburg (formerly Krugersdorp).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Krugersdorp, on this the 22nd day of May, 1923.

PHILLIPS & OSMOND,
Applicant's Attorneys.

Sterling Buildings,
Ockerse Street, Krugersdorp.

6092—1-8-15

LOST DEED OF DONATION.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Deed of Donation or Cession made on the 18th July, 1890, by Jan Daniel Leonard before Theophilus Shepstone, resident adviser and agent of the Swazi Tribe at Embekelweni, Swaziland, in favour of Edward Johannes Leonard and Nicolaas Johannes Leonard, whereby all rights over a 2/3rds share of certain piece of ground, measuring 2425 morgen 404 square roods, situate in Swaziland, of which the said Jan Daniel Leonard is the lessee in terms of certain contract drawn up on the 7th July, 1887, between him and Umbandini, King of Swaziland, and entered in the Land Books of Swaziland on the 7th July, 1887, the said contract being registered in the Deeds Office, Pretoria, under No. 69/90, and the said Deed of Donation or Lease being registered in such office under the same number; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Pretoria within three months from the first publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 4th day of May, 1923.

MacROBERT & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys,

222 St. Andries Street,
Pretoria. 5607—11-18-25-1

THE MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY OF NEW YORK.

Policy No. 1355318—£100, on the life of CHARLES H. WARREN.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a duplicate will be issued.

By order of the Board,
F. C. FORD,
Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,
cor. Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 6164—1

ADVERTISEMENTS.

LOST TITLE DEED.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Certificate of Voorkeurrecht Title No. 39/1906, made on the 17th day of November, 1906, by the District Registrar of Mining Rights at Barberton, in favour of John Mattison Wood, whereby certain Stand No. 6A, situate in the township of Barberton (Berea), was conveyed, and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing to the Mining Commissioner at Barberton within six weeks from the first publication of this notice.

Dated at Barberton, this 19th day of May, 1923.

J. ROSE-INNES.

P.O. Box 22, Barberton.

6021—25-1-8

In the matter between IZAAK BARTHELOMEUSE LE GRANGE (L. S.'s son), Plaintiff, and MATYS CHRISTIAAN LE GRANGE, Defendant.

A meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office Pretoria, on Tuesday, the 5th day of June, 1923, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—(1) Erf No. 877, Potchefstroom, and (2) erf No. 880, Potchefstroom, the property of the defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 23rd May, 1923.

5981-25-1

IN THE COURT OF THE RESIDENT MAGISTRATE FOR THE DISTRICT OF PILGRIMS REST.

In the matter between P. J. DENYSEN, Plaintiff, and G. P. STOLTZ, Defendant.

MESSENGER'S SALE IN EXECUTION.

Notice is hereby given that, in pursuance of an attachment under a judgment granted in the above-mentioned Court on the 2nd day of May, 1923, the undermentioned having been attached under writ of execution, will be sold by public auction, for cash, to the highest bidder, in front of the Magistrate's Court, at Pilgrims Rest, on Wednesday, the 13th June, 1923, at 11 o'clock in the forenoon, to wit:—

Certain 14 Claims and 30 Base Metal Claims, situate on the farm Waterval No. 48, in the Mining District of Pilgrims Rest, as held under Licences Nos. 100 and 5200, subject to a certain agreement made in favour of R. K. Buchanan, dated the 17th March, 1923.

P. P. AHLERS,
Messenger of the Court.

Pilgrims Rest, 15th May, 1923.

5934—25-1

In a suit between MARGARET LOUISA JEEVES, Plaintiff, and ADOLF SIEBERT, Defendant.

Notice is hereby given that the account and plan of distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 1st June, 1923. 6237—1-8

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between JOHANNA SOPHIA ANDRIETTA VORSTER (Plaintiff) *versus* JOHANNES JACOBUS RABIE (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale will be held at Pretoria, in front of the Palace of Justice, on Saturday, the 16th day of June, 1923, at 11 a.m., of the following property of the defendant, to wit:—Lot No. 462, situate in First Street and Eleventh Avenue, Boksburg North Township, measuring 52 square roods, 12 square feet as held by the defendant under Deed of Transfer No. F. 1817/19. The buildings comprise (*a*) two semi-detached cottages built of brick, the one containing three rooms, kitchen, pantry, bathroom, and passage; and the other three rooms, kitchen, pantry, and passage; (*b*) wood and iron building, about 28 feet by 24 feet, used as a blacksmith's shop. In the yard there is a stable for three horses and a servant's room built of brick. The cottages are in bad repair and are vacant. The blacksmith's shop is let at a rental of £2 per month.

Condition of Sale.—Purchase price payable one-third in cash, one-third in three months, and one-third in six month from date of sale bearing interest at 7 per cent, per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, and premium of insurance amounting to £2. 8s. 6d., and to furnish at the time of sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 30th May, 1923. 6210—1-8

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between ANDREW ERIC HUGH GREEN (Plaintiff) *versus* JACOB KAB (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Krugersdorp, on Saturday, the 16th day of June, 1923, at 11 a.m., of the following property of the defendant, to wit:—(1) Stand No. 301 (formerly No. 53), situate in Roode and Potchefstroom Streets, Burgershoop Township; and (2) Stand No. 302 (formerly No. 54, situate in Rosenburg and Roode Streets aforesaid, both measuring 17 square roods 52 square feet, and both held by the defendant under Deed of Transfer No. F. 950. The Stands are distant about a mile from the Courthouse, Krugersdorp. On Stand No. 301 there is a cottage built of brick containing three rooms, kitchen, passage, and veranda, and in the yard a stable built of brick. On Stand No. 302 there is a cottage containing three rooms, kitchen, pantry, bathroom, passage, and veranda, and in the yard a large cow stable of wood and iron. Both properties are enclosed by fences of wood and iron.

Condition of Sale.—£50 cash. Balance on bond to the West Rand Permanent Mutual Building Society repayable in terms of its six years table of repayments. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, and to furnish at the time of sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 30th May, 1923. 6211—1-8

GERECHTELIKE VERKOPING.

ZONDER RESERVE.

In zake HARRY EMDIN en ABRAHAM CARELINSKY, Eisers, en M'PHULOE MATLAPENG, Hoofd van de Botlokua Stam, en handelende voor de gezegde stam, Verweerders.

Ter uitvoering van een vonnis van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) in bovengemelde zaak, zal er een verkoping plaats vinden in de Municipale Kralen te Rustenburg op Vrijdag, de 8ste dag van Junie 1923, te 9 uur voormiddag, van een honderd (100) gemengde bosveld-beesten, het eigendom van de voormelde Verweerders.

Termen kontant.

W. A. J. VAN VELDEN,
Onderbaljuw, Rustenburg.

Kantoor van de Onderbaljuw,
Rustenburg, 21 Mei 1923. 6094—1-8

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

In the matter of Estate J. W. STIGLINGH *versus* T. J. B. PIENAAR.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Tzaneen, in this District, on Saturday, the 16th day of June, 1923, at 11 a.m., of the following:—

One Wagon, 30 oxen, 2 horses, 1 spider with harness, farming implements, etc., a quantity of mealies approximately 200 bags.

Conditions of sale.—Terms cash.

T. KLEINENBERG,
Deputy-Sheriff, Pietersburg District.

Pietersburg, May 26th, 1923. 6194—1

KENNISGEWING.

In terme van klousule 8 (3) van die Potchefstroom Uniwersiteits-kollege (Private) Wet, 1921, geskied hiermee kennisgewing dat 'n vergadering van donateurs en oud-studente gehou sal word in die vergadersaal van die Kollege op Vrydag, die 22ste Junie 1923, om 10 uur v.m., om 'n lid vir die Raad te kies in die plek van die heer P. Lion-Cachet, wie se dienstyd verstryk op 30 Junie 1923.

Nominasie van kandidate moet die ondergetekende bereik nie later dan die 15de Junie 1923.

W. J. DE KLERK,
Registrateur.

Potchefstroom,
28 Mei 1923. 6280—1

EASTERN TRANSVAAL GARAGE, LTD.

NOTICE OF FINAL MEETING.

Notice is hereby given that the Final General Meeting of above Company, in terms of Section 169 of the Companies Act, No. 31 of 1909, will be held at the office of the undersigned on Monday, 2nd July, 1923, for receiving the Liquidator's report and final dissolution of the Company.

J. T. WOOD,
Liquidator.

Standerton, 1st June, 1923. 6277—1

ADVERTISEMENTS.

SWAZILAND TIN, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)
IN VOLUNTARY LIQUIDATION.
NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given in pursuance of Section 168 (2) of the Companies Act, 1909 (Transvaal), No. 31 of 1909, that a General Meeting of members of the Company will be held in the Board-room, Second Floor, The Corner House, Commissioner Street, Johannesburg, on Wednesday, 27th June, 1923, at 11 a.m., for the purpose of having laid before the meeting an account of the acts and dealings of the Liquidators and of the conduct of the winding-up during the first period of six months ended 12th June, 1923.

Dated at Johannesburg, this 26th day of May, 1923.

TRANSVAAL CONSOLIDATED LAND & EXPLORATION CO., LTD.,
Secretaries to the Liquidators.
per H. J. Summerley.

Head Office,
The Corner House,
Johannesburg,
Transvaal. 6308—1

THE SOUTH AFRICAN LAND AND EXPLORATION COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

The reduction of capital of the above Company from £399,000 divided into 390,000 shares of £1 each to 399,000 shares of 5s. each, fully paid, having been confirmed by order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), and the Special Resolution of Shareholders authorizing said reduction and the return of 2s. 6d. per share in cash to shareholders having been duly registered with the Registrar of Companies in Pretoria, all shareholders are hereby called upon to forward the scrip for the shares registered in their names to the undersigned addressed to P.O. Box 2162, Johannesburg, in order that the reduction of the face value of the shares to 5s. each may be endorsed thereon.

The transfer books of the Company will be closed until the 16th June, 1923.

By order of the Board.

L. A. WHITELEY,
Secretary.

31-39 Meischke's Building,
Harrison Street,
Johannesburg. 6986—25-1

Notice is hereby given that the Manager in the Transvaal Province of the UNITED PROVIDENT AND ASSURANCE ASSOCIATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED, is C. ZINN; and that the principal office of the Company is situate at 24 and 26 Jeppe Arcade, Commissioner Street, Johannesburg, where the *domicilium citandi et executandi* of the Company is established.

Johannesburg, 28th May, 1923.

H. HEIMANN,
Solicitor for United Provident and Assurance Association of S.A., Ltd.

6231—1

NEW STATE AREAS, LIMITED
(Incorporated in the Transvaal).

6 PER CENT. FIRST MORTGAGE DEBENTURES.

Notice is hereby given that the debenture register will be closed from the 18th to the 30th June, 1923, both days inclusive, and that warrants in payment of the interest due on the 30th June, 1923, will be posted to registered debenture holders on the 29th instant.

By order.

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT CO., LTD.,
Transfer Secretaries.
Per E. H. FRANCIS.

Head Office,
Consolidated Building,
P.O. Box 590, Johannesburg,
1st June, 1923. 6235—1

KNIGHT CENTRAL, LIMITED
(incorporated in the Transvaal).

NOTICE OF VOLUNTARY LIQUIDATION.

Notice is hereby given, in terms of Section 159 (1) of the Companies' Act, 1909, that the Knight Central, Limited, has been placed in Voluntary Liquidation by the following resolutions passed in the manner required for the passing of extraordinary resolutions at an Extraordinary General Meeting of Shareholders held on the 8th May, 1923, and duly confirmed as special resolutions at a further Extraordinary General Meeting of the Company held on the 30th May, 1923, viz.:—

Resolved—

1. That the Company be and it is hereby placed in voluntary winding-up.
2. That Messrs. Frank Raleigh, Arthur Francis Mullins, Maximillian Honnet, Richard Roger Hollins, James Henry Louis Manisty, Edgar Maurice Hyman, and Paul Dreyfus be and they are hereby appointed Liquidators of the Company, with all powers and authorities conferred on Liquidators by the Companies' Act, 1909 (Transvaal), and more particularly with the following powers, namely:—

To carry on the business of the Company so far as may be necessary or advisable for the realization and disposal of the Company's assets and the winding up of the Company, and to do such things as may be necessary for winding up the affairs of the Company and distributing the assets thereof amongst the Shareholders of the Company; to distribute in specie amongst Shareholders of the Company all or any of the assets of the Company; to dispose of, abandon, or surrender all or any of the Company's gold mining claims or other rights and/or to convert the Company's titles into any other form of title which they may think desirable; to appoint and remunerate any agent or agents to represent them in Europe or elsewhere and any person or persons for clerical, secretarial, technical, or other assistance to sanction the transfer of shares in the Company after the same has been placed in voluntary winding up, in such manner and upon such terms and conditions as they may from time to time determine; to pay all necessary and reasonable expenses incurred at the Company's Head Office and European agencies after the date of the resolution for winding up; to destroy all books, papers, and records after the lapse of two years from the date of the winding up. The powers hereby given to be exercised by any number of the Liquidators not being less than two, each Liquidator to have full power to delegate his authority from time to time to some other person.

3. That the remuneration of the Liquidators be the sum of £2000, to be divided between them in such manner as they may agree upon, or failing such agreement, equally.

By order of the Liquidators.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries to the Liquidators.
Per S. C. STEIL.

The Corner House,
Johannesburg, 30th May, 1923.
6234—1

KNIGHT CENTRAL, LIMITED
(in Liquidation).
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given that, in compliance with Section 162 (1) of the Companies Act, 1909, a Meeting of Creditors of this Company will be held in the Board-room, Second Floor, The Corner House, Commissioner Street, Johannesburg, on Friday, the 15th day of June, 1922, at 2.30 p.m.

Creditors are requested to file their claims with the undersigned before the above date.

By order of the Liquidators.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries to the Liquidators.
Per S. C. STEIL.

Head Office,
The Corner House,
Johannesburg, 30th May, 1923.
6236—1

NOTICE OF FINAL WINDING-UP MEETING.

(Pursuant to Section 169 of the Companies Act, 1909.)

In the matter of G. H. LEWIS & CO., LIMITED, trading as THE A.B.C. BAZAARS (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in pursuance of Section 169 (2) of the Companies Act, 1909, that a General Meeting of the above-named Company will be held at 32-3 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, on Tuesday, the 3rd July, 1923, at 2.30 p.m., for the purpose of having laid before it an account showing the manner in which the winding-up has been conducted and the property of the Company disposed with, and of hearing any explanation which may be given by the Liquidator. And also of determining by extraordinary resolution, the manner in which the books and papers of the Company, and of the Liquidator thereof, shall be disposed of.

Dated the 1st day of June, 1923.

J. A. PERL,
6158—1 Liquidator.

STANDARD LIMES, LIMITED
(in Liquidation).

Notice is hereby given that on the 17th day of May, 1923, upon application being made in the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), it was ordered:—

1. That the Company be and is hereby dissolved.
2. That the Liquidators be and they are hereby discharged.
3. That the books and documents of the Company may be destroyed six months after one publication of this Order in the *Union Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

WEBBER, WENTZEL, SOLOMON & FRIEL,
6107a—1 Attorneys for Liquidator.

BREMNER & BENSON, LIMITED
(in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that, in terms of Section 162 (1) of the Companies Act, 1909, a Meeting of Creditors of the above Company will be held in the Offices of the Liquidator on Tuesday, the 5th June, 1923, at 11 a.m., at 14-15 Third Floor, Trust Buildings, Johannesburg, for the purposes set forth in Section 162 (2) of the Companies Act, 1909.

Creditors are requested to file their claims with the undersigned at least twenty-four hours before the time of the meeting.

H. SHERIDAN MOCKFORD,
Liquidator.

11-17 First Floor, 14-15 Third Floor,
Trust Buildings, Johannesburg,
21st May, 1923. 6109—1

NOTICE.

Notice is hereby given that on and after this date I shall not be responsible for any debts contracted by my wife, CATHERINE HENDERSON ALEXANDER.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of May, 1923.

R. W. ALEXANDER.

6099—1-8

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

THE COMPANIES ACT, No. 31 OF 1909.
In the matter of LANG-RIET, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in pursuance of Section 169 (2) of the Companies Act, 1909, that a General Meeting of the above-named Company will be held in the Recreation Hall, Consolidated Langlaagte Mines, Langlaagte, on Thursday, the 5th day of July, 1923, at 4.30 o'clock in the afternoon, for the purpose of having laid before it an account showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanation which may be given by the Liquidator, and also of determining how the books and papers of the Company and of the Liquidator shall be disposed of.

Dated at Langlaagte, this 26th day of May, 1923.

ALBERT N. PAYN,
Liquidator.

P.O. Box 15, Langlaagte. 6252—1

In the matter of THE PRETORIA IRON MINES, LIMITED (in Liquidation).

Pursuant to Order of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), dated the 11th May, 1923, notice is hereby given that a General Meeting of the Members of the above Company will be held on Tuesday, the 12th June, 1923, at 10 a.m., at the Offices of Romyn & Ketjen, 1 Bureau Lane, Pretoria, for the purpose of appointing a liquidator in the place of ANTON CHRISTIAAN ROMYN, now deceased.

Pretoria, 1st June, 1923.

H. L. MALHERBE,
Convener.

6180—1

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE ERMELO DISTRICT, HELD AT ERMELO.

In the matter between THE ERMELO MUNICIPALITY, Plaintiffs, *versus* the undermentioned Defendants, whose addresses and whereabouts are unknown to the Plaintiffs.

To the Defendants named below respectively,

Take notice that a writ has been issued against each of you, the undermentioned Defendants, in this Court by the Ermelo Municipality for the respective sums set opposite your respective names in the list below, being the amount of a judgment dated 25th May, 1923, together with the costs of writ; and that an Order has been made that the publication of notice of such writs shall be deemed to be good and sufficient service of writ on you respectively.

No. of Case.	*Name of Defendant.*	*Amount.*
161/23	Jacobus Hendrik Arnoldus Engelbrecht	£5 11 0
162/23	Stephanus Petrus Schutte	5 8 6
163/23	Albert Weir Baker	5 3 3

(All the above Erven being situate in Ermelo.)

In pursuance of above judgment and writs the above-mentioned Erven will be sold on the 4th day of July, 1923, next to the Magistrate's Office, Ermelo, to the highest bidder:

Conditions of Sale.—Purchase price to be paid in cash immediately after the sale. Purchaser to pay costs of transfer, Deed of Sale, and transfer dues. Transfer to be effected by Attorneys for Plaintiffs.

S. TRENT,
Messenger of Court.

6321—1 8

AMENDED NOTICE.

THE COMPANIES ACT, No. 31 OF 1909.

In the matter of MARGAU & COMPANY, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of MARGAU & COMPANY, LIMITED, held at Johannesburg on the 15th day of May, 1923, the following Extraordinary Resolution was passed:—

"That as the Company by reason of its liabilities cannot continue its business, it is advisable to wind up the same and that the Company be and is hereby placed in voluntary liquidation; further, that William Leopold Cousins, of Sacke's Buildings, Johannesburg, be and is hereby appointed Liquidator for the purposes of such winding up."

W. L. COUSINS,
Liquidator.

22-24 Sacke's Buildings,
cor. Commissioner and Joubert Streets,
Johannesburg. 6196—1

In the matter between BARNETT SENDER, Plaintiff and Petitioning Creditor, and ELLEN CHARLOTTE SMITH, a widow, of Holly Lodge, Kloof Street, Capetown, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 19th day of April, 1923, by the Honourable Mr. Acting Justice Sutton, has been superseded, and the petition discharged by order of the Honourable the Supreme Court, dated the 25th day of May, 1923.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court.
(Cape Provincial Division).

In de Zaak tussen BARNET SENDER, Klager en Petitioneerende Krediteur, en ELLEN CHARLOTTE SMITH, een weduwe, van Holly Lodge, Kloofstraat, Kaapstad, Verweerder.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak toegestaan op 19 April 1923, door de Edele heer Agesende Rechter Sutton, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hoog-Gerechtshof, gedateerd 25 Mei 1923.

R. J. BARRY,
Meester van het Hoog-Gerechtshof,
(Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling).

6230—1

NOTICE.

Estate late SAMUEL MICHALOWSKY (No. 927).

Creditors in the above Estate are requested to file their claims with, and Debtors are requested to pay their debts to, the undersigned within thirty days from the date hereof.

Dated at Capetown, this 25th day of May, 1923.

SHACKSNOVIS & KRAMER,
Attorneys for the Executor Dative.

85 St. George's Street,
Capetown. 6207—1

DIE CLANWILLIAM EKSEKUTEURS KAMER, BEPERK.

In de Boedel van wylen KATHARINA HENDRINA DU PLESSIS (geboren SCHENK), van Jaagvlei, Clanwilliam.

Krediteuren en Debiteuren in bowevermelde Boedel, worden verzocht hun vorderingen in te lever en hun schulden te betalen, ten kantore van de ondergetekende, binnen een tijdperk van 30 dagen, vanaf de datum van publikatie hiervan.

C. D. ROSSOUW,
Sekr. Die Clanw. Eks. Kamer, Beperk.

Clanwilliam, 1 Junie 1923. 6209—1

In the Estate of the late MATILDA DRUCE (born ORSMOND), of Kimberley.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master at Kimberley, for a period of three weeks reckoned from the 1st June, 1923.

E. DRUCE,
A. DRUCE,
Executor Testamentary.

6122—1

In the Estate of the late EDITH KATHLEEN WEBBSTOCK and surviving spouse, HORACE JAMES WEBBSTOCK.

Notice is hereby given that the First and Final Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, at Kimberley, for a period of twenty-one days as from the 28th May, 1923.

VOM DORP & BENISCHOWITZ,
Attorneys for Executors Testamentary.

Standard Bank Chambers,
Old Main Street, Kimberley.

6124—1

In the Estate of the late ANTHON JOHANNES PAULSE (No. 168/656).

All persons having claims against the above-mentioned Estate are hereby required to file same with the undersigned, within thirty days from the publication hereof.

Dated at Capetown, this 26th day of May, 1923.

GUS. TROLLIP, CLEGHORN, & MILLS,
Attorneys for Executor Dative.

34 Wale Street,
Capetown. 6226—1

In the Estate of the late CHONE COTTON and surviving Spouse, RACHAEL COTTON, of The Strand.

First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of all concerned at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof with the Resident Magistrate, Somerset West, for a period of three weeks reckoned from the 4th June, 1923.

Dated at Somerset West, this 26th day of May, 1923.

FAGAN & JAFFE,
Agents for Executor Testamentary.

Main Street, Somerset West. 6243—1

In the Estate of the late MARIA ELIZABETH PETRONELLA LOUW (born SWART), a widow, of Fransch Hoek, Cape Province (No. 177/23).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Magistrate's Office, Paarl, for a period of three weeks reckoned from 5th June, 1923.

J. RUDOLFF DE VILLIERS,
Attorney for Executor Testamentary.

Fransch Hoek, C.P. 6175—1

Estate of the late REVEREND GEORGE BEATTIE ANDERSON (No. 1146), of Pacaltsdorp, District George.

Notice is hereby given that all Creditors and Debtors in the above Estate must lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within a period of thirty (30) days from the date of the publication hereof.

Dated at Capetown, this 23rd day of May, 1923.

GUS. TROLLIP, CLEGHORN & MILLS,
Attorneys for the Executrix Testamentary.

34 Wale Street, Capetown. 6176—1

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late JACOB JOHANNES SCHOLTZ, of Modder River, and surviving spouse, CATHERINA MARIA ELIZABETH SCHOLTZ (R.9/28).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in this Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, for a period of three weeks reckoned from the 4th June, 1923.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for the Executrix Testamentary.

7 Main Street, Kimberley. 6160—1

In the Estate of the late FRANCES EMILY METELERKAMP (born D'EWES), of Zuurbron, District Humansdorp (Nos. 178/290/280/22).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Humansdorp, for a period of three (3) weeks reckoned from the 1st day of June, 1923.

Dated at Port Elizabeth, this 25th day of May, 1923.

CHABAUD, OOSTHUIZEN & HAZELL,
Attorneys for Executors Testamentary.
P.O. Box 404, Port Elizabeth. 6171—1

In the Estate of the late JOHANNA REINETTA KRIGE (born SMUTS) and surviving Spouse, ANDRIES KRIGE, of "Mont Marine," Somerset West (Nos. (179/945/2031-22).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Resident Magistrate, Somerset West, for a period of three weeks commencing on Monday the 4th June, 1923, and should no objection be lodged thereto, the same will be duly acted upon.

SOLOMON & WELLS BLAKE,
Agents for Executor Testamentary.
70 Main Street,
Somerset West. 6217—1

In the Estate of the late JASPER JOHANNES RAATS and surviving Spouse, RACHEL SUSANNA RAATS (born MAREE), of Sir Lowry's Pass (L/A 49).

A First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Resident Magistrate, Somerset West, for a period of three weeks commencing on Monday, the 4th June, 1923, and should no objection be lodged thereto, the same will be duly acted upon.

SOLOMON & WELLS BLAKE,
Agents for Executor Testamentary.
70 Main Street,
Somerset West. 6218—1

In the Estate of the late WILLIAM HARRY MOUNTFORD and surviving Spouse, FRANCINA ANNE MOUNTFORD (born MARKHAM), of Somerset West (L/A 629).

A First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Resident Magistrate, Somerset West, for a period of three weeks commencing on Monday, the 4th June, 1923, and should no objection be lodged thereto, the same will be duly acted upon.

SOLOMON & WELLS BLAKE,
Agents for Executrix Testamentary.
70 Main Street,
Somerset West. 6219—1

In the Estate of the late ELLEN CATRINA PAULSE (No. 180/953).

All persons having claims against the above-mentioned Estate are hereby required to file same with the undersigned, within thirty days from the publication hereof.

Dated at Capetown, this 26th day of May, 1923.

GUS. TROLLIP, CLEGHORN, & MILLS,
Attorneys for Executor Dative.

34 Wale Street,
Capetown. 6222—1

Estate of the late JOHAN CHRISTIAN LANDMAN (No. 180/361/2591/22).

The First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate will lie for inspection of all concerned at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division) at Capetown, and Duplicates thereof at the Office of the Resident Magistrate, Queenstown, for a period of twenty-one days reckoned from the 4th day of June, 1923.

Dated at Queenstown, this 26th day of May, 1923.

ELLIOTT BROTHERS,
Attorneys for Estate.
Queenstown. 6177—1

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

In the Estate of the late HASSEN ABDULLAH (No. 177/432).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks reckoned from the 5th June, 1923.

W. A. CURREY,
Secretary, Executor Dative.
Chamber Buildings,
134 Adderley Street,
Capetown. 6215—1

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

In the Estate of the late ABDOLLAH MOHAMED (173/763).

The Second Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks reckoned from the 5th June, 1923.

W. A. CURREY,
Secretary, Executor Dative.
Chamber Buildings,
134 Adderley Street,
Capetown. 6216—1

PRIVATE ASSIGNMENT.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Assigned Estate WILLIAM JOSEPH LONGLEY, Sherwood, Main Road, Goodwood.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are hereby requested to lodge their claims with the undersigned within a period of fourteen days from the date hereof, and all those indebted to the Estate to pay the amounts due by them within the same period.

SYFRET'S TRUST CO., LTD.,
Assignees.

119 St. George's Street, Capetown,
1st June, 1923. 6113—1

In the Insolvent Estate of THEUNIS GYSBERTUS VISSER, PIETER JOHANNES VAN HEERDEN, and ALWYN JACOBUS VAN HEERDEN, trading together in co-partnership at Moorreesburg, under the style or firm of S. ZACKON & CO., and the insolvent Estates of the individual partners (private Estates).

Notice is hereby given that the immovable property in the Insolvent Estate of S. ZACKON & CO., and the movable and immovable property in the Insolvent Estates of THEUNIS GYSBERTUS VISSER and ALWYN JACOBUS VAN HEERDEN and the remaining movable property in the Insolvent Estate of PIETER JOHANNES VAN HEERDEN, will be sold by public auction at Moorreesburg, Malmesbury Division, on Friday, the 8th June, 1923, commencing at 10 o'clock a.m.

C. L. SHORT & W. J. VOS,
Joint Trustees.
Carolin & Luyt, Auctioneers.
Malmesbury, 28th May, 1923. 6213—1

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that HERBERT EDWARD DODD, of Middelwater, in the Division of Colesberg, has made an assignment of his property in favour of CHRISTIAN LODEWYK BRINK, of Colesberg, in trust for the Creditors of the said Herbert Edward Dodd if they accept the same; and that the schedules of the said Herbert Edward Dodd will lie for inspection and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate at Colesberg, for a period of fourteen days from the 4th day of June, 1923, to the 18th day of June, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court, on the 27th day of June, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Herbert Edward Dodd, as insolvent.

Dated at Colesberg, this 22nd day of May, 1923.

HERBERT E. DODD.

6314—1

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that IZAK JOHANNES VAN DER MERWE, a farmer and wool buyer, of Dordrecht, District Wodehouse, has made an assignment of his property in favour of FRANK HAROLD FOSTER, an accountant, of Flaauw Kraal, Wodehouse, in trust for the Creditors of the said Izak Johannes van der Merwe, if they accept the same, and that the schedules of the said Izak Johannes van der Merwe will lie for inspection and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court Capetown, and at the Office of the Magistrate, Dordrecht, for a period of fourteen days from the 11th day of June, 1923, to the 25th day of June, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Master of the Supreme Court, Capetown, on the 4th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Izak Johannes van der Merwe, as insolvent.

Dated at Aliwal North, this the 30th day of May, 1923.

I. J. VAN DER MERWE,
Debtor.

F. H. FOSTER,
Assignee.

6316—1

In the Insolvent Estate of GABRIEL STEPHANUS OTTO, of Doornkraal, District Caledon (No. 271).

Notice is hereby given that the assets in this Estate, consisting of 4 horses, 1 self-binder, 1 plough, 1 cart, 3 pair harness, 25 bags oats, 6 bags corn, 15 fowls and ducks, pumpkins, and some household furniture, will be sold by Messrs. Guthrie & Theron by public auction on Wednesday, the 6th June, 1923, at 11 a.m., at Doornkraal, District Caledon.

F. A. C. GUTHRIE,
Sole Trustee.
Caledon, Cape Province,
21st May, 1923. 6118—1

In the Insolvent Estate of PAUL ANDRIES DE KLERK (96/57).

Pursuant of Section 99, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate has been confirmed on the 17th May, 1923, and a dividend is in course of payment.

Dated at Porterville, this 22nd day of May, 1923.

T. H. L. DICKSON,
Trustee.

P.O. Box 8, Porterville. 6119—1

ADVERTISEMENTS.

Insolvent Estate of B. NIEBERG & SON, Cookhouse.

Notice is hereby given that at the adjourned Second Meeting in the above Estate to be held before the Magistrate at Port Elizabeth on Friday, the 15th June, 1923, at 10 a.m., the following offer of composition will be submitted by the Insolvents, and the Creditors are asked to consider same:—

1. That the Trustee pay all sequestration, administration, and preferent claims out of the proceeds of the claim from the Yorkshire Insurance Company, and distribute the balance pro rata amongst the concurrent Creditors.

2. That the Insolvents pay to the Trustee within thirty days from date of acceptance of composition 5s. in the £1 to all concurrent Creditors on the unsatisfied balances due to them, and in full and final settlement thereof.

3. That the composition money be guaranteed by two sureties to the satisfaction of the Trustee.

4. That the balance of the assets of the Estate be returned to the Insolvents.

HUGH GRANT,
Trustee.

Box 407,
Port Elizabeth, 26th May, 1923.
6253—1

Insolvent Estate of BERNARD NIEBERG, Port Elizabeth.

Notice is hereby given that at the adjourned Second Meeting in the above Insolvent Estate to be held before the Magistrate at Port Elizabeth on Friday, the 15th June, 1923, at 10 a.m., the following offer of composition will be submitted by the Insolvent, and the Creditors are asked to consider same:—

1. The Insolvent shall pay to the Trustee a sum of money to cover (*a*) the preferent claims in full, and (*b*) at the rate of 5s. in the £1 on the concurrent claims.

2. That the costs of sequestration and administration be paid by the Trustee out of the composition money of 5s. in the £1, and the balance shall be distributed equally amongst the concurrent Creditors.

3. That half of the total sum mentioned in Clause 1 above shall be paid within thirty days from date of acceptance and the balance in instalments of £25 per month. That the whole of this amount be guaranteed by two satisfactory sureties.

4. That the asset of the Estate be returned to the Insolvent.

HUGH GRANT,
Trustee.

Box 407,
Port Elizabeth, 26th May, 1923.
6254—1

NOTICE.

Sale of Assets in the Insolvent Estate of G. D. DAMODARDASH (No. 199).

All the assets, both movable and immovable, belonging to the above Insolvent Estate will be sold by public auction at Burghersdorp on Saturday, the 16th June, 1923.

A. L. VENTER,
Sole Trustee.

Burghersdorp, 28th May, 1923. 6312—1

In the Insolvent Estate of GERT PETRUS BENCE, of Klipdrift, Division of George.

Notice is hereby given that a General Meeting of Creditors in the above Insolvent Estate will be held on Wednesday, the 20th day of June, 1923, at 10 a.m., in the Drill Hall, before the Magistrate of Oudtshoorn, for the purpose of giving the Trustee directions regarding the letting or farming on shares or otherwise of the landed property in the above Estate.

S. KAPLAN,
Sole Trustee.

Oudtshoorn, 28th May, 1923. 6203—1

In the Insolvent Estate of D. A. T. CROSS, of Nywara, District of Idutywa (No. 97/226).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held at the Office of the Resident Magistrate, Idutywa, on Friday, the 15th day of June, 1923, at 10.30 a.m., for the purpose of—

(*a*) proving claims upon the Estate;
(*b*) receiving the Creditors' instructions as to the disposal of certain assets in the Estate.

S. G. SHIPP,
Sole Trustee.

6188—1

In the Insolvent Estate of CORNELIS JOHANNES KLEYN (Junior), a farmer, of Grootfontein, District Uniondale (No. 153).

The assets of the above Estate, comprising 6 oxen, cart, harness, produce, furniture, etc., will be sold by public auction at Zanddrift, District Uniondale, on 20th June, 1923, at 10.30 a.m.

H. GERDENER,
Sole Trustee.

Uniondale, 25th May, 1923. 6191—1

NOTICE.

On the premises at Umgwali, Stutterheim, on Saturday, 16th June, 1923, at 10 a.m., duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of ROBERT JOSEPH SCHERER, the undersigned will offer for sale by auction the whole of the furniture, shop goods, etc., belonging to the Insolvent Estate.

FRED. H. BOUSFIELD,
Auctioneer.

Stutterheim, 23rd May, 1923. 6192—1

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

In the Estate of the late AUGUST GUSTAFSON (No. 177/827).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 5th June, 1923.

W. A. CURREY,
Secretary, Executor Dative.

Chamber Buildings,
134 Adderley Street,
Capetown. 6214—1

In the Insolvent Estate CORNELIS JANSE UYS SWART, farmer, of Uilenkraal, Division of Bredasdorp.

Notice is hereby given that all the assets in the above Estate, comprising farm property and movables will be submitted to public auction at the farm Uilenkraal, Division of Bredasdorp, on Thursday, 21st June, 1923, at 11 a.m.

J. H. ORCHARD,
Sole Trustee.

6225—1

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 27th day of June, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HORATIO BENJAMIN JOHANNES MOGGEE, a farmer, of Grootplaats, District Uniondale, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Magistrate at Uniondale, for a period of fourteen days from the 7th day of June, 1923, to the 21st day of June, 1923.

STONE & STONE,
Applicant's Attorneys.

Uniondale, 22nd May, 1923. 6159—1

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 27th June, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard for the surrender of the Estate of ALFRED ALEXANDER THOMPSON, a grain thrashing contractor, of Coldstream, District Queenstown, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Magistrate, Queenstown, for a period of fourteen days reckoned from the 5th June, 1923.

F. A. VISSER,
Applicant's Attorney.

Hexagon, Queenstown,
25th May, 1923. 6181—1

WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that the Notice of Intention to Surrender the Estate of REUBEN SANFIELD, a hotel-keeper and general dealer of Macleantown, and until recently carrying on business as a butcher in East London under the style or firm of THE MODEL BUTCHERY, as insolvent; published in the *Gazette* of the 23rd March, 1923, and in the *East London Daily Dispatch* of the 20th March, 1923, is hereby withdrawn and application will be made to the Supreme Court (E.D. Local Division), Grahamstown, on the 7th June, 1923, for the withdrawal of the petition now pending before this Court.

Dated at East London, this 25th day of May, 1923.

COSMOD CAMPBELL,
Applicant's Attorney.

33 Union Street, East London. 6183—1

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division) on the 28th day of June, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HENDRIK LODEWIJK DU PLESSIS, Junior, farmer, of Lanham, in the Kuruman District, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Kimberley, and at the Office of the Magistrate at Kuruman, for a period of fourteen days reckoned from the 7th day of June, 1923, to the 21st day of June, 1923.

H. L. DU PLESSIS, Jun.,
Applicant.

Kuruman, 25th May, 1923. 6185—1

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that on Monday, the 2nd day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein for the surrender of the Estate of MORRIS SCHIFF, a general merchant, of Marquard, Orange Free State, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and of the Resident Magistrate at Senekal for a period of fourteen days as from the 7th to the 22nd June, 1923.

Marquard, this 23rd day of May, 1923.

J. L. HENNINGS,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 5, Marquard. 6128—1

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 10th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHN DORKIN, a farmer, of Mateku, in the District of Lusikisiki, Pondoland East, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate of Lusikisiki for a period of fourteen days from the 11th day of June, 1923.

D. W. DE KLERK,
Applicant's Attorney.

6212—1

NOTICE OF WITHDRAWAL.

Notice is hereby given in terms of Section 7 of Act No. 32 of 1916, that, by permission of the Master of the Supreme Court, Capetown, first had and obtained, the notice of intention to surrender of DOUGLAS OLIVER TORR, a farmer, of Rocklands, Division of Cathcart, as advertised in the *Government Gazette* and the *Farmers' Chronicle* and *Stutterheim Times* of the 13th April, 1923, is hereby withdrawn.

Dated at Capetown, this 26th day of May, 1923.

WALKER, JACOBSOHN, & LE ROUX,
Applicant's Attorneys.

Capetown. 6220—1

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 20th day of June, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHRISTOFFEL HENDRIK CONRADIE, a taxi-driver, of Swellendam, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Magistrate, Swellendam, for a period of fourteen days from the 2nd day of June, 1923, to the 16th day of June, 1923.

Dated at Capetown, this 26th day of May, 1923.

GUS. TROLLIP, CLEGHORN, & MILLS,
Applicant's Attorneys.

34 Wale Street, Capetown. 6221—1

NOTICE OF WITHDRAWAL.

Notice is hereby given that the Master of the Supreme Court, Capetown, has given his consent, under Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916, to the withdrawal of the notice of intention to surrender published by DOUGLAS OLIVER TORR, a farmer, of Rocklands, District Cathcart, on the 13th April, 1923, and that the said notice of intention to surrender is hereby withdrawn.

Dated at Cathcart, the 28th day of May, 1923.

C. M. VAN COLLER,
Applicant's Attorney.

6317—1

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Life Policy No. 40910, effected for the sum of £500 on the life of EDGAR ROBERT HARWIN, in favour of ADELE DOREEN HARWIN.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being, lost, notice is hereby given that, unless the original policy be produced at this Office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 21st May, 1923.

6105—1Jn-6Jy-3A

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

1. Deed of Transfer No. 1073 dated 23rd February, 1910, passed by Joyce & McGregor, in favour of Laurence Edward Robey, in respect of certain piece of land situate in the Cape Division, being Lots Nos. 143 and 144, Goodwood Estate, Goodwood Township, part of Lot B of the Lot La O, measuring 69 square roods 64 square feet.
2. Certain Deed of Transfer No. 9464, dated 18th December, 1914, passed by Joyce & McGregor, in favour of George Herbert Walters in respect of certain piece of land situate in the Cape Division, being Lots Nos. 141, 142, Goodwood Estate, Goodwood Township, part of portion B of the Lot La O, measuring 69 square roods 64 square feet, and all persons having objections to the issuing of such copies are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 22nd day of May, 1923.

C. H. BRAND,
Applicant's Attorney.

117 St. George's Street,
Capetown. 6169—1

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Life Policy No. 0/31459, effected for the sum of £100 on the life of FREDERICK JACOBUS PIETERSE.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being, lost, notice is hereby given that, unless the original policy be produced at this Office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 21st May, 1923.

6106—1Jn-6Jy-3A

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Transfer No. 9290, dated 30th June, 1920, passed by Estate late Francois Adrian Hermans in favour of Pieter Andries Theron, in respect of certain Erf No. 191, situate in the town of Victoria West, measuring fifty-six square roods and thirty-six square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Victoria West, this 16th day of May, 1923.

D. F. BOSMAN,
Attorney for Applicant Transferee.

5944—25-1-8

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business at present carried on at 62 Perkin Street, Port Elizabeth, by E. A. LESLIE under the style of E. A. LESLIE & CO., cartage contractors, has been disposed of to RALPH HYNCH trading as THE ALGOA TRANSPORT COMPANY, and that application for transfer of licence will be made on the expiry of the necessary period for advertisements.

Dated at Port Elizabeth, this 17th day of May, 1923.

A. & C. BENJAMIN,
Attorneys for the parties.

Commercial Union Buildings,
14 Main Street, Port Elizabeth.

5968—25-1

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 4191/1921 dated the 14th June, 1921, passed by Frederik Bakker for the sum of Two Thousand Eight Hundred Pounds (£2800) sterling in favour of Cornelis Bakker in respect of—

(1) Certain piece of land with the buildings thereon, being Lot No. 14 of the divided Estate called Rustenburg, situate in the vicinity of Rondebosch, in the City of Capetown, Cape Division, and measuring 134 square roods 64 square feet;
(2) Certain piece of land with the buildings thereon, being Lot No. 15 of the divided Estate called Rustenburg, situate as above and measuring 94 square roods 72 square feet;
(3) Certain piece of freehold land, being part of lot marked No. 19, in the divided Estate Rustenburg, situate at Rondebosch, in the City of Capetown, Cape Division, transferred to M. J. Louw on 19th August, 1850, and measuring 99 square roods 96 square feet 104 square inches;

held by the said Mortgagor under Deed of Transfer No. 5592/1921, dated the 14th June, 1921; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown on this 26th day of May, 1923.

WM. KNOX BAXTER,
Applicant's Attorney.

85 St. George's Street,
Capetown. 6250—1

ADVERTISEMENTS.

AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.

Notice is hereby given that certain fixed deposit receipt for the sum of One Hundred Pounds Sterling (£100), dated 1st April, 1922, issued by the African Mutual Trust and Assurance Company, Limited, in favour of Hilda Gertruida Johnson (born Du Toit), of Riebeek West, has been lost, and that application has been made for the issue of a duplicate.

Unless valid objections are made with the Secretary, Mutual Buildings, within six weeks from date of publication hereof, a duplicate receipt for the above deposit will be issued.

W. J. VOS,
Secretary.

Malmesbury, 25th May, 1923. 6204—1

QUEENSTOWN LOAN, TRUST, AND AGENCY COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that certificate of 110 shares, Nos. 1025/64, 2838/77, and 9871/900, all numbers inclusive, registered in the name of Miss Helen Boyce Dugmore, of Queenstown, Cape Province, of the above Company, is declared to be lost or destroyed.

Duplicate of said certificate has been applied for, and will be issued unless the original certificate be found or notice of objections to the issue of duplicate, with reasons for such objections, be lodged at this office on or before the 8th July, 1923.

J. W. PARSONSON,
Secretary.

Queenstown, 28th May, 1923. 6313—1

DIVISIONAL COUNCIL OF FORT BEAUFORT.

NOTICE.

FENCING AMENDMENT ACT, 1922.

Notice is hereby given that Mr. J. H. BERNARD has given notice of motion to move at the Meeting of the Council to be held on the 21st June, 1923, that the provisions of Act II of 1922, shall be proclaimed in Ward No. 5 (Winterberg) of the Division of Fort Beaufort, whereby contributions towards the cost of (*a*) converting a dividing fence into a vermin-proof fence or (*b*) erecting a vermin-proof fence into a dividing fence shall be made obligatory in the said ward:

By Order,

P. S. SUTTON,
Secretary.

Divisional Council Office,
Fort Beaufort, 3rd May, 1923.

AFDELINGSRAAD, FORT BEAUFORT.

KENNISGEVING.

OMHEININGS WYSIGINGS WET, 1922.

Kennis geskied hiermee dat Raadslid J. H. BERNARD kennis gegee het dat hy op die vergadering van die Raad, wat op die 21ste Junie 1923 sal gehou word, een mosie sal voorstel, dat die bepalinge van Akte II van 1922 in Wyk No. 5 (Winterberg), in die Afdeling Fort Beaufort, sal geproklameer word, waardeur bydraë tot die koste (*a*) een verdelings of skeidsheining te verander tot 'n ongedierte digte heining of (*b*) die opregting van 'n ongedierte proefheining als 'n verdelingsheining sal verpligtend gemaak word, in die bowegemelde wyk.

Op Las.

P. S. SUTTON,
Sekretaris.

Afdelingsraad-kantoor,
Fort Beaufort, 3 Mei 1923. 6202—1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act 32 of 1916, that EULALIA JOSEPHINE DOVEY, trading as the ALEXANDRA BUTCHERY, intends to sell her butchery business carried on on Lot No. 34, corner of Alexandra Road and Downing Street, Kingwilliamstown.

Kingwilliamstown, this 15th May, 1923.

ANDERS & LYNN,
Attorneys for parties.

5910—25-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that fourteen days after date of publication hereof ERNEST RAE EWELS intends to dispose of all his rights and interest in and to the EMZONGA TRADING STATION in the District of Willowvale, to ROBERT GLADSTONE EWELS.

Willowvale, 14th May, 1923.

J. D. MITCHELL,
Attorney for the parties.

5937—25-1

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF FORT BEAUFORT.

(Case No. 28 of 1923.)

In the suit between BOTHA & BOTHA, Plaintiffs, and WILLIAM HULUSHE, Defendant.

EXECUTION SALE.

Notice is hereby given that the undermentioned two lots of land attached in the writ of execution in the above matter will be sold by public auction in front of the Court-house at Fort Beaufort on the 15th June, 1923, at 10 a.m., namely:—

A piece of land containing 52 square roods and 12 square feet, being Building Lot No. 4, Block G, Zezala, of the Healdton Fingo Location, situate in the Division of Fort Beaufort, and a piece of land containing 2 morgen, being Garden Lot No. 48, Zezela, of the Healdton Fingo Location, situate in the Division of Fort Beaufort.

The property to be sold for cash. The purchase amount to be paid immediately after the purchase thereof.

Fort Beaufort, 16th May, 1923.

T. T. ARNOLD,
Messenger of the Court.

5924—25-1

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF FORT BEAUFORT.

In the suit between ALEXANDER CHARLES LLOYD, Plaintiff, and CAROL ERASMUS, Defendant.

EXECUTION SALE.

Notice is hereby given that the undermentioned property attached in the writ of execution in the above matter will be sold by public auction in front of the Court-house at Fort Beaufort on the 15th June, 1923, at 10 a.m., namely:—

Certain piece of ground, situate in Fort Beaufort Division, in the immediate vicinity of the town of Fort Beaufort, being Erf No. 3, Block V, of Erven Nos. 3, Block V, 5, 6, and 7, Block R, 1, 2, 4, and 5, Block S, and 1, 2, and 3, Block X, measuring one morgen nineteen square roods forty-one decimal eight five square feet.

The property to be sold for cash. The purchase amount to be paid immediately after the purchase thereof.

Fort Beaufort, 16th May, 1923.

T. T. ARNOLD,
Messenger of the Court.

5925—25-1

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of Section 33 of the Insolvency Act, 1916, of the intention of SOLOMON ANTONIS, trading as S. ANTONIS & CO., of 34 Shortmarket Street, Capetown, to sell fourteen days after the publication hereof the goodwill, book debts, and assets of his said business to S. ANTONIS & CO., LIMITED, a Company about to be registered under the provisions of the Companies Act, 1892, Cape.

Capetown, this 26th May, 1923.

SILBERBAUER, SON & WILLMOT,
Solicitors, 14 Keerom Street, Capetown.

6251—1-8

DIVISIONAL COUNCIL OF UITENHAGE.

CATTLE CLEANSING ACT.

Notice is hereby given, in terms of Section 10 of Act No. 11 of 1910, that it is the intention of the Divisional Council of Uitenhage to consider a Motion at next Meeting of Council, 12th June, 1923, to Proclaim the Cattle Cleansing Act, No. 11 of 1910, in Wards 4, 5, and 6 of this Division, the Act already being in force in Wards 1, 2, and 3.

By Order.

H. W. HEUGH,
Secretary.

Divisional Council Office,
Uitenhage, 8th May, 1923.

AFDELINGSRAAD VAN UITENHAGE.

VEE REINIGINGS WET.

Kennis wordt hiermede gegeven, in termen van Sektie 10 van Wet No. 11 van 1910, dat de Afdelingsraad van Uitenhage van voornemens is op de volgende vergadering van de Raad, op 12 Junie 1923, een voorstel te overwegen om de Vee Reinigings Wet No. 11 van 1910 te proklameren in Wyken 4, 5 en 6 in deze Afdeling, de Wet zijnde reeds van toepassing in Wijken 1, 2 en 3.

Op Last.

H. W. HEUGH,
Sekretaris.

Afdelingsraad Kantoor,
Uitenhage, 8 Mei 1923. 6200—1

DIVISIONAL COUNCIL OF UITENHAGE.

VERMIN FENCING ACT.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 11 of 1922 and Act No. 17 of 1912, that the Divisional Council of Uitenhage will at its Meeting, 12th June, 1923, consider a Motion to Proclaim the Vermin Fencing Act, No. 11 of 1922, to be in force in the Elands River Ward of this Division.

By Order.

H. W. HEUGH,
Secretary.

Divisional Council Office,
Uitenhage, 8th May, 1923.

AFDELINGSRAAD VAN UITENHAGE.

ONGEDIERTE OMHEININGS WET.

Kennis wordt hiermede gegeven, in termen van Wet No. 11 van 1922, en Wet No. 17 van 1912, dat de Afdelingsraad van Uitenhage op een te worden gehouden vergadering op 12 Junie 1923, een voorstel zal overwegen om de Ongedierte Omheinings Wet van 1922 te proklameren in de Elands Rivier Wijk in deze Afdeling.

Op Last.

H. W. HEUGH,
Sekretaris.

Afdelingsraad Kantoor,
Uitenhage, 8 Mei 1923. 6201—1

ADVERTISEMENTS.

LAND BANK SALE.

In terms of Section 37 of the Land Bank Act, 1912, as amended by Act No. 30 of 1916, the following properties will be sold by me, upon instructions from the LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA, by public auction on the farm Stemrecht, in the Division of Fraserburg, on Thursday, the 21st of June, 1923, at 11 a.m.:—

(1) Certain piece of land situate in the Division of Fraserburg, being the remaining extent of the farm Stemrecht, measuring 2438 morgen 432 square roods; and

(2) certain piece of land situate as aforesaid, being the remaining extent of the farm Vendutie Kolk, measuring 2895 morgen 130 square roods; subject to the special condition that the dam marked on the diagram of Vendutie Kolk West shall be common to the proprietors of the land being sold and Vendutie Kolk West, as more fully set out in the hereinafter mentioned Deed of Transfer No. 4874;

said properties being registered in the name of ALBERTUS JOHANNES DU TOIT (now insolvent), respectively under Deeds of Transfer Nos. 4874 and 4876, both dated the 23rd June, 1913.

The following buildings and improvements are alleged to exist on the properties, but nothing is guaranteed in that respect: Large dwelling-house, 8 rooms; wagon house, chaff and wheat house; 2 wells with windmills and dams; 3 catchment dams; farms partly fenced.

Conditions of Sale.—The purchase price with interest at the rate of 7 per cent. per annum from the day of the sale, is payable as follows: one-third two months after the day of sale, one-third 4 months and one-third 6 months after said date of sale.

The purchaser must pay in cash on the day of sale auctioneers' commission at 2½ per cent., and advertising costs; and in due course he must pay transfer duty, all current and arrear rates, taxes, and dues of any kind payable in respect of the properties, costs of transfer and such other amounts as may be necessary in order to obtain transfer of the properties in his name.

G. P. DE WET,
Deputy-Sheriff.

Deputy-Sheriff's Office,
Williston, 19th May, 1923.

LANDBANK VERKOPING.

Ingevolge Artikel 37 van de Landbank Wet, 1912, zoals gewyzigd door Wet No. 30 van 1916, zullen de volgende eigendommen door mij, op instruksies van de LAND EN LANDBOUW BANK VAN ZUID-AFRIKA per publieke veiling verkocht worden op de plaats Stemrecht, Afdeling van Fraserburg, op Donderdag, de 21ste van Junie 1923, om 11 uur v.m.:—

(1) Zeker stuk grond gelegen in de Afdeling van Fraserburg, synde die restant van die plaas Stemrecht, groot 2438 morgen 432 vierkant roeden, en

(2) Zeker stuk grond gelegen als voormeld, synde die restant van die plaas Vendutie Kolk, groot 2895 morgen, 130 vierkant roeden; onderworpen aan die speciale kondisie dat die dam aangeteken op die kaart van Vendutie Kolk West gesamelik sal behoren aan die eigenaren van het te verkopen eigendom en van Vendutie Kolk West, soals meer ten volle uiteengesit in die hierinlater genoemde transport akte No. 4874;

bovengemelde eigendommen syn geregistreerd in naam van ALBERTUS JOHANNES DU TOIT, nu insolvent, onder akten van Transport Nos. 4874 en 4876, respektiefelik, beide gedateer 23 Junie 1913.

De volgende gebouwen en verbeteringen worden beweerd op die eigendommen te syn, maar niets word ten opsigte daarvan gewaarborgd:—Groot woonhuis, 8 vertrekke; wagenhuis; kaf- en korenhuis; 2 putten met wind molens en dammen; 3 wen-damme; 3 kralen; lemoen bomen. De plaatsen syn gedeeltelik omheind.

Kondisies van Verkoop.—De koopsom, met rente teen 7 persent per jaar van af datum van verkoping, is betaalbaar als volgt: Een-derde twee maanden na verkoping, een-derde vier maanden na verkoping en een-derde zes maanden na die verkoping.

Die koper moet op die dag van verkoping in kontant betalen die vendu-afslaers kommissie teen 2½ persent en advertensie kosten, en te syner tyd moet hy betalen hererechten, alle lopende en agterstallige belastingen en heffingen, van welke aard ook, betaalbaar ten opzichte van die eigendom, koste van transport en sulke verdere bedragen als nodig mag wees ten einde transport van die eigendomme in sy naam te verkrygen.

G. P. DE WET,
Onder Baljuw en Afslaer.

Williston, 19 Mei 1923. 3141—1

BOSCHJESMANS RIVIER BESPROEIINGS DISTRIKT.

KENNISGEVING VAN VOORNEMENS OM LIJST VAN BESPROEIBARE OPPERVLAKTE OP TE STELLEN.

(Regulatie No. 37.)

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Boschjesmans Rivier Besproeiingsraad voornemens is over te gaan tot het opstellen van een lijst van belastbare oppervlakten overeenkomstig artikel *negentig* van de Wet.

Iedere eigenaar van grond binnen genoemd distrikt wordt derhalve bij deze aangemaand om aan de Sekretaris van gezegde Raad op of voor 15 Junie 1923, op aanvrage te verstrekken Formulier No. 3, de volgende informatie te verschaffen, uiteenzettende:—

(*a*) De grootte van zodanige grond destijds werkelik onder besproeiing;

(*b*) de overige besproeibare oppervlakte onder besproeiing te worden gebracht;

(*c*) de oppervlakte besproeibaar uit te werken maar welke beweerd wordt niet bebouwbaar te zijn.

De informatie aldus verkregen door de Raad kan gebruikt worden bij het opstellen van de lijst van belastbare oppervlakten, maar de Raad moet door werkelike meting van de grond of op zulk andere wyze als hy goedvind, de juistheid van de opgave verzekeren alvorens de gezegde lijst op te stellen.

Indien enige eigenaar als boven in gebreke blijft de vereiste informatie te verschaffen zal de Raad naar zijn goeddunken aan zulk eigenaar toekennen de besproeibare oppervlakte waarvoor hij tans water krijgt, gerekend tegen 1 morg voor elk uur water elk veertien dagen.

S. E. WARREN
Sekretaris van de Raad.

6227—1

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed FREDERIK JOHANNES v. D. MERWE, of Leeuwenkuil, JOHANN LUTZ, of Nelskop, DANIEL GEORG POGGENPOEL, of Boonkraal, to value properties in the District of Calvinia for the purposes of the said Act.

THOS. B. HEROLD,
General Manager.

Land and Agricultural Bank of
South Africa,
Pretoria, this 26th day of May, 1923.
6223—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

Capetown, 22nd May, 1923.

(Before the Honourable Mr. Justice Van Zijl.)

In the matter of the KARROO AND EASTERN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED (in liquidation under the Companies Act, 1892).

Upon the motion of Mr. Bisset, K.C., and having heard Counsel who appeared for various Shareholders,

It is Ordered:

1. That the Preliminary Report of the Official Liquidators be and the same is hereby confirmed.
2. That the list of Contributories set out on pages 192 to 289—all inclusive—of the Preliminary Report of the Official Liquidators, except in so far as it refers to the 1160 shares held by each of Strydom and Kempen, and also except in regard to Triegaardt, Mrs. Nel, Hofmeyr, Van Aardt, Du Toit, Meyer, Midgley, and all other cases in respect of which affidavits have already been filed, be and the same is hereby settled as the list of contributories, subject as after mentioned.
3. That all Creditors alleging debts or claims against the Company, and who have not already done so, are to prove the same prior to 31st July, 1923, or be excluded from the benefit of any distribution made before such debts are proved.
4. That a call of three shillings and fourpence per share be and the same is hereby made on the Contributories named on the list hereby settled as respects the uncalled liability shown against the name of each Contributory on said list; the said call to be paid to the Official Liquidators at Victoria West on the expiry of three months from the date of this order, with interest at 10 per cent. per annum as from the due date thereof until payment, with leave to the Official Liquidators, should they deem such necessary, to again apply to the Court at or before the expiry of said three months to make a further call or calls.
5. That Mr. Percy Twentyman Jones, Advocate, be and he is hereby appointed Commissioner of the Court for the purpose of taking the evidence of the persons named on page 77 of the Preliminary Report of the Official Liquidators (or of such of them as the Official Liquidators may now deem it necessary to have examined), with all the powers of the Court under Section 173 of The Companies Act, 1892, with power to the Official Liquidators personally, or by Counsel or Attorney, to interrogate such persons, and with right to Contributories possessing information of value or alleging grievances to appear before the said Commissioner and furnish or state same on oath.
6. That power to extend the Court's approval to the contracts concluded between the Official Liquidators and the Company's Branch Managers (referred to in the said Preliminary Report) to be conferred on the Official Liquidators, in terms of Sub-section (*e*) of the prayers of the Liquidators as set out on page 78 of their Preliminary Report.
7. That the approval of the Court be and the same is hereby extended to the compromise entered into by the Official Liquidators with Trewin Godfried Gericke.

Leave being hereby reserved to any Contributory named on the list of Contributories hereby settled who claims that his name should not have appeared thereon to make application to the Court, on or before the 7th August, 1923, for the rectification of the list—due notice of any such application to be given to the Official Liquidators.

This Order to be published once in each of the following newspapers, viz.:—*Northern Post, Victoria West Messenger, Colesberg Advertiser, De Aar Echo, George and Knysna Herald, Beaufort West Courier, Die Burger, Ons Land, Cape Times, and Union Gazette;* and notice of the amount payable by him or her under the call thereby made to be sent by registered post by the Official Liquidators to each Contributory.

By Order of the Court.

R. G. RUSSOUW,
Registrar.

Syfret, Godlonton & Low,
Attorneys for the Official Liquidators,
Capetown. 6228—1

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

To ARNOLDUS MAURITIUS MEIRING, whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by citation and intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 15th day of June, 1923, and you are required to plead, answer, except, or make claim in reconvention on or before the 23rd day of June, 1923, in an action in which WILHELMINA JOHANNA CATHARINA MEIRING claims:

(*a*) Restitution of conjugal rights;
(*b*) failing compliance therewith a decree of divorce;
(*c*) custody of the children of the marriage.

Take notice further that the said Court has granted a rule *nisi* calling upon you to show cause on the 15th day of June, 1923, why the said Plaintiff shall not be allowed to sue you in the said action *in forma pauperis*.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred, and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 2nd day of August, 1923.

Dated at Capetown, this 28th day of May, 1923.

W. C. LUND,
Assistant Registrar.

Stent & Simpson,
Plaintiff's Attorneys,
106 Adderley Street,
Capetown. 6205—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

To ELIAS ALEXANDER MONTONEN, whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by citation and intendit issued from and filed in the office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 12th day of July, 1923, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 30th July, 1923, in an action in which ELIZABETH MONTONEN claims:—

(*a*) Restitution of conjugal rights;
(*b*) failing compliance therewith a decree of divorce;
(*c*) custody of the minor children of the marriage;
(*d*) payment of such sums from time to time as maintenance as this Honourable Court may seem meet.

Take notice further that the said Court has granted a rule *nisi* calling upon you to show cause on the 12th day of July, 1923, why the said Plaintiff shall not be allowed to sue you, the said ELIAS ALEXANDER MONTONEN, in the said action *in forma pauperis*.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred, and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 3rd day of August, 1923.

Dated at Capetown, this 25th day of May, 1923.

W. C. LUND,
Assistant Registrar.

Stent & Simpson,
Plaintiff's Attorneys,
106 Adderley Street,
Capetown. 6208—1

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed JOSEPH EDWARD CARNEY, of Mafeking, B.B., to act as Sworn Appraiser for the District of Mafeking.

H. O. DE VILLIERS,
Assistant Master of the Supreme Court.

Dated at Kimberley, this 17th day of May, 1923.

6149—1

SUMMONS.

In the Magistrate's Court for the District of Humansdorp, in the Cape Province, held at Humansdorp (No. 120 of 1923).

Between CHARLES WILLIAM PEARSALL, Plaintiff, and SAMUEL WOLPOWITZ, Defendant.

To SAMUEL WOLPOWITZ, whose present whereabouts are unknown, the above-named defendant.

You are hereby summoned that you do within twenty-one days after the publication of this summons upon you enter or cause to be entered with me appearance to answer the claim of Charles William Pearsall, of Pretoria, the above-named Plaintiff, for £200, with interest and costs, particulars whereof are endorsed hereon.

And take notice that in default of your doing so you will be held to have admitted the said claim, and the Plaintiff may proceed therein and judgment may be given against you in your absence; but that, on payment of the said claim and costs to me within the said time, judgment will not be given against you herein; and that if at least twenty-four hours before the expiration of the said time, you so pay or lodge with me a consent to judgment, you will save judgment charges.

And further take notice that—

(1) If you allege any objection, exception, special defence, or counter-claim, you must, within two days after appearance, deliver to me and to the said Plaintiff or his attorney a statement in writing of the nature and grounds thereof; and

(2) if you allege a defence on the merits, you must, within seven days after appearance, so deliver a statement in writing showing the nature and grounds of such defence.

Dated at Humansdorp, this 18th day of May, 1923.

W. H. MARTIN,
Clerk of the Court.

PARTICULARS OF CLAIM.

The Plaintiff's claim is for cash due under a certain mortgage bond passed by Defendant in favour of Plaintiff on the 17th June, 1913, for the sum of £250, reduced to £200, to come within the jurisdiction of this Court; interest at 8 per cent. from 1st January, 1917, to date hereof on the said bond, £122. 12s. 7d. with costs (if the action is undefended) as follows:—

	Summons.	*Judgment.*
Attorney's Charges ..	£1 17 6	£1 5 0
Court Fees	13 0	1 0
Advertising Service	—	—
Totals	—	—
Total ...	£	

Dated at Humansdorp, this 18th day of May, 1923.

WATKINS & HEYNS,
Plaintiff's Attorneys.

Address:
P.O. Box 24, Humansdorp. 6150—1

THE COMPANIES ACT, 1909.

AFRICAN MOTHERHOOD ENDOWMENT & ASSURANCE SOCIETY, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that a General Meeting of Policy Holders and Creditors, pursuant to Section 136 of the Companies Act, 1909, will be held at 22 Sacke's Buildings, Johanesburg, on Monday, the 11th day of June, 1923, at 10 o'clock a.m.

C. L. SHORT,
W. L. COUSINS,
Joint Liquidators.

Capetown and Johannesburg,
22nd May, 1923. 6161—1

Notice is hereby given, in conformity with Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is my intention to dispose of my business carried on at The Rest, Piquetberg.

ELIAS LOUIS GROSS.

The Rest, Piquetberg,
22nd May, 1923. 6170—1-8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter of THE MALDWYN ESTATE IRRIGATION FARMS, LIMITED (in liquidation under the Companies Act, 1892).

Notice is hereby given in pursuance of the order of the above Honourable Court granted on 18th May, 1923, that the Second Report and the First Liquidation and Distribution Account of the official liquidator will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, a copy thereof at the Office of the said liquidator at 141 Longmarket Street, Capetown, and a further copy thereof at the Office of the Magistrate, Tarkastad, for a period of fourteen days from and including Friday, the 25th day of May, 1923.

And notice is hereby given that application will be made to the above Honourable Court on Friday, the 15th day of June, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for confirmation of the said Report and Accounts.

Dated at Capetown, 19th May, 1923

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for A. T. Hennessy,
Official Liquidator.

28 Shortmarket Street,
Capetown. 6114—1

NOTICE.

I, EDITH MARY WOODWARD (born LIESCHING), formerly married to PATRICK THOMAS KELLY, and now married to ARTHUR HENRY WOODWARD, of East London, do hereby make known that my minor son, PETER THOMAS KELLY (of my former marriage) will henceforth assume surname of Woodward.

Dated at 48 Currie Street, East London, this 23rd day of May, 1923.

EDITH MARY WOODWARD.

6165—1

THE STANDARD ENGINEERING WORKS, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that by Order of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), dated 16th May, 1923, the above Company was dissolved as and from that date.

Dated at Capetown, this 21st day of May, 1923.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys for Liquidator.

12 Queen Victoria Street,
Capetown. 6116—1

LOWENTHAL, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that by Order of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), dated 15th May, 1923, the above Company was dissolved as and from that date.

Dated at Capetown, this 21st day of May, 1923.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys for Liquidator.

12 Queen Victoria Street,
Capetown. 6117—1

TRANSFER OF BUSINESS UNDER LICENSING ORDINANCE.

Notice is hereby given that fourteen days after date of publication of this notice application will be made to the Municipality of Burghersdorp for the issue of a transfer of butcher's licence at present registered in name of TJAART JOHANNES COETZEE, carried on at Erf No. 80, Burghersdorp, to WILFRED LANCASTER.

Dated at Burghersdorp, this 23rd day of May, 1923.

T. J. COETZEE, Applicant.

6139—1

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

PROVINCIAL ADMINISTRATION *vs.* J. J. BURGER (71/1923).

In execution of a judgment of the Magistrate's Court, Clanwilliam, the following immovable property will be sold in front of the Magistrate's Court, Clanwilliam, at 10 a.m. on the 21st June, 1923, to wit:—

Erven Nos. 69 and 70, Citrusdal, Clanwilliam.

D. J. SMUTS,
Messenger of the Court.

Clanwilliam, 21st May, 1923. 6135—1-8

In the Estate of the late HENRY MATEBULA, of Acton Homes, Natal.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

Ladysmith, this 28th day of May, 1923.

H. B. CAWOOD,
6302—1 Solicitor for the Executor Dative.

Testate Estate of the late EMMA JULIA AGAR, of Lower Umgeni, widow of CHARLES AGAR, late of Lower Umgeni, manufacturer.

Creditors and Debtors in the above Estate are called upon to lodge their claims with, and pay their debts to, the undersigned, within the period of twenty-one days calculated from the date of publication hereof.

Dated at Durban, this 25th day of May, 1923.

WM. KIRK,
Solicitor for Executor Testamentary

63 Field Street,
Durban. 6123—1

Insolvent Estate A. C. RAVASHIA, Mayville, storekeeper (No. 487).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Accounts in the above Estate have been confirmed by the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), under Section 98 of Insolvency Act of 1916.

H. L. BUZZARD,
Trustee.

P.O. Box 172,
Durban, 26th May, 1923. 6189—1

In the Insolvent Estates of PHILLIPPUS RUDOLPH UYS (No. 708) and PETRUS LE FRAS UYS (No. 709).

Notice is hereby given that Special Meetings for the proof of claims will be held in the above-named Estates at the Office of the Magistrate, Utrecht, on Friday, 15th June, 1923, at 10 a.m.

Utrecht, 26th May, 1923.

P. W. BOSMAN,
6279—1 Trustee.

In the Insolvent Estate of MAYET & CO., of Dannhauser, Natal, storekeeper (386).

Notice is hereby given, in terms of Section 99, Sub-section (2), of Act No. 32 of 1916, that the First and Final Account and Plan of Distribution in this Estate was duly confirmed by the Master of the Supreme Court on the 19th day of May, 1923, and that the dividend is now in course of payment.

Dated at Dundee, this 28th day of May, 1923.

J. McKENZIE,
6304—1 Trustee.

In the Insolvent Estate (No. 784) of GLENCOE TRADING COMPANY, of Glencoe Junction, Natal, merchants.

A Meeting of Creditors in the above Estate will be held at the Magistrate's Office, Dundee, on the 15th day of June, 1923, at 10 a.m., for the following purposes:—

(*a*) Proving of further claims.

(*b*) Considering the acceptance or otherwise of an offer of composition by the Insolvent, the terms of which are as follows:—

1. To pay in full all costs and expenses in connection with the sequestration and administration of the Estate within one month from the date of acceptance of such offer.
2. To pay preferent claims in full.
3. To pay a composition of 5s. (five shillings) in the £1, sterling on all concurrent claims that may be proved in the Estate.
4. Such amount of composition and preferent claims to be paid as follows. The payment in settlement to be distributed over a period of eighteen months in six equal distributions. The distributions to be made in three, six, nine, twelve, fifteen, and eighteen months, and that promissory notes be given to each Creditor within fourteen days for such amounts as may be due and payable on acceptance of this offer; and such promissory notes to be endorsed in terms of the deed herein.

Dated at Dundee, this 22nd day of May, 1923.

P. D. HOFMEYR,
6107—1 Trustee.

NOTICE.

Insolvent Estate FELIX LESLIE DRUCE (No. 811), butcher, Bulwer.

The Second Meeting of Creditors will be held in the Magistrate's Court, Bulwer, on Tuesday, 12th June, 1923, at 10 a.m., for proof of debts and general.

J. FINLAY ALEXANDER,
Trustee.

Bulwer, P.O.
Natal, 28th May, 1923. 6311—1

Kennis word hiermee gegee dat die Twede Administrasie en Distribusie Rekeninge in die Boedel van wyle ANNA M. E. HAVEMANN (No. 7023), ter insage sal lê op die Kantore van die Meester, Hooggeregshof, Pietermaritzburg, en Magistraat, Babanango, vir drie weke vanaf die 2de dag van Junie 1923.

F. W. VAN REENEN,
vir self en Ko-eksekuteur.

Vrijheid, 23 Mei 1923. 6133—1

Insolvent Estate E. JOHNSON (No. 109/X51), late of Durban, jeweller.

Notice is hereby given that Second and Final Liquidation and Distribution Accounts have been lodged with the Master of the Supreme Court and a copy with the Resident Magistrate, Durban, where they will lie for inspection until the 22nd day of June, upon which date or as soon thereafter as Counsel can be heard, the Honourable the Supreme Court (Natal Provincial Division) will be moved to allow and confirm same.

H. L. BUZZARD,
6148—1 Trustee.

In the Insolvent Estate of E. M. FLOCK.

Messrs. Ruben Beningfield & Son, duly instructed by the Trustee in the above Estate, will sell by public auction on Saturday, 2nd June, at 10.30 o'clock prompt, at the Royal Mart, Durban, entirely without reserve:—

Terms: Cash. A freehold farm at Melmoth, in extent 847 acres 2 roods 14 perches (424 acres planted with wattles), and described as Sub-division B of the farm Golden Reef No. 148, Block B, in the Emtonjaneni Division of Zululand, together with all buildings and erections thereon, also machinery for manufacture of wattle extract and milling plant and live stock, etc., to be sold in one lot as a going concern; also a freehold property in Melmoth Township, described as Erf No. 7, Block BB, District of Emtonjaneni, in extent 1 acre.

REUBEN BENINGFIELD & SON,
Auctioneers, Durban.
6155—1

AMENDED NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on Monday, the 18th day of June, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ARTHUR CHARLES WESTLEY, formerly of the Lenjane Drift Hotel and Store, Vryheid District, but presently of Umlaas Road, Camperdown District, as insolvent; and that his Schedules will be for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Vryheid, for a period of fourteen days from the 26th day of May, 1923.

A. J. McGIBBON & BROKENSHA,
Applicant's Attorneys.

Change Lane, P.O. Box 51, Maritzburg.
6125—1

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on Tuesday, the 19th day of June, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of NORMAN HUTCHINSON GORDON, of Estcourt, Natal, road overseer, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Estcourt, for a period of fourteen days from the 2nd day of June, 1923, to the 16th day of June, 1923.

HATHORN, CAMERON & CO.,
Applicant's Attorneys.

225 Church Street, Pietermaritzburg,
1st June, 1923. 6126—1

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on the 20th day of June, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ADOLPH ANDRIES MARITZ, of Adelaide, Hatting Spruit, Natal, farmer, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master, Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Dundee, for a period of fourteen days, from the 2nd day of June, 1923, to the 16th day of June, 1923.

Dated at Dundee, this 28th day of May, 1923.

ACUTT & WORTHINGTON,
6303—1 Applicant's Attorneys.

ADVERTISEMENTS.

IN FORMA PAUPERIS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Circuit Local Division, Province of Natal).

Citation addressed to BENJAMIN CORNELIUS PETRUS VAN NIEKERK, formerly of Durban, but whose present address is unknown.

(Issued under authority of an Order of this Honourable Court, dated the 16th May, 1923.)

Take notice that you are cited to cause an appearance to be entered at the Office of the Registrar of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division) at Durban on or before the 16th day of June, 1923, in an action wherein your wife, MAGDALENA DORATHEA VAN NIEKERK (born TRUTER), of Durban, aforesaid, is the Plaintiff, and you, the said BENJAMIN CORNELIUS PETRUS VAN NIEKERK, are the Defendant, and wherein the Plaintiff claims:—

(*a*) Restitution of conjugal rights, failing which a decree of divorce, *a vinculo matrimonii*;
(*b*) custody of the minor children of the marriage;
(*c*) costs of suit.

Take notice further that you will sufficiently appear for the purposes of this citation by appointing an Attorney for the Supreme Court to act for you, and who shall so act, or by causing to be entered with the Registrar an address in Durban for the service there in this action of notices or the like to you. In default of due appearance hereunder on your behalf the action may be proceeded with without further notice to you.

Dated at Durban, this 18th day of May, 1923.

WM. WAY,
Assistant Registrar, Durban.

W. T. Clark,
Plaintiff's Attorney,
20 Club Arcade,
Smith Street, Durban. 5949—25-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business of a general dealer known as THE CLAIRWOOD SUPPLY STORES, Clairwood, Natal, carried on by GEORGE TAYLOR, has been sold to THOMAS HENRY RUSSELL, who will carry on the business under the same style as from 30th day of April, 1923.

WEBBE & TOMLINSON,
Agents for the parties.

Webbe & Tomlinson,
Estate and Business Agents,
41 Gardiner Street, Durban.
5905—25-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business of THE MALVERN TEAROOMS, carried on by JOHN JOSEPH GAYNOR at Malvern, Natal, has been sold to MINNIE ROACH, who will carry on the business under the same style as from 15th May, 1923.

WEBBE & TOMLINSON,
Agents for parties.

Webbe & Tomlinson,
Estate and Business Agents,
41 Gardiner Street, Durban.
5906—25-1

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32, 1916, that the boarding-house business heretofore carried on by DOROTHY BALL, wife of W. F. BALL, and trading on her own account at BEACH MOUNT, 41 and 45 Sea View Street, Durban, has been disposed of to PHILIP SPARNON, of Durban, dancing master, as from the first day of May, 1923.

Dated at Durban, this 17th day of May, 1923.

J. T. COOPER & CO.,
Agents for the Parties.

341 West Street,
Durban. 5945—25-1

NOTICE.

LIQUOR LICENSING BOARD, BOROUGH OF GREYTOWN.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Liquor Licensing Board for the Borough of Greytown, will be held in the Council Chamber, Greytown, at 11 a.m. on Wednesday, the 4th July, 1923, to consider an application by HESSEY HAWXBY ALLANSON, for—

(*a*) the transfer to him from GEORGE EDMUND JESSET, of the retail bottle store licence for the premises situate on the Lot No. 1, Block D, Greytown;

(*b*) a wholesale liquor licence in respect of the same premises.

A. L. HUTCHINSON,
Chairman, Liquor Licensing Board,
Greytown.

Town Office,
Greytown, 25th May, 1923. 6195—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33, Act No. 32 of 1916, that the business known as THE DURBAN FUNERAL SOCIETY, 550 West Street, Durban, registered in the name of JAMES KILPATRICK, will be disposed of to ARTHUR MAGER DOVE, as from 9th day of June, 1923.

J. KILPATRICK.

Durban, 23rd May, 1923. 6173—1-8

IN FORMA PAUPERIS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Circuit Local Division, Province of Natal).

CITATION.

Addressed to JARVIS ALDHAM, formerly of Durban, Natal, but whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by citation issued from and now filed in this Office you have been cited to cause an appearance to be entered at this Office on or before the 15th day of June, 1923, in an action wherein your wife, LOUISA ALDHAM, is the Plaintiff, and you, the said JARVIS ALDHAM, are the Defendant, and wherein the Plaintiff claims restitution of conjugal rights, failing which a decree of divorce.

Take further notice that you will sufficiently appear for the purpose of this Citation by appointing an Attorney of the Court to act for you, and who shall so act, or by causing to be entered with me an address in Durban for the service there in this action of notices or the like to you, and that in default of appearance the action may be proceeded with without further notice to you.

Dated at Durban, this 23rd day of May, 1923.

WM. WAY,
Assistant Registrar, Durban.

William Kirk,
63 Field Street, Durban,
Plaintiff's Attorney. 6120—1

UMGABABA HOTEL.

Notice is hereby given that it is the intention of W. G. SMALL to sell the business hitherto carried on by him, and known as the UMGABABA HOTEL AND STORE.

All claims against the said W. G. SMALL must be filed with the undersigned on or before the 31st day of May, after which date none will be recognized.

Dated at Durban, this 12th day of May, 1923.

BLAMEY & HOLGATE,
Solicitors for the parties.

334 West Street, Durban. 5916—25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between AUGUST PETER HEINRICH ROHRS, of New Hanover, Natal, engineer, and CECIL FREDERICK FREEMAN, of New Hanover, engineer, carrying on business at New Hanover, Natal, under the style or firm of ROHRS & FREEMAN, as engineers, is dissolved by mutual consent as from 1st June, 1923. All the partnership assets and liabilities have been taken over by the said AUGUST PETER HEINRICH ROHRS, who wil carry on business in his own name and for his own behoof, and who will pay all the liabilities of the dissolved partnership.

Date and signed at New Hanover, Natal, this 28th day of May, 1923.

A. P. H. ROHRS.
C. F. FREEMAN.

W. D. Stewart,
Solicitor for the parties,
New Hanover, Natal. 6320—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that under the provisions of Section 27 of Act No. 13 of 1918 it is my intention to issue a certificate of registered title in respect of the farm Kroomdraai No. 365, Ward 3, in the District of Wakkerstroom, Natal, in extent 1359 morgen and 238 square roods, and registered in the name of H. M. JANSEN VAN RENSBURG.

Any person or persons objecting to the issue of such certificate are required to lodge such objection with me within such time as is required by the above section.

ALFRED LLOYD,
Registrar of Deeds, Natal.

Deed Registry,
Pietermaritzburg, 16th May, 1923.

5911—25-1-8-15

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter of COLIN INGRAM, of Durban, Plaintiff, and JAMES INGRAM and AXEL LEONARD BJORKMAN, trading as INGRAM & CO., Defendants.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), a sale will be held at the Auction Mart of Messrs. R. Benningfield & Son, of Gardiner Street, Durban, on Saturday, the 16th June, 1923, at 10 a.m., of the following property of the Defendant (Axel Leonard Bjorkman), to wit:—

All the right, title, interest, claim and demand of the within-named AXEL LEONARD BJORKMAN in and to the partnership firm of J. INGRAM & CO., of Umkomaas, of Umbogintwini, and of Durban, Bridge Contractors.

E. SANDYS,
Deputy-Sheriff.

Durban, 21st May, 1923. 6064—25-1

SINOIA MICA SYNDICATE, LIMITED.

NOTICE OF FORFEITURE OF SHARES.

In terms of the Syndicate's Articles of Association, notice is hereby given that the following shares in the above Syndicate have been declared forfeited and cancelled in consequence of the non-payment of calls, and the previous payments made in respect of such share forfeited to the Syndicate, viz.:—

Name of Shareholders.	*Distinctive Nos. of Shares.*
Bissett, John Jordan	6797/6821
Gilmour, Robert	6267/6316
Templeton, J. M.	6647/6696
McKay, Robert Norman	5407/5416
Mc Kay, Elizabeth Barton	5403
Thomas, Bertram, H.	5404

R. H. ROSS-MUNRO,
Acting-Secretary.

Sinoia Mica Syndicate, Limited,
Durban, 9th May, 1923. 6157—1-8

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF DISSOLUTION.

Notice is hereby given that the partnership existing between JOHN HAROLD GIBSON MUIR and OSWALD GEORGE PATTISON, trading as MUIR & PATTISON, electrical engineers and contractors, at 212 Longmarket Street, Pietermaritzburg, has by mutual consent been dissolved as from the 14th day of April, 1923, and the said business will be carried on by the said JOHN HAROLD GIBSON MUIR under the style or firm of HAROLD MUIR for his own account. All liabilities of the late firm have been taken over by the said JOHN HAROLD GIBSON MUIR and will be discharged by him.

DIX & PARSONS,
Accountants,
Agents for the parties.

P.O. Box 76,
Pietermaritzburg, 17th May, 1923.

6137—1-8

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of JAMES ANDERSON JOHNSTON, of Durban, Plaintiff, and A. SIERADSKI & COMPANY, of 362 West Street, Durban, Defendants.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division), a sale will be held at the premises of the Defendants, viz. 362 West Street, Durban, on Thursday, the 14th June, 1923, at 10 a.m., of the following property of the Defendants, to wit:—

All the movable property up to the value of £324. 8s. 1d., plus Sheriff's fees, including the following:—

All book debts; stock-in-trade, consisting of ostrich feathers, feather boas, feather fans, ivory curios, karosses, skin mats, native sticks and knobkerries, inlaid mats, grass mats, grass baskets, bead curios, native curios, fur coat, etc.

One typewriter, 1 fire-resisting safe, 1 writing desk, showcases, counters, tables, chairs, etc.

E. SANDYS,
Deputy-Sheriff.

Durban, 26th May, 1923. 6197—1-8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of an application by DONOVAN APPLEBY CHAPMAN, of Durban, Candidate Attorney, for admission as Attorney of this Honourable Court.

Notice is hereby given that on Monday, 18th June, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on behalf of Donovan Appleby Chapman, of Durban, Candidate Attorney, for his admission as an Attorney of this Honourable Court. Any objections thereto must be lodged with the Registrar of the Court on or before that date.

Dated at Durban, 28th May, 1923.

6305—1 SHEPSTONE & WYLIE.

Notice is hereby given in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 that J. A. JORDAIN intends to sell the motor garage business lately carried on by him at 35 Leopold Street, Durban.

Durban, 15th day of May, 1923.

FINDLAY & SULLIVAN.

5943—25-1

WET OP PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT.

(No. 9 VAN 1916).

PRIJS 2s. 6d., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar aan de

Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

In the Assigned Estate of JACOB GERT PETRUS VENTER, farmer, of Rondehoek, District Vrede (X.2386).

NOTICE OF MEETING.

By resolution of Creditors taken at Meeting on the 25th May, 1923, the said meeting stood adjourned till the 22nd June, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of:—

(*a*) Consideration of application by Assignor to retain his household furniture and effects, and to be left in enjoyment of the Usufruct on the farm Johannasdeel, District Vrede, presently registered in the name of his minor daughter; and

(*b*) proof of further claims.

Dated at Vrede, this 26th May, 1923.

J. W. L. KRIGE,
Assignee.

6247—1

KENNISGEWING.

In die Boedel van wyle MARTHA MARIA LANDMAN (gebore ODENDAAL), (No. 15963), van Corneliasdam, Distrik Winburg.

Die Eerste en Finale Distribusie en Likwidasie Rekening in die bowevermelde Boedel sal vir inspeksie lê op die Kantoor van die Meester van die Hoëgeregshof (Oranje Vrystaat Provinsiale Afdeling), Bloemfontein, en 'n Duplikaat daarvan op die Kantoor van die Magistraat van Winburg, Oranje Vrystaat, vir 'n tydperk van 14 dae, gerekend vanaf die 1ste dag van Junie 1923.

A. J. BOSHOFF,
Vir Offisiële Likwidateurs,
Oranje Vrystaat Eksekuteurs Kamers,
Agente vir Eksekuteur Testamentaire.

6178—1

In the Assigned Estate of LESLIE MILTON LARTER, carrying on business as LARTER'S GARAGE AND VULCANISERS, of Bloemfontein, and in his private capacity.

Notice is hereby given that the First and Second Meetings of Creditors and interested persons in the above Estate will be held at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on the 13th day of June, 1923, and 20th day of June, 1923, respectively, at 10 a.m., for the following purposes:—

First Meeting.—Proof of debts.

Second Meeting.—Proof of debts, receiving the report of the Assignee, adopting or rejecting provisional arrangements made by the Assignee in respect of the sale of fixed property and movable assets, and for giving the Assignee directions as to the further administration and realization of the Estate.

Bloemfontein, this 23rd day of May, 1923.

KANNEMEYER & JEFFREYS,
Attorneys for Assignee.

6115—1

In die Boedel van wyfe WYNANT JOHANNES UYS (No. 16028) en nagelate eggenote CATHARINA HELENA UYS.

Die volgende bate in die bovenstaande Boedel sal verkoop word te Springbokbult, Distrik Vrede, op Woensdag, die 6de Junie 1923:

1. Die plaas Springbokbult, Distrik Vrede, groot 622 morge 176 vierkante roede.
2. Lot No. 28, Fairland, Krugersdorp.
3. Erf No. 372, Memel.
4. 1 ploeg, 1 planter, 1 skoffel-ploeg, huisraad, wa, 13 koeie, 6 jong verse, 13 trollies, 4 osse, 4 kalwers, 486 gemengde skape, 60 lammers, 3 ramme, 5 perde.

CATHERINA H. UYS,
Eksekutriese.

Springbokbult, Charlestown,
22 Mei 1923. 6162—1

NOTICE OF REHABILITATION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division).

In the Insolvent Estate of ISAAC SHAPIRO (X/2248).

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on the 15th day of June, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may upon due notice appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Kopjes, this the 22nd day of May, 1923.

ISAAC SHAPIRO,
Applicant.

6151—1

PUBLIC SALE.

In the Assigned Estate of TOOTH & TOOTH (No. 249), general merchants, of Excelsior.

The undersigned will cause to be sold by public auction without reserve on Saturday, 2nd June, 1923, at 10 a.m., the book-debts of the above-named Assigned Estate.

For further particulars apply to the undersigned.

P. J. H. FOURIE,
Auctioneer.

P.O. Box 29,
Excelsior, 21st May, 1923. 6136—1

In the Insolvent Estate of Z. F. DE BRUIN.

Instructed by the Trustee in the above Insolvent Estate, the undersigned will offer for sale by public auction in front of his office at Thaba 'Nchu, at 11 a.m. on the 23rd June, 1923, the following erven situate at Thaba 'Nchu, viz., Nos. 160, 183, and 184.

Terms:—Cash on day of sale.

For further conditions and particulars apply to—

G. J. VAN RIET,
Auctioneer.

Thaba 'Nchu,
Box 21, Phone 4. 6186—1

In the Insolvent Estate of GIDEON STUART PRETORIUS (X/2033), farmer, of Middelwater, District Heilbron.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account having been confirmed by the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on the 12th May, 1923, the dividends are now payable.

A. J. VAN NIEKERK
Trustee.

Heilbron, 25th May, 1923. 6187—1

NOTICE TO CREDITORS.

EASTERN FREE STATE BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LTD.
(In Liquidation).

Notice is hereby given that by an Order of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), dated this day the undersigned have been appointed Official Liquidators of the above Company, and all creditors are, by virtue of the provisions of the said Order of Court, required to file their claims against the said Company, duly supported by affidavits and documents, with the undersigned on or before the 9th day of July, 1923.

S. VAN DER HOVEN,
G. F. DE VILLIERS,
Official Liquidators.

Oranje Buildings,
Maitland Street,
P.O. Box 331,
Bloemfontein, 21st May, 1923.

6184—1

ADVERTISEMENTS.

Insolvent Estate ABRAHAM KAPLAN (X.2295), a general produce dealer, of Vrede, O.F.S.

Notice is hereby given that the undersigned will cause to be sold at the Municipal Sale Kraals, Vrede, on Tuesday, 5th June, 1923, without reserve for cash:—The outstanding book debts as at the 18th May, 1923, in the above Insolvent Estate.

H. AARON KAPLAN,
G. P. MAREE,
Trustees.

Vrede. 6249—1

Pursuant to Section 99, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, the Liquidation and Distribution Account in the Insolvent Estate of HANS JACOB DU PLESSIS (X/2119), having been confirmed on the 18th day of May, 1923, the dividends will be paid out of the office of the Trustee at Boshof.

Boshof, this 26th May, 1923.

C. J. A. FOURIE,
Trustee.

6281—1

In the Insolvent Estate of WALTER EDGAR REDPATH (X/2292), labourer, of Wonderbaar, District Senekal.

The First and Final Liquidation and Contribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Lindley for a period of fourteen days, reckoned from the 2nd June, 1923, after which application will be made to the Master for the confirmation thereof.

Lindley Road, this 28th May, 1923.

E. W. GRUNOW,
Sole Trustee.

Box 33, Lindley Road. 6288—1

NOTICE.

Insolvent Estate R. LOEWENTHAL (X/2389).

Tenders are hereby invited for the stock-in-trade, shop furniture, fixtures, and fittings in the above Estate.

Tenders to be in on or before the 15th June, 1923, and full details from the undersigned.

P. JOUBERT,
Sole Trustee.

Box 54,
Senekal. 6132—1

In the Assigned Estate of JOHANN GEORG FOURIE (X/2235), of Bloemfontein.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, on Wednesday, 13th June, 1923, at 10 a.m.

Business: Proof of claims.

DANIELS & SMIT, *q.q.*,

Assignees in Assigned Estate J. G. Fourie.

Bloemfontein, 22nd May, 1923.

6143—1

In the Insolvent Estate of HENDRIK PETRUS BEUKES, of Henniesdeel, District Frankfort.

All the Estate assets, movable and immovable, will be sold by public auction at the Sale Kraals of the undersigned, at Frankfort, on Saturday, the 2nd June, 1923, commencing at 10.30 a.m.

J. ROSENBERG & CO.,
Auctioneers.

C. H. Barrett,
E. L. Rademeyer,
Joint Trustees. 6147—1

In the Insolvent Estate (No. X/2355), of THOMAS LOURENS KLEYNHANS, farmer, of Rozendal.

A sale of the following fixed properties in the above Estate will be held at Mr. C. R. Stainer's mart on Saturday, the 16th June, commencing at 10 a.m.:—

1. The farm "X.B." No. 1427, size 490 morgen 418 roods.
2. The farm Memoriam No. 1641, size 223 morgen 264 roods.
3. Loose assets consisting of household furniture.

HUGH H. HILL,
Trustee.

C. R. STAINER,
Auctioneer. 6190—1

NOTICE OF REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Monday, the 16th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of HARRY RABINOWITZ, general dealer, of Senekal.

Bloemfontein, this 23rd day of May, 1923.

MARAIS & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

6112—1

NOTICE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division).

In the matter of the application of SAMUEL HYMAN GORDON and ROBERT GORDON, both individually and trading in co-partnership under the style or firm of GORDON BROTHERS, merchants of Kopjes, for their Rehabilitation.

Notice is hereby given to the Master, the Trustee, and the Creditors in the above Insolvent Estates that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on Monday, the 16th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estates of SAMUEL HYMAN GORDON and ROBERT GORDON, individually, and of the Insolvent Estate of SAMUEL HYMAN GORDON and ROBERT GORDON, trading in co-partnership under the style or firm of GORDON BROTHERS, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said rehabilitation.

Bloemfontein, this 26th day of May, 1923.

G. A. HILL,
Applicants' Attorney.

6172—1

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

In the Insolvent Estate of SWERDLOW ROTHERS, of Ventersburg, and Insolvent Estate of BARNET SWERDLOW.

Notice is hereby given in terms of Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916, that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Monday, the 16th July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for an Order of Rehabilitation in the above Estate.

Bloemfontein, this 28th day of May, 1923.

KANNEMEYER & JEFFREYS,
Applicant's Attorneys.

45 Maitland Street,
Bloemfontein. 6310—1

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on the 1st day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of FREDERICK LAWRENCE KAHTS, farmer, of Verdun, District Bethlehem, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Bethlehem, for a period of fourteen days from the 5th day of June, 1923, to the 19th day of June, 1923.

H. R. ROOD,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 39,
Bethlehem, 25th May, 1923. 6182—1

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 2nd day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAMES CHRISTIAN PORTER, plasterer, of Edenburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate, Edenburg, for a period of fourteen days from the 11th day of June, 1923, to the 25th day of June, 1923.

G. V. BORNMAN,
Applicant's Attorney.

Edenburg, 28th May, 1923. 6315—1

WITHDRAWAL OF NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given, in terms of Section 7 of Act No. 32 of 1916, that the notice of intention to surrender the partnership Estate of E. HARRIS & CO., general dealers at Brandfort, District Bloemfontein, published in the *Union Gazette* on the 11th May, 1923, and in the *Friend* newspapers on the 7th May, 1923, is hereby withdrawn.

HENDRIKZ & DE VLETTER,
Applicant's Attorneys.

Brandfort, 28th May, 1923.

It having been made to appear to me that the above notice of intention to surrender was published in good faith and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal in terms of Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916.

CHAS. KNOBLAUCH,
Acting Master of the Supreme Court,
Orange Free State.

6278—1

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between CHRISTIAN FREDERIK DAVEL and CHARL JOHANNES SCHLEBUSCH, trading under the name of C. F. DAVEL & CO., as blacksmiths, etc., in Orange Street, Kroonstad, has this day been dissolved by mutual consent, and that the first undersigned will carry on the said business in future in his own name and for his sole benefit.

All outstanding accounts due to the firm are to be paid to the first undersigned, who undertakes to pay all liabilities due to Creditors.

C. F. DAVEL,
C. J. SCHLEBUSCH.

As Witness:
Wm. Lintott, J.P.
Kroonstad, 19th May, 1923. 6301—1

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 240, registered the 25th day of October, 1901, passed by MURDOCH ANDERSON in his capacity as General Manager of the National Bank of the Orange River Colony in favour of ALBERT JAMES FITZMAURICE (*alias* ALBERT JAMES WRIGHT). in respect of certain—

(1) dry erf No. 3, situate in Monument Road, Bloemfontein, in extent 50 square roods, and

(2) dry Erf No. 4, situate in Monument Road, Bloemfontein, in extent 50 square roods,

and all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

Bloemfontein, this 1st day of June, 1923.

McINTYRE & WATKEYS,
Applicant's Attorneys.

65 Maitland Street, Bloemfontein.

6299—1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the general dealer's business carried on by GORDON DALZIEL McBRIDE at Ficksburg, Orange Free State, under the style or firm of WM. C. McBRIDE, has been sold to PARKER, WOOD & CO., LTD., of Durban, who acquire the fixtures, stock-on-hand, outstanding accounts, and all other assets pertaining to the business, and that the said PARKER, WOOD & CO., LTD., will carry on the business on their own account and risk under the style or firm of WM. C. McBRIDE.

DE VILLIERS & BECK,
Attorneys for the Parties.

P.O. Box 84,
Ficksburg, 18th May, 1923.

5969—25-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of the Insolvency Act, 1916, that GEORGE COLYVAS, of Ladybrand, intends selling his café and tobacconist business at Ladybrand, as from the 18th day of June, 1923, to HAMMAM KAPLEN.

Ladybrand, 21st dav of May, 1923.

C. JOHS. OBERHOLZER,
Seller's Attorney.

P.O. Box 112, Ladybrand,
Orange Free State. 6083—25-1

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between GIDEON JACOBUS VAN RIET, Plaintiff, and LECOPANYE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his office, Bloemfontein, on Friday, the 15th day of June, 1923, at 11 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

(1) The farm Mafikeng No. 314, District Thaba 'Ncho, measuring 185 morgen 500 square roods.

(2) The farm Koornlande No. 282, District Thaba 'Ncho, measuring 123 morgen 533.33 square roods.

W. H. FITCHETT,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the
Orange Free State,
Bloemfontein, 26th May, 1923.

6298—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

In a suit between THE PRETORIA HYPOTHEEK MAATSCHAPPIJ, Plaintiff, and GERT JACOBUS JORDAAN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all persons interested at this office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Province.

Office of the Sheriff of the Province,
Bloemfontein, 28th May, 1923.

6289—1

WINBURG CREAMERY.

Share Certificates Nos. 109 (50 Shares from No. 1864 to 1913) and 180 (from No. 2889 to 2948) in the name of the late THEUNIS CORNELIS WESSELS.

Application having been made for Duplicates of above Certificates, the originals having been lost, notice is hereby given that unless the originals be produced to this Office within six weeks from this day's date, duplicates will be issued.

S. F. WOMERSLEY,
Manager.

Winburg Creamery,
Winburg, 26th May, 1923.

6193—1

[Civil Record No. 352 of 1923.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

Bloemfontein, Monday, 21st May, 1923.

Before the Honourable Mr. Justice McGregor and the Honourable Mr. Justice Blaine.

Between G. A. FICHARDT, LIMITED, Applicant, and THE GARDEN HOTEL, LIMITED, a limited liability Company, carrying on an hotel business in Bloemfontein, Respondent.

Upon hearing Mr. C. L. Botha, K.C., Counsel for the Applicant,

It is Ordered:

1. That THE GARDEN HOTEL, LIMITED, be placed in liquidation provisionally, and that Charles Sidney Freake be appointed Provisional Liquidator of the said Company with authority to exercise the powers conferred by Sections 15, 16, and 17 of Law No. 2 of 1892.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 12th day of June, 1923, why the said Company should not be officially wound up, and why the said Charles Sidney Freake should not be appointed Official Liquidator with authority to exercise the powers conferred by Sections 15, 16, and 17 of Law No. 2 of 1892.

3. That the rule *nisi* be published once in the *Government Gazette* and once in *The Friend* newspaper, of Bloemfontein.

W. H. FITCHETT,
Registrar.

Messrs. Daniels & Smit,
Applicant's Attorneys,
Bloemfontein. 6144—1

[Civil Record No. 227 of 1923.
[Civil Record No. 339 of 1923.
[Civil Record No. 345 of 1923.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

Bloemfontein, Monday, 21st May, 1923.

Before the Honourable Mr. Justice McGregor and the Honourable Mr. Justice Blaine.

(1) In the matter of the Petition of STEPHANUS VAN WYK VAN DER HOVEN, Acting General Manager of the EASTERN FREE STATE BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED (Oostelike Vrijstaat Executeurs Kamer en Voogdij Maatschappij Beperkt), for an Order making absolute the rule *nisi* granted on the 10th April, 1923.

(2) In the matter of the Petition of the NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, for an Order appointing Charles Sidney Freake as Permanent Liquidator of the said Company in the room of one of the provisional liquidators.

(3) In the matter of the Petition of WILLOUGHBY JAMES MIDFORD VISSER, GEORGE WILLIAM STEGMANN, DAVID JOHANNES PHILIPPUS SCHOLTZ, and JOHANNES HENDRICUS BRAND REITZ, for an Order confirming the appointment of Stephanus van Wyk van der Hoven and Gerhardus Francois Solms de Villiers as Official Liquidators of the said Company.

Upon hearing Mr. P. U. Fischer, Counsel for the first-named Petitioner, Mr. C. L. Botha, K.C., Counsel for the second-named Petitioner, and Mr. C. F. Steyn, Counsel for the third-named Petitioners,

It is Ordered:

1. That the rule *nisi* granted on the 10th day of April, 1923, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 15th day of May, 1923, why the said Company should not be wound up and why Mr. Stephanus van Wyk van der Hoven and Mr. Gerhardus Francois Solms de Villiers should not be appointed Official Liquidators with the powers provided by Sections 15, 16, and 17 of Law No. 2 of 1892, be made absolute, and the same is hereby made absolute accordingly.

2. That the costs of the aforesaid applications be allowed as costs of liquidation.

3. That the 9th July, 1923, be fixed as the day on or before which Creditors of the said Company are to prove their claims or to be excluded from the benefit of any distribution made before such claims are proved.

4. That the notice calling upon Creditors to prove their claims be published once each in *The Friend*, *Volksblad*, and *Government Gazette*.

W. H. FITCHETT,
Registrar.

Messrs. Brebner & Reitz, Attorneys for first-named Petitioner, Bloemfontein.

Messrs. Reitz & Wiley, Attorneys for second-named Petitioner, Bloemfontein.

Messrs. Steyn & Vorster, Attorneys for third-named Petitioners, Bloemfontein.

6146—1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that the partnership heretofore existing between A. BRENNER and M. GREK, trading as speculators and live stock dealers at Steynsrust and Vrede, Orange Free State, under the style or firm of BRENNER & GREK, has been dissolved by mutual consent as from the 20th April, 1923. 6153—1-8

ADVERTISEMENTS.

EXECUTION SALE OF IMMOVABLE PROPERTY.

At Clocolan, District of Ladybrand, on Friday, 22nd June, 1923, at 4 p.m. o'clock.

In execution of a judgment of the Magistrate's Periodical Court at Clocolan, District of Ladybrand, on the 3rd May, 1923, and warrants of execution, dated the 5th May, 1923, in cases of B. G. Bock and G. H. Markgraaff, Plaintiffs, *versus* Theodoris Daniel Marais, Defendant, lately of Clocolan, now Zastron, the undermentioned immovable property will be sold without reserve at Clocolan on above-named date in front of the Court-house:—

Erven Nos. 174 and 175, situate in Clocolan, vacant, both fenced in.

Erf No. 176, situate in Clocolan, on which is a nice dwelling-house, containing 3 rooms and kitchen under iron roof, boarded and ceiled throughout, outbuildings, property fenced in, at present let at £3. 10s. per month.

Terms cash on day of sale. Purchaser to pay Government dues, stamps, transfer, arrear municipal rates, advertising, and any necessary expenses in connection with transfer, etc.

W. WELLBELOVED,
Messenger of the Court, Ladybrand.
6121—1-15

UITENHAGE BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Fifty-eighth Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Board's Offices, Church Street, Uitenhage, on Monday, 25th June, 1923, at 12 o'clock noon.

BUSINESS.

1. To receive the Annual Report of the Directors and Statements made up to the 30th April last.

2. To confirm the interim appointments of Mr. Francis Thomas Couldridge and Dr. Harry Ellis Brawn to the Directorate, in the room of Arthur Henry Garcia and Thomas Witheridge Gubb, deceased.

3. To elect two directors in the room of Messrs. Frederic George Mosel and Frederick Henry Luyt, who retire by rotation, but are eligible and have been duly nominated for re-election.

4. To elect two auditors for the ensuing year.

W. H. DOLLEY,
Chairman.

Board's Offices,
Uitenhage, 26th May, 1923. 6242—1

EXECUTION SALE.

MARY JANE BEHRENDT *versus* MRS. CADIZA NORDIEN.

In pursuance of a judgment in the Resident Magistrate's Court—

EXECUTION SALE.

MARY JANE BEHRENDT *versus* MRS. CADIZA NORDIEN.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate of Kimberley, and writ of execution dated the 28th day of January, 1922, the following property will be sold on Wednesday, the 13th day of June, 1923, in front of the Court-house, Kimberley, to the highest bidder.

Wood and iron house, raw-brick lined, containing a shop in front and about 7 rooms, known as Stand No. 234, situate in Chesepeake Street, Malay Camp, Kimberley.

Conditions of sale: Cash. Purchaser to pay all arrear rates, taxes, cost of transfer, transfer duty. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorney as soon as possible.

B. HAYBITTEL,
Messenger, R.M. Court.

6287—1-8

[Civil Record No. 228 of 1923.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

Bloemfontein, Tuesday, 15th May, 1923.

Before the Honourable Mr. Justice McGregor and the Honourable Mr. Justice Blaine.

In the matter of the Petition of STEPHANUS VAN WYK VAN DER HOVEN, as Acting Manager of the Free State Board of Executors, Limited (Die Vrystaatse Eksekuteurs Kamer, Beperk).

Upon hearing Mr. P. U. Fischer, Counsel for the Petitioner, and no cause being shown to the contrary,

It is Ordered:

1. That the rule *nisi* granted on the 10th April, 1923, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 15th day of May, 1923, why the said Company should not be wound up, and why Mr. Stephanus van Wyk van der Hoven and Gerhardus Francois Solms de Villiers should not be appointed Official Liquidators with the powers provided by Sections 15, 16, and 17 of Law No. 2 of 1892, be and the same is hereby made absolute.

2. That the 1st day of July, 1923, be fixed as the day upon or before which Creditors of the said Company are to prove their claims with the said Official Liquidators or to be excluded from the benefit of any distribution made before such claims are proved in terms of Section 27 of Law No. 2 of 1892.

3. That the notice calling upon Creditors to prove their claims be published once each in the *Union Gazette* and in the *Volksblad* and *Friend* newspapers.

F. MIDGLEY,
Assistant Registrar.

Messrs. Brebner & Reitz,
Attorneys for the Petitioner,
Bloemfontein. 6145—1

NATURALIZATION NOTICES.

I, JOHN ZISI KITILIS, of 401a Main Street, Belgravia, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 6097—1

I, WILLIAM GOLDMAN, of Connelly's Buildings, Main Road, Fordsburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 6098—1

I, BARNARD JUTER, of 4 Market Street, Strand, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 6129—1

I, LOUIS MILNER, of 22 Sydney Street, Kimberley, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 6130—1

I, HERMAN LEVY, of 217 Hanson Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 6131—1

I, LOUIS ADELSON, of 46 Market Avenue, Benoni, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 6255—1

REGULATIONS

RELATIVE TO THE

REGISTRATION OF TITLES AND OTHER DEEDS

IN THE

SEVERAL DEEDS REGISTRIES OF THE UNION AND RAND TOWNSHIPS REGISTRATION OFFICE, JOHANNESBURG.

(*In force on 1st January*, 1923.)
WITH INDEX.

Price : **2s.**

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

REGULATIES

MET BETREKKING TOT DE

REGISTRATIE VAN TITELBEWIJZEN EN ANDERE AKTEN

IN DE

VERSCHILLENDE REGISTRATIEKANTOREN VAN AKTEN VAN DE UNIE EN HET RANDDORPEN REGISTRATIEKANTOOR, JOHANNESBURG.

(*In werking getreden op 1 Januarie* 1923.)
MET INDEX (Bladwijzer).

Prijs : **2s.**

Verkrijgbaar aan de Kantoren van de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeften te Pretoria en Kaapstad.

NOW READY—VOLS. 1 TO VI WITH INDEX (SEPARATE VOL.).

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGULATIONS, 1910-1916.

VOLS. I TO VI, WITH INDEX (SEPARATE VOL.)

VOL. I.—A-DE.
VOL. II.—DE-H.
VOL. III.—I-MI.
VOL. IV.—MI-PO.
VOL. V.—PO-R.
VOL.—VI. S-Wo.
INDEX.
VOL. I.—B-RA.
VOL. II.—RA-W AND INDEX.
VOL. I.—A-H.
VOL. II.—I-W AND INDEX.
VOL. I.—A-P.
VOL II.—R-W AND INDEX.

Comprising all Regulations framed under the Statutory Authority and certain Proclamations and Orders affecting the general administration since the date of Union and in force on the 31st December, 1921.

Price 10s. 6d. each,
POST FREE.

English and Dutch in One Volume.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeldin de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelaatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—an de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hoogge rechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling als het geval mag wezen) als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeiing.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Proviciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. *Registratienummer van Boedel.*	Name of the Deceased. *Naam van Overledene.* Surname. *Familienaam.*	Christian Name. *Voornaam.*	Occupation. *Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plaats van Overlijden.*	Date and Time of Meeting. *Datum en Tijd van Bijeenkomst.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Meeting convened for election of. *Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.*
CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.							
1137	Jones	Josephine	—	2nd May, 1923, Fransch Hoek	13th June, 1923, 10 a.m.	Paarl	Executor.
1140	Naude	Francois Johannes	—	21st April, 1923, Aberdeen	22nd June, 1923, 10 a.m.	Aberdeen	Executor.
1152	Van Heerden	Cecilia W. S.	—	27th April, 1908, Middelburg	12th June, 1923, 10 a.m.	Middelburg	Executor.
1135	Hiddingh	Jonas Michael Frederick	Gentleman	13th December, 1922, Geneva, Switzerland	12th June, 1923, 10 a.m.	Capetown	Executor.
1155.	Carter	Horace Henry Auchmuty	Retired. medical practitioner	11th May, 1923, Humewood, Port Elizabeth	8th June, 1923, 10 a.m.	Port Elizabeth	Executor.
1190	Butterworth (born Napier)	Louisa Elizabeth	—	18th May, 1923, Capetown	12th June, 1923, 10 a.m.	Capetown	Executor.
1170	Vogel (born Kilian)	Christina Philippina Gertina	—	26th April, 1923, Uitenhage	15th June, 1923, 10 a.m.	Steytlerville	Executor.
1162	Rennie	Graham	Farmer	16th April, 1923, Mqatoane, Mount Currie	20th June, 1923, 10 a.m.	Kokstad	Executor.
1143	Ranchod	Daya	Shopkeeper	2nd May, 1923, Aliwal North	15th June, 1923, 10 a.m.	Aliwal North	Executor.
TRANSVAAL.							
51333	Dyk, van	Petrus Paulus	Farmer	13th February, 1923, Zoutpansberg	15th June, 1923, 10 a.m.	Louis Trichardt	Executor Dative.
51347	Stevens (born Patterson)	Agnes Liddel	None;	13th April, 1923, Johannesburg	19th June, 1923, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
51193	James	Reginald Algernon Richard	Bookmaker	23rd December, 1922, Johannesburg	5th June, 1923, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
NATAL.							
8309	Grundy	William Robert	Clerk in holy orders	1st May, 1923, Durban	7th June, 1923, 10 a.m.	Durban	Executor.
ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.							
16186	Fichardt	Johanna Levina	Housewife	27th April, 1923, Bronkhorstfontein, Senekal	12th June, 1923, 10 a.m.	Senekal	Executor Dative.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in die hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof zoals daarin uiteengezet.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM No. 1.—FORMULIER No. 1. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. / *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*		Upon the Application of. / *Op de Applikatie van.*
		Date of Order. / *Datum van Order.*	Division of Court. / *Afdeling van Hof.*	
681	Benni Levi Cohen, carrying on business as "The Overseas Mail Order Company," of 124 West Street, Durban	17/5/23	Natal Provincial Division	Ditz and Levin.
372	Rauch, Jan Willem Tobias, a storekeeper, of Porterville	18/5/23	Cape of Good Hope Provincial Division	J. W. Jagger & Co. and Arderne & Co., Ltd.
373	Miller, Abraham, wholesale merchant, of Ochberg's Chambers, Adderley Street, Capetown	17/5/23	" "	Charles Johnstone.
374	The National Garage, Archibald Frederick May and Dorothy Smith (spinster), carrying on business at Stellenbosch, under the style or firm of	18/5/23	" "	The Texas Company (S.A.), Ltd.
375	Harris, Joseph Philip, insurance agent, of 106 Adderley Street, Capetown	22/5/23	" "	Leo Aron.
385	Ismail and Omar: Ismail Allie and Omar Allie, trading in partnership at Bombay Buildings, Wynberg, and Main Road, Maitland, as	25/5/23	" "	Simon Kahn.
386	Allie, Ismail (private estate), partner in Ismail and Omar, trading at Bombay Buildings, Wynberg, and Main Road, Maitland	25/5/23	" "	Simon Kahn.
387	Allie, Omar (Private Estate), Partner in Ismail and Omar, trading at Bombay Buildings, Wynberg, and Main Road, Maitland	25/5/23	" "	Simon Kahn.
388	Edwards, John, of Komgha	22/5/23	Eastern Districts Local Division	—
X/2434	Jacobus Johannes Lodewicus Brits, residing at Kroonstad	21/5/23	Orange Free State Provincial Division	Younger Motor Co., Ltd.
X/2435	Thomas Graham Smith, bottle store proprietor, carrying on business at Springfontein, District Bethulie	25/5/23	" "	1. H. C. Collisons, Ltd. 2. E. K. Green & Co., Ltd.
C/9083	Prigge, Luise Christine Auguste, spinster, Nooitgedacht, District Pretoria	23/5/23	Transvaal Provincial Division	Heinrich George Friedrich Prigge and Others.
C/9084	Khan, Mariam Rasool, trading as M. Bailem, Indian trader, Oppaslaagte, District Lichtenburg	25/5/23	" "	Sam Roser.
C/9091	Du Toit and Pohl: Petrus Jacobus du Toit and Allan Christopher Pohl, carrying on business as Du Toit and Pohl, at Klerksdorp, and as Pohl and Du Toit, at Vryburg, Cape Province, auctioneers and general agents	25/5/23	" "	Standard Bank of S.A., Ltd.
C/9092	Toit, du, Petrus Jacobus (partner in Du Toit & Pohl, and Pohl & Du Toit), attorney, carrying on business as P. J. du Toit, at Klerksdorp	25/5/23	" "	Standard Bank of S.A., Ltd.
C/9093	Pohl, Allan Christopher (partner in Du Toit & Pohl, and Pohl & Du Toit), also carrying on business as Pohl & Company, and Bruhns & Pohl, at Vryburg, Cape Province	25/5/23	" "	Standard Bank of S.A., Ltd.
C/9094	Ebrahim & Mayet (Ismail Ebrahim and Ismail Adam Mayet), trading as Ismail Mayet & Company, general merchants, 43a Market Street, Johannesburg	25/5/23	Witwatersrand Local Division	Standard Bank of S.A., Ltd.
C/9095	Ligoff, Hyman, storekeeper, 42 Knox Street, Germiston	25/5/23	" "	W. Lipworth & Co., Ltd.
C/9096	Bohr, Francis, professor of music, 213a Bree Street, Johannesburg	25/5/23	" "	William Jewet.
C/9097	Hawkins, Henry James, trading as Hawkins Brothers, builder and contractor, 11 Francis Street, Yeoville, Johannesburg	26/5/23	" "	Hume Pipe Co., S.A., Ltd.
C/9098	Mathew, Gordon Myburgh, pumpman, Johannesburg Municipality, 988 Deep Level Cottages, Germiston	25/5/23	" "	Frederick Brandt.
C/9099	Wallace, Redvers, plumber, 21b Swan Street, Benoni	25/5/23	" "	William Wallace.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de Boedels genoemd in de hierohder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor-inspektie door skuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan naar gelang welke van de twee later is.

FORM No. 6.—FORMULIER No. 6. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Description of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Offices at which Account will lie open. *Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.* Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	Date from which Account will lie open. *Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.* From. *Van.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.*
C/7438	George Hodos, general dealer, Grassmere	First and Final Liqnidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Johannesburg	1/6/23	14 days.
X/2128	Philippus Johannes Smith, farmer, of Traumarei, District Senekal	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Senekal	1/6/23	14 days.
R. 2/358	T. A. Miller	Second and Final Distribution	Kimberley	—	28/5/23	14 days.
96/531	Insolvent Estate of Simon Segal, a general dealer, of East London	Amended First Liquidation and Distribution	Capetown	East London	4/6/23	14 days.
—	Insolvent Estate Johannes Jacob Kritzinger de Kock, of Aardoff, District Cathcart	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Cathcart	5/6/23	14 days.
X/210I	Assigned Estate of Marthinus Willem de Jager, a farmer, of Welvaart, District Harrismith	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Bloemfontein	Harrismith	2/6/23	14 days.
95/93	Daniel Lamont Sutherland, a jeweller, of East London	Supplemeutary Liquidation and Distribution	Capetown	East London	4/6/23	14 days.
X/2192	David Mathys Fourie, town clerk, Winburg	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Winburg	2/6/23	14 days.
C/6347	Insolvent Estate of Peter Woolf, of Rodegrond	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Lichtenburg	26//23	21 days.
95/50	Insolvent Estate John Thompson, builder, Umtata	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Umtata	1/6/23	14 days.
96/751	Johannes Christiaan Boshoff, of Dietzkraal, Mossel Bay	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown	Mossel Bay	5/6/23	14 days.
96/566	Daniel Petrus Brink, butcher, of Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	4/6/23	14 days.
C/7703	Lourens Christiaan Steenkamp, farmer, of Welgemund, Ermelo	Second and Final	Pretoria	Ermelo	1/6/23	14 days.
C/8804	Insolvent Estate of Katie Rachel Wainer and Simon Friedgood, trading as Sterling Printing Co., at Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	1/6/23	—
C/8594	Assigned Estate of Louis Aron, trading as Railway Stores, Benoni	Third Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	1/6/23	—
97/44	Insolvent Estate of Nathan Leon Bloomberg, general dealer, carrying on business at 75 Victoria Road, Woodstock, and 8 Adderley Street, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	4/6/23	14 days.
C/8604	Insolvent Estate Richard Daniell Ackerman	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Volksrust	1/6/23	14 days.
96/480	Assigned Estate of Charl Jacobus van Blerk, a farmer, of Rietvlei, Kuils River, Cape	First and Final	Capetown	—	4/6/23	14 days.
589	Insolvent Estate Essop Suliman Omar, of South Coast Junction, Natal, storekeeper	First Liquidation and Plan of Distribution	Pietermaritzburg	Durban	30/5/23	14 days.
620	Insolvent Estate Ebrahim Suliman, of Tabamhlope, Estcourt Division, storekeeper	First and Final Liquidation and Plan of Distribution	Pietermaritzburg	Durban	30/5/23	14 days.
95/472	Insolvent Estate of Louis Abraham Francois Slabbert, a farmer, of Sommerville, District Aberdeen, Cape Province	First Liquidation and Distribution	Capetown	Aberdeen	1/6/23	21 days.
96/653	Arthur Eildon Abbott, Wilfrid Christophers Abbott, and Sydney Wilfred Geard, trading as Abbott, Wills & Co.	Second Liquidation and Distribution	Capetown	—	2/6/23	14 days.
465	Insolvent Estate of Patel & Co., of Tongaat, Natal, storekeepers, the partners wherein are S. S. Doorbin, G. A. Patel, and A. H. Amra, of Tongaat, Natal	First Liquidation and Plan of Distribution	Pietermaritzburg	Verulam	1/6/23	14 days.
96/504	Bhawoodien Jawoodien Parker, a general dealer, of 86A Chatham Road, Salt River, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	14/6/23	14 days.
94/717	Insolvent Estate Henry Lewis, trading as H. Lewis & Co., of 117 Strand Street, Capetown	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	2/6/23	14 days.
95/61	Insolvent Estate of Wally Cassim, a general dealer, of Somerset West, Cape	Third and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Somerset West	4/6/23	14 days.
96/610	Insolvent Estate John James Lacey, a builder, of Queen's Road, Sea Point	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	4/6/23	14 days.
C/8667	Costos Revelas, café proprietor, Geranium Street, La Rochelle, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	1/6/23	—
C/8113	Essa Poonga and Abdool Carrim Essa, trading as Essa Poonga & Sons, general dealers, of Middelburg, Transvaal	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Middelburg	4/6/23	14 days.
25	Insolvent Estate Joe Isaacs, a general dealer, carrying on business at Waterkant Street, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	4/6/23	14 days.
1	Hyman Ginsberg, a general dealer, of 461 Albert Road, Salt River, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	4/6/23	14 days.
C/8427	Joosub Hassim, general dealer, of Pietersburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Pietersburg	1/6/23	—
605	Insolvent Estate of H. Wingrin, of Vryheid, storekeeper	First and Final Liquidation and Plan of Distribution	Pietermaritzburg	Durban	30/5/23	14 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Description of Account / *Beschrijving van Rekening.*	Offices at which Account will lie open. *Kantoren waar Rekening ter Inzake zal liggen.* — Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	Date from which Account will lie open. *Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.* — From. *Van.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzake zal liggen.*
C/7722	P. Vassas, dairyman, Booysens Reserve, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	2/6/23	14 days.
X/2018	Charles David v. d. Berg, of Reitz	First and Final Liquidation	Bloemfontein	Reitz	4/6/23	14 days.
X/2107	Hendrik Bester, farmer, of Balquhidder, District Bloemfontein	First	Bloemfontein	—	1/6/23	—
C/7761	Mahomed Ahmed Patel, general dealer, New Clare	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	2/6/23	—
C/7599	Emanuel Limberis, Germiston	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Germiston	2/6/23	—
C/7510	Moosa Ebrahim Patel and Sheik Dawood, formerly trading as M. Dawood & Co., Ottoshoop, District Marico	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Zeerust	2/6/23	—
X/2191	Assigned Estate of Johannes Christiaan Harding, farmer, of Simonsvlei, District Bethlehem	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Bethlehem	4/6/23	—
C/8556	Insolvent Estate Amod Kader Bakhas	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Volksrust	1/6/23	14 days.
C/7699	Signir Krubelnick, kaffir trading store, of Rustenburg	First and Final Liquidation Account	Pretoria	Rustenburg	1/6/23	14 days.
96/141	Albin Walther Fischer, a general dealer, of East London	Second and Final Liquidation and Distribution Account	Capetown	East London	11/6/22	14 days.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *one hundred and sixty* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *honderd zestig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat, nademaal een tijdperk van zes maanden is verstreken sedert de bekrachtiging van de finale rekening en plan van distributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage, de Kurators of Boedelredders van de gezegde Boedels al de boeken en stukken in hun bezit, betrekking hebbende op de gezegde Boedels (behalve die welke bij de Meester moeten worden ingeleverd), zes weken na de datum van deze kennisgeving zullen vernietigen.

FORM No. 9.—FORMULIER No. 9. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date of Sequestration Order. / *Datum van Order van Sekwestratie.*	Court or Division of the Court by which Order made. / *Hof of Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*	Dat of Confirmation of Final Account. / *Datum van Bekrachtiging van Finale Rekening.*	Trustee or Assignee's Name and Address. / *Naam en Adres van Kurator of Boedelredder.*
95/421	Isaac Johannes Marais, 'n prokureur van Ladismith, Kaap Provincie	13/7/21	Kaap Provinsiale Afdeling	20/4/22	P. B. Ackermann, Postbus 19, Ladismith, Kaap Provincie.
C/8153	Hassim Hajee Dada, trading as Ayob Mahomed & Co., general dealers, of Kaffirskraal and Vergenod, District of Marico	14/7/22	Transvaal Provincial	1/12/22	John Cameron, 17, 20, and 21 Sacke's Buildings, corner of Commissioner and Joubert Streets. Johannesburg.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *vier en negentig* van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/en kontributie.

FORM No. 5—FORMULIER No. 5. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Name of Trustee or Assignee. / *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Date of Trustee or Assignee's Appointment. / *Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.*	Date when Account Due. / *Datum waarop Rekening moet worden ingediend.*	Period of Extension required. / *Tijdperk van Verlenging Benodigd.*	To whom Application will be made. / *Bij wie Applikatie zal worden Gemaakt.*
X/2195	Willem Jurgens Pretorius Fourie, farmer, of Villiers, District Frankfort	Sydney Servaas Saayman	28/11/22	28/5/23	4 months	Master, Bloemfontein.
244	Assigned Estate Victor Nohr, general dealer, Kroonstad	L. M. Herman	15/3/21	27/3/23	12 months	Master, Bloemfontein.
X/2099	Alexander Creinhold, hotel proprietor, Frankfort	A. Lloyd Koller	2/12/22	2/6/23	6 months	Master, Bloemfontein.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een en veertig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 4.—FORMULIER No. 4. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Purpose of Meeting. *Doel van Bijeenkomst.*
			Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
C/8886	Claude Daniels, miner	Sequestrated	Thursday	14/6/23	11 a.m.	Johannesburg	Further proof of debt.
C/8665	Mahomed Amod Bada, general dealer, of Middelburg	Sequestrated	Friday	15/6/23	10 a.m.	Middelburg	Further proof of debt.
96/636	Cornelis Robert Irwin Ross-Garner, a farmer, of Matroosfontein, Elsies River, Cape	Sequestrated	Friday	15/6/23	10 a.m.	Capetown	Further proof of debt.
C/8740	Cassim Hajee Jooma	Sequestrated	Friday	15/6/23	10 a.m.	Pietersburg	(1) Proof of debt. (2) Resolutions.
C/8715	Assigned Estate of Pieter Barend Botha, an auctioneer, of Rustenburg	Assigned	Friday	15/6/23	10 a.m.	Rustenburg	To instruct the Assignee in reference to certain legal proceedings contemplated.
C/8597	George Hatch, a butcher, of Boksburg North	Sequestrated	Tuesday	12/6/23	10 a.m.	Boksburg	Proof of claims.
X/2256	Olga Jacobs (born Berman), widow of the late Hyman Jacobs, of Kroonstad	Sequestrated	Friday	29/6/23	10 a.m.	Kroonstad	To decide upon the acceptance or otherwise of the following offer of composition, viz.:—The Insolvent submits an offer of composition of £5,000 to concurrent creditors on condition that all the assets in the Estate be restored to her, subject to all the existing bonds remaining of full force. The amount to be payable in two years.
765	Insolvent Estate of Clement Hunt, of Vryheid, storekeeper	Sequestrated	Thursday	14/6/23	10 a.m.	Vryheid	Proof of debts.
X/2192	David Mathys Fourie, town clerk, Winburg	Sequestrated	Monday	11/6/23	10 a.m.	Winburg	Further proof of claims.
C/8444	A. Storm, a clerk, of Johannesburg	Sequestrated	Thursday	14/6/23	11 a.m.	Johannesburg	To file claims.
648	M. S. Mota, storekeeper, Pinetown	Sequestrated	Thursday	14/6/23	10 a.m.	Durban	Proof of debts.
652	Insolvent Estate of Rudolf Philippus Botha, farmer, of Newhome, in the Division of Newcastle, Natal	Sequestrated	Thursday	21/6/23	11 a.m.	Newcastle, Natal	(1) For the Trustee to receive instructions as to the sale of cattle in Rhodesia, belonging to the Estate, on which a pledge is alleged. (2) To consider an application made by the Insolvent for an allowance.
C/8706	Neil MacIntyre, hotel keeper, Pigrims Hotel, Pilgrims Rest	Sequestrated	Friday	15/6/23	10 a.m.	Pilgrims Rest	Further proof of debts.
95/56	Insolvent Estate Herbert Bett Hayes	Sequestrated	Friday	22/6/23	10 a.m.	Umtata	For proof of claims against Estate.
301	Andries Abraham Louw, a farmer, of Koeberg, Cape Province	Assigned	Friday	15/6/23	10 a.m.	Capetown	For proof of claims.
R/95/729	Adolph Cooper, general dealer, Klipplaat	Sequestrated	Friday	22/6/23	10 a.m.	Jansenville	To confirm the action of the Trustees in having sold the fixed or landed property by private treaty through Mr. A. E. Nothard, and for having disposed of the balance of the outstandings and the balance of the stock-in-trade by tender.
C/8779	Insolvent Estate of Francois Alwijn Kloppers, of District Rustenburg	Sequestrated	Friday	15/6/23	10 a.m.	Rustenburg	For proof of further claims.
X/2236	Eliz Malherbe, trading as E. Malherbe & Co., general dealer, of Kroonstad	Sequestrated	Friday	15/6/23	10 a.m.	R.M. Office, Kroonstad	Proof of debts.
C/8786	James Stoddart, Palace Bioscope, Bloemhof	Assigned	Tuesday	12/6/23	10 a.m.	Bloemhof	Proof of further claims and general.
R/26	Samuel Cohen, a general dealer, Aliwal North	Sequestrated	Wednesday	20/6/23	10 a.m.	Aliwal North	Proof of claims.
97/122	Hendrik Christoffel Lourens Buurman, a farmer, of Spitzkop, Albert District, Cape Province	Sequestrated	Thursday	21/6/23	10 a.m.	Burghersdorp	Proof of debts.
97/121	Jacobus Louwrens Buurman, a farmer, of Spitzkop, Albert District, Cape Province	Sequestrated	Thursday	21/6/23	10 a.m.	Burghersdorp	Proof of debts.
7859	Jacob Bloch, trading as Bloch's Garage, Witbank	Assigned	Friday	15/6/23	10 a.m.	Witbank	Further proof of debt.
147	Joseph Pero, general dealer, Bredasdorp	Sequestrated	Tuesday	12/6/23	10 a.m.	Bredasdorp	For proving further claims.
C/8170	B. Rosen, general dealer, Klerksdorp	Sequestrated	Thursday	21/6/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/8842	Simon Friedlander, general dealer, 420 Pritchard Street, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	14/6/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. / *Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.*	Day, Date, and Hour of Meeting. / *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.* — Day. / *Dag.*	Date. / *Datum.*	Hour. / *Uur.*	Place of Meeting. / *Plaats van Bijeenkomst.*	Purpose of Meeting. / *Doel van Bijeenkomst.*
C/8656	Osman Mahomed and Tayob Hassim, general dealers, trading as Osman Bros., Standerton	Sequestrated	Thursday	21/6/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/8845	George Pamensky, general dealer, trading as Crown Mines Fish Supply Co., 75 Main Road, Fordsburg, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	14/6/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/8658	Joseph Feldman and Julius Feldman, merchants, trading as J. Feldman & Bro., Johannesburg	Assigned	Thursday	14/6/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/9010	Isaac Zalman, tailor and outfitter, of Heidelberg, Transvaal	Sequestrated	Tuesday	12/6/23	10 a.m.	Heidelberg	* See footnote.
95/685	Insolvent Estate of Walter Scott, manager of the National Bank of South Africa, Salt River Branch, Salt River, Cape	Sequestrated	Friday	15/6/23	10 a.m.	Capetown	To give the Trustees directions as to what further steps, if any, should be taken in the matter of Lait *versus* this Estate, and claim No. 18.
X/2348	Nathan Holzman, general dealer, of Bloemfontein	Sequestrated	Wednesday	13/6/23	10 a.m.	Bloemfontein	Special meeting for proof of further claims.
X/2107	Insolvent Estate Hendrik Bester, farmer, of Balquhidder, District Bloemfontein	Sequestrated	Wednesday	20/6/23	10 a.m.	Bloemfontein	Further proof of debt.
X/2341	George William Goswell, general dealer, of Waterworks, District Bloemfontein	Sequestrated	Wednesday	20/6/23	10 a.m.	Bloemfontein	Further proof of debt.
R. 2/417	William Thomas Brooks, of Warrenton	Assigned	Wednesday	20/6/23	10 a.m.	Kimberley	Proof of claims.
X/2168	Insolvent Estate of Petrus Albertus Strasheim, medical practitioner, of Winburg, Orange Free State	Sequestrated	Wednesday	13/6/23	10 a.m.	Winburg	† See footnote.
C/8870	Joseph Ellman, general dealer, Mayfair, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	14/6/23	11 a.m.	Johannesburg	‡ See footnote.

* To decide upon the acceptance or otherwise of the following offer of composition, viz. :—I am to pay concurrent creditors the sum of 2s. 6d. in the £1 sterling in full settlement of the claims of concurrent creditors against myself. The amount of the composition to be paid in cash by me to the Trustee on acceptance of the offer of composition. I am to pay all costs of sequestration and costs of administration, and the costs as between attorney and client of Messrs. Marks and Kantor, the attorneys for M. Selbo, the petitioning creditor. I am to pay all preferential creditors in full, and to arrange with such preferential creditors as to payment of their claims, and bonds over the immovable property to remain of full force. On acceptance of this offer by the majority of creditors entitled to sign, the estate is to be handed back to me.

† General meeting in terms of Section 40 of the Insolvency Act, 1917, when the following resolution will be submitted for the approval or rejection of creditors : That the following costs be treated as costs of administration in the liquidation of the estate, viz. :—1. Costs of attempted assignment of the estate, viz., £4. 19s. 1d. 2. Costs of application to Supreme Court to have the above bill of costs taxed, £14. 6s. 9d.

‡ (*a*) Proof of debt. To pass the following resolutions :—(*b*) That the Trustee be instructed to apply for a commission in terms of Section 130 of the Insolvency Act, to examine the Insolvent, his wife, his book-keeper, certain of his creditors in connection with loan accounts, and numerous other persons. That the costs of this commission be a charge against the Estate.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel *honderd acht* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen

FORM No. 8.—FORMULIER No. 8. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent. / *Volle Naam en Beschrijving van Insolvent.*	Place of Business or Residence. / *Plaats van Bezigheid of Woonplaats.*	Date when Estate Sequestrated. / *Datum waarop Boedel werd Gesekwestreerd.*	Day, Date, and Hour of Intended Application. / *Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.* — Day. / *Dag.*	Date. / *Datum.*	Hour. / *Uur.*	Division of Court to which Application will be made. / *Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.* — Division. / *Afdeling.*	Place. / *Plaats.*	Grounds of Application. / *Redenen voor Applikatie.*
8454	Salie Mahomed Essa, general dealer	220 Prinsloo Street, Pretoria	13/11/22	Monday	25/6/23	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Certificate obtained under Section 105.
C/3816	Israel Barnett, trading as The Transvaal Milling Co.	Newtown, Johannesburg	6/3/13	Tuesday	24/7/23	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Accounts confirmed.
2/352	Max Segal, formerly a trader	Vroolikheid, District Herbert	22/9/21	Friday	20/7/23	10 a.m.	Griqualand West Local	Kimberley	First and Final Account confirmed 21/12/22.
2/377	Morris Durbach, formerly a general merchant	Warrenton, District Kimberley	26/5/22	Friday	20/7/23	10 a.m.	Griqualand West Local	Kimberley	First and Final Account 22/12/22.
C/6626	A. Wacks, general dealer, trading as Economic Stores	52 Auret Street, Jeppes	10/3/21	Tuesday	17/7/23	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed 7/12/21.
C/7042	Oliver Cole Kemsley, trader, of Potgietersrust	Potgietersrust	12/8/21	Tuesday	10/7/23	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Account confirmed on the 7th day of June, 1922.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/en een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage, en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM No. 7.—FORMULIER No. 7. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.*	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. *Of een Dividend wordt uitgekeerd of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*
414	Insolvent Estate George Henry Harvey, of Krantzkloof, Natal, farmer	18/5/23	First Liquidation	Charles Didcott	49 Field Street (P.O. Box 548), Durban.
C/7859	Assigned Estate of Jacob Bloch, trading as Block's Garage, Arras Street, Witbank, District Middelburg, Transvaal	21/5/23	First Dividend being paid	L. N. Barnett	Main Street, P.O. Box 96, Witbank, Transvaal.
C/8010	Insolvent Estate of Saint, Emma Margaret, 15–18 African Arcade, Pretoria	19/5/23	Dividend being paid to preferent creditors	W. T. Hall	19–21 Glencairn Buildings, Johannesburg.
C/8338	Abdool Latieb Hassim, a general dealer, of Pietersburg	21/5/23	Dividend being paid	L. E. Krause	P.O. Box 57, Pietersburg, Transvaal Province.
—	Assigned Estate of Joosub Hajee Dada storekeeper, of Pietersburg	21/5/23	Dividend in course of payment	Gilbert Owen Sanderson Campbell	Mare Street, Pietersburg, P.O. Box 15.
C/8081	Nicolaas Jacobus Pienaar, a butcher and farmer, of Zeekoewater, District Middelburg, Transvaal	17/5/23	Contribution being collected	David McGillivray and L. N. Barnett	P.O. Box 115, Witbank.
X/2176	Ignatius van Rooyen Smuts, clerk, of Bloemfontein	18/5/23	Dividend being paid	Raymond Everart Champion	148 Maitland Street, Bloemfontein.
X/1980	Adriana Petronella Wilhelmina Terblans (born Bouwer), widow, of Nieuwejaarsbosch, District Kroonstad	18/5/23	Dividend being paid	E. C. Coulson	P.O. Box 118, Kroonstad.
O/50	Archibald Bradbury Oates, farmer, of Waterford, District Lindley	18/5/23	Dividend being paid	P. J. Swanepoel	P.O. Box 25, Lindley.
601	Insolvent Estate of Sidelsky & Shatz, of Vryheid, storekeepers	18/5/23	Dividend being paid	T. J. Houston	P.O. Box 16, Vryheid.
423	John McLaren, trading as Paulpietersburg Cash Pharmacy, chemist, of Paulpietersburg	19/5/23	Neither	Douglas Mackeurtan	306 Smith Street, Durban.
95/568	Jacob Christian Jonker, a farmer, of Olyven River, in the District of Ladismith, Cape Province	26/4/23	Dividend being paid	J. H. Genis	Secretary, Robertson Trust and Agency, Ltd., P.O. Box 23, Robertson.
93/446	Philippus Daniel Swanepoel, an agriculturist, of Noree, Robertson	11/5/23	Dividend being paid and a Contribution being collected	J. H. Genis	Secretary, Robertson Trust and Agency, Ltd., P.O. Box 23, Robertson.
C/8600	Ismail Jooma, trading as Cassim Ismail & Co., general dealer, of Rietfontein No. 299, District of Rustenburg	21/5/23	First and Final Dividend being paid	John Cameron	17, 20, and 21 Sacke's Buildings, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
94/39	Assigned Estate of Theodore Charles Whitecomb Johnson, attorney, of Ladismith, Cape Province	3/5/23	Dividend paid	Willem Gerhard van Velden and Isaac J. Marais	Ladismith.
X/2142	Insolvent Estate of Henry Benjamin Johnson, insurance agent, of Bloemfontein	18/5/23	Dividend being paid to preferent creditors only	Louis Stephen Liesching van Selm	11 Fichardt Chambers, Bloemfontein.
641	M. H. Moolla, storekeeper, Durban	19/5/23	First and Final Dividend being paid	A. Somers Vine	456 West Street, Durban.
X/2111	Insolvent Estate of Stephanus Petrus Barkhuizen, farmer, of Frifaldi, District Fauresmith	18/5/23	Dividend to preferent creditors	H. P. van der Post	P.O. Box 105, Jagersfontein, Orange Free State.
94/32	Insolvent Estate Daniel Wilhelm Schoeman, Clefthill, Barkly East	17/5/23	Contribution being collected	G. H. Golightly and D. M. Greyvenstein	P.O. Box 13, Barkly East.
96/90	Gerhardus Stefanus Scheepers, farmer	17/5/23	Contribution and Distribution	C. Krogscheepers	P.O. Box 13, Jansenville.
96/99	Insolvent Estate Charl Jacobus Strydom	15/3/23	Dividend	J. Smuts de Villiers David J. du Plessis	Paarl, Cape Province. Willowmore, Cape Province.
C/6585	Insolvent Estate Mahomed Ebrahim Jassat	23/5/23	Dividend being paid	Thomas Sterling	57–8 National Mutual Building, Rissik Street, Johannesburg.
C/7985	Insolvent Estate Gibson Bros.	22/5/23	Dividend being paid	J. A. Perl	32–3 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesurg.
332	Insolvent Estate of S. Hassan Mahomed, storekeeper, of Pietermaritzburg (the individual parties of which are Rushon Khan, Mahomed Ebrahim, and Shaik Hassan Mahomed)	21/5/23	Dividend being paid	T. M. Wadley	21–23 Club Arcade (P.O. Box 541), Durban.
C/8634	Barnett David Saldsman, trading as Eastern Fisheries, 625 Modder Road, Brakpan	23/5/23	First Dividend being paid	John Cameron	17, 20, and 21 Sacke's Buildings, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
96/506	Insolvent Estate of Hendrik Jacobus Marais and John Smith, carrying on business as Marais & Co., auctioneers, etc., at Graaff-Reinet	11/5/23	First and Final Dividend being paid	A. S. Meiring	P.O. Box 26, Graaff-Reinet.
S. 286	Jan Josephus Smook, farmer, of Wildebeestlaagte, District Senekal	18/6/23	Dividend	A. B. de N. Pickard	P.O. Box 34, Marquard.
1945	Insolvent Estate Theunis Cornelis Wessels, farmer, of Zoutfontein, District Winburg	18/5/23	Contribution being collected	A. M. Baumann	P.O. Box 35, Winburg, Orange Free State.
96/227	Charlie Cawood Kelbrick, a farmer, of Vinkelfontein, Albert District, Cape Province	25/2/23	Dividend being paid	G. W. Kotzé	P.O. Box 1, Burghersdorp, Cape Produce.
96/229	Gerhardus Johannes van Zijl, a farmer, of Vinkelfontein, Albert District, Cape Province	25/5/23	Dividend being paid	G. W. Kotzé	P.O. Box 1, Burghersdorp, Cape Province.
96/478	Alfred Darby Webster, a farmer, of Mooihoek, Venterstad District, Cape Province	25/5/23	Dividend being paid	G. W. Kotzé	P.O. Box 1, Burghersdorp, Cape Province.
96/479	Edward Ernest Webster, a farmer, of Evergreen, Venterstad District, Cape Province	25/5/23	Dividend being paid	G. W. Kotzé	P.O. Box 1, Burghersdorp, Cape Province.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.*	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. *Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*
C/8505	John Hendrick van Eeden, a carriage cleaner, employed by the South Africn Railways, Germiston	16/5/23	Contribution being collected	Bertie Charles Sims	22 Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
C/8572	Isaac Jacobus van Heerden, a fireman, employed by the South African Railways, of 64 Railway Cottages, Germiston	16/5/23	Contribution being collected	Bertie Charles Sims	22 Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
C/8247	George Henry Watson, an engine-driver, of 62 Central Road, Fordsburg, Johannesburg	25/5/23	Contribution being collected	Bertie Charles Sims	22–24 Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
C/7922	John Purvis Campbell, commission agent, Johannesburg	23/5/23	No dividends	W. T. Hall	19–21 Glencairn Buildings, Johannesburg.
C/8650	C. Vlahos, trading as the Constantinople Turkish Delight Factory, at 18a Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg	25/5/23	No dividends being paid, and no contribution being collected under first and final account	John Cameron	17, 20, and 21 Sacke's Buildings, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
C/7369	Osman Hassim and Mahomed Hajee Moosa, trading as M. Osman & Co., general dealers, of 110 Potgieter Street, and 124 King Edward Street, Potchefstroom; also at Katdoornbosch and Koodoosiagte, District Potchefstroom	25/5/23	Third and final dividend being paid	John Cameron	17, 20, and 21 Sacke's Buildings, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
C/7751	H. Walter, a dairyman, at Kliptown, District Krugersdorp	25/5/23	Contribution being collected	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, 6–8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg.
C/8646	Philippus Wilhelmus Wolmarans	25/5/23	Dividend being paid	J. H. van Ryneveld	Boom Street, Klerksdorp.
96/520	Jan Hendrik Venter, farmer, of Rooiwal, Aliwal North	25/5/23	Dividend being paid	J. A. van Rooy	Box 66, Aliwal North.
664	Insolvent Estate Agnes Eleanor Branken	19,5/23	Dividend being paid	F. G. Barnes	Harding, Natal.
96/577	Smit. Carel Johannes, a farmer of Palmietfontein, *alias* Oudam, Clanwilliam Division	11/5/23	Dividend being paid	J. N. E. Vercueil, H/son	P.O Box 16, Malmesbury.
96/558	Insolvent Estate Rudolf Johannes Francois Goussard, a farmer, of Doornsriviervlei, Barrydale.	25/5/23	A. Dividend is being paid	John Frederick Helm	Barrydale.
96/568	Somah Sachs, trading as Westminster Pharmacy, Capetown	25/5/23	Dividend to secured creditor only	Thomas Alfred Dalgleish	Markham's Buildings, Hout Street, Capetown.
C/7843	Insolvent Estate Robert William Forbes	28/3/23	First Liquidation and Distribution	A. H. Downard	42 and 43 Asher's Buildings, Johannesburg.
C/8078	Insolvent Estate of Ernest Cross	28/3/23	First and Final Liquidation and Contribution	A. H. Downard	42 and 43 Asher's Buildings, Johannesburg.
C/8235	A. Weinberg & Co, wholesale merchants, corner Market and Delvers Streets, Johannesburg	25/5/23	Dividend being paid	L. M. Herman	P.O. Box 3639, 49, 50, 51 Sacke's Buildings, Johannesburg.
C/8164	Insolvent Estate Wolf Carel, general dealer, Johannesburg	25/5/23	Dividend being paid	L. M. Herman	P.O. Box 3639, 49, 50, 51 Sacke's Buildings, Johannesburg.
264	Assigned Estate Berman, Purchase & Co., general dealers, Vrede	25/5/23	Dividend being paid	Harry Cohen W. T. Hall	P.O. Box 3639, 49, 50, 51 Sacke's Buildings, Johannesburg. Glencairn Buildings, Johannesburg.
C/7724	W. G. Schulze, general dealer, Erasmus, District Pretoria	25/5/23	Dividend paid to preferent Creditors only	Harry Cohen	P.O. Box 3639, 49, 50, 51 Sacke's Buildings, Johannesburg.
C/8537	Insolvent Estate Loung Gamson, a general dealer, of 201 Christoffel Street, Pretoria	18/5/23	First and Final Dividend being paid	Thomas James Paxton	27 Bureau Street, Pretoria.
C/7754	Bava Ismail, general merchant, of Pretoria	25/5/23	Dividend being paid	George Richard Willson	C/o Messrs. MacRobert & De Villiers, Solicitors, 222 St. Andries Street, Pretoria.
C/8569	Jeremia Barend de Villiers Treurnich, a fireman, employed by the S.A.R., of 1 Plantation Road, Germiston	17/5/23	Contribution being collected	Bertie Charles Sims	22 Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
X/1788	Marthinus Nicolaas Naude	29/3/23	Dividend being paid	C. E. Dovey	C/o Rossouw & Rossouw, Reitz, P.O. Box 35, Reitz.
C/7680	Vallabh Bhana, formerly tailor, 19 Market Street, Johannesburg	23/5/23	Contribution being collected	Julius First	P.O. Box 1598, 9–11 Asher's Buildings, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
C/8210	Samuel Katz, general dealer, Mayfair, Johannesburg	23/5/23	Both	Julius First	P.O. Box 1598, 9–11 Asher's Buildings, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
C/8316	Pieter Gabriel van Zijl, sen., farmer, of Wildebeestspruit, District Heidelberg	25/5/23	Dividend being paid to preferent Creditor	O. C. Batteson	P.O. Box 3, Leslie.
R. 2/394	Insolvent Estate of the late Hendrick Ramacan Ramages	28/5/23	Dividend being paid	J. J. T. King	C/o Griqualand West Board of Executors Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley.
536	Assigned Estate P. V. Parsons & Co., of Durban	21/5/23	First Dividend being paid	J. Bennett Mumford	19 Hollanders Buildings, Field Street, Durban.
94/655	Insolvent Estate Marshall Cragg	17/5/23	Dividend been paid	G. C. Starkey	Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., East London.
C/8584	Petrus Johannes Klaasen, a blacksmith, of Breyten, District Ermelo	28/5/23	No dividend and no contribution	Donovan Percy Chapman	P.O. Box 6, Breyten.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor de bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM No. 2.—FORMULIER No. 2. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*		Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. / *Plaats van Bijeenkomst.*
		Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	
861	Benni Levy Cohen, carrying on business at 124 West Street, Durban, under the style or firm of The Overseas Mail Order Co.	23/5/23	Durban and Coast Circuit Local Division	Thursday	14/6/23	10 a.m.	Durban.
862	John William Clewlow, motorman, Durban Tramways, Durban	23/5/23	" "	Thursday	14/6/23	10 a.m.	Durban.
863	Alfred Edward Radford, builder and contractor, of Seaview, Natal	23/5/23	" "	Thursday	14/6/23	10 a.m.	Durban.
864	Wesley Richard Perkins, of Empangeni, until lately carrying on business under the style or firm of Dickson & Perkins	23/5/23	" "	Thursday	14/6/23	10 a.m.	Empangeni.
245	Meyer: Susan Mey Meyer (born McCallum), a public trader, carrying on business as an hotel-keeper at East London, and married in community of property to Julius Friedrich Meyer, of Johannesburg	17/5/23	Eastern Districts Local Division	Wednesday	20/6/23	10 a.m.	East London.
376	Willmers, Oswald Arthur Thomas, of Kingwilliamstown, a tobacconist and hairdresser	17/5/23	" "	Tuesday	19/6/23	10 a.m.	Kingwilliamstown.
355	The Bee Bee Bazaar: John Beattie and Benjamin Berwald, trading at 437 Albert Road, Salt River, Cape, as	18/5/23	Cape of Good Hope Provincial Division	Friday	15/6/23	10 a.m.	Capetown.
362	Herzenberg, Leopold, a furniture dealer, carrying on business at 50 Station Road, Observatory, Cape	22/5/23	" "	Friday	15/6/23	10 a.m.	Capetown.
377	Holder, Francis, a farmer, of Oxlands, in District of Maclear	18/5/23	" "	Friday	15/6/23	10 a.m.	Maclear.
378	Koen, Jacobus Petrus, a farmer, of Annex Viegulandsput, Division Prieska	22/5/23	" "	Tuesday	19/6/23	10 a.m.	Prieska.
379	Conradie, Joseph Marthinus, agriculturist, of Klipdrift, in Division of Robertson	18/5/23	" "	Wednesday	20/6/23	10 a.m.	Robertson.
380	Morison, Johannes Gideon, a printer and stationer, trading at Tulbagh under the style or firm of Morison's Printing Works	18/5/23	" "	Thursday	14/6/23	10 a.m.	Tulbagh.
381	Strydom, Alexander Jacobus, a farmer, of Leliekloof, Albert Division	18/5/23	" "	Thursday	14/6/23	10 a.m.	Burghersdorp.
382	Steenekamp, Jan Harm, a farmer, of Kraaifontein, in Division of Albert	18/5/23	" "	Thursday	14/6/23	10 a.m.	Burghersdorp.
383	Keuna, Thomas Lawrence, a café proprietor, of The Strand	18/5/23	" "	Wednesday	20/6/23	10 a.m.	Somerset West.
384	Van Graan, Christoffel Johan Hermanus, a farmer, of Dankfontein, in Division of Aliwal North	18/5/23	" "	Wednesday	20/6/23	10 a.m.	Aliwal North.
389	Elston, Richard John, a farmer, of Herbert, in the District of Maclear	25/5/23	" "	Friday	15/6/23	10 a.m.	Maclear.
X/2426	* Barnard Harry Brown, hotel proprietor, Hoopstad	15/5/23	Orange Free State Provincial Division	Wednesday	13/6/23	10 a.m.	Hoopstad.
X/2420	Frans Jacobus Smit, motor-driver, of Frankfort	21/5/23	" "	Wednesday	13/6/23	10 a.m.	Frankfort.
C/9069	Simpson, Abraham Emdon, trading as Henry Simpson, jeweller, Royal Arcade Buildings, Pritchard Street, Johannesburg	25/5/23	Witwatersrand Local Division	Tuesday	12/6/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/9070	Sanders, Sam, general dealer, 71 Ninth Avenue, New Township, Springs	25/5/23	" "	Friday	15/6/23	10 a.m.	Springs.
C/9071	Dexter, James Francis, labourer, 27 Government Road, Richmond, Johannesburg	25/5/23	" "	Tuesday	12/6/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/9072	Edwards, F. W. (engineer), engine-driver, Van Ryn Deep Gold Mine, Benoni	25/5/23	" "	Wednesday	13/6/23	10 a.m.	Benoni.
C/9073	Drury, Charles, trading as G. D. Bazaar, 306 Marshall Street, Jeppestown, Johannesburg	25/5/23	" "	Tuesday	12/6/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/9085	Ghelani, Manjee Nathoo, merchant, 219 Kruger Street, Louis Trichardt	23/5/23	Transvaal Provincial Division	Friday	15/6/23	10 a.m.	Louis Trichardt.
C/9086	Greeff, Andries Johannes, farmer, Goedvooruitzicht, Lichtenburg	25/5/23	" "	Friday	15/6/23	10 a.m.	Lichtenburg.
C/9087	Greyling, Jurie Johannes, farmer, Madola, District Piet Retief	23/5/23	" "	Friday	15/6/23	10 a.m.	Piet Retief.
C/9088	Lombard, Paul Michiel, farmer, Hartebeestfontein, Klerksdorp	25/5/23	" "	Friday	15/6/23	10 a.m.	Klerksdorp.
C/9089	Mohamed, Ebrahim Valley, general dealer, Erf No. 34, Potgietersrust	23/5/23	" "	Friday	15/6/23	10 a.m.	Pietersburg.
C/9090	Pieterse, Hendrik Nicolaas, farmer, Sterkstroom, Ventersdorp	25/5/23	" "	Friday	15/6/23	10 a.m.	Ventersdorp.
C/9076	Dicks & Forer: Arthur Frederick Dicks and Hilda Forer (born Goldfain), trading as Ardmore Estate, farmers, Ardmore Estate, Kinross, District Bethal	29/5/23	" "	Friday	15/6/23	10 a.m.	Bethal.
C/9077	Dicks, Arthur Frederick, partner in Ardmore Estate, District Bethal	29/5/23	" "	Friday	15/6/23	10 a.m.	Bethal.
C/9078	Forer, Hilda (born Goldfain), partner in Ardmore Estate, District Bethal	29/5/23	" "	Friday	15/6/23	10 a.m.	Bethal.
C/9101	Mahomed, Gani Jan, merchant, 51 Boom Street, Pretoria	29/5/23	" "	Friday	15/6/23	10 a.m.	Pretoria.

* Notice appearing in *Gazette* of 25th May, 1923, is hereby cancelled.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instrukties aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 3.—FORMULIER No. 3. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenhomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Time within which debts payable. *Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.*
					Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
784	Ranjiet Ramsewak Singh and Bajnath Ramsewak Singh, trading as Glencoe Trading Co.	Sequestrated	P. D. Hofmeyer	Gladstone Street, Dundee, Natal	Friday	8/6/23	10 a.m.	Dundee	3 weeks from date hereof.
C/8976	Gladys Millicent Hilditch Beswetherick (born Harding), a widow, 732 Arcadia Street, Pretoria	Sequestrated	F. H. Peachey	P.O. Box 400, Pretoria	Friday	15/6/23	10 a.m.	Pretoria	14 days.
C/8923	Insolvent Estate Johannes Hendrik Boshoff, miner, of Richmond, Johannesburg	Sequestrated	Richard Victor Acton	Estate agent, Box 157, Brakpan	Thursday	14/6/23	11 a.m.	Johannesburg	30 days.
C/8925	Insolvent Estate of Petrus Stefanus Kloppers (L.'s son), a farmer, of the District of Rustenburg	Sequestrated	Felix H. Hill	P.O. Box 24, Rustenburg	Friday	15/6/23	10 a.m	Rustenburg	14 days.
C/8970	Willem Joseph Robinson (R.'s son), farmer, Vlakfontein, Balfour, Transvaal	Sequestrated	J. Lanser	P.O. Box 29, Balfour, Transvaal	Wednesday	13/6/23	10 a.m.	Heidelberg	At once.
246	Daniel Jacobus Botha, a farmer, of Honingkrantz, Albert District, Cape Province	Sequestrated	F. E. W. Groch	P.O. Box 1, Burghersdorp, Cape Province	Thursday	21/6/23	10 a.m.	Burghersdorp	30 days.
248	Nicolaas Cornelius Janssen, a carrier, of Station Road, Wellington	Sequestrated	M. P. Burger	C/o Wellington Board of Executors, Ltd., P.O. Box 1, Wellington	Wednesday	13/6/23	10 a m.	Wellington	8 days.
X/2389	Rebecca Loewenthal (born Blomson), married out of community of property to Joseph Loewenthal, trading under the style or firm of Loewenthal's Cheap Store, of Senekal	Sequestrated	Pieter Joubert	Box 54, Senekal	Tuesday	19/6/23	10 a.m.	Senekal	Before 15th June, 1923.
181	Nicholas James Oosthuizen, a farmer, of Lansdowne, in the Division of Albany	Sequestrated	Charles Benedict Flanagan	P.O. Box 119, Grahamstown	Wednesday	20/6/23	10 a.m.	Grahamstown	1 month.
274	Insolvent Estate of Matilda Maria Dicker (born Mattheyse), general dealer, Opzoek, Division Ladismith, Cape Province	Sequestrated	Willem Gerhard van Velden	Box 23, Ladismith, Cape Province	Friday	15/6/23	10 a.m.	Ladismith	21 days.
270	Louwrens Petrus le Roux, a farmer, of Achter Vink Rivier, Division of Robertson	Sequestrated	J. H. Genis	C/o Robertson Trust and Agency, Ltd., P.O. Box 23, Robertson	Wednesday	13/6/23	10 a.m.	Robertson	14 days.
C/8901	Valabhai Parag Patel, trading as H. Jivanbhai & Co., storekeeper, 36 Sauer Street, Johannesburg	Sequestrated	W. T. Hall	19–21 Glencairn Buildings, Johannesburg	Thursday	14/6/23	11 a.m.	Johannesburg	7 days.
266	David Benjamin Naude, farmer, of Mount Mourne	Sequestrated	H. A. Meintjes	P.O. Box 15, Barkly East	Friday	15/6/23	10 a.m.	Barkly East	30 days.
277	George Pieter Blomerus Jourie, jun., a general dealer, of Riverside Farm, Caledon	Sequestrated	A. N. Foot F. A. C. Guthrie	C/o Syfret's Trust, Capetown Caledon	Friday	15/6/23	10 a.m.	Caledon	3 weeks.
271	Gabriel Stephanus Otto, a farmer, of Doornkraal, District Caledon	Sequestrated	Francis Alex. Charles Guthrie	Caledon	Friday	15/6/23	10 a m.	Caledon	3 weeks.
180	James William Clark, a clerk, of High Level Road, Fishhoek, Cape	Sequestrated	J. J. Hofmeyr	Box 86, Capetown	Thursday	14/6/23	11 a.m.	Simonstown	14 days.
—	Henry Mitchelson	Sequestrated	J. Pooley	Griqualand West Loan, Trust, and Agency Co., Ltd., Kimberley	Wednesday	13/6/23	10 a.m.	Kimberley	30/6/23.
R/133	Hermanus Albertus van Niekerk, a farmer, of Brand Rivier, Namaqualand	Sequestrated	D. T. Loubser	Springbok	Wednesday	20/6/23	3 p.m	Springbok	6 weeks.
C/8922	Insolvent Estate of Hendrik Saunders, miner, Brakpan	Sequestrated	W. W. Brand	P.O. Box 216, Brakpan	Friday	15/6/23	10 a.m.	Brakpan	14 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Time within which debts payable. *Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.*
					Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
164	Baba Balla (also known as Essop Bkikko), a general dealer, of 12 Riebeek Street, Capetown	Sequestrated	Henri Bossheau du Toit	Third Floor, Board of Executors Buildings, Wale Street, Capetown	Friday	15/6/23	10 a.m.	Capetown	14 days.
C/8830	Ernest George Rance	Sequestrated	A. E. Trollip	35–6 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg	Thursday	14/6/23	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
810	B. N. Mahomed, of Tayside, Dundee, merchant	Sequestrated	B. E. Swinbourn, R.P.A.	37, 38, and 39 Anglo-African House, Durban	Thursday	14/6/23	10 a.m.	Durban	14 days.
282	Joseph William Butler	Assigned	Lambert Hendrik Brinkman	Cuthbert's Buildings, Queenstown, Cape Province	Wednesday	20/6/23	10 a.m.	Queenstown, Cape Province	30/6/23.
X/2376	Jacob Francois van der Merwe, farmer, of Elim, District Senekal, Orange Free State	Sequestrated	H. L. van der Merwe, jun.	Box 11, Ficksburg	Monday	18/6/23	11.30 a.m.	Ficksburg	21 days.
238	Cornelis Janse Uys Swart, farmer, of Uilenkraal, Division of Bredasdorp	Sequestrated	J. H. Orchard	Box 18, Bredasdorp	Tuesday	12/6/23	10 a.m.	Bredasdorp	14 days.
C/8932	Ebrahim Salejee Coovadia, wholesale merchant, 41 Market Street, Johannesburg	Sequestrated	Harry Cohen	P.O. Box 3639, 49, 50, and 51 Sacke's Buildings, Johannesburg	Thursday	21/6/23	11 a.m.	Johannesburg	30 days.
C/8947	Insolvent Estate Cassim Essak, a general dealer, of 110 Prinsloo Street and Stand No. 321 Asiatic Bazaar, Pretoria	Sequestrated	Thomas James Paxton	27 Bureau Street, Pretoria	Friday	15/6/23	10 a.m	Pretoria	Forthwith.
C/8902	Lionel Jacobs, bookmaker, 57 Page Street, Yeoville, Johannesburg	Sequestrated	W. L. Cousins	22–24 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Thursday	21/6/23	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
275	Wally Cassim, a general dealer, of Main Street, Somerset West	Sequestrated	Alex. Thal	Burmester's Buildings, Adderley Street, Capetown	Wednesday	20/6/23	10 a.m.	Somerset West	14 days.
209	Insolvent Estate of the late A. A. Dessai, in his lifetime a general dealer at Klipfontein Road, West London, Cape	Sequestrated	Alex. Thal	Burmester's Buildings, Adderley Street, Capetown	Friday	15/6/23	10 a.m.	Capetown	14 days.
293	Goolam Yassim, trading as Yassim & Co., a general dealer, of Sir Lowrys Pass, presently of Somerset West	Sequestrated	Alex. Thal	Burmester's Buildings, Adderley Street, Capetown	Wednesday	20/6/23	10 a.m.	Somerset West	14 days.
249	Jack Diamond and Percy Eagle, now or lately trading as Diamond & Eagle, general dealers and produce merchants at Porterville Road, Cape Province	Sequestrated	Alex. Thal	Burmester's Buildings, Adderley Street, Capetown	Thursday	21/6/23	10 a.m.	Tulbagh	14 days.
C/8959	John Baugh (insolvent)	Sequestrated	J. George Quin	24–25 Sauer's Buildings, P.O. Box 2639, Johannesburg	Thursday	14/6/23	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/9034	Joseph Seel, trader, District Pretoria	Sequestrated	Z. J. Taylor	29 Church Square, Pretoria	Friday	15/6/23	10 a.m.	Pretoria	14 days.
X/2415	* Sarel Francois du Plessis, farmer, of Mimosa, District Winburg	Sequestrated	Edward Cameron Deas	Box 34, Theunissen	Tuesday	12/6/23	10 a.m.	Theunissen	21 days.
C/8996	Herman Heuhelman, wagon builder, of Pretoria	Sequestrated	C. Altmann	Box 956, Pretoria	Friday	15/6/23	10 a.m.	Pretoria	30 days.
X/2396	Sam Praedes, general dealer, of Bloemfontein	Sequestrated	Hugh Scrivenor	Bloemfontein Board of Executors and Trust Co., Ltd., Box 77, Bloemfontein	Wednesday	20/6/23	10 a.m.	Bloemfontein	4 weeks.
C/8825	Isaac Kaplan and Morris Shapiro, trading under the style or firm of Kaplan & Shapiro, Braamfontein, Johannesburg	Sequestrated	William Dick McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd, 7 Clonmel Chambers, Eloff Street, P.O. Box 2037, Johannesburg	Thursday	21/6/23	11 a.m.	Johannesburg	15/6/23.
C/8944	Barney Kadishewitz, general dealer, New Unified, Maraisburg, Roodepoort	Sequestrated	Julius First	Box 1598, 9–11 Asher's Buildings, corner of Fox and Joubert Streets, Johannesburg	Thursday	14/6/23	11 a.m.	Johannesburg	—
—	Max Berman, tailor, Robinson's Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	Assigned	Julius First	Box 1598, 9–11 Asher's Buildings, corner of Fox and Joubert Streets, Johannesburg	Thursday	14/6/23	11 a.m.	Johannesburg	—
X/2391	† Paul Jacobus David van Rooyen, blacksmith, of Pittam, District Harrismith	Sequestrated	M. H. W. Maree	C/o B. C. Papenfus, Kestell	Thursday	14/6/23	10 a.m.	Kestell	21 days.
X/2410	‡ Caroline Falder McLeary, a widow and boarding-house keeper, of 2 Goold-Adams Street, Bloemfontein	Sequestrated	John Barr	17 Southern Life Chambers, Bloemfontein	Wednesday	13/6/23	10 a.m.	Bloemfontein	—
X/2377	Thomas Nicolaas German Muller von Bratt, farmer, of Omruil, District Fauresmith	Sequestrated	J. E. F. Ashpole	P.O. Box 1, Fauresmith	Thursday	14/6/23	10 a.m.	Fauresmith	14 days.
825	William Magee, of Vryheid and Denny Dalton, storekeeper	Sequestrated	T. J. Houston	P.O. Box 16, Vryheid	Wednesday	20/6/23	10 a.m.	Vryheid	30 days.

* Permission will be asked to charge costs of furnishing security bond against the Estate.

† Further, to sanction payment of premium or surety fees on bond of security to the Master as an administration charge.

‡ Application will be made to the creditors for permission to allow the charges in connection with the surety bond.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. / *Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.*	Name of Trustee or Assignee. / *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. / *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*	Day, Date, and Hour of Meeting. / *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.* — Day. / *Dag.*	Date. / *Datum.*	Hour. / *Uur.*	Place of Meeting. / *Plaats van Bijeenkomst.*	Time within which debts payable. / *Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.*
306	Cornelius Gerthardus de Klerk, a farmer, of Lemoenkraal, District Albert	Sequestrated	A. L. Venter	P.O. Box 34, Burghersdorp	Thursday	14/6/23	10 a.m.	Burghersdorp	30 days.
254	Robert Joseph Scherer, a general dealer, of Emgwali, District Stutterheim	Sequestrated	D. W. van Coller	C/o De Beer & De Beer, P.O. Box 5, Stutterheim	Wednesday	27/6/23	11 a.m.	Stutterheim	21 days.
C/8790	Insolvent Estate of Friederich Heinrich Conrad Tonsing, farmer, of Potgietersrust	Sequestrated	Robert Pringle Dewar	Box 42, Hoofd Street, Potgietersrust	Tuesday	19/6/23	10 a.m.	Potgietersrust	14 days.
235/23	Johan Petrus Watson, a mason, of Middelburg, Cape	Sequestrated	Dirk Postma du Plessis	P.O. Box 21, Middelburg, Cape	Tuesday	19/6/23	10 a.m.	Middelburg, Cape	14 days.
X/2399	Insolvent Estate Jacobus Francois Naude, farmer, of Dora, District Vredefort	Sequestrated	A. C. Marais	Box 6, Vredefort, Orange Free State	Tuesday	12/6/23	10 a.m.	Vredefort	3 weeks.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL *ZES EN VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteuren binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE—*BIJLAGE.*

CAPE.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate late. / *Boedel van Wijlen.*	Within a period of / *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or authorized Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. / *Welke Provincie*
923	S. C. B. Aimetti	30 days	C. M. van Coller, Cathcart, Attorney for Executrix	Cape.
1087	Catrina Wilhelmina Lafina Hendrina Greyling (geboren Breitenbach), weduwe, van Abbots Ann, Distrikt Wodehouse	30 dagen	O. S. Vermooten, Postbus 9, Dordrecht, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair	Kaap.
1027	Petronella Margaretha Groenewald (born Otto) and surviving spouse, Coenraad Groenewald	3 weeks	J. A. Louw, Attorney for Executor Testamentary, Somerset West	Cape.
991	Oluf Bernhard Olsen	3 weeks	J. A. Louw, Executor Dative, Somerset West	Cape.
799	Maria Fredrika Slabber (born Louw), of Wolseley, Tulbagh	4 weeks	De Klerk & Muller, Agents for Executors, Tulbagh	Cape.
1110	William Frere Gilbert	21 days	Bate & Chubb, Attorneys to Executrix Testamentary, African Banking Corporation Buildings, Cambridge Street, East London	Cape.
849	Antonetta Jacoba Allers (geboren Du Pisanie)	30 dae	A. J. Buys, Postbus 11, Steytlerville, Prokureur vir Eksekuteur	Kaap.
719	Jacobus Hendrik Petzer, of farm McKennon, District Kingwilliamstown	30 days	Anders & Lynn, Solicitors, Kingwilliamstown	Cape.
891	Taya Dyosi, of Breidbach, District Kingwilliamstown	30 days	Anders & Lynn, Solicitors, Kingwilliamstown	Cape.
897	Daniel Tuswa, of Burnshill, District Kingwilliamstown	6 weeks	Anders & Lynn, Solicitors, Kingwilliamstown	Cape.
975	William George Westcott and surviving spouse, Rhoda Maria Westcott (born Rendall)	30 days	T. Gordon Bennett, Attorneys for Executor Testamentary, Peddie	Cape.
252/1923	August Johann Wilhelm Stock	30 days	Stanley M. Potts, Solicitor, 45–49 Union Street, East London	Cape.
1052	Friedrich Berndt	6 weeks	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown	Cape.
1063	Annie Mary White (born Littlechild)	6 weeks	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown	Cape.
253	Petrus Johannes Stefanus Swanepoel and surviving spouse, Anna Christina Swanepoel (born Van Rensburg), of East London	30 days	Cosmo D. Campbell, 33 Union Street, East London, Agent for Executrix Dative	Cape.
179/333	Angelique Marie Faure (born Bamberger), of Stellenbosch	21 days	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Stellenbosch	Cape.
—	Johannes Munnik Cloete, of Myrtle Grove, Sir Lowry's Pass	6 weeks	D. P. Mostert, P.O. Box 4, Agent for Executrix Testamentary, Stellenbosch	Cape.
227	George Duke and subsequently deceased spouse, Mary Ann Duke (born Underwood), of Queenstown	30 days	L. B. Parsonson, Secretary, Queenstown Loan Trust and Agency Company, Ltd.	Cape.
570	Barend Daniel van Heerden and surviving spouse, Maria Margritha Elizabeth van Heerden	6 weeks	B. E. Kidson, Lady Frere	Cape.
1127	Gerhardus Ignatius Crous and surviving spouse, Martha Catharina Crous (born De Kock), of Komgha	30 days	Louis H. van Winsen, Komgha	Cape.
779	Johanna Maria Agenboy (geboren Agenboy) en nagelaten echtgenoot Petrus Johannes Agenboy, Bokskraal, P.K. Soebatsfontein, via Garies	3 weken	Willie Genis, Genisdal Garies, Agent voor Eksekuteur	Kaap.
180/490	Glaudina Jacoba Genis (geboren Agenboy) en nagelaten echtgenoot Gysbertus J. Genis, van Hoorrees, Namaqualand	3 weken	Willie Genis, Genisdal Garies, Agent voor Eksekuteur	Kaap.
1082	James Francis Berry	3 weeks	Gush, Ballot & Parsons, P.O. Box 4, Umtata, Attorneys for Executors	Cape.
177/375	Francis Alfred Hughes, of Port Elizabeth	3 weeks	S. Bolton, Secretary of the Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Dative	Cape.
R/9/206	Anna Maria Kitto May (born Bawden), of Kimberley	30 days from 4/6/23	J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Kimberley	Cape.
16/1923	Marthinus David Christiaan Ras, of Rietpoort, District Victoria West	3 weeks	D. F. Bosman, Victoria West	Cape.
872	Albertus Johannes van As and predeceased spouse, Elizabeth Wilhelmina van As (born Kunz), of Albertsdale, Division of Swellendam	30 days	J. H. K. van Blommestein, Agent for Executor Dative, P.O. Box 7, Swellendam	Cape.
1067	Gilbert Hallier, of Capetown	30 days	Wood & Wiggett, Attorneys for Executor Testamentary, Royal Court, Church Street, Capetown	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van Wijlen.	Within a period of / Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. / Welke Provincie.
729	M. R. Tarr	30 days	C. M. van Coller, Cathcart, Attorney for Executors	Cape.
1059	Gerhardus Lourens van Niekerk and surviving spouse, Elizabeth Maria van Niekerk (born Williams)	30 days	J. J. Albertyn, Secretary of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Executor Testamentary, Uitenhage	Cape.
713	Hester Aletta Lambert (born Hanekom)	30 days	R. G. Lambert, Porterville	Cape.
1092	William Norman Long, of Port Elizabeth	30 days	Lawson, Brown & Brown, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
—	Marthinus Hendrik Steyn Eksteen, retired, of 4 Michau Street, Strand, Division of Stellenbosch	3 weeks	J. W. L. Krige, P.O. Box 120, Vrede, Orange Free State, *q.q.* Executrix Testamentary	Cape.
837/23	Mary Jane Cotterell Hoole, spinster, of Kei Road	21 days	Bayly & Norton, Attorneys for Executrix Testamentary, 65 Oxford Street, East London	Cape.

TRANSVAAL.

51048	Jacobus Nicolaas Matthee and surviving spouse, Anna Margaretha Magdalena Matthee (born Celliers)	21 days	A. M. M. Matthee, c/o Potchefstroom Board of Executors, P.O. Box 102, Potchefstroom	Transvaal. [18–25–1]
51182	Daniel Molotsane and surviving spouse, Priscilla Molotsane	30 days	H. L. Penzhorn, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 96, Rustenburg	Transvaal.
50195	Hendrik Theodoris de Villiers and surviving spouse, Anna Andrena de Villiers	14 days	Katzen & Spitz, Sanderson's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
51231	David Stewart	14 days	Wm. Dunbar, Trust Buildings, Johannesburg, Attorney for Executrix	Transvaal.
50779	Petrus Nkosi and surviving spouse, Hester Nkosi	14 days from 2/6/23	C. K. Barry, Executor Dative, P.O. Box 3, Wakkerstroom	Transvaal.
50847	Cornelis (Cornelius) Tobias Venter en Magdalena Catharina Venter (gebore O'Neil)	14 dagen	Victor Bergh, Postbus 11, Belfast	Transvaal.
51306	Magdalena Johanna Briel	14 days	J. H. Briel, 173 Wonderboom South, Pretoria	Transvaal.
C/51300	Petrus Albertus Greyling en nagelaten echtgenote Wilhelmina Johanna Greyling (geboren Joubert), van Rhenosterfontein, Distrikt Potchefstroom	14 dagen	Meyer & Gaisford, Prokureurs voor Eksekutrice Testamentaire, Postbus 158, Potchefstroom	Transvaal.
51309	Abram Petrus Carolus Duvenage en nagelaten echtgenote Hester Duvenage (geboren Pretorius), van Potchefstroom	21 dagen	Meyer & Gaisford, Prokureurs voor Eksekutrice Testamentair, Potchefstroom	Transvaal.
51249	Judith Furter (geboren Le Roux)	21 dae	J. B. Hugo, Agent vir Eksekuteur Testamentaire, 20 Monumentstraat, Krugersdorp	Transvaal.
51302	Henry Hope, of Pretoria	14 days	Mrs. H. M. Hope, 83 Struben Street, Pretoria	Transvaal.
48	Frederik Willem Johannes Swanepoel	14 days	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof	Transvaal.
51152	William Russell Thomson and surviving spouse, Mary Thomson (born McMurray)	30 days	H. M. Slade, Attorney for Executor Dative, 37 Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
51043	Anna Petronella Nieuwenhuize en nagelaten echtgenoot Jacobus Nieuwenhuize	30 dagen	J. Nieuwenhuize, Post Boschfontein, Lijdenburg	Transvaal.
51248	Pieter Johannes Cross	14 dagen	Christina Gezina Cros, Rodewal No. 52, P.K. Badfontein, Distrikt Lijdenburg, Transvaal	Transvaal.
50508	Elsie Susanna Dorothea Magdalena McDonald (geboren Cronje) en nagelaten echtgenoot Andreas Theodorus McDonald, van Lindleyspoort, Distrikt Rustenburg	30 dagen	Roux & Jacobsz, Postbus 46, Pretoria	Transvaal.
51375	Magdalena Catharina Johanna Collins (geboren Olivier), weduwe, van Pretoria	30 dagen	Roux & Jacobsz, Postbus 46, Pretoria	Transvaal.
51316	Rebecca Werner (born Abrahams)	21 days	W. I. Deas, P.O. Box 29, Piet Retief, Solicitor for Executor Testamentary	Transvaal.
51211	Johannes Peter Lilje (also known as Johannes Lilje)	21 days	W. I. Deas, P.O. Box 29, Piet Retief, Solicitor for Executors Testamentary	Transvaal.
51109	Max Ritchkin	30 days	Marks & Kantor, P.O. Box 4918, or 63–81 Exploration Buildings, Johannesburg	Transvaal.
48941	Robert Mallandain	30 days	Hayman & Godfrey, Marais Court, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
51274	George Mackenzie	14 days	Charlotte Mackenzie, 3 Prince Street, P.O. Box 196, Germiston	Transvaal.
51260	Mendel Levin	21 days	Wright, Rose-Innes & Louw, 21 Knox Street, Germiston	Transvaal.
D/235/23	Agnes Wyatt Wilson, widow	14 days	Wilfrid Fearnhead, Master's Representative, Provident Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
50418	Iris Magno (or Magna) Randall (born Rodriques)	30 days	W. L. Cousins, 22–24 Sacke's Buildings, corner Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg	Transvaal.
50014	Henriette Doyer (geboren Fischer)	30 dagen	W. Doyer, Ebenhaezer, P.K. Morgenzon	Transvaal.
51285	Dorothea Johanna Lucia Smal (geboren Visagie)	14 dagen	Charl Albertus Smal, 229 Parktown, Pretoria	Transvaal.
51160	Ada Croxford	30 days	J. T. Goldsbury, Manager, Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., Executor Testamentary, 97A Commissioner Street, or P.O. Box 271, Johannesburg	Transvaal.
51319	Cornelius Frederik Laing en langstlevende echtgenote Sarah Susanna Laing (geboren Tromp), van Pretoria	30 days	The Transvaal Board of Executors (Pretoria), Ltd., 5 Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
47713	John Hamilton (*alias* John Hamilton Mallam)	14 days	Master of the Supreme Court, Pretoria	Transvaal.
51346	Donald Robert MacDonald	14 days	Rooth & Wessels, Attorneys for Executrix Dative, Church Square, P.O. Box 208, Pretoria	Transvaal.
49990	Jane Mansfield (born Dunn)	14 days	Clark & Solomon, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 151, Pretoria	Transvaal.
51344	Rachel Johanna le Roux (born De Villiers) and surviving spouse, Frederick Gerhardus le Roux	30 days	J. Lanser, P.O. Box 29, Balfour, Transvaal	Transvaal.
—	Nathan Schwab	14 days	Theo. Schloss, 27 Field Street, Durban, Executor Dative.	Transvaal.

NATAL.

—	Mary Ann Frary, of Isipingo, Natal, widow	14 days	Russell & Marriott, Agents for Executor, Smith Street, Durban	Natal.
8232	Henry Wood, of Mariannhill, Pinetown District, farmer.	30 days	Lewis Byron & Long, Baltic Buildings, Gardiner Street, Durban, Solicitors for Executor Dative	Natal.
8030	James Clarence Henwood, of Durban	21 days	C. Lambert Henwood, 350 West Street, Durban	Natal.
8082	Alamalu, free Indian woman No. 23116, of Durban, Natal, and surviving spouse, Arokiam, free Indian No. 19104, of Overport, Durban, cook	21 days	Pather & Company, Foundry Lane, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
8103	John Alfred Stevens	21 days	J. H. & R. M. Ridgway, Solicitors for the Executor Testamentary, 345 Smith Street, Durban	Natal.
8246	Amelia Alice Robinson (born Jolly), of Durban, Natal, widow	21 days	Lyne & Collins, Solicitors for Executor Testamentary, 11 Acutt's Arcade, Durban	Natal.
8177	Koblal, free Indian farmer, of Braemar District Umzinto	21 days	Mallett & Van Coller, P.O. Box 28, Umzinto, Solicitors for Executor Testamentary	Natal.
8237	Anthony Dellis, of Durban	21 days	C. P. Robinson & Goulding, P.O. Box 152, Durban	Natal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate late. / *Boedel van Wijlen.*	Within a Period of / *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or authorized Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. / *Welke Provincie.*
8279	William Francis White, of Durban (lately of Eshowe)...	30 days.....	M. L. MacHarg, R.P.A., Agent for Executors, 13 Club Arcade, Durban	Natal.
8301	Chetu, No. 56812, of Nonoti, County of Victoria.....	30 days.....	A. E. Foss & McRitchie, Stanger, Solicitors for the Executors	Natal.
—	Akajie (or Akhiu), of Newcastle, Natal.....	21 days.....	Anderson & Edmonds, Solicitors for Executor Testamentary, Newcastle	Natal.
8328	Ocean Robert Ireland.....	30 days.....	Mrs. A. E. Ireland, 223 Boom Street, Pietermaritzburg..	Natal.
8312	Cecil Amy Perks.....	14 days.....	Mrs. L. A. Perks, c/o S. Tatham, P.O. Box 354, Pietermaritzburg	Natal.
8322	Richard Theophilus St. George.....	21 days.....	Theophilus John St. George, 3 Burger Street, Pietermaritzburg	Natal.
8199	William Stewart, of Pietermaritzburg, Natal.....	21 days.....	A. J. McGibbon & Brokensha, Solicitor for Executor Testamentary, P.O. Box 51, Pietermaritzburg	Natal.
8284	George Harvey Molesworth Penfold.....	14 days.....	Thos. J. Cook, Administrator of Estates, 7 National Bank Chambers, Pietermaritzburg, Executor Dative	Natal.

ORANGE FREE STATE.

16112	Susanna Maria Saayman (born Koekemoer), of Paterimo, District Bethlehem	30 days.....	F. S. Smuts, *q.q.* Executors Testamentary, P.O. Box 19, Bethlehem	Orange Free State.
15600	Judith Margarieta Scheepers (born Potgieter) and surviving spouse, Willem Jacobus Johannes Scheepers, railway employee, of Kroonstad	21 days.....	Hugh H. Hill, P.O. Box 21, Kroonstad.....	Orange Free State.
16156	Susanna Catharina Prinsloo (born Linde), widow, of Brandfort, District Bloemfontein	14 days.....	Hendrikz & De Vletter, Solicitors, Brandfort.....	Orange Free State.
16168	Charel Johannes Boshoff, widower, of Knelvley, District Vrede, Orange Free State	6 weeks.....	Cornelis Moll, *q.q.* Executor Testamentary, Solicitors, P.O. Box 39, Vrede, Orange Free State	Orange Free State.
16169	Jurie Johannes Geldenhuys and surviving spouse, Elizabeth Maria Geldenhuys (born Massyn), of Klipplaat, District Vrede, Orange Free State	6 weeks.....	Cornelis Moll, *q.q.* Executrix Testamentary, Solicitors, P.O. Box 39, Vrede, Orange Free State	Orange Free State.
16116	Wilhelmus Christoffel Mynhardt en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Mynhardt (gebore Cronje), van Mynhardtsrust, Distrik Winburg	30 dae.....	D. J. P. Scholtz, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 10, Ventersburg, Oranje Vrystaat	Oranje Vrystaat.
16158	Stefanus Francois Pretorius and surviving spouse, Jacoba Salomina Pretorius (born Van Huyssteen)	6 weeks.....	Smit & Roos, P.O. Box 15, Brandfort.....	Orange Free State.
16145	Heinrich Christiaan Frederich Mulke, a widower, of Katdoornput, District Bloemfontein	30 days.....	J. C. L. Botha, P.O. Box 14, Petrusburg, Attorney for Executor Testamentary	Orange Free State.
16177	Hermanus Arnoldus Crous, widower, of Goliatskraal, District Kroonstad	14 days.....	Lourens R. Botha, P.O. Box 11, Kroonstad.....	Orange Free State.
16181	Barbara Jacoba Catharina van Dyk (born Engelbrecht), widow of the late Wynand van Dyk, of Minverdrag, District Kroonstad	14 days.....	Lourens R. Botha, P.O. Box 11, Kroonstad.....	Orange Free State.
16173	Catharina Cornelia Venter (born Koster) and surviving spouse, Louis Jacobus Venter, of Donkerpoort, District Ficksburg	30 days.....	Julius O. Grunow, *q.q.* Executor Testamentary, Fouriesburg	Orange Free State.
16150	Daniel Francois du Toit (D. P.zoon).....	30 dagen....	T. C. G. Kampfraath, *q.q.*, Postbus 121, Bloemfontein...	Oranje Vrijstaat.
16166	Johannes Daniel Foster.....	14 days.....	Van Zyl & Meyer, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 55, Bloemfontein	Orange Free State.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, Act No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (*or longer if specially stated*) *from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL *acht en zestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van *drie weken* (*of langer indien speciaal vermeld*) *van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn.* Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—*BIJLAGE.*

CAPE.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate late. / *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. / *Beschrijving van Rekening.*	Date / *Datum.*	Office of the / *Kantoor van de* Master. / *Meester.*	Office of the / *Kantoor van de* Magistrate. / *Magistraat.*	Name and Address of Executor or authorized Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*
—	Annie Maria Chowles, of Alexandria...	Second and Final Administration and Distribution	1/6/23	Capetown	Alexandria....	J. E. Chowles, of Alexandria, Agent for Executor.
—	William Thomas, of Bushy Park, Division of Alexandria	First and Final Administration and Distribution	1/6/23	Capetown	Alexandria...	J. E. Chowles, of Alexandria, Agent for Executor.
180/871	Helgard la Grange and surviving spouse, Sarah Susannah la Grange (born De Jager)	First Liquidation and Distribution	4/6/23	Capetown	Riversdale....	Cloete, Templer & Parker, Solicitors, 117 St. George's Street, Capetown.
321	Alida Johanna Wilhelmina Hesse.....	Distribution.....	1/6/23	Capetown	Stellenbosch..	T. F. Brink, Fleurbaai, Stellenbosch.
179/740	Alexander Ernst Georg Langschmidt..	First Liquidation.....	1/6/23	Capetown	Worcester....	F. Lindenberg, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Worcester, Agent for the Executrix Testamentary.
177/258/2815/21	John Francs Weedon, of Grahamstown	First Liquidation and Distribution	4/6/23	Capetown	Grahamstown	Metcalf & Co., Attorneys for Executrix Testamentary. Cradock.
6/355/150/327	Thomas Ogden Hall.....	Eleventh Administriaton	1/6/23	Capetown	Kokstad.....	Elliot & Walker, for sole surviving Executor Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de*		Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*
				Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
R/9/143	Rebecca Thorne Adams, widow.....	First and Final.....	1/6/23	Kimberley	—	Hill & Hill, Attorneys for Executors Testamentary, Kimberley.
87	Anna Hendrina Elizabeth Mijburgh (born Joubert) and surviving spouse, Abraham Adriaan Myburgh, of Damlaagte, Division of Britstown	First and Final Liquidation and Distribution	4/6/23	Capetown	Britstown....	Raath & De Villiers, Britstown, Attorneys for Executor Testamentary.
R/8/967	Albertus Abraham Rupping and surviving spouse, Christina Sophia Rupping (born Vermeulen), of Gosa, District Kuruman	First and Final.....	5/6/23	Kimberley	Kuruman....	H. Hammerschlag, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 1, Kuruman.
R/9/1	Johanna Maria Kotze (born Van Zyl) and surviving spouse, Dirk Johannes Jacobus Nicholaas Kotze, of Meerlust, District Kuruman	First and Final.....	5/6/23	Kimberley	Kuruman....	H. Hammerschlag, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 1, Kuruman.
R/9/202	Johannes Jacobus Steenkamp and surviving spouse, Susara Martina Aletta Elizabetha Steenkamp (born Fourie), of Jounana, Hay	First and Final Liquidation and Distribution	30 days from 1/6/23	Kimberley	Griquatown..	G. L. Smit, Agent for Executrix Testamentary, Niekerkshoop.
174/276/ 3163/20	Aletta Catherina Botha and surviving spouse, Theunis Jacobus Botha, junior	First Liquidation and Distribution	1/6/23	Capetown	Oudtshoorn..	Louis L. Nel, P.O. Box 23, Oudtshoorn, Agent for Executor.
64/161/ 203	James Dallas.....	First Administration and Distribution	1/6/23	Capetown	East London.	Dallas & Lewis, Attorneys for the Executors Testamentary, Oxford Chambers, Oxford Street, East London.
179/653/ 1821/22	John Stevens and subsequently deceased spouse, Susannah Stevens	First and Final.....	1/6/23	Capetown	Grahamstown	Bell & Hutton, P.O. Box 10, Grahamstown, Attorneys for Executor Dative.
179/549/ 1705/22	Charles Clement Jennings Taylor.....	First Liquidation and Distribution	4/6/23	Capetown	—	A. E. A. Williamson, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, General Agent for the Executor Testamentary.
175/282/ 316/21	William Henry Hollis, late private, 2nd South African Infantry	Administration and Distribution	7/6/23	Capetown	Kokstad.....	H. D. Coyte, Kokstad, Attorney for Executrix Testamentary.
180/933/ 3234/22	Alfred Smith Gardner.....	First and Final Administration and Distribution	1/6/23	Capetown	Kokstad.....	Elliot & Walker, Attorneys for Ex. Dative, Kokstad.
R/9/187	Charlotte Ann Ling (born Jackson), of Kimberley	First and Final Liquidation and Distribution	5/6/23	Kimberley	—	Hill & Hill, 11 Main Street, Kimberley, Attorneys for Executor.
—	Anna Susanna Labuscagne (born Strydom) and predeceased spouse, Frans Jacob Labuscagne	First and Final.....	5/6/23	Capetown	Steynsburg...	A. C. Kruger, P.O. Box 19, Steynsburg.
179/692	Johanna Christina Morison, a spinster, of Newlands, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	5/6/23	Capetown	—	W. J. Vos, Secretary, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury, for Self and Co-Executor Dative.
2361/22	Petrus Johannes Dreyer.....	Eerste en Finale Administratie en Distributie	2/6/23	Kaapstad	Van Rhynsdorp	Van Wyk & Stegmann, Prokureurs voor Eksekuteuren, Van Rhynsdorp.
177/516/ 3132/21	Jacques Gideon van Dyk, of De la Rey, Ceres	First and Final Liquidation and Distribution	1/6/23	Capetown	Ceres.....	De Villiers & Marais, P.O. Box 8, Ceres.
142/421	Johannes Frederik Kleinhans and deceased spouse, Susarah Cecilia Elizabeth Kleinhans, of Riversdale	First and Final.....	2/6/23	Capetown	Riversdale...	D. Versfeld, Riversdale.
179/501/ 1660/22	John Meadows Fisher.....	First and Final Liquidation and Distribution	1/6/23	Capetown	Port Elizabeth	L. Petyt, 33 Olivia Road, Berea, Johannesburg.
179/638/ 1086/22	Maria Johanna Francina Hendrina Landsberg (born Slabbert), married in community of property to Stephanus Francois Landsberg (formerly widow of the late Pieter Johannes Hendrik Gouws, 107/244)	First and Final Liquidation and Distribution	5/6/23	Capetown	Jansenville...	Scheepers & Scheepers, P.O. Box 13, Jansenville, Attorneys for Executor.
180/611/ 2870/22	Eric Lionel Larter, of Umtata.....	First and Final Liquidation and Distribution	1/6/23	Capetown	Umtata.....	John C. Blakeway & Leppan, Umtata, Attorneys for Executor Testamentary.
62/2249/ 157/256	Mary Jane Curtis (born Flanagan), a widow	First and Final Liquidation and Distribution	1/6/23	Capetown	Komgha.....	Cecil C. R. Nicholson, Komgha, Cape Province.
179/280/ 1434/22	Dorothea Magdalena Josina Fourie (born Goosen), widow	First and Final Administration	4/6/23	Capetown	Grahamstown	Bell & Hutton, Attorneys for Executor Testamentary, 94 High Street, Grahamstown.
78/1923	James Newell, of Kingwilliamstown...	First Administration and Distribution	5/6/23	Capetown	Kingwilliamstown	Squire Smith & Laurie, P.O. Box 21, Kingwilliamstown, Attorneys for Executors Testamentary.
34 of 1923	Elizabeth Kieser (born Wege), a widow.	First and Final Administration and Distribution	4/6/23	Capetown	—	Paul D. Cluver, Attorney for Executor, Bird Street, Stellenbosch.
348	Maria Jacomina Potgieter (born Buchner) and surviving spouse, Johannes Casparus Potgieter, junior	First and Final.....	1/6/23	Capetown	Alexandria...	A. P. van Wyk, Attorney for Executor Testamentary.
158/643	Charles Bernard Pearson, of Upper Millness, District Adelaide	Final Administriation and Distribution	1/6/23	Capetown	Adelaide.....	Hendrikz & De Klerk, Attorneys for Executrix Dative, Adelaide, Cape Province.
R/9/92	Cecilia Helena Gouws (born Viljoen) and surviving spouse, Gert Gouws, of Eastwood, District Mafeking	First and Final Liquidation and Distribution	2/6/23	Kimberley	Mafeking....	Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking, Attorneys to Executor Testamentary.
180/710	Elizabeth Margarita Church (born Van Zijl), a widow, of Lady Grey	First and Final Liquidation and Distribution	5/6/23	Capetown	Lady Grey...	W. F. Sieberhagen, Attorney for Executor Testamentary, Rhodes, Cape.
124/332	Thomas Henry Hewson and subsequently deceased spouse, Maria Magdalena Hewson (born De Beer), of Middelburg, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	4/6/23	Capetown	Middelburg...	J. L. du Plessis & Co., Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 21, Middelburg, Cape.
177/482	Johan Frederick Tredoux, of Marcuskraal, Clanwilliam	First and Final.....	6/6/23	Capetown	Clanwilliam..	Clement Foster, Attorney for Executrix Testamentary, Clanwilliam.
180/540	Hester Johanna Francisca Alberts (born Erasmus), of Merweville, Division Beaufort West	First and Final.....	4/6/23	Capetown	Beaufort West	Theron & Luscombe, Attorneys, Beaufort West.
180/442/ 2672/22	Johan Willem Wiese, of Malmesbury..	First and Final Liquidation and Distribution	2/6/23	Capetown	Malmesbury..	J. N. E. Vercueil, Secretary, Malmesbury Board of Executors, Agent for Executor.
179/341	Elsje Helena Elizabeth Smuts (born Louw), of St. James, Cape	Third Liquidation and Distribution	5/6/23	Capetown	—	W. J. Vos, Secretary, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury, for Self and Co-Executors Testamentary.
180/702	Maria Magdalena Elizabeth le Roux, of Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	1/6/23	Capetown	Worcester....	Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., J. D. Botha, Secretary.
179/952/ 2142/22	William Kelk Mager, of Queenstown, and surviving spouse, Emily Dolly Mager (born Jackson)	First Liquidation and Distribution	1/6/23	Capetown	Queenstown..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, 58 Burg Street, Capetown, Attorneys for the Executrix Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*
179/801/ 1984/22	Barnet Kommel and surviving spouse, Hannah Kommel	First Administration and Distribution	5/6/23	Capetown	Port Elizabeth	F. T. Kendle, Acting Secretary, Aegis Assurance and Trust Company, Ltd., Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
179/560	James Joseph Sweetman.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/6/23	Capetown	Fort Beaufort	Hockley & Goldschmidt, Attorneys for Executor Testamentary, Campbell Street, Fort Beaufort.
178/879	Aletta Johanna Maria Moolman (born Dunn)	Second Liquidation and Distribution	1/6/23	Capetown	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys, 9 Adderley Street, Capetown.
R/7/417	John Henry Faul and surviving spouse, Maria Adriaana Faul (born Van Niekerk), of Keimoes, Gordonia, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	2/6/23	Kimberley	Upington....	Schroder & Van Coppenhagen, Upington, Cape Province.
164/467/ 1646/18	Charles Edward Lowe.....	Fourth and Final Administration and Distribution	11/6/23	Capetown	East London.	George Charles Starkey, East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., East London, Executor Dative.
155/150/ 4003/18	Mary Jane Lowe.....	Fourth and Final Liquidation and Distribution, and Fifth and Final Administration	11/6/23	Capetown	East London.	George Charles Starkey, East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., East London.
178/24/ 3728/21	Alexander Benjamin Hooper, of Blanco, George	First Liquidation and Distribution	5/6/23	Capetown	George.....	J. G. Taute, Church Street, Oudtshoorn, Attorney for Executrix Testamentary.

TRANSVAAL.

49539/ 1522	Gerhardus Francois Kirsten en nagelaten echtgenote Charlotte Francois Kirsten (geboren McDonald)	Eerste en Finale.....	1/6/23	Pretoria.	Rustenburg..	Van Velden & Lategan, *q.q.* Eksekutrice Testamentair, Rustenburg.
2199/ 48583	Henry Joseph Grinyer.....	First and Final Liquidation and Distribution	1/6/23	Pretoria.	Johannesburg	Wertheim, Becker & Leveson, Attorneys for Executrix Testamentary, 5-9 Corporation Buildings, Johannesburg.
50042/ 1033	Pieter Cornelius Hitchcock and surviving spouse, Elizabeth Catherina Hitchcock (born Kriel)	First and Final Liquidation and Distribution	2/6/23	Pretoria.	Barberton....	C/o J. Rose-Innes, P.O. Box 22, Barberton.
48169/ 886	Hyman Cohen and surviving spouse, Sarah Cohen (born Levenson)	Second and Final.....	1/6/23	Pretoria.	—	Clark & Solomon, Attorneys for Executors Dative, Marais Buildings, Pretoria.
47647	Henrietta Wilhelmina Klaasee en overblijvende echtgenoot Marthinus Petrus Klaasee	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	1/6/23	Pretoria.	Louis Trichardt	Kirsten & Campbell, Postbus 15, Pietersburg.
50842/ 1313	Muriel Isabella Lerwill (born Garrow) and surviving spouse, Ernest Lerwill	First and Final Liquidation and Distribution	1/6/23	Pretoria.	Benoni.....	Meyer, Foley & Levy, Attorneys for Executor Testamentary, 51c Market Avenue, P.O. Box 155, Benoni.
1236/ 48500	Edward Parker Beckley and surviving spouse, Mary Montgomery Beckley	First and Final Liquidation and Distribution	1/6/23	Pretoria.	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Solicitors for the Executrix Dative, United Buildings, Fox Street, Johannesburg.
3046/ 50305	Francis William Martin Goodman....	First and Final Liquidation and Distribution	1/6/23	Pretoria.	Lydenburg...	C. Theo. Rabie, P.O. Box 65, Lydenburg, Agent for Executor.
50037/ 1226	Gertruida Johanna Margretha Bezuidenhout (born Kleynhans) and surviving spouse, Salomon Jurgens Bezuidenhout	First and Final.....	1/6/23	Pretoria.	Johannesburg	S. J. Bezuidenhout, P.O. Box 36, Cleveland.
50365/ 1843	Maria Elizabetha van Dyk (born J. v. Vuuren) and surviving spouse, Philippus Daniel van Dyk	First and Final Liquidation and Distribution	1/6/23	Pretoria.	Nylstroom...	H. J. Kroep, P.O. Box 20, Nylstroom.
49731/ 1986	Frank (Frans) Cornelius Venter and surviving spouse, Susanna Josina Venter	First and Final Liquidation and Distribution	1/6/23	Pretoria.	Roodepoort..	E. S. Hendrikz, Agent for Executrix, P.O. Box 6747, Johannesburg.
48678/ 195	James Miller.....	First and Final Liquidation and Distribution	1/6/23	Pretoria.	—	James Pollock, Executor Dative, P.O. Box 791, Pretoria.
47204/ 828	Cuthbert Kendal Walker.....	Second and Final Liquidation and Distribution	1/6/23	Pretoria.	Johannesburg	A. A. Kidwell, F. M. Clement, Executors Testamentary, c/o McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Building, Fox Street, Johannesburg.
44538/ 1798	Essop M. Bulbolia.....	First and Final Liquidation and Distribution	2/6/23	Pretoria.	Johannesburg	Julius First, P.O. Box 1598, Johannesburg.
50381/ 1217	Johannes Hendrik Koekemoer and surviving spouse, Catharina Jacoba Koekemoer (born Janse, or Jansen, van Vuren)	First and Final Liquidation	1/6/23	Pretoria.	Potchefstroom	C. J. Koekemoer, c/o Potchefstroom Board of Executors, P.O. Box 102, Potchefstroom.
49963/ 1683	Ralph Polletta, bachelor, of Warmbaths, District Waterberg	First and Final Liquidation and Distribution	30 days from 1/6/23	Pretoria.	Nylstroom...	The Transvaal Board of Executors (Pretoria), Ltd., 5 Bureau Lane, Pretoria.
50881/ 1572	Pieter Daniel Jacobs and surviving spouse, Martha Sophia Jacobs (born Van der Westhuizen), of Witbank, District Heidelberg	First and Final Liquidation and Distribution	30 days from 1/6/23	Pretoria.	Heidelberg...	The Transvaal Board of Executors (Pretoria), Ltd., 5 Bureau Lane, Pretoria.
50153/ 464	Izak Johannes Jacobus Marais and surviving spouse, A. M. B. Marais (born Fraser)	First and Final Liquidation and Distribution	30 days from 1/6/23	Pretoria.	Christiana....	The Transvaal Board of Executors (Pretoria), Ltd., 5 Bureau Lane, Pretoria.
50567/ 1982	Percy Clement Forster, married in community of property, and surviving spouse, Flora Fanny Forster	First and Final Liquidation and Distribution	1/6/23	Pretoria.	Johannesburg	H. Perks, Agent, P.O. Box 930, Johannesburg.
47804/ 2065	Helena Aletta van Rooyen (geboren Campher) en nagelaten echtgenoot Gert Hendrik van Rooyen	Eerste en Finale.....	1/6/23	Pretoria.	Middelburg...	Joubert & Van der Merwe, Postbus 34, Middelburg, Transvaal.
46354/ 778	Maria Jacoba Carolina Krogh.....	First and Final Liquidation and Distribution	1/6/23	Pretoria.	Middelburg...	Jas. Berrangé, Attorney for Executor, 5 and 6 Provident Buildings, Fox Street, Johannesburg.

NATAL.

7688	Emily Allkins, of Verulam, Natal, wife of John Allkins	First and Final Administration and Distribution	1/6/23	Pietermaritzburg	Verulam.....	R. L. Hugman, Agent for Executors Testamentary, Court Chambers, Verulam.
7577	William Freeman Horning, of Tinley Manor, planter	First and Final.....	1/6/23	Pietermaritzburg	Stanger.....	A. E. Foss & McRitchie, Stanger, Solicitors for the Executor.
5857	James Peter Lansdell, of Durban, and surviving spouse, Cecilia Margaret Lansdell	First and Final Administration and Distribution	1/6/23	Pietermaritzburg	Durban.....	Burne & Burne, Attorneys-at-Law, Hooper Lane, Durban.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*
6393	John Henry Green Thompson.....	Second Administration..	1/6/23	Pietermaritzburg	Newcastle....	Anderson & Edmonds, Solicitors, Scott Street, Newcastle.
8148	Fredrick Whittington.....	First and Final Administration and Distribution	1/6/23	Pietermaritzburg	Durban.....	S. C. Whittington, Ayton Road, South Coast Junction, Natal, Executrix Testamentary.
7655	Solomon David Gooden and surviving spouse, Mary Jane Gooden	First and Final Administration and Distribution	1/6/23	Pietermaritzburg	Durban.....	Stocken & Stocken, Solicitors, Durban.

ORANGE FREE STATE.

15213	Jacob Hewana and surviving spouse, Susanna Hewana	First and Final Liquidation and Distribution	1/6/23	Bloemfontein	Heilbron.....	Van den Heever & Co., P.O. Box 25, Heilbron, *q.q.* Executrix.
G/1564	Ernst Wilhelm Grunow, in life a farmer, of Bethulie, and surviving spouse, Lena Sophia Charlotte Grunow (born Kefer)	Third and Final Liquidation and Distribution	2/6/23	Bloemfontein	Bethulie.....	Jas. J. Wardhaugh, Solicitor for Executors Testamentary, Bethulie.
15726	Reginald George Willson and surviving spouse, Mary Macullum Willson, of Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	1/6/23	Bloemfontein	—	Brebner & Reitz, 71 Maitland Street, Bloemfontein, *q.q.* Executrix.
15837	Johannes van der Merwe, bachelor, in life a teacher, of Hobhouse, District Ladybrand	First and Final Liquidation and Distribution	2/6/23	Bloemfontein	Ladybrand..	V. Vlotman, Executor Dative, P.O. Hobhouse.
15998	Susanna Magrietha Prinsloo (born Smit)	First and Final Liquidation and Distribution	4 weeks from 1/6/23	Bloemfontein	Senekal.....	Van der Merwe & Froneman, P.O. Box 13, Paul Roux, Orange Free State.
15896	Philip Rudolph Botha en nagelate eggenote Philippina Cornelia Botha (gebore Schutte), van Vrede, Distrik Vrede	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	5/6/23	Bloemfontein	Vrede.....	G. P. Maree & Co., *q.q.* Eksekutrice, Posbus 83, Vrede.
15876	Walter Edwin Knight Brindley, of Springbokvlakte, District Vredefort	First and Final Liquidation and Distribution	1/6/23	Bloemfontein	Parys.....	De Villiers, Cloete & Kriel, P.O. Box 34, Kopjes.
15620	Lourens Rasmus Botha and surviving spouse, Magtel Cecilia Botha (born Grobler), of Leeuwspruit West, District Kroonstad	First and Final Liquidation and Distribution	2/6/23	Bloemfontein	Kroonstad...	D. P. Papenfus, *q.q.*, P.O. Box 1, Steynsrust, Orange Free State.
15602	Barnett Horwitz, of Wepener, in life married to Olga Horwitz (born Judes)	First and Final.....	1/6/23	Bloemfontein	Wepener.....	F. H. S. Ochse, Wepener.
15912	David Mathys Fourie and surviving spouse, Maria Alida Fourie (born Botha), in lifetime of Winburg, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	5/6/23	Bloemfontein	Winburg.....	Jac. J. Coetzer, P.O. Box 67, Winburg, *q.q.* Executrix Testamentary.

NEW MAP

OF THE

Cape Province, Orange Free State, Basutoland, and portions of the Transvaal, Natal, and South-West Africa.

Prepared in the Office of the Surveyor-General, Capetown.

Printed in black on five sheets, each 40 inches by 25 inches.

CONTAINS: Magisterial District Boundaries; District Towns; Villages; Post Offices (where known); Railways; Rivers; Principal Roads; Irrigation Works; Lighthouses, etc.

Mountain features are not represented on this edition, but the names of the principal mountain ranges are given.

PRICE OF MAP (five sheets unmounted) ... ... 17s. 6d.
or per section on linen-backed paper, folded in covers ... ... 6s. 6d.

The five sections comprising the map are named: Cape South-Western; Cape South-Eastern; Cape North-Western; Orange Free State and Natal; Northern Section, Transvaal, etc.

The map may be purchased from the Superintendent, Government Printing and Stationery, Capetown.

NIEUWE KAART

VAN DE

Kaap Provincie, Oranje Vrijstaat, Basutoland en gedeelte van Transvaal, Natal en Zuidwest-Afrika.

Vervaardigd in het kantoor van de Landmeter-generaal, Kaapstad.

Gedrukt in zwart op vijf vellen, elk 40 duim bij 25 duim.

Bevat de grenzen van Magistraatsafdelingen; Distrikt-steden; Dorpen; Poskantoren (waar bekend); Spoorwegen; Rivieren; Hoofdwegen; Besproeiingswerken; Lichttorens, enz.

Bergen zijn niet in deze uitgave aangetoond, doch de namen van de voornaamste bergketens worden gegeven.

PRIJS VAN KAART: (vijf vellen, niet opgeplakt) ... ... 17s. 6d.
of per afdeling, gedrukt op papier waarop linnen op de achterzijde geplakt is, in koeverten gevouwen 6s. 6d.

De vijf afdelingen, die de kaart samenstellen, zijn genaamd: Kaap Zuidwestelike; Kaap Zuidoostelike; Kaap Noordwestelike; Oranje Vrijstaat en Natal; Noordelike Afdeling Transvaal, enz.

De kaart kan verkregen worden van de Superintendent, Goevernementsdrukkerij, Kaapstad.

UNION OF SOUTH AFRICA.

FURTHER ISSUE OF

5% LOCAL REGISTERED STOCK, 1929-39

Issue Price, £100 per cent.

Purposes: For the purpose of Railway and Harbour and other Public Works in the Union and for the redemption of Union of South Africa 5 per cent. (tax free) Local Registered Stock, 1921–36.

Subscription Lists will be opened on the 1st June, 1923, **and will be closed on the 1st December, 1923.**

The Prospectus, together with form of application giving full information, is obtainable from any Civil Commissioner, Receiver of Revenue, or Money Order and Savings Bank Office within the Union, and from the Treasury, Pretoria, or from the sub-office of the Treasury, Capetown.

Period of Loan: Principal repayable at par on the 15th March, 1939, but the Government has the option to redeem the stock at par on or after the 15th March, 1929, subject to six months' notice having been given.

Interest will be payable half-yearly on the 15th March and the 15th September. Interest will be paid from the date of receipt to the 15th September in respect of the deposit and instalments of subscriptions which are paid in full by the 15th August. Interest upon the deposit and instalments of subscriptions not fully paid by the 15th August will be paid on the 15th March, 1924.

Applications must be for not less than FIVE POUNDS and may be for multiples of ONE POUND in excess of that amount.

Payment: On application 5 per cent. or more of the nominal value of the amount of stock applied for and the balance on or before the 1st December, 1923, in one or more instalments and on such date or dates as the subscriber may elect.

Five per cent. (tax free) Local Registered Stock, 1921–36, may be converted into stock of this issue. Full details of terms and conditions are contained in the Prospectus.

Union Treasury Bills, 6 per cent. Local Registered Stock, 1927–32, and Cape of Good Hope 5 per cent. Stock or Perpetual Annuities will also be accepted as the equivalent of cash at their face value in subscribing to this issue.

Transfer of the stock, free of stamp duty, will be effected by deed registered in the books of the Treasury at Pretoria.

Commission at one-quarter per cent. will be paid to Banks, Brokers, and recognized Financial Agents in respect of applications which bear their stamp and on conversions of 5 per cent. (tax free) Local Registered Stock, 1921–36. But commission will not be payable on conversion of Treasury Bills, 6 per cent. Local Registered Stock, 1927–32, or Cape of Good Hope 5 per cent. Stock (Perpetual Annuities).

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

VERDERE UITGIFTE VAN

5% PLAATSELIKE GEREGISTREERDE FONDSEN, 1929-39.

Prijs van Uitgifte, £100 percent.

Doeleinden: Voor het doel van Spoorweg en Haven en andere publieke werken in de Unie en ter aflossing van Unie van Zuid-Afrika vijf percent (vrijgesteld van belasting) Plaatselike Geregistreerde Fondsen, 1921–36.

Inschrijvingslijsten worden geopend op 1 Junie 1923 **en worden gesloten op 1 Desember 1923.**

Het Prospektus, te zamen met het applikatie-formulier, waarin volledige biezonderheden gegeven worden, is verkrijgbaar bij alle Civiele Kommissarissen, Ontvangers van Inkomsten of Postwissel- en Spaarbankkantoren in de Unie en bij de Thesaurie, Pretoria, of het bijkantoor van de Thesaurie te Kaapstad.

Tijdsduur van Lening: Kapitaal terugbetaalbaar tegen pari op 15 Maart 1939, doch de Regering behoudt zich het recht voor om de effekten tegen pari af te lossen op of na 15 Maart 1929, na een kennisgeving van zes maanden.

Rente wordt halfjaarliks betaald op 15 Maart en 15 September. Rente wordt betaald van de datum van ontvangst tot 15 September ten aanzien van het deposito en de termijnbetalingen van inschrijvingen welke op 15 Augustus ten volle betaald zijn. Rente op het deposito en termijnbetalingen van inschrijvingen niet ten volle betaald op 15 Augustus wordt op 15 Maart 1924 betaald.

Aanvragen kunnen niet voor minder dan VIJF PONDEN gedaan worden en boven dat bedrag mag voor veelvouden van EEN POND worden ingeschreven.

Betaling: Bij aanvraag vijf percent of meer van de nominale waarde van het bedrag van de fondsen waarom gevraagd is en het saldo op of vóór 1 Desember 1923, in een of meer termijnbetalingen op zodanige datum of datums als de inschrijver mocht verkiezen.

Vijf percent (vrijgesteld van belasting) Plaatselik Geregistreerde Fondsen, 1921–36, mogen ingewisseld worden voor effekten van deze uitgifte. Volledige bijzonderheden van termen en voorwaarden worden gegeven in het prospektus.

Unie Schatkistbiljetten, zes percent Plaatselik Geregistreerde Fondsen, 1927–32, en Kaap de Goede Hoop vijf percent Fondsen of Perpetuele Annuïteiten worden eveneens tot de daarop aangegeven waarde bij een inschrijving voor deze uitgiften in plaats van kontant aangenomen.

Overdracht van de Fondsen, vrij van zegelbelasting, geschiedt bij akte geregistreerd in de boeken van de Thesaurie te Pretoria,

Kommissieloon tegen een kwart percent wordt betaald aan Banken, Effektemakelaars en erkende Financiële Agenten ten aanzien van aanvragen welke hun stempel dragen en op konversies van vijf percent (vrij van belasting) Plaatselik Geregistreerde Fondsen, 1921–36. Geen kommissieloon wordt betaald op konversies van Schatkistbiljetten, zes percent Plaatselik Geregistreerde Fondsen, 1927–32, of Kaap de Goede Hoop vijf percent Fondsen (Perpetuele Annuïteiten).

STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE EARNINGS FOR WEEK ENDED 19TH MAY, 1923.—*STAAT AANGEWENDE DIE VERDIENSTES BY BENADERING VIR WEEK GEËINDIG 19 MEI 1923.*

HEADS.—*HOOFDE.*	Weekly Estimate. *Wekelikse Begroting.*	Week ended 19/5/23. *Week geëindig 19/5/23.*	Increase or Decrease on Estimate. *Toename of Afname op Begroting.*	Corresponding Week, 1922. *Overeenstemmende Week 1922.*	PREVIOUS EIGHT WEEKS.—*VORIGE AG WEKE.* 12/5/23	5/5/23	28/4/23	21/4/23	14/4/23	7/4/23	31/3/23	24/3/23	Total to date from 1st April. *Totaal tot datum vanaf 1 April.* Estimate. *Begroting.*	This Year. *Hierdie Jaar.*	Increase or Decrease on Estimate. *Toename of Afname op Begroting.*	Last Year. *Verlede Jaar.*	Average to Date. *Gemiddeld op Hede.* Estimate *Begroting.*	This Year. *Hierdie Jaar.*	Increase or Decrease. *Toename of Afname.*
RAILWAYS—*SPOORWEE.*	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Passengers—*Reisigers*	98,900	77,716	— 21,184	82,834	83,688	108,751	81,269	82,210	91,748	124,078	116,025	85,865	692,300	649,460	— 42,840	757,278	98,900	92,780	— 6,120
Parcels—*Pakkette*	10,900	10,964	+ 64	10,695	10,807	10,927	10,759	10,370	11,236	9,839	11,316	10,973	76,300	74,902	— 1,398	76,806	10,900	10,700	— 200
Goods—*Goedere*	186,550	196,936	+ 10,386	172,959	181,810	192,900	208,193	209,323	199,366	165,729	179,829	203,329	1,305,850	1,354,257	+ 48,407	1,191,845	186,550	193,465	+ 6,915
Coal—*Steenkool*	65,700	83,359	+ 17,659	65,612	78,999	77,067	72,543	74,555	70,657	66,941	55,034	67,388	459,900	524,101	+ 64,201	423,784	65,700	74,872	+ 9,172
Live Stock—*Lewende Hawe*	12,530	12,656	+ 126	15,754	11,882	9,489	11,934	10,527	9,534	7,882	10,131	10,981	87,710	73,904	— 13,806	98,205	12,530	10,558	— 1,972
Miscellaneous—*Diverse*	13,420	11,318	— 2,102	12,254	11,529	12,935	13,826	13,606	14,181	13,923	13,800	13,433	93,940	91,318	— 2,622	99,221	13,420	13,045	— 375
Total—*Totaal*	£ 388,000	392.949	+ 4,949	360,108	378,715	412,069	398,524	400,571	396,722	388,392	386,135	391,969	2,716,000	2,767,942	+ 51,942	2,647,139	388,000	395,420	+ 7,420
Miles Open—*Ope Myle*	—	10,987	—	10,987															
HARBOURS—*HAWENS.*																			
Dues on Ships—*Verskuldig deur Skepe*	2,960	3,823	+ 863	1,675	3,115	4,260	3,488	3,848	3,711	3,152	2,989	3,142	20,720	25,397	+ 4,677	18,458	2,960	3,628	+ 668
Dues on Goods and Live Stock—*Verskuldig op Goedere en Lewende Hawe*	11,550	13,607	+ 2,057	8,430	11,206	13,693	13,210	14,664	17,476	12,827	13,170	13,768	80,850	96,683	+ 15,833	73,541	11,550	13,812	+ 2,262
Water—*Water*	360	263	— 97	334	489	409	440	377	321	292	821	328	2,520	2,591	+ 71	2,119	360	370	+ 10
Tugs and Lighters—*Sleepbote en Ligters*	2,450	2,612	+ 162	2,402	2,090	1,886	2,763	7,715	2,394	2,832	2,254	2,085	17,150	22,292	+ 5,142	15,454	2,450	3,185	+ 735
Charges—Landing, Shipping, and Transhipping *Kosten—Lande, Inskepe en Oorskepe*	535	400	— 135	192	462	40	1,030	403	315	806	1,068	9	3,745	3,456	— 289	4,087	535	494	— 41
Cranage—*Kraangeld*	930	1,137	+ 207	757	662	1,197	685	1,130	1,142	999	1,323	1,277	6,510	6,952	+ 442	6,235	930	993	+ 63
Dry Docks and Slips—*Droëdokke en Sleephellinge*	375	590	+ 215	290	719	55	314	94	397	106	176	191	2,625	2,275	— 350	818	375	325	— 50
Coaling Apparatus—*Kooiladingstoestelle*	1,605	2,985	+ 1,380	1,198	1,709	3,276	2,033	2,846	3,438	3,000	1,014	1,014	11,235	19,287	+ 8,052	11,985	1,605	2,755	+ 1,150
Rents—*Huurgeld*	68	112	+ 44	53	107	121	59	160	106	118	126	60	476	783	+ 307	370	68	112	+ 44
Miscellaneous—*Diverse*	367	548	+ 181	291	369	480	743	476	705	738	535	236	2,569	4,059	+ 1,490	2,483	367	580	+ 213
Total—*Totaal*	£ 21,200	26 077	+ 4,877	15,622	20,928	25,417	24,765	31,713	30,005	24,870	23,476	22 110	148.400	183,775	+ 35,375	135,550	21,200	26,254	+ 5,054

Accounting Office, Johannesburg, 22nd May, 1923.
Kantoor van Rekenpligtig Beheer, Johannesburg, 22 Mei 1923.

G. A. REID, { Chief Accountant. *Hoofboekhouder.*

NOW ON SALE.

"JOURNAL
OF THE
DEPARTMENT OF AGRICULTURE."

This monthly publication of the Department of Agriculture is obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, at all Branches of the Central News Agency, and at the Principal Railway Bookstalls throughout the Union, at 6d. per copy. Back numbers can be supplied.

Subscriptions to the Journal, which is published in English and Afrikaans separately (5s. per annum, post free within the Union and South-West Africa, payable in advance—otherwise 6s.), should be addressed to the GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA.

NOU TE KOOP.

"JOERNAAL
VAN DIE
DEPARTEMENT VAN LANDBOU."

Hierdie maandelikse uitgawe van die Departement van Landbou is verkrybaar by die Goewermentsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes, Pretoria en Kaapstad; by al die takke van die Sentrale Nuusagentskap, en by die vernaamste Spoorboekwinkels van die Unie, teen 6d. per eksemplaar. Vroeëre nummers kan gelewer word.

Die intekengeld vir die Joernaal, wat in Afrikaans en Engels afsonderlik verskyn (5s. per jaar posvry in die Unie en Suidwes-Afrika, vooruitbetaalbaar—anders 6s.), moet na die GOEWERMENTS DRUKKER, PRETORIA, gestuur word.

Printed and Published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria.